

Forslag til Rådets og Kommissionens afgørelse om indgåelse af stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side

(2001/C 332 E/02)

KOM(2001) 371 endelig udg. — 2001/0149(AVC)

(Forelagt af Kommissionen den 9. juli 2001)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION, KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 310 sammenholdt med artikel 300, stk. 2, første afsnit, sidste punktum, og artikel 300, stk. 3, andet afsnit,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, særlig artikel 95,

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, særlig artikel 101, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Europa-Parlamentet,

efter udtalelse fra Det Rådgivende Udvalg og samstemmende udtalelse fra Rådet i medfør af artikel 95 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til Rådets godkendelse i overensstemmelse med artikel 101 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side blev undertegnet på Det Europæiske Fællesskabs vegne i [...] den [...] med forbehold af dens senere indgåelse, i overensstemmelse med Rådets afgørelse nr. ... af ...

(2) Handelsbestemmelserne i denne aftale er af ekstraordinær karakter og er forbundet med den politik, der føres inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen, og udgør ikke for Den Europæiske Union nogen præcedens for Fællesskabets handelspolitik over for andre tredjelande end de vestlige Balkanlande.

(3) Denne aftale bør indgås —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

1. Stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side, de dertil knyttede bilag og protokoller og de til slutakten knyttede erklæringer godkendes herved på Det Europæiske Fællesskabs, Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne.

2. Teksterne til de i stk. 1 omhandlede akter er knyttet til denne afgørelse.

Artikel 2

1. Den holdning, som Fællesskabet skal indtage i Stabiliserings- og associeringsrådet og i Stabiliserings- og associeringsudvalget fastlægges af Rådet på forslag af Kommissionen eller i givet fald af Kommissionen, hver i overensstemmelse med de relevante bestemmelser i traktaterne.

2. Formanden for Rådet beklæder formandskabet i Stabiliserings- og associeringsrådet i overensstemmelse med artikel 111 i stabiliserings- og associeringsaftalen. En repræsentant for Kommissionen beklæder formandskabet i Stabiliserings- og associeringsudvalget i overensstemmelse med dettes forretningsorden.

3. Rådet henholdsvis Kommissionen træffer fra sag til sag afgørelse om offentliggørelse af Associerings- og Stabiliseringsrådets og Associerings- og Stabiliseringsudvalgets afgørelser i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Artikel 3

Formanden for Rådet bemyndiges til at udpege de personer, der er beføjet til at deponere den i aftalens artikel 127 nævnte notifikationsakt på Det Europæiske Fællesskabs vegne. Formanden for Kommissionen deponerer nævnte notifikationsakter på Det Europæiske Kul- og Stålfællesskabs og Det Europæiske Atomenergifællesskabs vegne.

SLUTAKT

De befuldmægtigede for

KONGERIGET BELGIEN,

KONGERIGET DANMARK,

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND,

DEN HELLENSKE REPUBLIK,

KONGERIGET SPANIEN,

DEN FRANSKE REPUBLIK,

IRLAND,

DEN ITALIENSKE REPUBLIK,

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG,

KONGERIGET NEDERLANDENE,

REPUBLIKKEN ØSTRIG,

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK,

REPUBLIKKEN FINLAND,

KONGERIGET SVERIGE,

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND,

kontraherende parter i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og traktaten om Den Europæiske Union,

i det følgende benævnt »medlemsstaterne«, og for

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKAB OG DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »Fællesskabet«,

på den ene side, og

de befuldmægtigede for REPUBLIKKEN KROATIEN,

på den anden side,

forsamlet i ... den ... to tusind og et for at undertegne stabiliserings- og associeringsaftalen mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater på den ene side og Republikken Kroatien på den anden side, i det følgende benævnt »aftalen«,

har ved undertegnelsen vedtaget følgende tekster:

aftalen,

bilag I til VIII hertil, nemlig:

Bilag I (artikel 18, stk. 2) Kroatiske toldindrømmelser for EF-industrivarer

Bilag II (artikel 18, stk. 3) Kroatiske toldindrømmelser for EF-industrivarer

Bilag III (artikel 27) EF-definition af »Baby beef«

Bilag IV a) (artikel 27, stk. 3, litra a)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (toldfrihed for ubegrænsede mængder fra datoen for aftalens ikrafttræden)

Bilag IV b) (artikel 27, stk. 3, litra b)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (toldfrihed inden for kontingenter fra aftalens ikrafttræden)

Bilag IV c) (artikel 27, stk. 3, litra c)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (toldfrihed for ubegrænsede mængder et år efter aftalens ikrafttræden)

Bilag IV d) (artikel 27, stk. 3, litra d)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis afskaffelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Bilag IV e) (artikel 27, stk. 3, litra e)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser for ubegrænsede mængder)

Bilag IV f) (artikel 27, stk. 3, litra f)) Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Bilag V a) Varer omhandlet i artikel 28, stk. 1

Bilag V b) Varer omhandlet i artikel 28, stk. 2

Bilag VI (artikel 50) Etablering: finansielle tjenesteydelser

Bilag VII (artikel 60, stk. 2) Erhvervelse af fast ejendom — liste over undtagelser

Bilag VIII (artikel 71) Intellectuel, industriel og kommerciel ejendomsret — liste over konventioner,

og følgende protokoller:

Protokol 1 om tekstilvarer og beklædningsgenstande

Protokol 2 om stålprodukter

Protokol 3 om samhandelen med forarbejdede landbrugsprodukter mellem Kroatien og Fællesskabet

Protokol 4 om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde

Protokol 5 om gensidig bistand mellem de administrative myndigheder i toldspørgsmål

Protokol 6 om landtransport

De befuldmægtigede for medlemsstaterne og for Fællesskabet og de befuldmægtigede for Republikken Kroatien har også vedtaget følgende erklæringer, der er knyttet til denne slutakt:

Fælleserklæring om artikel 21 og 29 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 41 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 45 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 46 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 58 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 60 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 71 i aftalen

Fælleserklæring om artikel 120 i aftalen

Fælleserklæring om Fyrstendømmet Andorra

Fælleserklæring om Republikken San Marino

De befuldmægtigede for Republikken Kroatien har taget den ensidige erklæring fra Fællesskabet og dets medlemsstater om artikel 30 i aftalen, der er knyttet som bilag til denne slutakt, til efterretning.

STABILISERINGS- OG ASSOCIERINGSAFTALE**mellem De Europæiske Fællesskaber og deres medlemsstater og Republikken Kroatien**

KONGERIGET BELGIEN

KONGERIGET DANMARK

FORBUNDSREPUBLIKKEN TYSKLAND

DEN HELLENSKE REPUBLIK

KONGERIGET SPANIEN

DEN FRANSKE REPUBLIK

IRLAND

DEN ITALIENSKE REPUBLIK

STORHERTUGDØMMET LUXEMBOURG

KONGERIGET NEDERLANDENE

REPUBLIKKEN ØSTRIG

DEN PORTUGISISKE REPUBLIK

REPUBLIKKEN FINLAND

KONGERIGET SVERIGE

DET FORENEDE KONGERIGE STORBRITANNIEN OG NORDIRLAND,

som er kontraherende parter i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, traktaten om oprettelse af Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab, traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab og traktaten om Den Europæiske Union, i det følgende benævnt »medlemsstater«, og

DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB, DET EUROPÆISKE KUL- OG STÅLFÆLLESSKAB og DET EUROPÆISKE ATOMENERGIFÆLLESSKAB,

i det følgende benævnt »Fællesskabet«,

på den ene side, og

REPUBLIKKEN KROATIEN, i det følgende benævnt »Kroatien«,

på den anden side,

som tager hensyn til de stærke bånd mellem parterne og deres fælles værdier, parternes vilje til at styrke disse bånd og etablere nære og varige forbindelser på grundlag af gensidighed og fælles interesse, som vil sætte Kroatien i stand til at styrke og udvide forbindelserne med Det Europæiske Fællesskab,

som tager hensyn til betydningen af denne aftale inden for rammerne af stabiliserings- og associeringsprocessen med landene i det sydøstlige Europa for skabelse og befæstelse af en stabil europæisk orden baseret på samarbejde, i hvilket Den Europæiske Union er en hjørnesten, såvel som inden for rammerne af stabilitetspagten,

som tager hensyn til parternes tilsagn om at ville bidrage med alle midler til den politiske, økonomiske og institutionelle stabilisering i Kroatien samt i regionen gennem udvikling af civilsamfundet og demokratisering, opbygning af institutioner og reform af den offentlige forvaltning, udvidet handelsmæssigt og økonomisk samarbejde, et vidtgående samarbejde også inden for retlige og indre anliggender og styrkelse af den nationale og regionale sikkerhed,

som tager hensyn til parternes tilsagn om at ville øge de politiske og økonomiske friheder som det virkelige grundlag for denne aftale, samt deres tilsagn om at ville respektere menneskerettighederne og retsstaten, herunder rettighederne for personer, der tilhører nationale mindretal, og de demokratiske principper gennem et flerpartisystem med frie og retfærdige valg,

som tager hensyn til, at Kroatien bekræfter, at det vil respektere retten til tilbagevenden for alle flygtninge og fordrevne personer og beskytte deres rettigheder i den forbindelse,

som tager hensyn til parternes forpligtelse til fuldt ud at respektere og anvende alle principperne og bestemmelserne i FN-pagten, fra OSCE, navnlig slutakten fra Helsingfors, slutdokumenterne fra Madrid- og Wien-konferencerne, Paris-chartret for et nyt Europa og principperne i Köln-stabilitetspagten for Sydøsteuropa og overholde forpligtelserne i henhold til Dayton/Paris- og Erdut-aftalerne for dermed at bidrage til den regionale stabilitet og samarbejdet mellem landene i regionen,

som tager hensyn til parternes tilslutning til principperne for den frie markedsøkonomi og Fællesskabets beredvillighed til at bidrage til den økonomiske reform i Kroatien,

som tager hensyn til parternes tilslutning til frihandel i overensstemmelse med WTO-rettighederne og -forpligtelserne,

som ønsker at etablere en regelmæssig politisk dialog om bilaterale og internationale anliggender af gensidig interesse, herunder de regionale aspekter, under hensyntagen til Den Europæiske Unions fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik,

som er overbevist om, at stabiliserings- og associeringsaftalen vil skabe et nyt klima for deres indbyrdes økonomiske forbindelser og i særdeleshed for udviklingen af handel og investeringer, som er en forudsætning for økonomisk omstrukturering og modernisering,

som holder Kroatiens tilsagn for øje om at ville tilnærme sin lovgivning til Fællesskabets i de relevante sektorer,

som tager hensyn til, at Fællesskabet er villigt til at levere en afgørende støtte til gennemførelsen af reform og genopbygning og til at benytte alle til rådighed stående instrumenter inden for samarbejde og faglig, finansiell og økonomisk bistand på et alsidigt vejledende flerårigt grundlag,

som bekræfter, at bestemmelserne i denne aftale, som falder ind under anvendelsesområdet for tredje del, afsnit IV i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, er bindende for Det Forenede Kongerige og Irland som særskilte kontraherende parter, og ikke som part i Det Europæiske Fællesskab, indtil Det Forenede Kongerige og Irland (alt efter omstændighederne) meddeler Kroatien, at de er blevet bundet som part i Det Europæiske Fællesskab i overensstemmelse med protokollen om Det Forenede Kongeriges og Irlands stilling, der er knyttet til traktaten om Den Europæiske Union og traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab. Det samme gælder for Danmark i overensstemmelse med protokollen om Danmarks stilling, som er knyttet til nævnte traktater,

som henviser til Zagreb-topmødet, hvor der appelleredes til en yderligere befæstelse af forbindelserne mellem landene i stabiliserings- og associeringsprocessen og Den Europæiske Union samt et udvidet regionalt samarbejde,

som erindrer sig, at Den Europæiske Union er rede til i videst mulig omfang at integrere Kroatien i de politiske og økonomiske hovedstrømninger i Europa og landets status som potentiel kandidat til EU-medlemskab på basis af traktaten om oprettelse af Den Europæiske Union og opfyldelsen af de kriterier, som Det Europæiske Råd fastlagde i juni 1993, forudsat at denne aftale gennemføres til fulde, navnlig hvad angår det regionale samarbejde,

ER BLEVET ENIGE OM FØLGENDE:

Artikel 1

1. Der oprettes en associering mellem Fællesskabet og dets medlemsstater på den ene side og Kroatien på den anden side.
2. Det er formålet med denne associering:
 - at skabe passende rammer for en politisk dialog og således gøre det muligt at udvikle nære politiske forbindelser mellem parterne
 - at støtte Kroatiens bestræbelser for at udvikle det økonomiske og internationale samarbejde, også gennem en tilnærmelse af landets lovgivning til Fællesskabets
 - at støtte Kroatiens bestræbelser på at fuldføre omstillingen til markedsøkonomi, at fremme harmoniske økonomiske forbindelser og gradvis at oprette et frihandelsområde mellem Fællesskabet og Kroatien
 - at fremme det regionale samarbejde på alle områder, der er omfattet af denne aftale.

AFSNIT I

ALMINDELIGE PRINCIPPER

Artikel 2

Respekten for de demokratiske principper og menneskerettighederne som stadfæstet i verdenserklæringen om menneskerettighederne og som defineret i slutakten fra Helsingfors og Parischartret om et nyt Europa og respekten for de folkeretlige principper og retsstaten såvel som de markedsøkonomiske principper, som de fremgår af CSCE-dokumentet fra Bonnkonferencen om økonomisk samarbejde, danner grundlaget for parternes interne og eksterne politik og udgør væsentlige elementer i denne aftale.

Artikel 3

International og regional fred og stabilitet og udvikling af gode naboskabsforbindelser er af central betydning for stabiliserings- og associeringsprocessen som omhandlet i konklusionerne af samlingen i Rådet for Den Europæiske Union den 21. juni 1999. Denne aftale indgås og gennemføres inden for rammerne af konklusionerne af samlingen i Rådet for Den Europæiske Union den 29. april 1997 på grundlag af Kroatiens egen fortjeneste.

Artikel 4

Kroatien forpligter sig til at videreføre og fremme samarbejdet og gode naboskabsforbindelser med de andre lande i regionen, også hvad angår passende gensidige indrømmelser i forbindelse

med person-, vare- og kapitalbevægelser og tjenesteydelser samt projekter af fælles interesse, navnlig vedrørende flygtninges tilbagevenden og bekæmpelse af organiseret kriminalitet, korruption, hvidvaskning af penge, ulovlig migration og menneskesmugling. Dette tilsagn er en væsentlig faktor i udviklingen af forbindelserne mellem parterne og bidrager således til den regionale stabilitet.

Artikel 5

1. Associeringen gennemføres gradvis og skal være fuldført senest inden seks år efter denne aftales ikrafttræden.
2. Stabiliserings- og Associeringsrådet, der er oprettet ved artikel 110, undersøger med regelmæssige mellemrum denne aftales anvendelse og Kroatiens resultater med lovgivningsmæssige, administrative, institutionelle og økonomiske reformer set på baggrund af præamblen og i overensstemmelse med de almindelige principper i denne aftale.

Artikel 6

Aftalen skal være forenelig med de relevante WTO-bestemmelser, særlig artikel XXIV i GATT 1994 og artikel V i GATS.

AFSNIT II

POLITISK DIALOG

Artikel 7

Der etableres inden for denne aftales rammer en politisk dialog mellem parterne. Den skal ledsage og befæste tilnærmelsen mellem Den Europæiske Union og Kroatien og bidrage til at etablere nære solidaritetsforbindelser og nye former for samarbejde mellem parterne.

Den politiske dialog skal især fremme:

- Kroatiens fuldstændige integration i samfundet af demokratiske nationer og dets gradvise tilnærmelse til Den Europæiske Union
- større sammenfald i parternes holdning til internationale spørgsmål, også eventuelt gennem informationsudveksling, navnlig sådanne, som vil kunne få væsentlige virkninger for parterne
- regionalt samarbejde og opbygning af gode naboskabsforbindelser
- fælles synspunkter vedrørende sikkerhed og stabilitet i Europa, herunder samarbejde på områder, der er omfattet af Den Europæiske Unions fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik.

Artikel 8

1. Den politiske dialog finder sted i Stabiliserings- og Associeringsrådet, som skal have almindelig kompetence til at behandle alle anliggender, som parterne måtte ønske at forelægge det.

2. På anmodning af parterne kan den politiske dialog også finde sted under følgende former:

- i givet fald på møder mellem højtstående tjenestemænd, der repræsenterer Kroatien på den ene side og formandskabet for Rådet for Den Europæiske Union og Kommissionen på den anden side
- under fuldstændig udnyttelse af alle diplomatiske kanaler mellem parterne, herunder passende kontakter i tredjelande og i De Forenede Nationer, OSCE, Europarådet og andre internationale fora
- med alle andre midler, som vil kunne bidrage til at konsolidere, udvikle og uddybe denne dialog.

Artikel 9

Den politiske dialog på parlamentarikerplan finder sted i Det Parlamentariske Stabiliserings- og Associeringsudvalg, der er nedsat ved artikel 116.

Artikel 10

Den politiske dialog kan finde sted inden for multilaterale rammer og som en regional dialog med inddragelse af andre lande i regionen.

AFSNIT III

REGIONALT SAMARBEJDE*Artikel 11*

Kroatien vil på basis af sin tilslutning til fred og stabilitet og til udvikling af gode naboskabsforbindelser aktivt fremme det regionale samarbejde. Fællesskabet støtter også projekter af regional eller grænseoverskridende dimension med sine programmer for faglig bistand.

Når Kroatien påtænker at udvide sit samarbejde med et af de i artikel 12 til 14 nedenfor omhandlede lande, underretter det Fællesskabet og dets medlemsstater herom og hører dem i overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit X.

*Artikel 12***Samarbejde med andre lande, som har undertegnet en stabiliserings- og associeringsaftale**

Efter undertegnelsen af denne aftale indleder Kroatien forhandlinger med det land eller de lande, der allerede har undertegnet en stabiliserings- og associeringsaftale, med henblik på at indgå bilaterale konventioner om regionalt samarbejde, hvis formål skal være at udvide samarbejdet mellem de berørte lande.

Hovedelementerne i disse konventioner skal være:

- politisk dialog
- oprettelse af et frihandelsområde mellem parterne, som er foreneligt med de relevante WTO-bestemmelser
- gensidige indrømmelser vedrørende arbejdstagernes bevægelighed, etablering, udveksling af tjenesteydelser, løbende betalinger og kapitalbevægelser samt anden politik vedrørende personbevægelser på samme niveau som denne aftales
- bestemmelser om samarbejde på andre områder, også sådanne som eventuelt ikke er omfattet af denne aftale, navnlig på området retlige og indre anliggender.

Disse konventioner skal om fornødent indeholde bestemmelser om de nødvendige institutionelle mekanismer.

Konventionerne indgås senest to år efter denne aftales ikrafttræden. Kroatiens beredvillighed til at indgå sådanne konventioner er en forudsætning for en yderligere udvikling af forbindelserne mellem Kroatien og Den Europæiske Union.

*Artikel 13***Samarbejde med andre lande, der er berørt af stabiliserings- og associeringsprocessen**

Kroatien skal indgå i et regionalt samarbejde med de andre lande, der berøres af stabiliserings- og associeringsprocessen på nogle eller alle områder for det af denne aftale omfattede samarbejde, navnlig sådanne, som er af fælles interesse. Dette samarbejde skal være foreneligt med principperne og målene i denne aftale.

*Artikel 14***Samarbejde med lande, der er kandidater til tiltrædelse af EU**

Kroatien kan befordre sit samarbejde og indgå en konvention om regionalt samarbejde med ethvert land, der er kandidat til tiltrædelse af EU på alle de af denne aftale omfattede samarbejdsområder. En sådan konvention skal gradvis tilpasse forbindelserne mellem Kroatien og dette land til den relevante del af forbindelserne mellem Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater og nævnte land.

AFSNIT IV

FRIE VAREBEVÆGELSER*Artikel 15*

1. Fællesskabet og Kroatien opretter gradvis et frihandelsområde i en periode af en varighed på højst seks år begyndende på tidspunktet for aftalens ikrafttræden i overensstemmelse med aftalens bestemmelser og med bestemmelserne i GATT 1994 og WTO. I denne sammenhæng tager de hensyn til følgende specifikke krav.

2. Den kombinerede varenomenklatur anvendes til tarifiering af varer i samhandelen mellem de to parter.

3. For hver vare udgør basistolden, ud fra hvilken de gradvise nedsættelser, der er fastsat i denne aftale, skal foretages, den told, der faktisk blev anvendt generelt på dagen forud for aftalens undertegnelse, eller den told, der er bundet i WTO for 2002, alt efter hvilken er lavest.

4. Foretages der efter aftalens undertegnelse toldnedsættelser på et generelt grundlag, særlig nedsættelser, som følger af toldforhandlingerne i WTO-regi, træder denne nedsatte told i stedet for den i stk. 3 omhandlede basistold på det tidspunkt, hvor disse nedsættelser foretages.

5. Fællesskabet og Kroatien meddeler hinanden deres respektive basistoldsatser.

KAPITEL I

INDUSTRIVARER*Artikel 16*

1. Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på alle varer med oprindelse i Fællesskabet og Kroatien, som er omfattet af kapitel 25 til 97 i den kombinerede nomenklatur, med undtagelse af de varer, der er opregnet i bilag 1, stk. 1, nr. ii), til aftalen om landbrug (GATT 1994).

2. Bestemmelserne i artikel 17 og 18 finder hverken anvendelse på tekstilvarer eller stålprodukter henhørende under kapitel 72 i den kombinerede nomenklatur som anført i artikel 22 og 23.

3. Handelen mellem parterne med produkter, der er omfattet af traktaten om oprettelse af Det Europæiske Atomenergifællesskab reguleres i overensstemmelse med denne traktats bestemmelser.

Artikel 17

1. Told ved indførsel i Fællesskabet af varer med oprindelse i Kroatien afskaffes ved denne aftales ikrafttræden.

2. Kvantitative restriktioner ved indførsel i Fællesskabet og foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tids-

punktet for aftalens ikrafttræden, for så vidt angår varer med oprindelse i Kroatien.

Artikel 18

1. Told ved indførsel i Kroatien på andre varer med oprindelse i Fællesskabet end dem, der er opført i bilag I og II, afskaffes på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

2. Told ved indførsel i Kroatien på varer med oprindelse i Fællesskabet, som er opført i bilag I, nedsættes gradvis efter følgende tidsplan:

— på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 60 % af basistolden

— den 1. januar 2003 nedsættes alle toldsatser til 30 % af basistolden

— den 1. januar 2004 afskaffes den resterende told.

3. Told ved indførsel i Kroatien på varer med oprindelse i Fællesskabet, som er opført i bilag II, nedsættes og afskaffes efter følgende tidsplan:

— på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 70 % af basistolden

— den 1. januar 2003 nedsættes alle toldsatser til 50 % af basistolden

— den 1. januar 2004 nedsættes alle toldsatser til 40 % af basistolden

— den 1. januar 2005 nedsættes alle toldsatser til 30 % af basistolden

— den 1. januar 2006 nedsættes alle toldsatser til 15 % af basistolden

— den 1. januar 2007 afskaffes den resterende told.

4. Kvantitative restriktioner ved indførsel i Kroatien af varer med oprindelse i Fællesskabet og foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

Artikel 19

Ved aftalens ikrafttræden afskaffer Fællesskabet og Kroatien i deres samhandel alle afgifter med virkning svarende til importtold.

Artikel 20

1. Fællesskabet og Kroatien afskaffer ved denne aftales ikrafttræden al eksporttold og alle afgifter med tilsvarende virkning.

2. Fællesskabet og Kroatien afskaffer hver især ved aftalens ikrafttræden alle kvantitative restriktioner ved eksport og foranstaltninger med tilsvarende virkning.

Artikel 21

Kroatien erklærer sig rede til at nedsætte sin told over for Fællesskabet hurtigere end fastsat i artikel 18, hvis den generelle økonomiske situation og forholdene i den berørte erhvervssektor tillader det.

Stabiliserings- og Associeringsrådet retter henstillinger herom.

Artikel 22

Protokol 1 fastsætter ordningen for de tekstilvarer, der er omhandlet i denne protokol.

Artikel 23

Protokol 2 fastsætter ordningen for stålprodukter henhørende under kapitel 72 i den kombinerede nomenklatur.

KAPITEL II

LANDBRUG OG FISKERI

*Artikel 24***Definition**

1. Bestemmelserne i dette kapitel gælder for handelen med landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Fællesskabet og Kroatien.

2. Udtrykket »landbrugsprodukter og fiskerivarer« betegner de produkter, der er angivet i kapitel 1 til 24 i den kombinerede nomenklatur, og de produkter, der er angivet i bilag 1, stk. 1, nr. ii), i aftalen om landbrug (GATT 1994).

3. Denne definition omfatter fisk og fiskerivarer henhørende under kapitel 3, pos. 1604 og 1605 og underpos. 0511 91, 2301 20 og ex 1902 20 (»pastaprodukter med fyld, med indhold af fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr på over 20 vægtprocent«).

Artikel 25

Protokol 3 fastsætter handelsordningen for de forarbejdede landbrugsprodukter, der er opført deri.

Artikel 26

1. Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Fællesskabet alle kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning ved indførsel af landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Kroatien.

2. Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Kroatien alle kvantitative restriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning ved indførsel af landbrugsprodukter og fiskerivarer med oprindelse i Fællesskabet.

*Artikel 27***Landbrugsprodukter**

1. Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Fællesskabet told og afgifter med tilsvarende virkning ved indførsel af landbrugsprodukter med oprindelse i Kroatien, med undtagelse af produkter henhørende under pos. 0102, 0201, 0202 og 2204 i den kombinerede nomenklatur. For produkter henhørende under kapitel 7 og 8 i den kombinerede nomenklatur, og for hvilke der i henhold til den fælles toldtarif anvendes en værditold og en specifik told, gælder afskaffelsen kun værdielementet af tolden.

2. Fra datoen for denne aftales ikrafttræden fastsætter Fællesskabet den gældende told ved indførsel i Fællesskabet af »baby beef«-produkter som defineret i bilag III med oprindelse i Kroatien til 20 % af værditolden og 20 % af den specifikke told som fastsat i De Europæiske Fællesskabers fælles toldtarif inden for et årligt toldkontingent på 9 400 tons slagtekrops vægt.

3. Ved denne aftales ikrafttræden skal Kroatien

a) afskaffe den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV a)

b) afskaffe den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV b) inden for de toldkontingenter, der er angivet for hvert produkt i nævnte bilag. Toldkontingenterne hæves årligt med den mængde, der er angivet for hvert produkt i nævnte bilag.

Fra det første år efter denne aftales ikrafttræden skal Kroatien

c) afskaffe den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV c).

Ved denne aftales ikrafttræden skal Kroatien

d) gradvis afskaffe den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV d), inden for de toldkontingenter og efter den tidsplan, der er angivet for hvert produkt i nævnte bilag

e) gradvis nedsætte den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV e), efter den tidsplan, der er angivet for hvert produkt i nævnte bilag, til 50 % af MFN-tolden

f) gradvis nedsætte den gældende told ved indførsel på visse landbrugsprodukter med oprindelse i Fællesskabet, som angivet i bilag IV f), inden for de toldkontingenter og efter den tidsplan, der er angivet for hvert produkt i nævnte bilag, til 50 % af MFN-tolden.

4. Handelsordningen for vin og spiritus fastlægges i en særskilt aftale om vin og spiritus.

*Artikel 28***Fiskerivarer**

1. Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Fællesskabet fuldstændig tolden på fisk og fiskerivarer med oprindelse i Kroatien, undtagen dem, der er anført i bilag V a). Bestemmelserne i bilag V a) gælder for deri angivne varer.

2. Ved denne aftales ikrafttræden afskaffer Kroatien alle afgifter med virkning svarende til told og afskaffer fuldstændig tolden på fisk og fiskerivarer med oprindelse i Fællesskabet, undtagen dem, der er anført i bilag V b). Bestemmelserne i bilag V b) gælder for deri angivne varer.

Artikel 29

Under hensyntagen til omfanget af handelen med landbrugsprodukter og fiskerivarer mellem parterne, deres særlige følsomheder, reglerne for Fællesskabets fælles landbrugs- og fiskeripolitik, reglerne for Kroatiens landbrugs- og fiskeripolitik, landbrugets og fiskeriets rolle i Kroatiens økonomi og følgerne af de multilaterale handelsforhandlinger i WTO's regi undersøger Fællesskabet og Kroatien i Stabiliserings- og Associeringsrådet senest den 1. juli 2006 produkt for produkt og på et ordnet og egnet gensidigt grundlag mulighederne for at indrømme hinanden yderligere lempelser med sigte på en større liberalisering af handelen med landbrugsprodukter og fiskerivarer.

Artikel 30

Bestemmelserne i dette kapitel forhindrer på ingen måde nogen af parterne i ensidigt at træffe gunstigere foranstaltninger.

Artikel 31

Uanset andre bestemmelser i denne aftale, særlig artikel 38, indleder parterne, hvis importen af varer med oprindelse i den ene af de to parter, som er genstand for de i henhold til artikel 25, 27 og 28 indrømmede lempelser, i betragtning af landbrugs- og fiskerimarkedernes særlige følsomhed giver anledning til alvorlige forstyrrelser for den anden parts markeder eller interne reguleringsmekanismer, omgående konsultationer med henblik på at finde en passende løsning. Den berørte part kan, indtil en sådan løsning foreligger, træffe sådanne passende foranstaltninger, som den skønner nødvendige.

KAPITEL III

FÆLLES BESTEMMELSER*Artikel 32*

Bestemmelserne i dette kapitel finder anvendelse på handelen mellem parterne med alle varer, medmindre andet er fastsat i dette kapitel eller i protokol 1, 2 og 3.

*Artikel 33***Stillstandseordning**

1. Fra datoen for denne aftales ikrafttræden må der ikke indføres ny told ved indførsel eller udførsel eller afgifter med tilsvarende virkning, ej heller må allerede gældende told eller afgifter forhøjes i samhandelen mellem Fællesskabet og Kroatien.

2. Fra datoen for denne aftales ikrafttræden må der ikke indføres nye kvantitative restriktioner ved indførsel eller udførsel eller foranstaltninger med tilsvarende virkning, ej heller må allerede gældende foranstaltninger gøres mere restriktive i samhandelen mellem Fællesskabet og Kroatien.

3. Uden at dette berører lempelserne i henhold til artikel 26, må bestemmelserne i denne artikels stk. 1 og 2 på ingen måde bevirke en begrænsning af Kroatiens og Fællesskabets respektive landbrugspolitikker og muligheden for at træffe foranstaltninger i henhold til disse politikker, så længe importordningen i bilag III, IV a), b), c), d), e) og f) og bilag V a) og b) ikke påvirkes.

*Artikel 34***Forbud mod afgiftsdiskrimination**

1. Parterne afstår fra og afskaffer enhver eksisterende foranstaltning eller praksis af intern fiskal art, der direkte eller indirekte bevirker en forskelsbehandling mellem varer fra den ene part og lignende varer med oprindelse på den anden parts område.

2. Varer, der udføres til en parts område, må ikke begunstiges med godtgørelse af en intern indirekte afgift, der er højere end den indirekte afgift, de pålægges.

Artikel 35

Bestemmelserne om afskaffelse af importtold finder også anvendelse på finanstold.

*Artikel 36***Toldunioner, frihandelsområder, grænsehandelsordninger**

1. Denne aftale er ikke til hinder for opretholdelsen eller oprettelsen af toldunioner, frihandelsområder eller grænsehandelsordninger for så vidt disse ikke medfører ændring af den samhandelsordning, der er fastlagt ved aftalen.

2. I de i artikel 18 nævnte overgangsperioder berører denne aftale ikke gennemførelsen af den specifikke præferenceordning for varebevægelserne, som enten er nedfældet i grænseaftaler, der tidligere er indgået mellem en eller flere medlemsstater og Den Socialistiske Føderative Republik Jugoslavien og overtaget af Kroatien, eller som følger af de bilaterale aftaler, der er omhandlet i afsnit III, og som Kroatien har indgået for at fremme den regionale handel.

3. Der finder konsultationer sted mellem parterne i Stabilerings- og Associeringsrådet om de aftaler, der er omtalt i denne artikels stk. 1 og 2, og på anmodning om andre vigtige spørgsmål vedrørende deres respektive handelspolitik over for tredjelande. I tilfælde af, at et tredjeland tiltræder Fællesskabet, skal der i særdeleshed afholdes sådanne konsultationer for at sikre, at der tages hensyn til Fællesskabets og Kroatens gensidige interesser som fastlagt i denne aftale.

Artikel 37

Dumping

1. Hvis en af parterne skønner, at der finder dumping sted i samhandelen med den anden part i den i artikel VI i GATT 1994 anførte forstand, kan den træffe passende foranstaltninger over for denne praksis i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VI i GATT 1994 og egen relevant intern lovgivning.

2. Med henvisning til denne artikels stk. 1 underrettes Stabilerings- og Associeringsrådet om dumpingtilfældet, så snart myndighederne i den importerende part har indledt en undersøgelse. Hvis den pågældende dumpingpraksis i den i artikel VI i GATT 1994 anførte forstand ikke bringes til ophør, eller der ikke inden 30 dage efter, at sagen er indbragt for Stabilerings- og Associeringsrådet, er fundet nogen anden tilfredsstillende løsning, kan den importerende part træffe passende foranstaltninger.

Artikel 38

Generel beskyttelsesklause

1. Når en vare fra en part indføres på den anden parts område i så store mængder og på sådanne vilkår, at der forvoldes eller opstår trussel om:

- væsentlig skade for indenlandske producenter af samme eller direkte konkurrerende varer på den importerende parts område, eller
- alvorlige forstyrrelser inden for en sektor i økonomien eller vanskeligheder, der kan give sig udtryk i en alvorlig ændring af den økonomiske situation i en region i den importerende part,

kan den importerende part træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i denne artikel.

2. Fællesskabet og Kroatien må kun anvende beskyttelsesforanstaltninger i deres indbyrdes samkvem i overensstemmelse med denne aftales bestemmelser. Beskyttelsesforanstaltningerne må ikke være mere vidtgående, end hvad der er nødvendigt til at bøde på de vanskeligheder, der er opstået, og skal normalt

bestå i suspension af den yderligere nedsættelse af den i henhold til denne aftale gældende todsats for den pågældende vare, eller en forhøjelse af todsatsen for den pågældende vare. Foranstaltningerne skal klart udformes således, at de gradvis afvikles senest inden udløbet af den fastsatte periode. Foranstaltninger må højst anvendes i et år. Under meget ekstraordinære omstændigheder kan foranstaltninger være i højst tre år. Der må ikke anvendes beskyttelsesforanstaltninger ved indførsel af en vare, som tidligere var genstand for en sådan foranstaltning, i en periode på mindst tre år efter foranstaltningens udløb.

3. I de tilfælde, der omhandles i denne artikel, giver Fællesskabet eller Kroatien, før det træffer de foranstaltninger, der er fastsat heri, eller hurtigst muligt i de tilfælde, der omfattes af stk. 4, litra b), Stabilerings- og Associeringsrådet alle relevante oplysninger med henblik på at nå til en løsning, der er acceptabel for begge parter.

4. Med henblik på gennemførelsen af ovenstående stykker gælder følgende bestemmelser:

a) Vanskeligheder, der opstår som følge af den i denne artikel nævnte situation, indbringes for Stabilerings- og Associeringsrådet til undersøgelse, og dette kan træffe alle nødvendige afgørelser for at afhjælpe dem.

Hvis Stabilerings- og Associeringsrådet eller den eksporterende part ikke har truffet nogen afgørelse for at gøre en ende på problemet, eller der ikke er fundet nogen tilfredsstillende løsning inden 30 dage efter, at Stabilerings- og Associeringsrådet har fået forelagt sagen, kan den importerende part træffe passende foranstaltninger for at afhjælpe problemet i overensstemmelse med denne artikel. Foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i de i denne aftale fastlagte ordningers funktion, skal foretrækkes.

b) Når ekstraordinære og kritiske omstændigheder, der nødvendiggør et øjeblikkeligt indgreb, udelukker forudgående information eller undersøgelse, kan den berørte part i de situationer, der er omhandlet i denne artikel, straks indføre sådanne forebyggende foranstaltninger, som er nødvendige for at afhjælpe situationen, og underretter straks den anden part herom.

Beskyttelsesforanstaltningerne skal straks meddeles Stabilerings- og Associeringsrådet og er dér genstand for periodiske drøftelser, navnlig med henblik på at fastsætte en tidsplan for deres afskaffelse, så snart omstændighederne tillader det.

5. Undergiver Fællesskabet eller Kroatien indførslen af varer, som vil kunne medføre de vanskeligheder, der henvises til i denne artikel, en administrativ procedure med henblik på hurtigt at skaffe oplysninger om udviklingen i samhandelsmønstret, underretter det den anden part herom.

Artikel 39

Knaphedsklausul

1. Hvis overholdelse af bestemmelserne i dette afsnit fører til

- a) alvorlig knaphed eller trussel om alvorlig knaphed på levnedsmidler eller andre varer af væsentlig betydning for den eksporterende part, eller
- b) genudførsel til et tredjeland af en vare, over for hvilken den eksporterende part anvender kvantitative eksportrestriktioner, eksportafgifter eller foranstaltninger eller afgifter med tilsvarende virkning, eller hvis de ovenfor nævnte situationer giver eller kan give anledning til større vanskeligheder for den eksporterende part,

kan denne part træffe passende foranstaltninger på de betingelser og ifølge de procedurer, der er fastsat i denne artikel.

2. Foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i de i denne aftale fastlagte ordningers funktion, skal foretrækkes. Foranstaltningerne må ikke anvendes på en sådan måde, at de bliver redskab for vilkårlig eller uberettiget forskelsbehandling, hvor samme forhold råder, eller bliver en skjult begrænsning af handelen, og de ophæves, når omstændighederne ikke længere berettiger til, at de opretholdes.

3. Fællesskabet eller Kroatien giver, før de træffer de foranstaltninger, der er fastsat i denne artikels stk. 1, eller hurtigst muligt i de tilfælde, der er omfattet af denne artikels stk. 4, Stabiliserings- og Associeringsrådet alle relevante oplysninger med henblik på at nå til en løsning, der er acceptabel for begge parter. Parterne kan i Stabiliserings- og Associeringsrådet enes om andre midler til at bringe vanskelighederne til ophør. Er der ikke opnået enighed inden 30 dage efter, at sagen er indbragt for Stabiliserings- og Associeringsrådet, kan den eksporterende part anvende foranstaltninger i medfør af denne artikel på udførslen af den pågældende vare.

4. Når ekstraordinære og kritiske omstændigheder, der nødvendiggør et øjeblikkeligt indgreb, udelukker forudgående information eller undersøgelse, kan Fællesskabet eller Kroatien, alt efter hvem der er berørt, straks indføre sådanne forebyggende foranstaltninger, som er nødvendige for at afhjælpe situationen, og underretter straks den anden part herom.

5. Alle foranstaltninger, der anvendes i medfør af denne artikel, skal straks meddeles Stabiliserings- og Associeringsrådet og er dér genstand for periodiske drøftelser, navnlig med henblik på at fastsætte en tidsplan for deres afskaffelse, så snart omstændighederne tillader det.

Artikel 40

Statsmonopoler

Kroatien tilpasser gradvis eventuelle statslige handelsmonopoler, således at der ved udløbet af det fjerde år efter aftalens

ikrafttræden ikke består nogen forskelsbehandling af statsborgere i medlemsstaterne og Kroatien med hensyn til forsynings- og afsætningsvilkår. Stabiliserings- og Associeringsrådet underrettes om, hvilke foranstaltninger der træffes for at virkeliggøre dette mål.

Artikel 41

Protokol 4 fastsætter oprindelsesreglerne med henblik på anvendelsen af de toldpræferencer, der er fastsat i denne aftale.

Artikel 42

Tilladte restriktioner

Denne aftale er ikke til hinder for sådanne forbud eller restriktioner vedrørende indførsel, udførsel eller varer i transit, som er begrundet i hensynet til den offentlige sædelighed, den offentlige orden eller den offentlige sikkerhed, beskyttelse af menneskers og dyrs liv og sundhed, beskyttelse af planter, beskyttelse af nationale skatte af kunstnerisk, historisk eller arkæologisk værdi eller beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret eller bestemmelser vedrørende guld og sølv. Sådanne forbud eller restriktioner må dog ikke udgøre et middel til vilkårlig forskelsbehandling eller en skjult begrænsning af samhandelen mellem parterne.

Artikel 43

Begge parter enes om at samarbejde om at indskrænke mulighederne for svig i forbindelse med anvendelsen af denne aftales handelsbestemmelser.

Hvis en af parterne skønner, at der foreligger tilstrækkeligt bevis for svig, f.eks. når der forekommer en væsentlig stigning i den ene parts handel med varer til den anden part ud over et niveau, som er repræsentativt for de økonomiske vilkår såsom produktions- og eksportkapacitet, eller hvis der ikke ydes det fornødne administrative samarbejde om kontrol af den anden parts oprindelsesbeviser, indleder parterne uanset andre bestemmelser i denne aftale, særlig artikel 31, 38 og 89 og protokol 4, straks konsultationer for at finde en passende løsning. Den berørte part kan, indtil en sådan løsning foreligger, træffe sådanne passende foranstaltninger, som den skønner nødvendige. Foranstaltninger, der medfører færrest forstyrrelser i de i denne aftale fastlagte ordningers funktion, skal foretrækkes.

Artikel 44

Denne aftale berører ikke anvendelsen af fællesskabsretten på De Kanariske Øer.

AFSNIT V

**ARBEJDSKRAFTENS BEVÆGELIGHED, ETABLERING,
TJENESTEYDELSER OG KAPITAL**

KAPITEL I

ARBEJDSKRAFTENS BEVÆGELIGHED

Artikel 45

1. På de betingelser og efter de retningslinjer, der gælder i hver af medlemsstaterne:

- behandles arbejdstagere, der er statsborgere i Kroatien, og som er lovligt beskæftiget på en medlemsstats område, på lige fod med medlemsstatens egne statsborgere uden nogen i nationaliteten begrundet forskelsbehandling, for så vidt angår arbejdsvilkår, aflønning eller afskedigelse
- har den lovligt bosiddende ægtefælle og børn af en på en medlemsstats område lovligt beskæftiget arbejdstager, med undtagelse af sæsonarbejdere og arbejdstagere, der er omfattet af bilaterale aftaler som omhandlet i artikel 46, medmindre andet er fastsat ved sådanne aftaler, adgang til denne medlemsstats arbejdsmarked i det tidsrum, hvor denne arbejdstager har arbejdstilladelse.

2. Kroatien indrømmer arbejdstagere, som er statsborgere i en medlemsstat og lovligt beskæftiget på Kroatiens område, samt deres ægtefæller og børn, som lovligt er bosiddende på dets område, den i stk. 1 omhandlede behandling på de betingelser og efter de retningslinjer, der gælder i Kroatien.

Artikel 46

1. Under hensyntagen til arbejdsmarkedssituationen i medlemsstaterne og til deres gældende lovgivning og regler vedrørende arbejdstagernes mobilitet:

- bør de bestående muligheder for adgang til beskæftigelse for kroatisk arbejdstagere, som medlemsstaterne indrømmer i henhold til bilaterale aftaler, opretholdes og om muligt forbedres
- overvejer de øvrige medlemsstater velvilligt muligheden for at indgå lignende aftaler.

2. Stabiliserings- og Associeringsrådet undersøger andre forbedringer, herunder mulighed for adgang til erhvervsuddannelse i overensstemmelse med gældende regler og procedurer i medlemsstaterne og under hensyntagen til arbejdsmarkedssituationen i medlemsstaterne og i Fællesskabet.

Artikel 47

1. Der skal vedtages bestemmelser med henblik på en koordinering af de sociale sikringsystemer for arbejdstagere, der er

statsborgere i Kroatien, og som er lovligt beskæftiget i en medlemsstat, og for medlemmerne af deres familier, som er lovligt bosiddende dér. Stabiliserings- og Associeringsrådet træffer en afgørelse om indførelse af følgende bestemmelser, som dog ikke må påvirke rettigheder og forpligtelser i henhold til bilaterale aftaler, hvorved der indrømmes en mere favorabel behandling:

- alle tidsrum, i hvilke sådanne arbejdstagere har været forsikret eller beskæftiget eller har haft ophold i de forskellige medlemsstater, sammenlægges for så vidt angår pension og andre ydelser, der udbetales på grund af alderdom, invaliditet og dødsfald, samt lægehjælp for sådanne arbejdstagere og deres familiemedlemmer
- alle pensioner og andre ydelser, der udbetales på grund af alderdom, dødsfald, arbejdsulykke eller erhvervssygdom eller invaliditet som følge heraf, undtagen bidragsfri ydelser, skal frit kunne overføres til den sats, der anvendes efter lovgivningen i debitor-medlemsstaten eller -medlemsstaterne
- de pågældende arbejdstagere modtager familieydelser for medlemmerne af deres familie som defineret ovenfor.

2. Kroatien indrømmer arbejdstagere, som er statsborgere i en medlemsstat, og som er lovligt beskæftiget på dets område, samt medlemmer af deres familie, som er lovligt bosiddende dér, en behandling svarende til den, der er omhandlet i stk. 1, andet og tredje led.

KAPITEL II

ETABLERING

Artikel 48

I denne aftale forstås ved:

a) henholdsvis »fællesskabsvirksomhed« og »kroatisk virksomhed«: en virksomhed, som er oprettet i overensstemmelse med henholdsvis en medlemsstats eller Kroatiens lovgivning, og hvis vedtægtsmæssige hjemsted, hovedkontor eller hovedvirksomhed er beliggende på henholdsvis Fællesskabets eller Kroatiens område. Har en virksomhed, der er oprettet i overensstemmelse med henholdsvis en medlemsstats eller Kroatiens lovgivning, alene sit vedtægtsmæssige hjemsted på henholdsvis Fællesskabets eller Kroatiens område, betragtes den dog som henholdsvis en fællesskabsvirksomhed eller en kroatisk virksomhed, hvis dens aktiviteter har en faktisk og vedvarende forbindelse til økonomien i henholdsvis en af medlemsstaterne eller Kroatien

b) »datterselskab« af et selskab: et selskab, som faktisk kontrolleres af det første selskab

- c) »filial« af en virksomhed: et forretningssted, der ikke har status som juridisk person, men som forekommer at have permanent karakter, f.eks. i form af en underafdeling af et moderselskab, som har en ledelse og er materielt udstyret til at indgå forretningsaftaler med tredjemand, så denne, selv om vedkommende er vidende om, at der om nødvendigt vil være en retlig tilknytning til moderselskabet, hvis hovedkontor befinder sig i udlandet, ikke behøver at forhandle direkte med dette moderselskab, men kan indgå forretninger på det forretningssted, som udgør underafdelingen
- d) »etablering«:
- i) hvad angår statsborgere, retten til at optage og udøve selvstændig erhvervsvirksomhed samt til at oprette virksomheder, herunder navnlig selskaber, som de faktisk kontrollerer. Statsborgere må i deres selvstændige erhvervsvirksomhed eller forretningsvirksomhed ikke søge eller tage beskæftigelse på den anden parts arbejdsmarked og kan ikke opnå nogen ret til adgang til den anden parts arbejdsmarked. Bestemmelserne i dette kapitel finder ikke anvendelse på dem, der ikke udelukkende udøver selvstændig erhvervsvirksomhed
 - ii) hvad angår fællesskabsvirksomheder eller kroatiske virksomheder, retten til at påbegynde og udøve erhvervsvirksomhed ved oprettelse af datterselskaber og filialer i henholdsvis Kroatien og Fællesskabet
- e) »drift«: udøvelse af erhvervsvirksomhed
- f) »erhvervsvirksomhed«: i princippet virksomhed inden for industri, handel og liberale erhverv samt håndværk
- g) »fællesskabsstatsborgere« og »kroatiske statsborgere«: fysiske personer, der er statsborgere i henholdsvis en af medlemsstaterne eller Kroatien
- h) hvad angår international søtransport, herunder kombinerede transportformer, der omfatter en deltransport ad søvejen, er statsborgere i henholdsvis medlemsstaterne eller Kroatien, der er etableret uden for henholdsvis Fællesskabet eller Kroatien, og som kontrolleres af henholdsvis statsborgere i en medlemsstat eller kroatiske statsborgere, også omfattet af bestemmelserne i dette kapitel og kapitel III, hvis deres skibe er registreret i henholdsvis den pågældende medlemsstat eller Kroatien i overensstemmelse med deres respektive lovgivninger
- i) »finansielle tjenesteydelser«: de aktiviteter, der er beskrevet i bilag VI. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan udvide eller ændre nævnte bilags anvendelsesområde.
- i) i forbindelse med fællesskabsvirksomheders etablering indrømme disse en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, det indrømmer egne selskaber eller tredjelandes selskaber, alt efter hvilken er den mest fordelagtige, og
 - ii) hvad angår fællesskabsvirksomheders datterselskaber og filialer i drift i Kroatien, når de først er etableret, indrømme en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, det indrømmer egne virksomheder eller kroatiske datterselskaber og filialer af tredjelandes virksomheder, alt efter hvilken er den mest fordelagtige.
2. Parterne må ikke indføre nye forskrifter eller foranstaltninger, som medfører forskelsbehandling, for så vidt angår fællesskabsvirksomheders eller kroatiske virksomheders etablering på deres område eller deres drift, når de engang er etableret, sammenlignet med egne virksomheder.
3. Fællesskabet og dets medlemsstater indrømmer fra tidspunktet for aftalens ikrafttræden:
- i) hvad angår kroatiske virksomheders etablering, en behandling, der ikke er mindre fordelagtig end den, medlemsstaterne indrømmer egne virksomheder eller tredjelandes virksomheder, afhængigt af, hvilken er den mest fordelagtige
 - ii) hvad angår erhvervsvirksomhed udøvet af datterselskaber og filialer af kroatiske virksomheder etableret på deres område, en behandling, der ikke er mindre fordelagtig end den, medlemsstaterne indrømmer egne virksomheder eller filialer eller datterselskaber og filialer af tredjelandes virksomheder etableret på deres område, afhængigt af, hvilken er den mest fordelagtige.
4. Fire år efter denne aftales ikrafttræden fastlægger Associerings- og Stabiliseringsrådet retningslinjerne for en udvidelse af ovennævnte bestemmelser til også at gælde for begge aftaleparternes statsborgeres etablering med henblik på udøvelse af selvstændig erhvervsvirksomhed.
5. Uanset denne artikels bestemmelser
- a) har datterselskaber og filialer af fællesskabsvirksomheder fra aftalens ikrafttræden ret til at benytte og leje fast ejendom i Kroatien
 - b) har fællesskabsvirksomheders datterselskaber desuden ret til at erhverve og udøve ejendomsret til fast ejendom på lige fod med kroatiske virksomheder, og hvad angår offentlige goder/goder af fælles interesse, undtagen naturressourcer, landbrugsjord, skove og skovdriftsjord, samme rettigheder som kroatiske virksomheder, når disse rettigheder er nødvendige af hensyn til udøvelsen af den erhvervsvirksomhed, med henblik på hvilken de er oprettet. Fire år efter denne aftales ikrafttræden fastlægger Stabiliserings- og Associeringsrådet retningslinjerne for udvidelse af rettighederne i henhold til dette stykke til også at gælde for de udelukkede sektorer.

Artikel 49

1. Kroatien letter etableringen af virksomheders drift på sit område for fællesskabsvirksomheder og -statsborgere. Med henblik herpå skal Kroatien ved aftalens ikrafttræden

- c) Fire år efter denne aftales ikrafttræden undersøger Stabiliserings- og Associeringsrådet muligheden af at udvide de i litra b) nævnte rettigheder til at gælde for filialer af fællesskabsvirksomheder.

Artikel 50

1. Med forbehold af bestemmelserne i artikel 49 og med undtagelse af de i bilag VI beskrevne finansielle tjenesteydelser kan hver af parterne regulere virksomheders og statsborgeres etablering og aktiviteter på sit område, for så vidt denne regulering ikke medfører nogen forskelsbehandling af den anden parts virksomheder og statsborgere i forhold til egne virksomheder og statsborgere.

2. Uanset alle andre bestemmelser i denne aftale må en part med hensyn til finansielle tjenesteydelser ikke forhindres i at træffe foranstaltninger af forsigtighedshensyn, herunder til beskyttelse af investorer, indskydere, policeindehavere eller personer, som en leverandør af finansielle tjenesteydelser skylder en »fiduciary duty« (tillidsforpligtelse), eller for at sikre finanssystemets integritet og stabilitet. Sådanne foranstaltninger må af parterne ikke benyttes som et middel til at omgå deres forpligtelser i henhold til denne aftale.

3. Intet i aftalen må fortolkes som et krav om, at en part skal afsløre oplysninger om individuelle kunders forhold og konti eller nogen fortrolig information eller eneretsinformation, som offentlige enheder er i besiddelse af.

Artikel 51

1. Bestemmelserne i dette kapitel finder ikke anvendelse på lufttransport, transport ad indre vandveje og søtransport i form af cabotage.

2. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan rette henstillinger med henblik på at forbedre mulighederne for etablering og udøvelse af virksomhed på de i stk. 1 nævnte områder.

Artikel 52

1. Bestemmelserne i artikel 49 og 50 udelukker ikke, at en part kan anvende særlige regler vedrørende etablering og drift på sit område af filialer af virksomheder fra den anden part, der ikke er oprettet i henhold til lovgivningen på den første parts område, hvis disse regler er begrundet i retlige eller tekniske forskelle mellem sådanne filialer sammenlignet med filialer af virksomheder, der er oprettet i henhold til lovgivningen på dens område, eller hvad angår finansielle tjenesteydelser, hvis de er begrundet i forsigtighedshensyn.

2. Forskelsbehandlingen må ikke gå ud over, hvad der er strengt nødvendigt som følge af sådanne juridiske eller tekniske forskelle, eller, hvad angår finansielle tjenesteydelser, forsigtighedsgrunde.

Artikel 53

For at lette fællesskabsstatsborgeres og kroatisk statsborgeres adgang til at optage og udøve reguleret erhvervsvirksomhed i henholdsvis Kroatien og Fællesskabet undersøger Stabiliserings- og Associeringsrådet, hvilke skridt der skal tages for at sikre gensidig anerkendelse af kvalifikationsbeviser. Det kan træffe alle nødvendige foranstaltninger med henblik herpå.

Artikel 54

1. En fællesskabsvirksomhed eller en kroatisk virksomhed, der er etableret i henholdsvis Kroatien og Fællesskabet, har ret til i overensstemmelse med gældende lovgivning i etableringsværtslandet på henholdsvis Kroatiens og Fællesskabets område at beskæftige eller i et af deres datterselskaber eller filialer at lade beskæftige ansatte, som er statsborgere i henholdsvis Fællesskabets medlemsstater og Kroatien, forudsat at sådanne ansatte er nøglepersonale som defineret i stk. 2, og at de udelukkende beskæftiges af virksomheder, datterselskaber eller filialer. Opholds- og arbejdstilladelserne for sådant personale gælder kun for tidsrummet for sådan beskæftigelse.

2. Som nøglepersonale i ovennævnte selskaber, i det følgende benævnt »organisationer«, betragtes »virksomhedsinternt udstationerede«, som defineret i dette stykkes litra c), inden for følgende kategorier, forudsat at organisationen er en juridisk person, og at de pågældende har været beskæftiget i den eller været partnere i den (på anden måde end som majoritetsaktionærer) i mindst det år, der går umiddelbart forud for en sådan udstationering:

a) ledende personale i en organisation, som fortrinsvis varetager organisationens administration og modtager generelle tilsyns- eller ledelsesinstrukser hovedsagelig fra bestyrelsen eller virksomhedens aktionærer eller tilsvarende, herunder personer:

— der leder foretagendet eller en afdeling eller underafdeling af det

— der fører tilsyn og kontrol med andre tilsyns-, fag- eller ledelsesmedarbejderes arbejde

— der personligt har beføjelser til at ansætte og afskedige eller anbefale ansættelse og afskedigelse eller andre personale-dispositioner

b) personer, der arbejder i en organisation, og som besidder en ekspertviden af afgørende betydning for foretagendets service, forskningsudstyr, teknikker eller ledelse. I bedømmelsen af en sådan viden kan der ud over den for foretagendet specifikke viden indgå et højt kvalifikationsniveau med hensyn til en type arbejde eller aktivitet, der kræver specifik teknisk viden, herunder medlemskab af en anerkendt faggruppe

- c) ved en »virksomhedsinternt udstationeret« forstås en fysisk person, der arbejder i en organisation på en parts område, og som i forbindelse med udøvelse af erhvervsvirksomhed midlertidigt overflyttes til den anden parts område; den pågældende organisation skal have sin hovedvirksomhed på en parts område, og overflytningen skal ske til et under denne organisation hørende foretagende (filial, datterselskab), der reelt udøver tilsvarende erhvervsvirksomhed på den anden parts område.

3. Fællesskabsstatsborgeres henholdsvis kroatisk statsborgers indrejse til og midlertidige ophold på henholdsvis Kroatiens eller Fællesskabets område kan tillades, når disse virksomhedsrepræsentanter er personer i ledende stillinger i en virksomhed, jf. stk. 2, litra a), og er ansvarlige for oprettelse af et datterselskab eller en filial af en kroatisk virksomhed på Fællesskabets område eller af et datterselskab eller en filial af en fællesskabsvirksomhed på Kroatiens område, når:

- disse repræsentanter ikke er inddraget i direkte salg eller levering af tjenesteydelser, og
- virksomheden har sin hovedvirksomhed uden for henholdsvis Fællesskabet eller Kroatien og ikke har nogen anden repræsentant, kontor, filial eller datterselskab i henholdsvis den pågældende medlemsstat eller Kroatien.

Artikel 55

Inden for de første tre år efter denne aftales ikrafttræden kan Kroatien indføre foranstaltninger, som afviger fra bestemmelserne i dette kapitel, hvad angår fællesskabsvirksomheders og -statsborgers etablering, såfremt visse erhvervsgrene:

- undergår omstrukturering eller er udsat for alvorlige vanskeligheder, særlig når sådanne forårsager sociale problemer i Kroatien, eller
- er udsat for tab eller en drastisk nedskæring af den samlede markedsandel for kroatisk virksomheder eller statsborgere i en given sektor eller erhvervsgren i Kroatien, eller
- er nye erhvervsgrene under opståen i Kroatien.

Disse foranstaltninger:

- i) skal ophøre med at gælde senest fem år efter denne aftales ikrafttræden
- ii) skal være rimelige og nødvendige for at afhjælpe situationen, og
- iii) må ikke bevirke nogen forskelsbehandling af aktiviteter udøvet af fællesskabsvirksomheder eller -statsborgere, som allerede er etableret i Kroatien på tidspunktet for indførelsen af en given foranstaltning, i forhold til kroatisk virksomheder eller statsborgere.

Kroatien indrømmer ved udformningen og anvendelsen af sådanne foranstaltninger så vidt muligt fællesskabsvirksomheder og -statsborgere præferencebehandling og under ingen omstændigheder en behandling, der er mindre gunstig end

den, der indrømmes virksomheder eller statsborgere fra tredje-lande. Forud for indførelsen af disse foranstaltninger konsulterer Kroatien Stabiliserings- og Associeringsrådet og må ikke bringe dem i anvendelse før en måned efter underretningen af Stabiliserings- og Associeringsrådet, om de konkrete foranstaltninger, som Kroatien vil indføre, medmindre en trussel om uoprettelig skade kræver hastende foranstaltninger, i hvilket tilfælde Kroatien straks efter deres indførelse konsulterer Stabiliserings- og Associeringsrådet.

Efter udløbet af det tredje år efter denne aftales ikrafttræden må Kroatien kun indføre eller opretholde sådanne foranstaltninger med Stabiliserings- og Associeringsrådets tilladelse og på de af dette fastlagte betingelser.

KAPITEL III

UDVEKSLING AF TJENESTEYDELSER

Artikel 56

1. Parterne forpligter sig til i overensstemmelse med følgende bestemmelser gradvis at tillade levering af tjenesteydelser foretaget af fællesskabsvirksomheder eller -statsborgere eller kroatisk virksomheder eller statsborgere, som er etableret hos en anden part end den, hvor modtageren af den pågældende ydelse er bosat.

2. I takt med den i stk. 1 omhandlede liberaliseringsproces tillader parterne midlertidig bevægelsesfrihed for fysiske personer, som præsterer tjenesteydelser, eller som er beskæftiget hos en sådan person som nøglepersonale, som defineret i artikel 54, herunder fysiske personer, som repræsenterer en fællesskabsvirksomhed eller -statsborger eller en kroatisk virksomhed eller statsborger, og som søger midlertidig adgang med henblik på at forhandle om salg af tjenesteydelser eller indgåelse af aftaler om salg af tjenesteydelser for nævnte leverandør af tjenesteydelser, når sådanne repræsentanter ikke er inddraget i direkte salg til offentligheden eller selv præsterer tjenesteydelser.

3. Senest fire år efter denne aftales ikrafttræden træffer Stabiliserings- og Associeringsrådet alle nødvendige foranstaltninger til gradvis gennemførelse af bestemmelserne i denne artikels stk. 1. Der tages hensyn til, hvilket fremskridt parterne har gjort med lovgivningstilnærmelse.

Artikel 57

1. Parterne træffer ikke nogen foranstaltninger eller iværksætter nogen aktioner, som set i sammenligning med situationen på dagen forud for aftalens ikrafttræden gør betingelserne for præstering af tjenesteydelser betydeligt mere restriktive for fællesskabsvirksomheder og -statsborgere eller kroatisk virksomheder og statsborgere, som er etableret hos en anden part end den, hvor modtageren af den pågældende ydelse er bosat.

2. Hvis en part skønner, at foranstaltninger truffet af den anden part siden aftalens ikrafttræden fører til en situation, der er væsentligt mere restriktiv, hvad angår levering af tjenesteydelser, sammenlignet med situationen på dagen forud for aftalens ikrafttræden, kan førstnævnte part anmode den anden part om, at der indledes konsultationer.

Artikel 58

Med hensyn til udveksling af transporttjenesteydelser mellem Fællesskabet og Kroatien gælder følgende bestemmelser:

- 1) Med hensyn til landtransport fastsætter protokol 6 de gældende regler for forholdet mellem parterne for navnlig at sikre uindskrænket transittrafik ad landevej gennem Kroatien og Fællesskabet som helhed, en effektiv anvendelse af princippet om ikke-forskelsbehandling og en gradvis harmonisering af den kroatiske transportlovgivning med Fællesskabets.
- 2) Hvad angår international søtransport, forpligter parterne sig til effektivt at anvende princippet om uindskrænket adgang til markedet og om trafik på et kommercielt grundlag.
 - a) Ovennævnte bestemmelse berører ikke rettighederne og forpligtelserne i henhold til De Forenede Nationers adfærdskodeks for linjekonferencer som anvendt af den ene eller den anden part i denne aftale. Fragtskibe i linjefart, som ikke er part i nogen konference, kan frit operere i konkurrence med en konference, så længe de tilslutter sig princippet om redelig konkurrence på et kommercielt grundlag.
 - b) Parterne bekræfter, at de tilslutter sig princippet om fri konkurrence som et væsentligt træk ved markedet for tør og våd bulkfragt.
- 3) Ved anvendelsen af principperne i stk. 2:
 - a) må parterne ikke indføre lastfordelingsklausuler i fremtidige bilaterale aftaler med tredjelande undtagen under de ekstraordinære omstændigheder, hvor linjerederier fra en af parterne i denne aftale ellers ikke ville have nogen faktisk mulighed for at drive transportvirksomhed til og fra det berørte tredjeland
 - b) skal parterne forbyde lastfordelingsarrangementer i fremtidige bilaterale aftaler om tør og våd bulkfragt
 - c) skal parterne ved denne aftales ikrafttræden afskaffe alle ensidige foranstaltninger og administrative, tekniske og andre hindringer, som vil kunne få en restriktiv eller diskriminerende indvirkning på den frie udveksling af tjenesteydelser inden for international søtransport.
 - d) Hver af parterne skal bl.a. indrømme skibe, der drives af statsborgere eller virksomheder fra den anden part, en

behandling, der ikke er mindre favorabel end den, de indrømmer egne skibe, hvad angår adgang til havne, der er åbne for international handel, brug af infrastruktur og søfartshjælpetjenester i havnene, samt dermed forbundne gebyrer og afgifter, toldfaciliteter og tildeling af liggeplads og laste- og lossefaciliteter.

- 4) Med henblik på at sikre en koordineret udvikling og en gradvis liberalisering af transporten mellem parterne, afpasset efter deres gensidige handelsbehov, vil betingelserne for gensidig markedsadgang inden for lufttransport blive behandlet i en særlig transportaftale, som skal forhandles mellem parterne efter denne aftales ikrafttræden.
- 5) Forud for indgåelsen af den i stk. 4 nævnte aftale træffer parterne ingen foranstaltninger, som er mere restriktive eller diskriminerende end situationen på dagen forud for denne aftales ikrafttræden.
- 6) Kroatien tilpasser gradvis sin lovgivning, herunder administrative, tekniske og andre regler, til den til enhver tid gældende fællesskabslovgivning på luft- og landtransportområdet, for så vidt det tjener liberaliseringen og den gensidige adgang til parternes markeder, og letter person- og godstrafikken.
- 7) I takt med de fælles fremskridt i virkeliggørelsen af målene i dette kapitel undersøger Stabiliserings- og Associeringsrådet midler til at skabe de nødvendige betingelser for øget frihed til udveksling af tjenesteydelser inden for luft- og landtransport.

KAPITEL IV

LØBENDE BETALINGER OG KAPITALBEVÆGELSER

Artikel 59

Parterne forpligter sig til i frit konvertibel valuta i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel VIII i overenskomsten om Den Internationale Valutafond at tillade betalinger og overførsler på betalingsbalancens løbende poster mellem Fællesskabet og Kroatien.

Artikel 60

1. Hvad angår transaktioner på betalingsbalancens kapitalposter, sikrer parterne fra aftalens ikrafttræden frie kapitalbevægelser i forbindelse med direkte investeringer i selskaber, der er oprettet i overensstemmelse med værtslandets lovgivning, og investeringer foretaget i overensstemmelse med bestemmelserne i afsnit V, kapitel II, samt afvikling eller hjemtagelse af disse investeringer og ethvert afkast heraf.

2. Hvad angår transaktioner på betalingsbalancens kapitalposter, sikrer parterne fra aftalens ikrafttræden frie kapitalbevægelser i forbindelse med kreditter med berøring til handelstransaktioner eller levering af tjenesteydelser, i hvilke en valutaindlænding i en af parterne deltager, og med lån og kreditter med en løbetid på over et år.

Fra denne aftales ikrafttræden tillader Kroatien under fuldstændig og formålstjenlig brug af sine eksisterende procedurer statsborgere fra Den Europæiske Unions medlemsstater at erhverve fast ejendom i Kroatien, undtagen som omhandlet i bilag VII. Fire år efter denne aftales ikrafttræden tilpasser Kroatien gradvis sin lovgivning om EU-statsborgeres erhvervelse af fast ejendom i Kroatien for at sikre dem samme behandling som kroatiske statsborgere. Ved udgangen af det fjerde år efter denne aftales ikrafttræden undersøger Stabiliserings- og Associeringsrådet retningslinjerne for en udvidelse af disse rettigheder til også at gælde for de områder og anliggender, der er omhandlet i bilag VII.

Parterne sikrer tillige fra det fjerde år efter denne aftales ikrafttræden frie kapitalbevægelser i forbindelse med porteføljeinvesteringer og lån og kreditter med en løbetid på under et år.

3. Uden at dette berører stk. 1, må parterne ikke indføre nye restriktioner for kapitalbevægelserne og de løbende betalinger mellem valutaindlændinge i Fællesskabet og Kroatien og må ikke gøre de bestående ordninger mere restriktive.

4. Uden at dette berører bestemmelserne i artikel 59, kan henholdsvis Fællesskabet og Kroatien i tilfælde, hvor kapitalbevægelser mellem valutaindlændinge i Fællesskabet og i Kroatien forvolder eller truer med at forvolde alvorlige vanskeligheder for valutakurs- eller pengepolitikken i Fællesskabet eller Kroatien, træffe beskyttelsesforanstaltninger over for kapitalbevægelser mellem Fællesskabet og Kroatien i en periode på højst seks måneder, hvis der er et strengt behov for sådanne foranstaltninger.

5. Intet i ovennævnte bestemmelser må fortolkes således, at rettighederne for erhvervsdrivende hos parterne til eventuelt at opnå en mere favorabel behandling i henhold til en eksisterende bilateral eller multilateral aftale, der involverer parterne i denne aftale, begrænses.

6. Parterne konsulterer hinanden med henblik på at lette kapitalbevægelserne mellem Fællesskabet og Kroatien for at fremme virkeliggørelsen af målene i denne aftale.

Artikel 61

1. I de første fire år efter aftalens ikrafttræden træffer parterne foranstaltninger til skabelse af de nødvendige betingelser for en videre gradvis anvendelse af Fællesskabets regler om de frie kapitalbevægelser.

2. Ved udgangen af det fjerde år efter aftalens ikrafttræden fastlægger Stabiliserings- og Associeringsrådet retningslinjerne for fuldstændig anvendelse af Fællesskabets regler om de frie kapitalbevægelser.

KAPITEL V

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 62

1. Bestemmelserne i dette afsnit anvendes under hensyn tagen til begrænsninger begrundet i hensynet til den offentlige orden, den offentlige sikkerhed eller den offentlige sundhed.

2. De finder ikke anvendelse på virksomhed, som varigt eller lejlighedsvis på hver af parternes område er forbundet med udøvelse af offentlig myndighed.

Artikel 63

For så vidt angår dette afsnit er intet i denne aftale til hinder for, at parterne anvender deres love og forskrifter vedrørende indrejse og ophold, beskæftigelse, arbejdsvilkår, fysiske personers etablering samt udveksling af tjenesteydelser, forudsat at de ikke anvender dem på en sådan måde, at fordelene for en af parterne i henhold til en særlig bestemmelse i denne aftale reduceres til nul eller begrænses. Denne bestemmelse berører ikke anvendelsen af artikel 62.

Artikel 64

Virksomheder, som kontrolleres og udelukkende ejes i fællesskab af kroatiske virksomheder eller statsborgere og fællesskabsvirksomheder eller -statsborgere, er også omfattet af bestemmelserne i dette afsnit.

Artikel 65

1. Den mestbegunstigelsesbehandling, der indrømmes i overensstemmelse med bestemmelserne i dette afsnit, finder ikke anvendelse på skattefordele, som parterne indrømmer eller vil indrømme i fremtiden på basis af aftaler om undgåelse af dobbeltbeskatning eller andre skatteordninger.

2. Ingen af bestemmelserne i dette afsnit må fortolkes på en sådan måde, at parterne forhindres i at vedtage eller håndhæve foranstaltninger til bekæmpelse af skattesvig og -unddragelse på grundlag af skattebestemmelserne i aftaler om afskaffelse af dobbeltbeskatning eller andre beskatningsaftaler eller indenlandsk skattelovgivning.

3. Ingen bestemmelse i dette afsnit må fortolkes på en sådan måde, at den hindrer medlemsstaterne eller Kroatien i ved anvendelsen af de relevante bestemmelser i deres skattelovgivning at sondre mellem skattepligtige, der ikke befinder sig i samme situation, særlig hvad angår deres bopælssted.

Artikel 66

1. Partnerne bestræber sig på så vidt muligt at undgå at indføre restriktive foranstaltninger, herunder foranstaltninger vedrørende import, af hensyn til betalingsbalancen. En part, der indfører sådanne foranstaltninger, forelægger så snart som muligt den anden part en tidsplan for deres ophævelse.

2. Hvis en eller flere af medlemsstaterne eller Kroatien har vanskeligheder eller alvorligt trues af vanskeligheder med hensyn til betalingsbalancen, kan Fællesskabet eller Kroatien, alt efter tilfældet, i overensstemmelse med de betingelser, der er fastlagt i henhold til WTO-overenskomsten, for en begrænset periode vedtage restriktive foranstaltninger, herunder foranstaltninger vedrørende import, som ikke må gå ud over, hvad der er nødvendigt til at rette op på betalingsbalancens stilling. Fællesskabet eller Kroatien underretter alt efter tilfældet straks den anden part herom.

3. Der må ikke anvendes restriktive foranstaltninger for overførsler i forbindelse med investeringer, navnlig ikke for hjemtagelse af investerede eller geninvesterede beløb og alle former for indtægter heraf.

Artikel 67

Bestemmelserne i dette afsnit tilpasses gradvis, navnlig på baggrund af kravene i henhold til artikel V i den almindelige overenskomst om handel med tjenesteydelser (GATS).

Artikel 68

Bestemmelserne i denne aftale er ikke til hinder for, at hver af parterne anvender alle foranstaltninger, der er nødvendige for at hindre omgåelse af deres foranstaltninger vedrørende tredjelandes adgang til deres marked, ved hjælp af denne aftales bestemmelser.

AFSNIT VI

TILNÆRMELSE AF LOVGIVNING, LOVHÅNDHÆVELSE OG KONKURRENCEREGLER

Artikel 69

1. Parterne anerkender betydningen af en tilnærmelse af Kroatiens eksisterende lovgivning til Fællesskabets. Kroatien udfolder særlige bestræbelser for at sikre, at eksisterende og fremtidig lovgivning gradvis gøres forenelig med Fællesskabets regelværk.

2. Denne tilnærmelse indledes på tidspunktet for aftalens undertegnelse og skal gradvis gælde for alle elementer i Fællesskabets regelværk, der er omhandlet i denne aftale, ved udgangen af den periode, der er nævnt i artikel 5 i denne aftale. Der fokuseres navnlig på et tidligt stadium på de grundlæggende elementer i regelværket vedrørende det indre marked såvel som andre handelsområder, på basis af et program, der aftales mellem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og Kroatien. Kroatien fastlægger også i forståelse med Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber retnings-

linjerne for tilsyn med gennemførelsen af lovgivningstilpasningen og lovhåndhævelsen.

Artikel 70

Konkurrenceregler og andre økonomiske bestemmelser

1. Følgende er uforeneligt med aftalens rette funktion i det omfang, det kan påvirke samhandelen mellem Fællesskabet og Kroatien:

i) alle aftaler mellem virksomheder, alle vedtagelser inden for sammenslutninger af virksomheder og alle former for samordnet praksis, som har til formål eller følge at hindre, begrænse eller fordreje konkurrencen

ii) en eller flere virksomheders misbrug af en dominerende stilling på Fællesskabets eller Kroatiens område eller en væsentlig del heraf

iii) al statsstøtte, som fordrejer eller truer med at fordreje konkurrencevilkårene ved at begunstige visse virksomheder eller visse produkter.

2. Alle former for praksis, der strider mod denne artikels bestemmelser, skal vurderes på grundlag af kriterier, som udformes på basis af anvendelsen af de gældende konkurrenceregler i Fællesskabet, særlig artikel 81, 82, 86 og 87 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og de fortolkningsbestemmelser, der er vedtaget af Fællesskabets institutioner.

3. Parterne sikrer, at et operationelt uafhængigt offentligt organ tillægges de nødvendige beføjelser til at anvende denne artikels stk. 1, nr. i) og ii), på private og offentlige virksomheder og virksomheder, der er indrømmet særlige rettigheder.

4. Kroatien opretter inden et år efter denne aftales ikrafttræden en operationel uafhængig myndighed, som tillægges de nødvendige beføjelser til at anvende denne artikels stk. 1, nr. iii). Denne myndighed skal bl.a. have beføjelse til at godkende statsstøtteordninger og individuel støtte i overensstemmelse med denne artikels stk. 2, samt beføjelse til at kræve ulovligt ydet statsstøtte tilbagebetalt.

5. Hver af parterne sikrer gennemsigtighed på statsstøtteområdet bl.a. ved at forelægge den anden part en regelmæssig årsrapport eller tilsvarende efter den metode og præsentationsform, der anvendes i Fællesskabets oversigt over statsstøtte. På anmodning af en af parterne stiller den anden part oplysninger til rådighed om særlige enkelttilfælde af offentlig støtte.

6. Kroatien foretager en udtømmende opgørelse over støtteordninger, der er gældende forud for oprettelsen af den i stk. 4 nævnte myndighed, og afpasser disse støtteordninger efter kriterierne i stk. 2 senest fire år efter denne aftales ikrafttræden.

7. a) For så vidt angår anvendelsen af bestemmelserne i stk. 1, nr. iii), anerkender parterne, at al offentlig støtte ydet af Kroatien i de første fire år efter aftalens ikrafttræden skal vurderes under hensyntagen til, at Kroatien betragtes som et område svarende til de områder i Fællesskabet, der er beskrevet i artikel 87, stk. 3, litra a), i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab.

b) Inden tre år efter denne aftales ikrafttræden forelægger Kroatien Europa-Kommissionen sine BNP-tal pr. indbygger harmoniseret på NUTS II-niveau. Den i stk. 4 nævnte myndighed og Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber foretager derefter i fællesskab en vurdering af de kroatisk regioners støtteberettigelse samt den maksimale støtteintensitet i forhold hertil for at udarbejde et kort over regional støtte på basis af de relevante EF-retningslinjer.

8. Hvad angår de varer, der er omhandlet i afsnit IV, kapitel II:

— finder bestemmelsen i stk. 1, nr. iii), ikke anvendelse

— vurderes enhver praksis, der er i strid med stk. 1, nr. i), på basis af de kriterier, der er fastlagt af Fællesskabet efter artikel 36 og 37 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, og specifikke EF-instrumenter, der er vedtaget på dette grundlag.

9. Hvis en af parterne skønner, at en given praksis er uforenelig med denne artikels stk. 1, kan den træffe passende foranstaltninger efter konsultationer i Stabiliserings- og Associeringsrådet eller efter 30 arbejdsdage efter indbringelsen af sagen til sådanne konsultationer.

Intet i denne artikel er til hinder for eller berører på nogen måde muligheden af, at parterne træffer antidumping- eller udligningsforanstaltninger i overensstemmelse med de relevante artikler i GATT 1994 og WTO-aftalen om subsidier og udligningsforanstaltninger eller dertil knyttet intern lovgivning.

Artikel 71

Intellectuel, industriel og kommerciel ejendomsret

1. Parterne bekræfter under henvisning til bestemmelserne i denne artikel og bilag VIII den betydning, de tillægger en passende og effektiv beskyttelse og håndhævelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

2. Kroatien træffer de nødvendige foranstaltninger til senest tre år efter denne aftales ikrafttræden at sikre et niveau for beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret svarende til det, der gælder i Fællesskabet, herunder effektive midler til at håndhæve sådanne rettigheder.

3. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan træffe afgørelse om at tilpligte Kroatien at tiltræde specifikke multilaterale konventioner på området.

4. Skulle der opstå problemer vedrørende intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, som påvirker handelsvilkårene, indbringes de på en af parternes anmodning som hastesag for Stabiliserings- og Associeringsrådet, for at der kan findes en gensidigt tilfredsstillende løsning på dem.

Artikel 72

Offentlige aftaler

1. Parterne betragter en åbning med hensyn til tildeling af offentlige kontrakter på grundlag af princippet om ikke-diskriminering og gensidighed, særlig i WTO-sammenhæng, som et ønskeligt mål.

2. Kroatisk virksomheder indrømmes, uanset om de er etableret i Fællesskabet eller ej, fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden adgang til udbudsprocedurerne i Fællesskabet i overensstemmelse med Fællesskabets regler for offentlige indkøb på betingelser, der ikke er mindre gunstige end dem, der indrømmes EF-virksomheder. Ovennævnte bestemmelser finder også anvendelse på kontrakter vedrørende offentlige forsyningsværker, når Kroatiens regering engang har vedtaget lovgivning til at indføre Fællesskabets regler på dette område. Fællesskabet undersøger med mellemrum, om Kroatien faktisk har indført sådan lovgivning.

EF-virksomheder indrømmes, uanset om de er etableret i Kroatien eller ej, senest tre år efter denne aftales ikrafttræden adgang til udbudsprocedurerne i Kroatien i overensstemmelse med loven om offentlige indkøb på betingelser, der ikke er mindre gunstige end dem, der indrømmes kroatisk virksomheder. EF-virksomheder etableret i Kroatien i henhold til bestemmelserne i afsnit V, kapitel II har fra aftalens ikrafttræden adgang til udbudsprocedurerne på betingelser, der ikke er mindre gunstige end dem, der indrømmes kroatisk virksomheder.

Stabiliserings- og Associeringsrådet undersøger fra tid til anden Kroatiens mulighed for at give adgang til udbudsprocedurerne i Kroatien for alle EF-virksomheder.

3. Hvad angår etablering, drift samt udveksling af tjenesteydelser mellem Fællesskabet og Kroatien, såvel som beskæftigelse og arbejdskraftsbevægelser i forbindelse med opfyldelsen af offentlige kontrakter, finder bestemmelserne i artikel 45 til 68 anvendelse.

Artikel 73

Standardisering, måling, akkreditering og overensstemmelsesvurdering

1. Kroatien træffer de nødvendige foranstaltninger til gradvis at bringe sin lovgivning i overensstemmelse med Fællesskabets tekniske forskrifter og europæiske procedurer for standardisering, måling, akkreditering og overensstemmelsesvurdering.

2. Med henblik herpå skal parterne på et tidligt stadium:

- fremme anvendelsen af Fællesskabets tekniske forskrifter og europæiske standarder samt procedurer for prøvning og overensstemmelsesvurdering
- indgå europæiske protokoller om overensstemmelsesvurdering, hvor det er egnet
- befordre udvikling af kvalitetsinfrastruktur: standardisering, måling, akkreditering og overensstemmelsesvurdering
- fremme Kroatiens deltagelse i arbejdet i specialiserede organisationer, særlig CEN, CENELEC, ETSI, EA, WELMEC, EUROMET.

Artikel 74

Forbrugerbeskyttelse

Parterne samarbejder om at afstemme forbrugerbeskyttelsesstandarderne i Kroatien efter Fællesskabets. Der bør opnås en effektiv beskyttelse af forbrugeren for at sikre, at markedsökonomien fungerer godt, og denne beskyttelse afhænger af, at der opbygges administrative strukturer til markedstilsyn og lovhåndhævelse på området.

Med henblik herpå fremmer og tilskynder parterne med deres fælles interesser for øje følgende:

- en harmonisering af lovgivningerne og en afstemning af forbrugerbeskyttelsen i Kroatien med Fællesskabets gældende forbrugerbeskyttelse
- en aktiv forbrugerbeskyttelsespolitik, herunder øget information og opbygning af uafhængige organisationer
- en effektiv retsbeskyttelse af forbrugerne for at højne kvalitetsniveauet og garantere passende sikkerhedsstandarder for konsumgoder.

AFSNIT VII

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Indledning

Artikel 75

Styrkelse af institutioner og retsstaten

Som led i samarbejdet om retlige og indre anliggender vil parterne lægge særlig vægt på befæstelse af retsstaten og en styrkelse af institutionerne på alle forvaltningsniveauer i almindelighed og i forbindelse med retshåndhævelse og retsvæsenets funktion i særdeleshed. Samarbejdet på det retlige område skal

særlig fokusere på domstolenes uafhængighed, forbedring af deres funktionsmåde og uddannelse af jurister.

Samarbejde på området personbevægelser

Artikel 76

Visum, grænsekontrol, asyl og migration

1. Parterne samarbejder på området visum, grænsekontrol, asyl og migration og skaber rammer for samarbejdet på disse områder, også på regionalt plan.

2. Samarbejdet om de i stk. 1 nævnte anliggender baseres på gensidige konsultationer og nær koordinering mellem parterne og omfatter faglig og administrativ bistand til:

- udveksling af informationer om lovgivning og praksis
- udarbejdelse af lovgivning
- effektivisering af institutioner
- personaleuddannelse
- sikkerhed ved rejsedokumenter og afsløring af falske dokumenter.

3. Samarbejdet skal navnlig fokusere på:

- på asylområdet: udformning og implementering af national lovgivning, der opfylder standarderne i Genève-konventionen af 1951 og New York-protokollen af 1967, for således at sikre, at »non-refoulement«-princippet respekteres
- på området lovlig migration: indrejsereregler og indrejste personers rettigheder og stilling. I forbindelse med migration er parterne enige om at yde andre landes statsborgere, der er lovligt bosat på deres områder, en rimelig behandling og at føre en integrationspolitik med sigte på at give dem samme rettigheder og forpligtelser som deres egne statsborgere.

Stabiliserings- og Associeringsrådet kan anbefale, at andre emner inddrages i samarbejdet i henhold til denne artikel.

Artikel 77

Forhindring og kontrol af ulovlig indvandring, tilbage-tagelse

1. Parterne er enige om at samarbejde om at forhindre og kontrollere ulovlig indvandring. Med henblik herpå:

- accepterer Kroatien at tilbagetagelse egne statsborgere, der opholder sig ulovligt på en medlemsstats område, på dennes anmodning og uden yderligere formaliteter

— accepterer hver af Den Europæiske Unions medlemsstater at tilbagetage egne statsborgere, der opholder sig ulovligt på Kroatiens område, på dettes anmodning og uden yderligere formaliteter.

Den Europæiske Unions medlemsstater og Kroatien udstyrer deres statsborgere med passende identitetspapirer og giver dem adgang til de dertil nødvendige administrative faciliteter.

2. Parterne er enige om på anmodning at indgå en aftale mellem Kroatien og Det Europæiske Fællesskab om Kroatiens og Den Europæiske Unions medlemsstaters forpligtelse til tilbagetagelse, herunder en forpligtelse til tilbagetagelse af andre landes statsborgere og statsløse personer.

3. I afventning af indgåelsen af den i stk. 2 nævnte aftale med Fællesskabet accepterer Kroatien på anmodning af en medlemsstat at indgå bilaterale aftaler med Den Europæiske Unions enkelte medlemsstater om Kroatiens og den pågældende medlemsstats forpligtelse til tilbagetagelse, herunder en forpligtelse til tilbagetagelse af andre landes statsborgere og statsløse personer.

4. Stabiliserings- og Associeringsrådet undersøger, hvilken anden fælles indsats der kan gøres for at forhindre og kontrollere ulovlig indvandring, herunder menneskesmugling.

Samarbejde om modvirkning af hvidvaskning af penge og ulovlig narkotika

Artikel 78

Hvidvaskning af penge

1. Parterne er enige om nødvendigheden af at gøre enhver indsats for og samarbejde om at forhindre, at deres finansielle systemer benyttes til hvidvaskning af indtægter fra kriminelle aktiviteter i almindelighed og ulovlig narkotikahandel i særdeleshed.

2. Samarbejdet på dette område kan omfatte administrativ og faglig bistand til at garantere en bedre anvendelse af reglerne og sikre, at passende standarder og mekanismer for bekæmpelse af hvidvaskning af penge svarende til dem, der anvendes af Fællesskabet og internationale fora på området, fungerer effektivt.

Artikel 79

Samarbejde om ulovlig narkotika

1. Parterne samarbejder inden for deres respektive beføjelser og kompetence om at sikre en afbalanceret og integreret tilgang til kontrol med narkotika. Politikken og indsatsen på dette område skal rettes mod at reducere udbuddet af, den ulovlige handel med og efterspørgslen efter ulovlig narkotika samt en mere effektiv kontrol med prækursorer.

2. Parterne aftaler, hvilke metoder der skal følges i samarbejdet med henblik på at virkeliggøre disse mål. Aktionerne baseres på i fællesskab vedtagne principper, der er på linje med EU's narkotikakontrolstrategi.

Samarbejdet mellem parterne omfatter også faglig og administrativ bistand, navnlig på følgende områder:

- udformning af national lovgivning og politik
- oprettelse af institutioner og informationscentre
- personaleuddannelse
- narkotikaforskning, og
- forhindring af omdirigering af prækursorer til ulovlig fremstilling af narkotika.

Parterne kan aftale at inddrage andre områder.

Samarbejde om strafferetlige anliggender

Artikel 80

Modvirkning og bekæmpelse af kriminalitet og ulovlige aktiviteter

1. Parterne er enige om at samarbejde om bekæmpelse og forebyggelse af kriminalitet og ulovlige aktiviteter, også organiseret kriminalitet, såsom:

- menneskesmugling
- ulovlige aktiviteter på det økonomiske område, særlig korruption, falskmøntneri, ulovlige transaktioner med produkter, såsom industriaffald, radioaktivt materiale og transaktioner med ulovlige varer eller varemærkeforfalskninger
- ulovlig handel med narkotika og psykotrope stoffer
- smugleri
- ulovlig våbenhandel
- terrorisme.

Som led i samarbejdet på ovennævnte områder konsulterer parterne hinanden og foretager en nær koordination.

2. Den faglige og administrative bistand på dette område kan omfatte:

- udarbejdelse af national lovgivning på det strafferetlige område
- forbedring af effektiviteten i de institutioner, der har til opgave at bekæmpe og forebygge ulovlige aktiviteter
- personaleuddannelse og udvikling af efterforskningsstrukturer

— udformning af foranstaltninger til at forebygge ulovlige aktiviteter.

AFSNIT VIII

SAMARBEJDSPOLITIKKER

Artikel 81

1. Fællesskabet og Kroatien etablerer et nært samarbejde om at bidrage til Kroatiens udvikling og vækstpotentiel. Samarbejdet skal styrke de eksisterende økonomiske bånd på det bredest mulige grundlag til fordel for begge parter.

2. Der fastlægges politik og andre foranstaltninger til at fremme den økonomiske og sociale udvikling i Kroatien. Den pågældende politik bør fra begyndelsen sikre, at miljømæssige hensyn fuldt ud indarbejdes og er tilpasset de krav, der må stilles til en harmonisk social udvikling.

3. Samarbejdspolitikkerne indpasses i rammer for et regionalt samarbejde. Der skal lægges særlig vægt på foranstaltninger, der kan fremme samarbejdet mellem Kroatien og dets nabolande, herunder medlemsstater, for således at bidrage til den regionale stabilitet. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan fastlægge prioriteter mellem og inden for de samarbejdspolitikker, der er beskrevet i det følgende.

Artikel 82

Økonomisk politik

1. Fællesskabet og Kroatien beforder den økonomiske reformproces ved at samarbejde om en bedre forståelse af de grundlæggende elementer i deres respektive økonomier og om udformning og gennemførelse af økonomisk politik i en markedsøkonomi.

2. Med henblik herpå skal Fællesskabet og Kroatien samarbejde om:

— at udveksle oplysninger om makroøkonomiske resultater og udsigter og om udviklingsstrategier

— i fællesskab at analysere økonomiske spørgsmål af gensidig interesse, herunder fastlæggelse af rammer for økonomisk politik og midlerne til gennemførelse heraf

— at fremme et bredere samarbejde med henblik på at fremskynde tilstrømningen af knowhow og adgangen til nye teknologier.

3. På anmodning af de kroatiske myndigheder kan Fællesskabet stille faglig bistand til rådighed til støtte af Kroatiens bestræbelser på at nå den gradvise tilnærmelse af dets politik til Den Økonomiske og Monetære Union. Samarbejdet på dette område skal omfatte uformel udveksling af oplysninger om principperne for Den Økonomiske og Monetære Unions principper og funktion og det europæiske system af centralbanker.

Artikel 83

Statistisk samarbejde

1. Det statistiske samarbejde skal rettes mod at udvikle et effektivt og bæredygtigt statistisk system, der til rette tid kan levere pålidelige, objektive og akkurate data til planlægning og overvågning af omstillings- og reformprocessen i Kroatien. Det skal sætte Kroatiens centrale statistiske kontor i stand til bedre at opfylde brugernes behov, både den offentlige forvaltning og det private erhvervsliv. Det statistiske system skal følge de grundlæggende statistiske principper, der er fastlagt af De Forenede Nationer, og anvisningerne i den europæiske lovgivning om statistikker og udvikles i retning af Fællesskabets regelværk.

2. Med henblik herpå samarbejder parterne særlig om:

— at fremme udviklingen af en effektiv statistisk tjeneste i Kroatien på basis af passende institutioner

— at søge harmonisering med internationale og europæiske standarder og klassifikationer, således at det nationale statistiske system kan overtage Fællesskabets regelværk på det statistiske område

— at forsyne erhvervsdrivende i den private og offentlige sektor og forskningssamfundet med egnede socioøkonomiske data

— at stille de fornødne data til rådighed til at opretholde og føre tilsyn med de økonomiske reformer

— at sikre persondatafortrolighed

— gradvis at øge dataindsamlingen og -overførslen til det europæiske statistiske system.

3. Samarbejdet på dette område omfatter navnlig udveksling af oplysninger om metoder, overførsel af knowhow og uddannelse.

Artikel 84

Bank- og forsikringsvirksomhed samt andre finansielle tjenesteydelser

1. Parterne samarbejder med henblik på at skabe og udvikle egnede rammer for fremme af bank- og forsikringsvirksomhed samt sektoren for finansielle tjenesteydelser i Kroatien.

Samarbejdet fokuserer på:

— indførelse af et fælles regnskabssystem, der er foreneligt med europæiske standarder

— styrkelse og omstrukturering af bank- og forsikringsvirksomhed og andre finansielle sektorer

- forbedring af overvågning og regulering af bankvirksomhed og andre finansielle tjenesteydelser
- udveksling af oplysninger, særlig om planlagt lovgivning
- oversættelser og udarbejdelse af terminologiglossarer.

2. Parterne samarbejder med henblik på at udvikle effektive revisionssystemer i Kroatien på basis af standardmetoder og -fremgangsmåder i Fællesskabet.

Samarbejdet fokuserer på:

- faglig bistand til rigsrevisionen i Kroatien
- oprettelse af revisionsinstanser i offentlige organer
- udveksling af oplysninger om revisionssystemer
- standardisering af revisionsdokumentation
- uddannelses- og konsulentforanstaltninger.

Artikel 85

Investeringsfremme og -beskyttelse

1. Samarbejdet mellem parterne rettes mod at skabe et gunstigt klima for private investeringer, både indenlandske og udenlandske.
2. Samarbejdet tager navnlig sigte på:
 - at der i Kroatien skabes bedre retlige rammer for fremme og beskyttelse af investeringer
 - eventuel indgåelse af bilaterale aftaler med medlemsstaterne om fremme og beskyttelse af investeringer
 - at forbedre investeringsbeskyttelsen.

Artikel 86

Industrisamarbejde

1. Samarbejdet rettes mod at fremme moderniseringen og omstruktureringen af industrien og individuelle sektorer i Kroatien samt industrisamarbejdet mellem økonomiske beslutningstagere hos begge parter med det særlige mål for øje at styrke den private sektor på betingelser, der tilgodeser miljøet.
2. I forbindelse med initiativer som led i industrisamarbejdet skal der tages hensyn til de prioriteter, begge parter fastsætter. De tager hensyn til de regionale aspekter af industriudviklingen og fremmer tværnationale partnerskaber, hvor dette er relevant. De skal særlig omfatte egnede rammebetingelser for virksomhederne, øget knowhow i managementhenseende samt større markedsreklame og gennemsigtighed på markederne og bedre erhvervsbetingelser. Opmærksomheden rettes særlig mod effektive eksportfremmende aktiviteter i Kroatien.

Artikel 87

Små og mellemstore virksomheder

Parterne søger at udvikle og styrke den private sektors små og mellemstore virksomheder (SMV'er) og at etablere nye foretagender på områder, der byder på vækstmuligheder og samarbejde mellem SMV'er i Fællesskabet og Kroatien.

Artikel 88

Turisme

1. Samarbejdet mellem parterne på turistområdet rettes mod at lette og fremme turisme og turisterhvervet gennem overførsel af knowhow, Kroatiens deltagelse i vigtige europæiske turistorganisationer og undersøgelse af mulighederne for fælles operationer.
2. Samarbejdet skal navnlig omfatte følgende:
 - udveksling af oplysninger om større emner af gensidig interesse med berøring til turistsektoren og overførsel af knowhow
 - at tilskynde til udvikling af infrastruktur, der vil kunne stimulere investeringerne i turistsektoren
 - at undersøge regionale turistprojekter.

Artikel 89

Told

1. Parterne samarbejder om at sikre overholdelse af alle bestemmelser, der forudses vedtaget på handelsområdet, og at opnå en tilnærmelse af Kroatiens toldsystem til Fællesskabets og således medvirke til at bane vejen for de liberaliseringsforanstaltninger, der planlægges i henhold til aftalen.
2. Samarbejdet skal navnlig omfatte følgende:
 - muligheden af sammenkobling af Fællesskabets og Kroatiens forsendelsessystemer samt anvendelse af det administrative enhedsdokument
 - forbedring og forenkling af inspektion og formaliteter i forbindelse med godstransport
 - udvikling af grænseoverskridende infrastrukturer mellem parterne
 - udvikling af toldsamarbejdsstøtte til indførelse af moderne toldinformationssystemer
 - informationsudveksling, herunder om efterforskningsmetoder

— Kroatiens overtagelse af den kombinerede nomenklatur

Artikel 93

— uddannelse af toldembedsmænd.

3. Med forbehold af det yderligere samarbejde, der fastlægges i denne aftale, særlig i artikel 77, 78 og 80, ydes den gensidige bistand mellem parternes administrative myndigheder i toldspørgsmål i overensstemmelse med bestemmelserne i protokol 5.

Artikel 90

Beskatning

Parterne indleder et samarbejde på beskatningsområdet, som skal omfatte foranstaltninger til yderligere reform af skattesystemet og omstrukturering af skatteforvaltningen for at forbedre skatteopkrævningen og bekæmpe skattesvig.

Artikel 91

Socialt samarbejde

1. På beskæftigelsesområdet rettes samarbejdet navnlig mod modernisering af arbejdsanvisnings- og erhvervsvejledningstjenesterne, opfølgingsforanstaltninger og fremme af lokaludvikling for at hjælpe til omstrukturering af industri og arbejdsmarked. Samarbejdet omfatter bl.a. foranstaltninger som gennemførelse af undersøgelser, ekspertudvekslinger samt oplysning og uddannelse.

2. Hvad angår social sikring skal parterne gennem deres samarbejde søge at tilpasse det kroatiske socialsikringssystem til de nye økonomiske og sociale krav, hovedsagelig gennem ekspertbistand, information og uddannelse.

3. Samarbejdet mellem parterne berører tilpasning af lovgivningen i Kroatien om arbejdsvilkår og ligestilling af mænd og kvinder.

4. Parterne opbygger et indbyrdes samarbejde for at højne niveauet for beskyttelse af arbejdstagernes sundhed og sikkerhed med udgangspunkt i det højeste beskyttelsesniveau i Fællesskabet.

Artikel 92

Landbrug og agroindustri

Samarbejdet på dette område rettes mod modernisering og omstrukturering af landbruget og agroindustrien på en måde, der er forenelig med Fællesskabets regler og standarder, forvaltning af vand, udvikling af landdistrikter, gradvis harmonisering af sundheds- og plantesundhedslovgivningen med Fællesskabets standarder og udvikling af fiskeriet og skovbruget i Kroatien.

Fiskeri

Fællesskabet og Kroatien udforsker mulighederne for at indkredse områder af fælles interesse inden for fiskerisektoren, som på grund af deres art kan byde på gensidige fordele.

Artikel 94

Uddannelse og erhvervsuddannelse

1. Parterne vil samarbejde om at højne niveauet for den almene uddannelse og erhvervsuddannelse i Kroatien.

2. Tempus-programmet vil bidrage til at styrke samarbejdet mellem parterne inden for uddannelse og erhvervsuddannelse, fremme af demokratiet, retsstatsprincipperne og økonomisk reform.

3. Det Europæiske Erhvervsuddannelsesinstitut vil også bidrage til at modernisere uddannelsesstrukturerne og -aktiviteterne i Kroatien.

Artikel 95

Kulturelt samarbejde

Parterne forpligter sig til at fremme det kulturelle samarbejde. Samarbejdet skal bl.a. tjene til at øge den gensidige forståelse og anseelse mellem enkeltpersoner, samfund og folk.

Artikel 96

Information og kommunikation

Fællesskabet og Kroatien træffer foranstaltninger til at fremme den gensidige udveksling af informationer. Der lægges særlig vægt på programmer, der kan bringe basisinformationer om Fællesskabet ud til offentligheden og specialiseret information til erhvervslivet i Kroatien.

Artikel 97

Samarbejde på det audiovisuelle område

1. Parterne samarbejder om at fremme den audiovisuelle industri i Europa og tilskynde til samproduktion inden for film og fjernsyn.

2. Kroatien afpasser sin politik for regulering af indholdsaspekterne af grænseoverskridende udsendelser med opmærksomheden særlig henledt på områder vedrørende erhvervelse af intellektuelle ejendomsrettigheder til programmer og udsendelser via satellit og kabel, efter Fællesskabets og harmoniserer sin lovgivning med Fællesskabets regelværk.

*Artikel 98***Elektronisk kommunikationsinfrastruktur og dertil knyttede tjenester**

1. Parterne styrker samarbejdet på området elektronisk kommunikationsinfrastruktur, herunder de klassiske telekommunikationsnet og de relevante elektroniske audiovisuelle transportnet, og dertil knyttede tjenester med det endelige mål for øje, at Kroatien tilpasser sig Fællesskabets regelværk fra denne aftales ikrafttræden.

2. Ovennævnte foranstaltninger omhandler især følgende prioriterede områder:

- policy-udformning
- juridiske aspekter og reguleringsaspekter
- institutionsopbygning efter en liberalisering
- modernisering af Kroatiens elektroniske infrastruktur og integration heraf i europæiske og internationale net med sigte på en forbedring af telekommunikationen på regionalt plan
- internationalt samarbejde
- samarbejde i europæiske strukturer, særlig sådanne, som beskæftiger sig med standardisering
- koordinering af holdninger i internationale organisationer og fora.

*Artikel 99***Informationssamfundet**

Parterne vil styrke samarbejdet med sigte på en yderligere udvikling af informationssamfundet i Kroatien. Det overordnede mål vil være at forberede samfundet som helhed på den digitale tidsalder, at tiltrække investeringer og sikre interoperabilitet i net og tjenester.

De kroatiske myndigheder vil med bistand fra Fællesskabet omhyggeligt følge, hvilke politiske tilsagn Den Europæiske Union giver med henblik på at tilpasse deres egen politik til Unionens.

De kroatiske myndigheder vil fastlægge en plan for overtagelse af Fællesskabets lovgivning om informationssamfundet.

*Artikel 100***Transport**

1. Foruden bestemmelserne i artikel 58 i og protokol 6 til denne aftale udvikler og fremskynder parterne samarbejdet inden for transport for at sætte Kroatien i stand til:

- at omstrukturere og modernisere transportsektoren og dermed forbunden infrastruktur

— at forbedre passager- og godstrafikken og adgangen til transportmarkedet ved at fjerne administrative, tekniske og andre hindringer

— at opnå driftsstandarder svarende til dem, der findes i Fællesskabet

— at udvikle et transportsystem, der er foreneligt med og tilnærmet EF-systemet

— at forbedre miljøbeskyttelsen inden for transport og reducere skadelige virkninger og forurening.

2. Samarbejdet omfatter desuden følgende prioriterede områder:

— udvikling af vej-, jernbane-, lufthavns-, indre vandvejs- og havneinfrastruktur i forbindelse med de store samfærdselsveje af fælles interesse og de transeuropæiske og paneuropæiske strækninger

— forvaltning af jernbaner og lufthavne, herunder passende samarbejde mellem de kompetente nationale myndigheder

— vejtransport, herunder vejafgifter, sociale aspekter og miljøaspekter

— kombineret transport jernbane/vej

— harmonisering af statistikker vedrørende international transport

— modernisering af teknisk transportmateriel efter EF-standarderne og bistand til finansiering af nyanskaffelser i den forbindelse, særlig inden for vej-/jernbanetransport, multimodal transport og omladning

— fremme af programmer for fælles forskning og teknologi

— vedtagelse af en koordineret transportpolitik, der er forenelig med Fællesskabets.

*Artikel 101***Energi**

1. Samarbejdet i energisektoren skal bygge på de markedsøkonomiske principper og den europæiske energichartertraktat og udvikle sig med henblik på en gradvis integrering i de europæiske energimarkeder.

2. Samarbejdet skal navnlig omfatte følgende:

— udformning og planlægning af energipolitik, herunder modernisering af infrastruktur, forbedring og diversificering af udbud og forbedring af adgangen til energimarkedet, herunder lettelse af transit

— management og uddannelse til energisektoren og overførsel af teknologi og knowhow

- fremme af energibesparelser, energieffektivitet, vedvarende energikilder og undersøgelse af energiproduktion og -forbrug på miljøet
- fastlæggelse af rammebetingelser for omstrukturering af energiselskaber og samarbejde mellem virksomheder i denne sektor
- udformning af forskriftsrammer på energiområdet på linje med Fællesskabets regelværk.

Artikel 102

Nuklear sikkerhed

1. Parterne samarbejder på området nuklear sikkerhed og kontrolforanstaltninger. Samarbejdet vil kunne omfatte følgende anliggender:

- forbedring af de kroatiske love og bestemmelser om nuklear sikkerhed og styrkelse af kontrolmyndighederne og deres midler
- strålingsbeskyttelse, herunder kontrol med stråling i miljøet
- forvaltning af radioaktivt affald og eventuelt nedlukning af kernekraftanlæg
- tilskyndelse til fremme af aftaler mellem EU's medlemsstater eller Euratom og Kroatien om hurtig varsling og informationsudveksling i tilfælde af nukleare ulykker og om katastrofeberedskab samt om grænseoverskridende seismisk forskning og om nukleare sikkerhedsspørgsmål generelt, hvis dette er relevant
- brændselscyklusproblemer
- sikkerhedskontrol med nukleare materialer
- styrkelse af overvågning af og kontrol med transport af materialer, der er følsomme for radioaktiv forurening
- ansvar over for tredjemand på det nukleare område.

Artikel 103

Miljø

1. Parterne udvikler og styrker deres samarbejde om den vitale opgave at bekæmpe miljøforringelse med sigte på at fremme miljøets bæredygtighed.

2. Samarbejdet kan rettes mod følgende prioriterede områder:

- vandkvalitet, herunder spildevandsbehandling, særlig i forbindelse med grænseoverskridende vandveje

- bekæmpelse af lokal, regional og grænseoverskridende forurening (luft, vand, herunder drikkevand)

- effektivt tilsyn med forurening og udledning

- udvikling af strategier vedrørende globale klimaproblemer

- effektiv, bæredygtig og ren produktion og anvendelse af energi

- klassificering og sikker håndtering af kemikalier

- sikkerhed ved industrianlæg

- nedbringelse af affaldsmængderne, genanvendelse og sikker bortskaffelse samt gennemførelse af Basel-konventionen om kontrol med grænseoverskridende transport af farligt affald og dettes bortskaffelse (Basel 1989)

- landbrugets indvirkning på miljøet, jorderosion og forurening med kemikalier, der benyttes i landbruget

- beskyttelse af dyre- og plantelivet, herunder skove, og bevarelse af den biologiske mangfoldighed

- fysisk planlægning, herunder byggeri og byplanlægning

- benyttelse af økonomiske og fiskale instrumenter til at forbedre miljøet

- undersøgelser af miljøvirkninger og strategisk miljøvurdering

- løbende tilpasning af lovgivning til Fællesskabets standarder

- internationale konventioner på miljøområdet, som Fællesskabet er part i

- samarbejde på regionalt og internationalt plan

- uddannelse i miljøspørgsmål og bevidstgørelse om miljøproblemer og bæredygtig udvikling.

3. Hvad angår beskyttelse mod naturkatastrofer, samarbejder parterne om at beskytte mennesker, dyr, ejendom og miljøet mod menneskeskabte katastrofer. Samarbejdet kan med henblik herpå berøre følgende områder:

- udveksling af resultater af forsknings- og udviklingsprojekter

- gensidige og hurtige varslingssystemer for risici og katastrofer og deres konsekvenser

- redningsøvelser og bistandssystemer i katastrofesituationer

- udveksling af erfaringer om rehabilitering og genopbygning efter katastrofer.

Artikel 104

Samarbejde inden for forskning og teknologisk udvikling

1. Parterne fremmer det bilaterale samarbejde inden for civil videnskabelig forskning og teknologisk udvikling (FTU) på basis af gensidig fordel og, under hensyntagen til de til rådighed værende ressourcer, rimelig adgang til hinandens programmer under forudsætning af passende beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

2. Samarbejdet omfatter:

- udveksling af videnskabelig og teknisk information og afholdelse af fælles forskermøder
- fælles FTU-aktiviteter
- uddannelsesaktiviteter og mobilitetsprogrammer for de to parter videnskabsfolk, forskere og teknikere.

3. Samarbejdet gennemføres på basis af specifikke arrangementer, som skal forhandles og vedtages efter procedurer, som hver af parterne fastlægger, og som bl.a. skal omfatte passende bestemmelser om intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret.

Artikel 105

Regional og lokal udvikling

Parterne styrker det regionale udviklingssamarbejde med henblik på at bidrage til økonomisk udvikling og nedbringe regionale skævheder.

Der sættes særlig ind på grænseoverskridende, transnationalt og mellemregionalt samarbejde. Med henblik herpå kan der udveksles information og eksperter.

AFSNIT IX

FINANSIELT SAMARBEJDE

Artikel 106

Kroatien kan med henblik på at virkeliggøre denne aftales mål og i overensstemmelse med artikel 3, 107 og 109 modtage finansiel bistand fra Fællesskabet i form af gavebistand og lån, også lån fra Den Europæiske Investeringsbank.

Artikel 107

Den finansielle bistand i form af gavebistand omfattes af de operative foranstaltninger, der er fastsat i den relevante rådsforordning, inden for flerårige, vejledende rammer, der fastlægges af Fællesskabet efter konsultationer med Kroatien.

Det overordnede mål med bistanden i form af institutionsopbygning og investering er at bidrage til de demokratiske,

økonomiske og institutionelle reformer i Kroatien på linje med stabiliserings- og associeringsprocessen. Den finansielle bistand kan omfatte alle områder inden for harmonisering af lovgivning og alle samarbejdspolitikker i denne aftale, også retlige og indre anliggender. De infrastrukturprojekter af fælles interesse, der er indkredset i protokol 6, vil skulle gennemføres i deres helhed.

Artikel 108

På anmodning af Kroatien kan Fællesskabet, hvis der er særligt behov for det, i koordination med de internationale finansieringsinstitutioner undersøge muligheden for ekstraordinær makrofinansiel bistand på visse betingelser under hensyntagen til alle disponible ressourcer.

Artikel 109

For at sikre den bedst mulige udnyttelse af de disponible ressourcer drager parterne omsorg for, at Fællesskabets bidrag bevilges i nær koordination med bidrag fra andre kilder, som f.eks. medlemsstaterne, andre lande og de internationale finansieringsinstitutioner.

Med henblik herpå udveksler parterne med regelmæssige mellemrum oplysninger om alle bistandskilder.

AFSNIT X

INSTITUTIONER, ALMINDELIGE OG AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 110

Der oprettes et Stabiliserings- og Associeringsråd, som skal overvåge anvendelsen og gennemførelsen af denne aftale. Det træder med regelmæssige mellemrum sammen på et passende niveau, samt når omstændighederne kræver det. Det undersøger alle vigtige problemer, som måtte opstå i forbindelse med aftalen, samt alle andre bilaterale eller internationale spørgsmål af fælles interesse.

Artikel 111

1. Stabiliserings- og Associeringsrådet består af medlemmerne af Rådet for Den Europæiske Union og medlemmer af Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på den ene side og medlemmer af den kroatisk regering på den anden.

2. Stabiliserings- og Associeringsrådet fastsætter selv sin forretningsorden.

3. Medlemmerne af Stabiliserings- og Associeringsrådet kan lade sig repræsentere i overensstemmelse med de betingelser, der fastsættes i forretningsordenen.

4. Formandskabet i Stabiliserings- og Associeringsrådet beklædes på skift af en repræsentant for Det Europæiske Fællesskab og en repræsentant for Kroatien i overensstemmelse med bestemmelserne i forretningsordenen.

5. Den Europæiske Investeringsbank deltager i Stabiliserings- og Associeringsrådets arbejde som observatør, for så vidt angår anliggender, der vedrører den.

Artikel 112

Stabiliserings- og Associeringsrådet har med henblik på virkeliggørelsen af denne aftales mål beføjelse til inden for aftalens rammer at træffe afgørelser i de i aftalen anførte tilfælde. Afgørelserne er bindende for parterne, som skal træffe de nødvendige foranstaltninger for at gennemføre afgørelserne. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan også fremsætte passende henstillinger. Det udfærdiger sine afgørelser og fremsætter sine henstillinger efter fælles overenskomst mellem parterne.

Artikel 113

Hver af parterne indbringer alle tvister vedrørende anvendelsen eller fortolkningen af denne aftale for Stabiliserings- og Associeringsrådet. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan bilægge tvister ved en bindende afgørelse.

Artikel 114

1. Stabiliserings- og Associeringsrådet bistås i udøvelsen af sine hverv af et Stabiliserings- og Associeringsudvalg, der består af repræsentanter for Rådet for Den Europæiske Union og repræsentanter for Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber på den ene side og repræsentanter for Kroatien på den anden side.

2. Stabiliserings- og Associeringsrådet fastlægger i sin forretningsorden, hvilke opgaver Stabiliserings- og Associeringsudvalget skal tillægges, og som omfatter forberedelse af Stabiliserings- og Associeringsrådets møder, og det bestemmer, hvorledes Stabiliserings- og Associeringsudvalget skal fungere.

3. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan delegere enhver af sine beføjelser til Stabiliserings- og Associeringsudvalget. I så fald træffer Stabiliserings- og Associeringsudvalget sine afgørelser i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 112.

Artikel 115

Stabiliserings- og Associeringsudvalget kan nedsætte underudvalg.

Artikel 116

Der nedsættes et Parlamentarisk Stabiliserings- og Associeringsudvalg. Det skal være forum for medlemmerne af det kroatiske parlament og Europa-Parlamentet med henblik på møder og udveksling af synspunkter. Det mødes med mellemrum, som det selv fastsætter.

Det Parlamentariske Stabiliserings- og Associeringsudvalg består af medlemmer af Europa-Parlamentet på den ene side og medlemmer af Kroatiens parlament på den anden side.

Det Parlamentariske Stabiliserings- og Associeringsudvalg fastsætter selv sin forretningsorden.

Formandshvervet i Det Parlamentariske Stabiliserings- og Associeringsudvalg udøves på skift af Europa-Parlamentet og det kroatiske parlament i overensstemmelse med de bestemmelser, der fastsættes i dets forretningsorden.

Artikel 117

Inden for denne aftales anvendelsesområde forpligter hver af parterne sig til at sikre, at fysiske og juridiske personer fra den anden part uden forskelsbehandling i forhold til deres egne statsborgere gives adgang til parternes kompetente domstole og administrative organer, for at de kan forsvare deres individuelle rettigheder og ejendomsrettigheder.

Artikel 118

Intet i aftalen forhindrer en af parterne i at træffe foranstaltninger, som:

- a) den finder nødvendige for at forhindre udbredelse af oplysninger, der kan skade dens væsentlige sikkerhedsinteresser
- b) vedrører produktion af eller handel med våben, ammunition og krigsmateriel eller forskning, udvikling og produktion, der er nødvendig i forsvarsøjemed, såfremt disse foranstaltninger ikke ændrer konkurrencevilkårene for de varer, der ikke er beregnet til specifikt militære formål
- c) den anser for væsentlige for sin sikkerhed i tilfælde af alvorlige interne forstyrrelser, som påvirker opretholdelsen af lov og orden, krig eller alvorlig international spænding, som udgør en krigstrussel, eller for opfyldelsen af forpligtelser, den har påtaget sig med henblik på bevarelse af fred og international sikkerhed.

Artikel 119

1. Inden for de områder, som aftalen omfatter, og med forbehold af særlige bestemmelser heri:

- må de ordninger, der anvendes af Kroatien over for Fællesskabet, ikke føre til nogen form for forskelsbehandling mellem medlemsstaterne, deres statsborgere eller deres virksomheder
- må de ordninger, der anvendes af Fællesskabet over for Kroatien, ikke føre til nogen form for forskelsbehandling mellem kroatiske statsborgere eller virksomheder.

2. Bestemmelserne i stk. 1 berører ikke parternes ret til at anvende de relevante bestemmelser i deres skatte Lovgivning på skattepligtige, som ikke befinder sig i samme situation med hensyn til bopæl.

Artikel 120

1. Parterne træffer de fornødne almindelige eller særlige foranstaltninger til opfyldelse af deres forpligtelser i henhold til aftalen. De drager omsorg for, at aftalens mål virkeliggøres.

2. Finder en af parterne, at den anden part har tilsidesat en forpligtelse, som påhviler den i henhold til denne aftale, kan den træffe passende foranstaltninger. Forinden skal den, bortset fra tilfælde af særlig hastende karakter, tilsende Stabiliserings- og Associeringsrådet alle relevante oplysninger, der er nødvendige for en indgående behandling af situationen med henblik på at finde en løsning, der kan accepteres af parterne.

3. Ved valget af foranstaltninger foretrækkes sådanne, som mindst muligt forstyrrer aftalens gennemførelse. Foranstaltningerne meddeles straks Stabiliserings- og Associeringsrådet og er dér genstand for konsultationer, hvis den anden part anmoder derom.

Artikel 121

Parterne er enige om på anmodning af en af dem straks gennem passende kanaler at konsultere hinanden med henblik på drøftelse af ethvert spørgsmål vedrørende fortolkningen eller gennemførelsen af denne aftale og andre relevante aspekter af forbindelserne mellem dem.

Denne artikels bestemmelser berører på ingen måde artikel 31, 38, 39 og 43.

Artikel 122

Denne aftale berører, indtil der er opnået lige rettigheder for enkeltpersoner og virksomheder i henhold til denne aftale, ikke rettigheder, der er dem sikret på grundlag af bestående aftaler mellem en eller flere medlemsstater på den ene side og Kroatien på den anden side.

Artikel 123

Protokol 1, 2, 3, 4, 5 og 6 og bilag I til VIII udgør en integrerende del af aftalen.

Artikel 124

Denne aftale indgås på ubestemt tid.

Hver af parterne kan opsige denne aftale ved notifikation herom til den anden part. Denne aftale ophører med at være i kraft seks måneder efter datoen for denne notifikation.

Artikel 125

I denne aftale forstås ved »parter« på den ene side Fællesskabet eller dets medlemsstater eller Fællesskabet og dets medlemsstater i overensstemmelse med deres respektive beføjelser og på den anden side Kroatien.

Artikel 126

Aftalen gælder på den ene side for de områder, hvor traktaterne om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, Det Europæiske Atomenergifællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab finder anvendelse, og på de i disse traktater fastsatte betingelser, og på den anden side for Kroatiens område.

Artikel 127

Generalsekretæren for Rådet for Den Europæiske Union er depositar for aftalen.

Artikel 128

Denne aftale er udfærdiget i to eksemplarer på hver af parternes officielle sprog, idet hver af disse tekster har samme gyldighed.

Artikel 129

Parterne godkender denne aftale i overensstemmelse med egne procedurer.

Denne aftale træder i kraft den første dag i den anden måned efter det tidspunkt, på hvilket parterne giver hinanden notifikation om afslutningen af de procedurer, der er nævnt i stk. 1.

*Artikel 130***Interimsaftale**

Såfremt bestemmelserne i visse dele af denne aftale, særlig bestemmelserne vedrørende de frie varebevægelser og de relevante bestemmelser om transport, i afventning af afslutningen af de procedurer, der er nødvendige for denne aftales ikrafttræden, bringes i anvendelse ved en interimsaftale mellem Fællesskabet og Kroatien, er parterne enige om, at udtrykket »datoen for denne aftales ikrafttræden« med henblik på afsnit IV, artikel 70 og 71 i denne aftale og protokol 1 til 5 samt de relevante bestemmelser i protokol 6 hertil betyder datoen for interimsaftalens ikrafttræden i relation til de forpligtelser, der er indeholdt i ovennævnte bestemmelser.

Fælleserklæring om artikel 21 og 29

Parterne erklærer, at de ved anvendelsen af artikel 21 og 29 i Stabiliserings- og Associeringsrådet vil undersøge virkningerne af eventuelle præferenceaftaler, som Kroatien forhandler med tredjelande (eksklusive de lande, der er omfattet af EU's stabiliserings- og associeringsproces, og andre tilgrænsende lande, der ikke er EU-medlemmer). Ved denne lejlighed vil der kunne foretages en tilpasning af Kroatiens indrømmelser over for Det Europæiske Fællesskab, hvis Kroatien tilbyder væsentligt større indrømmelser over for disse lande.

Fælleserklæring om artikel 41

1. Fællesskabet erklærer sig rede til i Stabiliserings- og Associeringsrådet at undersøge spørgsmålet om Kroatiens deltagelse i diagonal kumulation af oprindelsesreglerne, når de økonomiske og handelsmæssige såvel som andre betingelser for indrømmelse af diagonal kumulation er opfyldt.
 2. Med dette in mente erklærer Kroatien sig rede til at indlede forhandlinger så snart som muligt om at indlede et økonomisk og handelsmæssigt samarbejde med henblik på oprettelse af frihandelsområder navnlig med de andre lande, der er omfattet af Den Europæiske Unions stabiliserings- og associeringsproces.
-

Fælleserklæring om artikel 45

Det aftales, at udtrykket »børn« defineres i overensstemmelse med det berørte værtslands lovgivning.

Fælleserklæring om artikel 46

Det aftales, at udtrykket »f familiemedlemmer« defineres i overensstemmelse med det berørte værtslands lovgivning.

Fælleserklæring om artikel 58

Parterne udtrykker interesse for så snart som muligt at indlede drøftelser om et fremtidigt samarbejde om lufttransport.

Fælleserklæring om artikel 60

Parterne vedtager, at bestemmelserne i artikel 60 ikke må fortolkes på en sådan måde, at forholdsmæssigt rimelige, ikke-diskriminerende begrænsninger for erhvervelse af fast ejendom begrundet i den almindelige interesse forhindres, eller at parternes regler vedrørende ejendomsordningen påvirkes, medmindre andet specifikt er fastsat deri.

Det vedtages, at kroatiske statsborgere kan erhverve fast ejendom i Den Europæiske Unions medlemsstater i overensstemmelse med gældende fællesskabsret, med forbehold af de undtagelser, der tillades heri, og som anvendes i overensstemmelse med Den Europæiske Unions medlemsstaters gældende nationale lovgivning.

Fælleserklæring om artikel 71

Parterne er enige om, at for så vidt angår aftalen, omfatter intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret især ophavsret, herunder ophavsret til edb-programmer, og beslægtede rettigheder, rettigheder vedrørende databaser, patenter, industrielle mønstre, varemærker og servicemærker, integrerede kredsløbs topografi, geografiske betegnelser, herunder oprindelsesbetegnelser, samt beskyttelse mod illoyal konkurrence som omhandlet i artikel 10a i Pariserkonventionen til beskyttelse af industriel ejendomsret og beskyttelse af fortrolig information om knowhow.

Fælleserklæring om artikel 120

a) Parterne er enige om, at med henblik på en korrekt fortolkning og anvendelsen i praksis skal der ved udtrykket »særligt hastende tilfælde« i aftalens artikel 120 forstås tilfælde, hvor en af parterne har gjort sig skyldig i et væsentligt brud på aftalen. Et væsentligt brud på aftalen består i

- tilbagevisning af aftalen uden hjemmel i de almindelige folkeretlige regler
- krænkelse af de væsentlige elementer i aftalen omhandlet i artikel 2.

b) Parterne er enige om, at »passende foranstaltninger« som omhandlet i artikel 120 er foranstaltninger truffet i overensstemmelse med folkeretten. Træffer en af parterne en foranstaltning i et særligt hastende tilfælde i henhold til artikel 120, kan den anden part påberåbe sig tvistbilæggelsesproceduren.

Erklæringer vedrørende protokol 4**Fælleserklæring om Fyrstendømmet Andorra**

1. Produkter med oprindelse i Fyrstendømmet Andorra henhørende under kapitel 25 til 97 i det harmoniserede system godtages af Kroatien som produkter med oprindelse i Fællesskabet i den i denne aftale fastlagte betydning.
2. Protokol 4 finder tilsvarende anvendelse med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.

Fælleserklæring om Republikken San Marino

1. Produkter med oprindelse i Republikken San Marino godtages af Kroatien som produkter med oprindelse i Fællesskabet i den i denne aftale fastlagte betydning.
2. Protokol 4 finder tilsvarende anvendelse med henblik på at definere oprindelsesstatus for de ovennævnte produkter.

Erklæring fra Fællesskabet og dets medlemsstater

Under henvisning til de ekstraordinære handelsforanstaltninger, som Det Europæiske Fællesskab har truffet til fordel for de lande, der deltager i eller er tilknyttet EU's stabiliserings- og associeringsproces, herunder også Kroatien, på basis af Rådets forordning (EF) nr. 2007/2000, erklærer Fællesskabet og dets medlemsstater:

- at i medfør af artikel 30 i denne aftale skal de af de ensidige autonome handelsforanstaltninger, som er gunstigere, gælde sammen med de aftalebestemte handelsindrømmelser, der tilbydes af Fællesskabet i denne aftale, så længe Rådets forordning (EF) nr. 2007/2000, som ændret, finder anvendelse
 - at for produkter henhørende under kapitel 7 og 8 i den kombinerede nomenklatur, og for hvilke der i henhold til den fælles toldtarif anvendes en værditold og en specifik told, gælder nedsættelsen også den specifikke told som en undtagelse fra den relevante bestemmelse i artikel 27, stk. 1.
-

BILAGSOVERSIGT

Bilag I (artikel 18, stk. 2): Kroatiske toldindrømmelser for EF-industrivarer

Bilag II (artikel 18, stk. 3): Kroatiske toldindrømmelser for EF-industrivarer

Bilag III (artikel 27): EF-definition af »Baby beef«

Bilag IV a) (artikel 27, stk. 3, litra a)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (toldfrihed for ubegrænsede mængder fra datoen for aftalens ikrafttræden)

Bilag IV b) (artikel 27, stk. 3, litra b)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (toldfrihed inden for kontingenter fra aftalens ikrafttræden)

Bilag IV c) (artikel 27, stk. 3, litra c)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (Toldfrihed for ubegrænsede mængder et år efter aftalens ikrafttræden)

Bilag IV d) (artikel 27, stk. 3, litra d)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis afskaffelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Bilag IV e) (artikel 27, stk. 3, litra e)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser for ubegrænsede mængder)

Bilag IV f) (artikel 27, stk. 3, litra f)): Kroatiske toldindrømmelser for landbrugsprodukter (gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Bilag V a): Varer omhandlet i artikel 28, stk. 1

Bilag V b): Varer omhandlet i artikel 28, stk. 2

Bilag VI (artikel 50): Etablering: finansielle tjenesteydelser

Bilag VII (artikel 60, stk. 2): Erhvervelse af fast ejendom - liste over undtagelser

Bilag VIII (artikel 71): Intellectuel, industriel og kommerciel ejendomsret - liste over konventioner

BILAG I

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR EF-INDUSTRIVARER

(Artikel 18.2)

Toldsatserne nedsættes som følger:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes toldsatsen til 60 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes toldsatserne til 30 % af basistolden
- den 1. januar 2004 afskaffes den resterende told.

HS 6+	Varebeskrivelse
2501	Salt (herunder bordsalt og denatureret salt) og ren natriumklorid, også opløst i vand eller tilsat stoffer, der modvirker sammenklumpning eller letter fordelingen; havvand:
2501 00 10	--- bordsalt og salt til levnedsmiddelvirksomheder
2501 00 20	--- salt til andre virksomheder
2501 00 90	--- Andre varer
2515	Marmor, travertin, ecaussine og andre monument- eller bygningskalksten med en tilsyneladende densitet på 2 500 kg/m ³ eller derover samt alabast, også groft tildannet eller kun tilskåret, ved savning eller på anden måde, til blokke eller plader af kvadratisk eller rektangulær form:
2515 10	– Marmor og travertin:
2515 11	– Rå eller groft tildannet
2515 12	– Kun tilskåret, ved savning eller på anden måde, til blokke eller plader af kvadratisk eller rektangulær form
2515 20	– Ecaussine og andre monument- eller bygningskalksten; alabast
2710	Olie udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel:
2710 00 10	--- benzin og andre lette olier:
2710 00 14	---- specialbenziner (ekstraherbare og andre varer)
2710 00 15	---- mineralsk terpentin
2710 00 17	---- jetbenzin
2710 00 20	--- petroleum og andre middelsvære olier:
2710 00 21	---- petroleum
2710 00 22	---- jetbenzin
2710 00 23	---- alfaolefiner og normal-olefiner (blandinger), normal-parafiner (C10-C13)
2710 00 30	--- tunge olier undtagen olieaffald og beregnet til videre forarbejdning:
2710 00 33	---- lette, middelsvære, tunge og ekstratunge brændselsolier med lavt indhold af svovl
2710 00 34	---- andre lette, middelsvære, tunge og ekstratunge brændselsolier
2710 00 35	---- basisolier
2710 00 39	---- Andre tunge olier og varer baseret på tunge olier
2711	Jordoliegas og andre gasformige carbonhydrider:
2711 10	– I flydende tilstand:
2711 12	– Propan
2711 13	– Butan
2711 19	– Andre varer:
2711 19 10	--- Blandinger af propan og butan

HS 6+	Varebeskrivelse
2711 19 90	--- Andre varer
2711 29	-- Andre varer
2712	Vaselin; paraffin, mikrovoks, ozokerit, montanvoks, tørvevoks og anden mineralvoks samt lignende produkter fremstillet ad syntetisk vej, eller på anden måde, også farvet:
2712 10	- Vaselin
2712 20	- Paraffin med indhold af olie på under 0,75 vægtprocent
2713	Jordoliekoks, kunstig asfaltbitumen og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler:
2713 20	- kunstig asfaltbitumen
2715	Bituminøse blandinger på basis af naturligt asfalt, naturlig bitumen, kunstig asfaltbitumen, mineraltjære eller mineraltjærebeg (f.eks. asfaltmastix og »cut-backs«):
2715 00 90	--- Andre varer
2803 00	Carbon (kørnøg og carbon i andre former, ikke andetsteds tariferet):
2803 00 10	--- kørnøg
2806	Hydrogenchlorid (saltsyre); chloorsvovlsyre:
2806 10	- Hydrogenchlorid (saltsyre):
2806 10 10	--- p.a.
2808 00	Saltpetersyre; nitresyrer:
2808 00 20	--- Andre saltpetersyrer
2814	Ammoniak, vandfri eller i vandig opløsning:
2814 20	- Ammoniak i vandig opløsning:
2814 20 10	--- p.a.
2815	Natriumhydroxid (kaustisk natron); kaliumhydroxid (kaustisk kali); peroxider af natrium eller kalium:
2815 11	-- I fast form:
2815 11 10	--- granuleret, p.a.
2815 20	kaliumhydroxid (kaustisk kali):
2815 20 10	--- granuleret, p.a.
2902	Cycliske carbonhydrider:
2902 40	- Xylener:
2902 41	-- o-Xylen:
2902 41 10	--- p.a.
2902 42	-- m-Xylen:
2902 42 10	--- p.a.
2902 43	-- p-Xylen:
2902 43 10	--- p.a.
2902 44	-- Blandinger af xylenisomere:
2902 44 10	--- p.a.
2905	Acycliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:
2905 10	- Mættede monovalente alkoholer:
2905 11	-- Methanol (methylalkohol):
2905 11 10	--- p.a.

HS 6+	Varebeskrivelse
2905 12	— Propan1-ol (propylalkohol) og propan2-ol (isopropylalkohol):
2905 12 10	— — p.a.
2914	Ketoner og quinoner, også med andre oxygenholdige grupper, samt halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf:
2914 10	— Acycliske ketoner uden andre oxygenholdige grupper:
2914 11	— — Acetone:
2914 11 10	— — — p.a.
2915	Mættede acycliske monocarboxylsyrer og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxy-syrer; halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf:
2915 30	— Estere af eddikesyre:
2915 31 10	— — — p.a.
2933	Heterocycliske forbindelser udelukkende med nitrogen som heteroatom(er):
2933 60	— Forbindelser, hvis struktur omfatter en ikke kondenseret triazinring (også hydrogeneret):
2933 69 10	— — — atrazin
3002	Menneskeblod; dyreblood tilberedt til terapeutisk, profylaktisk eller diagnostisk brug; antisera og andre blodbestanddele samt modificerede immunologiske produkter, også fremstillet ved bioteknologiske processer; vacciner, toksiner, mikroorganismekulturer (undtagen gær) samt lignende produkter:
3002 30	— Vacciner til veterinær brug
3003	Lægemidler (undtagen produkter henhørende under pos. 3002, 3005 og 3006), bestående af mindst to produkter, der er blandede til terapeutisk eller profylaktisk brug, ikke i doseret stand eller i former eller pakninger til detailsalg:
3003 90	— i andre tilfælde
3003 90 90	— — — Andre varer
3004	Lægemidler (undtagen produkter henhørende under pos. 3002, 3005 og 3006), bestående af blandede eller ublandede produkter, til terapeutisk eller profylaktisk brug, i doseret stand eller i former eller pakninger til detailsalg:
3004 10	— Med indhold af penicillin eller derivater deraf, med penicillansyrestruktur, eller af streptomycin eller derivater deraf:
3004 10 10	— — færdige lægemidler til detailsalg
3004 20	— med indhold af andre antibiotika:
3004 20 10	— — færdige lægemidler til detailsalg
3004 30	— Med indhold af hormoner eller andre varer henhørende under pos. 2937, men uden indhold af antibiotika:
3004 31	— — med indhold af insulin:
3004 31 10	— — — færdige lægemidler til detailsalg
3004 32	— — med indhold af binyrebarkhormoner:
3004 32 10	— — — færdige lægemidler til detailsalg
3004 39	— — Andre varer:
3004 39 10	— — — færdige lægemidler til detailsalg
3004 40	— Med indhold af alkaloider eller derivater deraf, men uden indhold af hormoner eller andre varer henhørende under pos. 2937 eller af antibiotika:
3004 40 10	— — færdige lægemidler til detailsalg
3004 50	— Andre lægemidler med indhold af vitaminer eller andre varer henhørende under pos. 2936:
3004 50 10	— — færdige lægemidler til detailsalg
3004 90	— Andre varer:
3004 90 20	— — færdige lægemidler til detailsalg
3004 90 90	— — Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
3006	Farmaceutiske produkter som nævnt i bestemmelse 4 til dette kapitel:
3006 50	– Æsker og lignende med førstehjælpsudstyr
3207	Tilberedte pigmenter, tilberedte opakiseringsmidler, tilberedte porcelæns-, glas- og emaljefarver, ikke-frittet glasur- og emaljemasse, engober, flydende glansmetalpræparater og lignende præparater, af den art der anvendes i keramik-, emalje- eller glasindustrien; glasfritte og andet glas i form af pulver, granulater eller flager:
3207 10	– Tilberedte pigmenter, tilberedte opakiseringsmidler og tilberedte porcelæns-, glas- og emaljefarver samt lignende præparater
3207 20	– Ikke-frittet glasur- og emaljemasse, engober og lignende præparater
3207 30	– flydende glansmetalpræparater og lignende præparater
3207 40	– Glasfritte og andet glas i form af pulver, granulater eller flager
3208	Maling og lakker, klare eller pigmenterede, på basis af syntetiske polymerer eller kemisk modificerede naturlige polymerer, dispergerede eller opløste i et ikke-vandigt medium; opløsninger som nævnt i bestemmelse 4 til dette kapitel:
3208 10	– på basis af polyestere
3208 20	– på basis af acryl- eller vinylpolymerer
3209	Maling og lakker, klare eller pigmenterede, på basis af syntetiske polymerer eller kemisk modificerede naturlige polymerer, dispergerede eller opløste i et vandigt medium:
3209 10	– på basis af acryl- eller vinylpolymerer
3209 90	– I andre tilfælde
3214	Kit, podevoks, harpikskit og andre udfyldnings- og tætningsmidler o.lign.; spartelmasse; ikke-ildfaste præparater til overfladebehandling af facader, vægge, gulve, lofter o.lign.:
3214 10	– Kit, podevoks, harpikskit og andre udfyldnings- og tætningsmidler o.lign.; spartelmasse
3214 90	– Andre varer
3215	Trykfarver, blæk, tusch og lignende farver, også koncentreret eller i fast form:
3215 10	– Trykfarver:
3215 11	– – sort
3215 19	– – I andre tilfælde
3304	Tilberedte produkter til skønhedspleje eller sminkning og præparater til hudpleje (undtagen lægemidler), herunder præparater til solbeskyttelse og solbruning; manicure- og pedicurepræparater:
3304 99	– – Andre varer:
3304 99 90	– – – til detailsalg
3307	Præparater til brug før, under og efter barbering, desodoriseringsmidler til personlig brug, præparater til badebrug, hårfjerningsmidler samt andre parfumevarer, kosmetik og toiletmidler, ikke andetsteds tariferet; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også parfumerede eller med desinficerende egenskaber:
3307 90	– Andre varer:
3307 90 90	– – til detailsalg
3405	Pudse- og polermidler (til fodtøj, møbler, gulve, automobiler, glasvarer eller metalvarer), skurepasta og skurepulver og lignende varer (herunder papir, vat, filt, fiberdug, skumplast eller skumgummi, imprægneret eller overtrukket med disse præparater), undtagen voks henhørende under pos. 3404:
3405 10	– Skocremer og lignende præparater til behandling af fodtøj eller læder
3405 20	– Polermidler og lignende præparater til vedligeholdelse af træmøbler, gulve eller andet træværk
3405 30	– Polermidler og lignende præparater til automobiler, undtagen polermidler til metalvarer
3405 40	– Skurepasta og skurepulver samt andre skurepræparater
3405 90	– Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
3406 00	Stearin-, paraffin- og vokslys samt lignende varer
3605 00	Tændstikker, undtagen pyrotekniske artikler henhørende under pos. 3604
3701	Fotografiske plader og fotografiske bladfilm, lysfølsomme, ikke eksponerede, af andre materialer end papir, pap eller tekstilstof; bladfilm til øjeblikkelig billedfremstilling, lysfølsomme, ikke eksponerede, også monteret i kassetter:
3701 10	– til røntgenstråler
3814 00	Sammensatte organiske opløsnings- eller fortyndingsmidler, ikke andetsteds tariferet; præparater til fjernelse af maling og lak
3820 00	Antifrostpræparater (herunder kølevæsker) og tilberedte væsker til afrimning
3905	Polymerer af vinylacetat eller andre vinylestere, i ubearbejdet form; andre vinylpolymerer i ubearbejdet form:
3905 10	– polyvinylacetat:
3905 12	– – i vandig dispersion
3905 19	– – I andre tilfælde
3919	Plader, ark, film, folier, bånd, tape, strimler og andre flade former, af plast, selvklæbende, også i ruller:
3919 90	– I andre tilfælde
3920	Andre plader, ark, film, folier, bånd og strimler, af plast undtagen celleplast, uden underlag og ikke forstærket, lamineret eller på lignende måde i forbindelse med andre materialer:
3920 10	– – af polymerer af ethylen:
3920 10 10	– – – olie af tykkelse 12 mikroner i 50 til 90 mm brede ruller
3923	Transport- og emballagegenstande, af plast; propper, låg, kapsler og andre lukkeanordninger, af plast:
3923 20	– sække og poser (herunder kræmmerhuse):
3923 21	– – af polymerer af ethylen
3923 29	– – af anden plast
3923 40	– Spoler, bobiner og lignende varer:
3923 90	– andre varer:
3923 90 10	– – – beholdere og tanke
3923 90 90	– – – Andre varer
3924	Bordservice, køkkenartikler og andre husholdningsartikler samt toiletartikler, af plast:
3924 10	– Bordservice og køkkenartikler
3924 90	– Andre varer
3925	Bygningsudstyr, af plast, ikke andetsteds tariferet:
3925 10	– Tanke, kar og lignende beholdere, med et rumindhold på over 300 liter
3925 20	– Døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler
3925 30	– Skodder, jalousier (herunder persienner) og lignende varer samt dele dertil
3925 90	– Andre varer
4009	Rør og slanger af blødgummi, også med fittings (f.eks. muffer, rørknæ, forbindelsesstykker)
4009 10	– Ikke forstærket eller på anden måde i forbindelse med andre materialer, uden fittings
4009 20	– Forstærket eller på anden måde i forbindelse kun med metal, uden fittings

HS 6+	Varebeskrivelse
4009 40	– Forstærket eller på anden måde i forbindelse med andre materialer, uden fittings
4009 50	– med fittings:
4009 50 90	– – – andre varer
4202	Kufferter, beautybokse, dokumentmapper, skoletasker, etuier og lignende beholdere til briller, kikkerter, fotografiapparater, musikinstrumenter og våben mv.; rejsetasker, toilettasker, rygsække, håndtasker, indkøbstasker, tegnebøger, punge, kortetuier, cigaretetuier, tobakspunge, værktøjsetuier, sportstasker, flaskeholdere, smykkeskrin, pudderdåser, æsker til spisebestik samt lignende beholdere, af læder eller kunstlæder, af plader eller folier af plast, af tekstilmaterialer, af vulcanfiber eller af pap, eller helt eller i overvejende grad beklædt med disse materialer eller med papir:
4202 10	– Kufferter, beautybokse, dokumentmapper, skoletasker o. lign.:
4202 11	– – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder
4202 12	– – med yderside af plast eller tekstilmaterialer
4202 19	– – I andre tilfælde
4202 20	– Håndtasker, også med skulderrem, herunder håndtasker uden hank:
4202 21	– – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder
4202 22	– – med yderside af plader eller folier af plast eller af tekstilmaterialer
4202 29	– – I andre tilfælde
4202 30	– Genstande, som almindeligvis bæres i lommen eller i håndtasken:
4202 31	– – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder
4202 32	– – med yderside af plader eller folier af plast eller af tekstilmaterialer
4202 39	– – Andre varer
4202 90	– Andre varer:
4202 91	– – Med yderside af læder, kunstlæder eller laklæder
4202 92	– – med yderside af plader eller folier af plast eller af tekstilmaterialer
4202 99	– – Andre varer
4302	Garvede eller beredte pelsskind (herunder hoveder, haler, ben og andre stykker eller afklip), også sammensatte (uden tilføjelse af andre materialer), undtagen varer henhørende under pos. 4303:
4302 10	– Pelsskind, hele, også uden hoved, hale eller ben, ikke sammensatte:
4302 11	– – Af mink
4302 12	– – Af kanin eller hare
4302 13	– – Af astrakan, breitschwanz, caracul, persianer og lignende lammeskind, samt skind af indiske, kinesiske, mongolske eller tibetanske lam, hele, også uden hoved, hale eller ben
4302 19	– – Af andre dyr
4302 20	– Hoveder, haler, ben og andre stykker eller afklip, ikke sammensatte
4302 30	– Hele pelsskind samt stykker eller afklip deraf, sammensatte
4304 00	Kunstigt pelsskind og varer deraf:
4304 00 90	– – – varer af kunstigt pelsskind
4406	Jernbane- og sporvejssveller af træ:
4406 10	– – Ikke imprægnerede
4406 10 10	– – – af eg
4406 10 20	– – – af bøg
4406 10 90	– – – Andre varer
4406 90	– – I andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
4406 90 10	--- af eg
4406 90 20	--- af bøg
4406 90 90	--- Andre varer
4418	Snedker- og tømrerarbejder af træ til bygningsbrug, herunder lamelplader (celleplader) af træ, sammensatte parketstaver og tagspån (»shingles» og »shakes»), af træ:
4418 10	– Vinduer, glasdøre og rammer dertil
4418 20	– Døre og rammer dertil, samt dørtærskler
4418 30	– sammensatte parketstaver
4805	Andet papir og pap, ikke belagt, i ruller eller ark, ikke yderligere bearbejdet eller behandlet end nævnt i bestemmelse 2 til dette kapitel:
4805 10	– halvkemisk papir til indlæg i bølgepap (fluting)
4811	Papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, overtrukket, imprægneret, belagt, farvet eller dekoreret på overfladen eller med påtryk, i ruller eller ark, undtagen varer henhørende under pos. 4803, 4809 og 4810:
4811 20	– Papir og pap, belagt med klæbestof
4811 29	– I andre tilfælde:
4811 29 90	--- Andre varer
4814	Tapet og lignende vægbeklædning, gennemskinneligt vinduespapir
4814 10	– »Ingrain-papir»
4814 20	– Tapet og lignende vægbeklædning bestående af papir, der på overfladen er overtrukket eller belagt med et lag plast, der er kornet, mønsterpresset, mønsterpræget, farvet, mønstertrykt eller på anden måde dekoreret
4814 30	– Tapet og lignende vægbeklædning bestående af papir, der på overfladen er belagt med flettematerialer, også sammenbundne eller vævede
4814 90	– Andre varer
4817 10	– Konvolutter
4817 20	– Lukkede brevkort, ikke-illustrerede postkort samt korrespondancekort
4817 30	– Æsker, mapper og lignende af papir eller pap, indeholdende assortimenter af brevpapir, konvolutter mv.
4819	Æsker, kartoner, sække, poser og andre emballagegenstande af papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug; kartoteksæsker, brevbakker og lignende varer af papir eller pap, af den art der anvendes i kontorer, butikker o.lign.:
4819 10	– Æsker og kartoner af bølgepapir eller bølgepap
4819 20	– Sammenfoldelige æsker og kartoner, ikke af bølgepapir eller bølgepap:
4819 20 90	--- Andre varer
4819 30	– Sække og poser af bredde i bunden 40 cm eller derover
4819 40	– Andre sække og poser, herunder kræmmerhuse
4819 50	– Andre emballagegenstande, herunder omslag til grammofonplader:
4819 50 10	--- cylinderformede æsker af et eller flere materialer
4819 60	– Kartoteksæsker, brevbakker og lignende varer, af den art der anvendes i kontorer, butikker o.lign.
4820	Protokoller, regnskabsbøger, notesbøger, ordrebøger, kvitteringsblokke, brevpapirsblokke, notesblokke, dagbøger og lignende varer, stilehæfter, skriveunderlag, samlebind og dokumentomslag, blanketsæt, også med karbonark, samt lignende varer af papir eller pap; album til prøver eller samlinger samt bogomslag, af papir eller pap:
4820 10	– Protokoller, regnskabsbøger, notesbøger, ordrebøger, kvitteringsblokke, brevpapirsblokke, notesblokke, dagbøger og lignende varer

HS 6+	Varebeskrivelse
4820 20	– Stilehæfter
4820 30	– Samlebind (bortset fra bogomslag) og dokumentomslag
4820 40	– Blanketsæt, også med karbonark
4820 50	– Album til prøver eller samlinger
4820 90	– Andre varer:
4820 90 10	– – – formularer
4820 90 90	– – – Andre varer
4821	Etiketter og mærkesedler af enhver art, af papir eller pap, også med påtryk:
4821 10	– trykt
4821 90	– I andre tilfælde
4823	Andet papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, tilskåret, andre varer af papirmasse, papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug:
4823 10	– Papir med klæbestof, i strimler eller ruller:
4823 11	– – Selvklæbende
4823 19	– – I andre tilfælde
4823 40	– Diagrampapir i ruller, ark eller skiver
4823 50	– Andet papir og pap af den art, der anvendes til skrivning, trykning eller anden grafisk brug:
4823 51	– – Med påtryk, mønsterpresset, mønsterpræget eller perforeret
4823 59	– – I andre tilfælde
4823 60	– Bakker, fade, tallerkener, bægge og lignende varer, af papir eller pap
4823 70	– Formstøbte eller formpressede varer af papirmasse
4823 90	– Andre varer:
4823 90 90	– – – Andre varer
6402	Andet fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast:
6402 10	– Sportsfodtøj:
6402 19	– – Andre varer
6402 20	– Fodtøj med overdel af remme, herunder binderemme
6402 30	– Andet fodtøj, med indbygget beskyttelseståkappe af metal
6402 90	– Andet fodtøj:
6402 91	– – Som dækker anklen
6402 99	– – Andre varer
6403	Fodtøj med ydersål af gummi, plast, læder eller kunstlæder og overdel af læder:
6403 10	– Sportsfodtøj:
6403 19	– – Andre varer
6403 20	– Fodtøj med ydersål af læder og overdel af remme af læder, der går over vristen og omkring storetåen
6403 30	– Fodtøj med en hovedsål af træ, uden bindsål eller indbygget beskyttelseståkappe af metal
6403 40	– Andet fodtøj, med indbygget beskyttelseståkappe af metal
6403 50	– Andet fodtøj, med ydersål af læder:
6403 51	– – Som dækker anklen
6403 59	– – I andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
6403 90	– Andet fodtøj:
6403 91	– – Som dækker anklen
6403 99	– – I andre tilfælde
6405	Andet fodtøj:
6405 10	– med overdel af læder eller kunstlæder
6405 20	– med overdel af tekstilmaterialer
6504 00	Hatte og anden hovedbeklædning, flettede eller fremstillet af bånd eller strimler, uanset materialets art, også forede eller garnerede
6505	Hatte og anden hovedbeklædning, af trikotage eller konfektioneret af blonder, kniplinger, filt eller andet tekstilstof (men ikke af bånd eller strimler), også forede eller garnerede; hårnet, uanset materialets art, også forede eller garnerede:
6505 10	– Hårnet
6505 90	– Andre varer
6506	Anden hovedbeklædning, også foret eller garneret:
6506 10	– sikkerhedshovedbeklædning (hjelme)
6506 90	– Andre varer:
6506 91	– – Af kautsjuk, gummi eller plast
6506 92	– – af pelsskind
6506 99	– – af andre materialer
6507 00	Svederemme, for, overtræk, forme, stel, skygger og hageremme, til hovedbeklædning
6601	Paraplyer og parasoller (herunder stokkeparaplyer, haveparasoller o.lign.):
6601 10	– Haveparasoller og parasoller
6601 90	– Andre varer:
6601 91	– – Med sammenskydelig stok eller skaft
6601 99	– – i andre tilfælde
6602 00	Spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske o.lign.
6603	Dele, besætning og tilbehør til varer henhørende under pos. 6601 og 6602:
6603 10	– Håndtag
6603 20	– Stel til paraplyer og parasoller, herunder stel monteret på skaft
6603 90	– Andre varer
6802	Bearbejdede monument- og bygningssten (undtagen skifer) samt varer af monument- og bygningssten, bortset fra varer henhørende under pos. 6801; terninger og lignende varer til mosaikarbejder, af naturlige stenarter (herunder skifer), også på et underlag; granulater, splinter og pulver af naturlige stenarter (herunder skifer), kunstigt farvet:
6802 20	– Monument- og bygningssten og varer deraf, kun tilhuggede eller udsavede, med plan eller jævn overflade:
6802 21	– – Marmor, travertin og alabast
6802 22	– – Anden kalksten
6802 29	– – Andre stenarter
6802 90	– Andre varer:
6802 91	– – Marmor, travertin og alabast
6802 92	– – Anden kalksten
6802 99	– – Andre stenarter

HS 6+	Varebeskrivelse
6804	Møllesten, slibesten og lignende varer, uden stativ, til formaling, defibrering, slibning, polering, afretning eller skæring, hvæssesten og polersten til brug i hånden, samt dele deraf, af naturlige stenarter, agglomererede naturlige eller kunstige slibemidler eller af keramisk materiale, også med dele af andre materialer:
6804 20	– Andre varer:
6804 22	– – af andre agglomererede slibemidler eller af keramiske materialer
6804 30	– Hvæssesten og polersten til brug i hånden:
6804 30 90	– – – af kunstige materialer
6805	Slibemidler, naturlige eller kunstige, som pulver eller korn, på underlag af tekstilstof, papir, pap eller andre materialer, også tilskåret, syet eller samlet på anden måde:
6805 10	– på underlag af tekstilstof
6805 20	– på underlag af papir eller pap
6805 30	– på underlag af andre materialer
6806	Slaggeuld, stenuld og lignende mineralsk uld; ekspanderet vermiculit, ekspanderet ler, skumslagge og lignende ekspanderede mineralske stoffer; blandinger og varer af varmeisolerende, lydisolierende eller lydabsorberende mineralske stoffer (undtagen varer henhørende under pos. 6811, 6812 og kapitel 69):
6806 10	– Slaggeuld, stenuld og lignende mineralsk uld (herunder indbyrdes blandinger af disse varer), i løs masse, plader eller ruller
6807	Varer af asfalt eller af lignende materialer (f.eks. af kunstig asfaltbitumen eller stenkulstjærebeg):
6807 10	– i ruller
6807 90	– I andre tilfælde:
6807 90 90	– – Andre varer
6808 00	Tavler, plader, fliser, blokke og lignende varer, af vegetabiliske fibre, af halm eller af flis, spåner, savsmuld eller andet affald af træ, agglomereret med cement, gips eller andre mineralske bindemidler
6809	Varer af gips eller af blandinger på basis af gips:
6809 10	– Plader, tavler, fliser og lignende varer, ikke dekorerede:
6809 11	– – Beklædt eller forstærket kun med papir eller pap
6809 19	– – I andre tilfælde
6809 90	– Andre varer
6812	Bearbejdede asbestfibre; blandinger på basis af asbest eller asbest og magnesiumcarbonat; varer af sådanne blandinger eller af asbest (f.eks. garn, vævet stof, beklædningsgenstande, hovedbeklædning, fodtøj, pakninger), også forstærkede, undtagen varer henhørende under pos. 6811 eller 6813:
6812 10	– Bearbejdede asbestfibre; blandinger på basis af asbest eller asbest og magnesiumcarbonat
6812 20	– Garn
6812 30	– Snore og reb, også flettet
6812 40	– Vævet stof og trikotagestof
6812 50	– Beklædningsgenstande, tilbehør til beklædningsgenstande, fodtøj og hovedbeklædning
6812 60	– Papir, pap og filt
6812 70	– Sammenpressede asbestfibre til pakninger, i ruller eller ark
6812 90	– andre varer:
6812 90 90	– – – Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
6813	Friktionsmateriale og varer deraf (f.eks. plader, ruller, bånd, segmenter, skiver, ringe, puder), ikke monterede, til bremses, koblinger o.lign., fremstillet på basis af asbest, andre mineralske stoffer eller cellulose, også i forbindelse med tekstil eller andre materialer:
6813 10	– bremsebelægninger:
6813 10 90	– – – andre varer
6813 90	– andre varer:
6813 90 90	– – – Andre varer
6904	Keramiske mursten, sten til gulvunderlag, dæksten og lignende varer:
6904 10	– mursten:
6904 10 10	– – – kompakte, format 250 × 120 × 65
6904 10 20	– – – kaminsten, format 250 × 120 × 65
6904 10 30	– – – murblokke, format 290 × 190 × 190
6904 10 40	– – – murblokke, format 250 × 190 × 190
6904 10 50	– – – murblokke, format 250 × 250 × 140
6904 10 90	– – – I andre tilfælde
6904 90	– Andre varer:
6904 90 10	– – – dæksten til lofter, format 250 × 380 × 140
6904 90 20	– – – dæksten til lofter, format 390 × 100 × 160
6904 90 30	– – – dæksten, format 250 × 120 × 40
6904 90 90	– – – Andre varer
6905	Tagsten, skorstenspiber, røghætter, skorstensforinger, arkitektoniske ornamenter og andre keramiske produkter til bygningsbrug:
6905 10	– tagsten:
6905 10 10	– – – pressede tagsten, format 350 × 200
6905 10 20	– – – pressede falstagsten, format 340 × 200
6905 10 30	– – – almindelige tagsten, format 380 × 180
6905 10 40	– – – »middelhavstagsten«, format 375 × 200
6905 10 90	– – – I andre tilfælde
6905 90	– Andre varer
6910	Køkkenvaske, vaskekummer, vaskekummesøjler, badekar, bideter, klosetskåle, skyllecisterner, urinaler og lignende sanitetsartikler, af keramisk materiale:
6910 10	– af porcelæn
6910 90	– i andre tilfælde
7005	Floatglas og andet planglas, der er slebet eller poleret, også med et absorberende, reflekterende eller ikke-reflekterende lag, men ikke yderligere bearbejdet:
7005 30	– Armeret glas
7017	Laboratorieartikler, hygiejniske artikler og pharmaceutiske artikler, af glas, også graderede eller justerede:
7017 10	– af kvartsglas:
7017 10 90	– – – i andre tilfælde
7017 20	– Af andet glas, med en lineær udvidelseskoefficient på ikke over 5×10^{-6} pr. Kelvin mellem 0 °C og 300 °C

HS 6+	Varebeskrivelse
7017 90	– I andre tilfælde
7306	Andre rør og hule profiler (f.eks. svejsede, nittede eller på lignende måde lukkede eller kun med sammensluttede kanter), af jern og stål:
7306 20	– Foringsrør og produktionsrør, af den art der anvendes ved udvinding af olie og gas:
7306 20 20	– – produktionsrør med udvendig diameter på under 3½"
7306 20 90	– – – Andre varer
7306 50	– Andre svejsede rør, med cirkulært tværsnit, af andet legeret stål:
7306 50 90	– – i andre tilfælde
7306 90	– Andre varer
7308	Konstruktioner (undtagen præfabrikerede bygninger henhørende under pos. 9406) og dele af konstruktioner (f.eks. broer og brosektioner, sluseporte, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler; skodder, rækværker; søjler og piller), af jern og stål; plader, stænger, profiler, rør o.lign., af jern og stål, forarbejdet til brug i konstruktioner:
7308 10	– Broer og brosektioner
7308 20	– Tårne og gittermaster
7308 40	– Stillads-, forskallings- og afstivningsmateriel til bygningsarbejder, miner mv.:
7308 40 90	– – – Andre varer
7309 00	Tanke, kar og lignende beholdere til ethvert materiale (undtagen beholdere til komprimerede eller flydende gasser), af jern og stål, med et rumindhold på over 300 liter, også varmesolerede eller med indvendig beklædning, men uden mekanisk udstyr og uden udstyr til opvarmning eller afkøling:
7309 00 10	– – – tanke til godstransport
7309 00 90	– – – Andre varer
7311 00	Beholdere til komprimerede eller flydende gasser, af jern og stål:
7311 00 90	– – – Andre varer
7312	Snoet tråd, kabler, tovværk, flettede bånd, stropper og lignende varer, af jern og stål (undtagen isoleret tråd til elektrisk brug):
7312 10	– Snoet tråd, kabler og tovværk:
7312 10 90	– – I andre tilfælde
7312 10 99	– – – andre varer
7312 90	– Andre varer
7312 90 90	– – i andre tilfælde
7313 00	Pigtråd af jern og stål; snoede bånd og snoet fladtråd, med eller uden pigge, samt løstsnoet dobbelttråd, af den art der anvendes til indhegning, af jern og stål:
7314	Tråddug (herunder endeløse bånd), trådnat og trådgitter, af jern- og ståltråd; strækmetal, af jern og stål:
7314 40	– Andet tråddug, trådnat og trådgitter:
7314 41	– – forzinket
7314 42	– – overtrukket med plast
7314 49	– – andre varer
7315	Kæder og dele dertil, af jern og stål:
7315 10	– Ledbolt-kæder og dele dertil:
7315 11	– – Rullekæder
7315 12	– – Andre kæder

HS 6+	Varebeskrivelse
7315 19	-- Dele
7315 20	- Snekæder
7315 80	- Andre kæder:
7315 81	-- Stolpekæder
7315 82	-- Andre kæder, med svejsede led
7315 89	-- Andre kæder
7315 90	- Andre dele
7316 00	Ankere, dræg og dele dertil, af jern og stål
7317	Spiger, søm, stifter, tegnestifter, bølgesøm, hæfteklammer (bortset fra varer henhørende under pos. 8305) og lignende varer, af jern og stål, også med hoved af andet materiale, undtagen varer med hoved af kobber:
7317 00 10	--- til skinner
7317 00 20	--- til beton
7318	Skruer, bolte, møtrikker, svelleskruer, skruekroge, øjeskruer, nitter, splitter, kiler samt underlagskiver (herunder fjedrende) og lignende varer, af jern og stål:
7318 10	- Varer med gevind:
7318 11	-- Svelleskruer
7318 12	-- Andre træskruer
7318 13	-- Skruekroge og øjeskruer
7318 14	-- Selvskærende skruer
7318 19	-- Andre varer
7318 20	- varer uden gevind:
7318 21	-- Fjedrende underlagsskiver og låseskiver
7318 23	-- Nitter
7318 24	-- Splitter og kiler
7318 29	-- Andre varer
7321	Komfurer, kogeapparater, bageovne, kaminer (herunder sådanne, der tillige kan anvendes til centralopvarmning), stegeriste, fyrfade, gasapparater, varmeplader med brænder og lignende ikke-elektrisk udstyr til husholdningsbrug, samt dele dertil, af jern og stål:
7321 11	-- til gas eller både til gas og andet brændsel
7321 13	-- til fast brændsel
7323	Bord-, køkken- og andre husholdningsartikler og dele dertil, af jern og stål; jern- og ståluld; gryderensere, svampe, handsker og lignende varer til rensning eller polering, af jern og stål:
7323 10	- Jern- og ståluld; gryderensere, svampe, handsker og lignende varer til rensning eller polering
7323 90	- Andre varer:
7323 93	-- af rustfrit stål
7323 93 10	--- kar
7323 93 90	--- Andre varer
7326	Andre varer af jern og stål:
7326 10	- Frismedet eller sænksmedet, men ikke yderligere bearbejdet:
7326 19	-- Andre varer
7326 20	- Varer af jern- og ståltråd:
7326 20 90	--- i andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
7326 90	– Andre varer:
7326 90 90	– – Andre varer
7610	Konstruktioner (undtagen præfabrikerede bygninger henhørende under pos. 9406) og dele til konstruktioner (f.eks. broer og brosektioner, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler, rækværker, søjler og piller), af aluminium; plader, stænger, profiler, rør o. lign., af aluminium, forarbejdet til brug i konstruktioner:
7610 10	– Døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler:
7610 10 90	– – andre varer
7610 90	– Andre varer:
7610 90 10	– – – elementer forarbejdet til brug i konstruktioner
7610 90 90	– – – Andre varer
7611 00	Tanke, kar og lignende beholdere til ethvert materiale (undtagen beholdere til komprimerede eller flydende gasser), af aluminium, med et rumindhold på over 300 liter, også varmeisolerede eller med indvendig beklædning, men uden mekanisk udstyr og uden udstyr til opvarmning eller afkøling:
7611 00 10	– – – varmeisolerede eller med indvendig beklædning
7611 00 90	– – – Andre varer
7614	Snoet tråd, kabler, flettede bånd o.lign., af aluminium, ikke isoleret til elektrisk brug:
7614 10	– med kerne af stål
7614 90	– I andre tilfælde
8304 00	Kartotekskasser, sorteringsæsker, brevbakker, manuskriptholdere, pennebakker, stempelholdere og lignende kontorudstyr, af uædle metaller, undtagen kontormøbler henhørende under pos. 9403
8309	Propper, hætter og låg (herunder crown corks, skruepropper og skænkepropper), kapsler til flasker, spunse med gevind, spunsdæksler, plomber og andet emballagetilbehør, af uædle metaller:
8309 90	– Andre varer:
8309 90 20	– – – plomber, ikke yderligere bearbejdede
8309 90 30	– – – bearbejdede plomber
8309 90 90	– – – Andre varer
8402	Dampkedler (undtagen centralvarmekedler, som også kan producere lavtryksdamp); kedler med overhedning:
8402 10	– Dampkedler:
8402 11	– – Vandrørskedler med dampproduktion over 45 tons pr. time:
8402 11 10	– – – hoveddampkedler til skibe
8402 11 20	– – – andre kedler med dampproduktion under 300 tons pr. time
8402 11 90	– – – andre kedler med dampproduktion over 300 tons pr. time
8402 12	– – Vandrørskedler med dampproduktion 45 tons pr. time eller derunder:
8402 12 10	– – – hoveddampkedler til skibe
8402 12 90	– – – Andre dampkedler
8402 19	– – Andre dampkedler, herunder hybridkedler:
8402 19 10	– – – hoveddampkedler til skibe
8402 19 20	– – – røgrørskedler
8402 19 30	– – – hedtoliekedler
8402 19 90	– – – Andre varer
8402 20	– Kedler med overhedning:

HS 6+	Varebeskrivelse
8402 20 10	--- brændselfyret
8403	Kedler til centralopvarmning, bortset fra kedler henhørende under pos. 8402:
8403 90	- Dele
8404	Hjælpeapparater til kedler henhørende under pos. 8402 eller 8403 (f.eks. economisere, overhedere, sodblæsere eller rekuperatorer); kondensatorer til dampmaskiner:
8404 90	- Dele
8406	Dampturbiner:
8406 90	- Dele
8416	Fyringsaggregater til flydende brændstof, pulveriseret fast brændsel eller gas; mekaniske stokere; samt mekaniske riste, mekaniske askeudtømningsapparater og lignende apparater dertil:
8416 20	- Andre fyringsaggregater, herunder kombinerede brændere:
8416 20 90	--- Andre varer
8418	Køleskabe, frydere og andre maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre; varmepumper, undtagen luftkonditioneringsmaskiner henhørende under pos. 8415:
8418 20	- Køleskabe til husholdningsbrug:
8418 21	-- Med kompressoraggregat
8418 22	-- Med absorptionsaggregat, elektriske:
8418 29	-- I andre tilfælde
8418 50	- Andre bokse, skabe, diske, reoler og lignende møbler til køling og frysning
8419	Maskiner, apparater og anlæg, også elektrisk opvarmede, til behandling af materialer ved processer, der indbefatter temperaturændringer, såsom opvarmning, kogning, ristning, destillation, rektifikation, sterilisation, pasteurisering, dampning, tørring, inddampning, fordampning, kondensering eller afkøling undtagen maskiner og apparater, af den art der anvendes til husholdningsbrug; gennemstrømnings- eller akkumulerende vandvarmere, ikke-elektriske:
8419 10	- Gennemstrømnings- eller akkumulerende vandvarmere, ikke-elektriske
8419 11 10	--- til husholdningsbrug
8419 11 90	--- I andre tilfælde
8419 19 10	--- til husholdningsbrug
8419 19 90	--- I andre tilfælde
8419 40	- apparater til destillation eller rektifikation:
8419 40 10	--- destillationstårn til iltudvinding
8419 40 90	--- andre varer
8419 80	- Andre maskiner, materiel og redskaber:
8419 81	-- til tilberedning af varme drikke, til madlavning eller til opvarmning af næringsmidler:
8419 81 90	--- andre varer
8419 89	-- i andre tilfælde:
8419 89 90	--- andre varer:
8419 89 99	---- i andre tilfælde
8420	Kalandere og andre valsemaskiner, undtagen maskiner til metal eller glas, samt valser dertil:
8420 10	- Kalandere og andre valsemaskiner:
8420 10 10	--- strygemaskiner:
8420 10 11	---- til husholdningsbrug
8421	Centrifuger, herunder tørrecentrifuger; maskiner og apparater til filtrering eller rensning af væsker eller gasser:

HS 6+	Varebeskrivelse
8421 10	– Centrifuger, herunder tørrecentrifuger:
8421 12 10	– – – til husholdningsbrug
8421 20	– Maskiner og apparater til filtrering eller rensning af væsker:
8421 29	– – i andre tilfælde:
8421 29 90	– – – andre varer
8421 30	– Maskiner og apparater til filtrering eller rensning af gasser:
8421 31	– – Luftfiltre til forbrændingsmotorer:
8421 31 90	– – – i andre tilfælde
8421 39	– – andre varer:
8421 39 90	– – – i andre tilfælde
8421 90	– dele:
8421 91	– – til centrifuger, herunder tørrecentrifuger:
8421 91 90	– – – Til centrifuger, herunder tørrecentrifuger
8423	Vægte, herunder tælle- og kontrolvægte (undtagen vægte, følsomme for 5 centigram eller mindre); vægtlodder af enhver art:
8423 30	– Vægte til afvejning af konstante vægtmængder, vægte til afvejning af en forud bestemt vægtmængde i sække eller andre beholdere, herunder doseringsvægte
8423 80	– andre vægte:
8423 81	– – Med kapacitet 30 kg og derunder
8423 82	– – Med kapacitet over 30 kg, men ikke over 5 000 kg:
8423 82 90	– – – andre vægte
8423 89	– – i andre tilfælde:
8423 89 10	– – – brovægte (til jernbaner eller lastbiler og varevogne)
8423 89 90	– – – Andre vægte
8424	Mekaniske apparater (også hånddrevne) til udsprøjtning, forstøvning eller spredning af væsker eller pulvere; ildslukningsapparater, også med ladning; sprøjtepistoler og lignende redskaber; dampstråle- og sandstråleblæsere og lignende maskiner:
8424 10	– Ildslukningsapparater, også med ladning:
8424 10 90	– – – I andre tilfælde
8424 80	– Andre maskiner og apparater:
8424 81	– – til land- eller havebrug:
8424 81 90	– – – Andre varer
8427	Gaffeltrucks; andre trucker med anordning til løftning og flytning:
8427 20	– Andre selvbevægende trucker:
8427 20 90	– – – I andre tilfælde
8427 90	– Andre trucker
8428	Andre maskiner og apparater til løftning, lastning, losning eller flytning (f.eks. elevatorer, rulletrapper, transportører og tovbaner):
8428 20	– pneumatiske elevatorer og transportører:
8428 20 90	– – – I andre tilfælde
8428 30	– andre elevatorer og transportører til kontinuerlig transport af varer:
8428 39	– – i andre tilfælde:
8428 39 90	– – – Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
8432	Landbrugs-, havebrugs- og skovbrugsmaskiner og -apparater til jordens bearbejdning og dyrkning; tromler til plæner eller sportspladser:
8432 10	– plove
8432 20	– harver, kultivatorer, luge-, hakke- og hyppemaskiner:
8432 21	– – Tallerkenharver
8432 29	– – Andre varer
8432 30	– Så-, plante- og priklemaskiner:
8432 30 10	– – plantemaskiner til skovbrug
8432 30 90	– – I andre tilfælde
8432 40	– Gødningsspredere
8432 80	– Andre maskiner og apparater
8433	Høstmaskiner og tærskværker, herunder halm- og foderpressere; slåmaskiner (herunder plæneklippere); maskiner til rensning eller sortering af æg, frugt eller andre landbrugsprodukter, undtagen maskiner og apparater henhørende under pos. 8437:
8433 10	– Plæneklippere:
8433 11	– – Med motor og horisontalt roterende skær
8433 19	– – I andre tilfælde
8433 20	– Slåmaskiner, herunder knivbjælker til montering på en traktor
8438	Maskiner og apparater, ikke tariferet i nogen anden position i dette kapitel, til industriel tilberedning eller fremstilling af næringsmidler eller drikkevarer, undtagen maskiner og apparater til udvinding eller tilberedning af animalske eller fede vegetabiliske olier og fedtstoffer:
8438 50	– maskiner og apparater til behandling og tilberedning af kød og fjerkræ
8438 60	– Maskiner og apparater til behandling og tilberedning af frugt, nødder og grøntsager
8452	Symaskiner, undtagen symaskiner til hæftning af bøger henhørende under pos.8440; møbler, borde og overtræk, specielt konstrueret til symaskiner; symaskinnåle:
8452 10	– Symaskiner til husholdningsbrug
8457	Maskincentre, enkeltstationsmaskiner med flere bearbejdningenheder, transfermaskiner (flerstationsmaskiner):
8457 20	– enkeltstationsmaskiner med flere bearbejdningenheder
8457 30	– Transfermaskiner (flerstationsmaskiner)
8458	Drejebænke (herunder drejecentre), til fjernelse af metal:
8458 10	– horisontale drejebænke
8458 19	– – I andre tilfælde
8459	Værktøjsmaskiner (herunder kombinerede bore-, fræse- og gevindskæremaskiner) til boring, udboring, fræsning og gevindskæring i metal, undtagen drejebænke (herunder drejecentre) henhørende under pos. 8458:
8459 20	– Andre boremaskiner:
8459 29	– – I andre tilfælde:
8459 29 90	– – Andre varer
8459 60	– Andre fræsemaskiner:
8459 61	– – numerisk styrede:
8459 61 90	– – Andre varer
8459 69	– – i andre tilfælde:
8459 69 90	– – Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
8460	Slibemaskiner, hvæsemaskiner, honemaskiner, lappemaskiner, poleremaskiner og lignende maskiner til overbehandling af metal eller cermets ved hjælp af slibesten, slibeskiver eller slibe- eller poleremidler, undtagen tandhjulsfremstillingsmaskiner henhørende under pos. 8461:
8460 20	– Andre slibemaskiner, hvori hver akse kan indstilles med en nøjagtighed på mindst 0,01 mm:
8460 29	– – i andre tilfælde:
8460 29 20	– – – til krumtapaksler
8460 30	– Slibe- og hvæsemaskiner:
8460 39	– – I andre tilfælde
8461	Høvlemaskiner, shapingmaskiner, notstikkemaskiner, rømmemaskiner, maskiner til fremstilling og færdigbearbejdning af tandhjul, maskinsave, afskæremaskiner og andre spåntagende værktøjsmaskiner til bearbejdning af metal eller cermets, ikke andetsteds tariferet:
8461 50	– Maskinsave og afskæremaskiner
8481	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, tanke, kar og lignende beholdere, herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler:
8481 10	– trykreguleringsventiler:
8481 10 90	– – – i andre tilfælde
8481 30	– kontraventiler:
8481 30 90	– – – i andre tilfælde
8481 40	– sikkerheds- og aflastningsventiler:
8481 40 90	– – – i andre tilfælde
8481 80	– andre haner, ventiler o.lign.:
8481 80 10	– – – reguleringsventiler, elektromekanisk eller pneumatisk drevet
8481 80 60	– – – fittings til enstrengs eller tostrengs centralvarmeanlæg med diameter $\frac{3}{8}$ " og derover, men ikke over $\frac{3}{4}$ "
8501	Elektriske motorer og generatorer, undtagen generatorsæt:
8501 30	– andre jævnstrømsmotorer; jævnstrømsgeneratorer:
8501 31	– – Med effekt ikke over 750 W:
8501 31 90	– – – i andre tilfælde
8501 33	– – Med effekt over 75 kW, men ikke over 375 kW:
8501 33 90	– – – i andre tilfælde
8501 40	– Andre enfasede vekselstrømsmotorer:
8501 40 90	– – andre varer:
8501 40 99	– – – i andre tilfælde:
8501 50	– Andre flerfasede vekselstrømsmotorer:
8501 51	– – Med effekt 750 W og derunder:
8501 51 90	– – – i andre tilfælde:
8501 51 99	– – – – andre varer
8501 52	– – Med effekt over 750 W, men ikke over 75 kW:
8501 52 90	– – – I andre tilfælde:
8501 52 99	– – – – andre varer
8502	Elektriske generatorsæt og roterende elektriske omformere:
8502 10	– generatorsæt med forbrændingsmotor med stempel og kompressionstænding (diesel- eller semidieselmotorer):
8502 11	– – Med effekt 75 kVA og derunder:

HS 6+	Varebeskrivelse
8502 11 90	--- i andre tilfælde
8502 12	-- Med effekt over 75 kVA, men ikke over 375 kVA:
8502 12 90	--- i andre tilfælde
8502 13	-- Med effekt over 375 kVA:
8502 13 90	--- i andre tilfælde
8502 20	- Generatorsæt med forbrændingsmotor med stempel og gnisttænding:
8502 20 90	--- i andre tilfælde
8502 30	- andre generatorsæt:
8502 39	-- Andre varer:
8502 39 10	--- til jævnstrøm:
8502 39 19	---- andre varer
8502 39 90	--- til vekselstrøm:
8502 39 99	---- andre varer
8502 40	- Roterende elektriske omformere:
8502 40 90	--- andre varer
8504	Elektriske transformatorer, statiske omformere (f.eks. ensrettere) og induktionsspoler:
8504 10	- Reaktorer til udladningslamper og -rør:
8504 10 90	--- i andre tilfælde
8504 30	- andre transformatorer:
8504 34	-- med effekt over 500 kVA:
8504 34 90	--- i andre tilfælde
8504 40	- Statiske omformere:
8504 40 90	--- i andre tilfælde
8505	Elektromagneter; permanente magneter og emner til fremstilling af permanente magneter ved magnetisering; elektromagnetiske og permanentmagnetiske borepatroner, spændebakker, skruestikker og lignende emneholdere; elektromagnetiske koblinger og bremser; elektromagnetiske bæremagneter:
8505 20	- Elektromagnetiske koblinger og bremser
8530	Elektrisk signal-, sikkerheds- og trafikreguleringsudstyr til jernbaner, sporveje, veje, floder, kanaler, parkeringspladser, havne og lufthavne, undtagen varer henhørende under pos. 8608:
8530 10	- udstyr til jernbaner og sporveje
8530 80	- Andet udstyr
8539	Elektriske glødelamper og udladningslamper, herunder sealed beam-lamper samt ultraviolette lamper og infrarøde lamper; buelamper:
8539 20	- Andre glødelamper, undtagen ultraviolette lamper og infrarøde lamper:
8539 29	-- Andre glødelamper
8544	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, kabler (herunder koaksialkabler) og andre isolerede elektriske ledere, også forsynet med forbindelsesdele; optiske fiberkabler, fremstillet af individuelt overtrukne fibre, også samlet med elektriske ledere eller forsynet med forbindelsesdele:
8544 10	- Beviklingstråd:
8544 11 10	--- med diameter på 2,50 mm og derunder
8544 20	- koaksialkabler og andre koaksiale elektriske ledere
8601	Lokomotiver, elektriske, til lednings- eller akkumulatordrift:
8601 10	- Til lednings- eller akkumulatordrift:

HS 6+	Varebeskrivelse
8601 10 20	--- til almindelig sporvidde
8601 10 90	--- I andre tilfælde
8602	Andre lokomotiver; tendere:
8602 10	- diesel-elektriske lokomotiver
8602 90	- Andre varer:
8602 90 10	--- Ex-proof diesel-mekanisk
8602 90 20	--- diesel-hydraulisk
8602 90 90	--- andre varer
8603	Selvkørende vogne til jernbaner og sporveje, undtagen varer henhørende under pos. 8604:
8603 10	- Til ledningsdrift:
8603 10 10	--- personvogne til sporveje
8603 10 20	--- motorenheder til personbefordring
8603 10 30	--- motorvogne til personbefordring
8603 10 90	--- Andre varer
8603 90	- I andre tilfælde:
8603 90 10	--- motorenheder til personbefordring
8603 90 20	--- motorvogne til personbefordring
8603 90 90	--- Andre varer
8605 00	Personvogne til jernbaner og sporveje, ikke selvkørende; bagagevogne, postvogne og andre specialvogne til jernbaner og sporveje (undtagen vogne henhørende under pos. 8604), ikke selvkørende:
8605 00 10	--- ambulancer
8605 00 20	--- jernbaner personvogne og postvogne, bagagevogne og tjenestevogne
8605 00 90	--- Andre varer
8606	Godsvogne til jernbaner og sporveje, ikke selvkørende:
8606 10	- Tankvogne, cisternevogne o.lign.
8606 20	- Varmeisolerede vogne, kølevogne og frysevogne, undtagen vogne henhørende under pos. 8606 10
8606 30	- Vogne til automatisk tømning, undtagen vogne henhørende under pos. 8606 10 eller 8606 20
8606 90	- i andre tilfælde:
8606 91	-- overdækkede og lukkede:
8606 91 10	--- til transport af levende fisk
8606 91 90	--- I andre tilfælde
8606 92	-- Åbne, med ikke-aftagelige sider af højde over 60 cm
8606 99	-- I andre tilfælde
8606 99 10	--- vogne til sporveje
8606 99 90	--- Andre varer
8607	Dele til lokomotiver og til andet rullende jernbane- og sporvejsmateriel:
8607 10	- bogier, bisselbogier, aksler og hjul samt dele dertil:
8607 11	-- Bogier og bisselbogier til fremdrift
8607 12	-- Andre bogier og bisselbogier
8607 30	- Trækkroge og andet sammenkoblingsudstyr, puffere, samt dele dertil
8609 00	Godsbeholdere (containere), også til væsker og gasser, specielt konstrueret og udstyret til en eller flere transportformer:
8609 00 90	--- I andre tilfælde
8701	Traktorer (undtagen traktorer henhørende under pos. 8709):
8701 20	- traktorer (motorforvogne) til sættevogne:

HS 6+	Varebeskrivelse
8701 20 20	--- brugte, med motoreffekt ikke over 300 kW
8701 20 40	--- brugte, med motoreffekt over 300 kW
8702	Motorkøretøjer til befordring af mindst 10 personer (inklusive føreren):
8702 10	- Med forbrændingsmotor med kompressionstænding, med stempel (diesel- eller semidiesel-motor):
8702 10 10	--- busser og rutebiler med motor, nye
8702 10 20	--- busser og rutebiler med motor, brugte
8702 90	- I andre tilfælde:
8702 90 10	--- andre busser og rutebiler med motor, nye
8702 90 20	--- andre busser og rutebiler med motor, brugte
8702 90 30	--- trolleybusser
8702 90 90	--- Andre varer
8703	Automobiler og andre motorkøretøjer, hovedsagelig konstrueret til personbefordring (undtagen automobiler henhørende under pos. 8702) herunder stationcars og racerbiler:
8703 20	- Andre automobiler og motorkøretøjer, med forbrændingsmotor med gnisttænding, med frem- og tilbagegående stempel:
8703 21	-- med slagvolumen 1 000 cm ³ og derunder:
8703 21 20	--- automobiler, brugte
8703 21 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 22	-- med slagvolumen over 1 000 cm ³ , men ikke over 1 500 cm ³ :
8703 22 20	--- automobiler, brugte
8703 22 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 23	-- med slagvolumen over 1 500 cm ³ , men ikke over 3 000 cm ³ :
8703 23 20	--- automobiler, brugte
8703 23 50	--- vej- og terrængående, brugte
8703 23 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 24	-- med slagvolumen over 3 000 cm ³ :
8703 24 20	--- automobiler, brugte
8703 24 50	--- vej- og terrængående, brugte
8703 24 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 30	- Andre automobiler og motorkøretøjer, med forbrændingsmotor med kompressionstænding, med stempel (diesel- eller semidieselmotor):
8703 31	-- med slagvolumen 1 500 cm ³ og derunder:
8703 31 20	--- automobiler, brugte
8703 31 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 32	-- med slagvolumen over 1 500 cm ³ , men ikke over 2 500 cm ³ :
8703 32 20	--- automobiler, brugte
8703 32 50	--- vej- og terrængående, brugte
8703 32 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 33	- med slagvolumen over 2 500 cm ³
8703 33 20	--- automobiler, brugte
8703 33 50	--- vej- og terrængående, brugte
8703 33 90	--- andre motorkøretøjer, brugte
8703 90	- Andre automobiler og motorkøretøjer:
8703 90 20	--- automobiler, brugte
8703 90 90	--- andre motorkøretøjer, brugte

HS 6+	Varebeskrivelse
8704	Automobiler til godsbefordring:
8704 20	– andre automobiler og motorkøretøjer, med forbrændingsmotor med kompressionstænding, med stempel (diesel- eller semidieselmotor):
8704 23	– – totalvægt over 20 tons:
8704 23 10	– – – tankbiler
8706 00	Chassiser med motor, til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705:
8706 00 20	– – – til traktorer
8707	Karosserier og førerhuse til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705:
8707 10	– Til motorkøretøjer henhørende under pos. 8703
8707 90	– til andre motorkøretøjer:
8707 90 10	– – – til busser og rutebiler med motor
8707 90 20	– – – lukkede karosserier af aluminium til lastbiler
8707 90 90	– – – Andre karosserier
8708	Dele og tilbehør til motorkøretøjer henhørende under pos. 8701-8705:
8708 10	– Kofangere og dele dertil
8708 20	– andre dele og tilbehør til karosserier og førerhuse:
8708 29 10	– – – aluminiumssider til lastbilkarosserier
8708 30	– bremses, servobremser og dele dertil:
8708 39	– – Andre varer
8708 90	– andre dele og tilbehør:
8708 92	– – Lydpotter og udstødningsrør
8708 93	– – Koblinger og dele dertil
8708 99	– – andre varer:
8708 99 10	– – – led, spænder og styrelister undtagen kardanled
8708 99 20	– – – andre dele, forarbejdede
8708 99 90	– – – andre dele, ikke yderligere forarbejdede
8711	Motorcykler (herunder knallerter) og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne:
8711 10	– Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen 50 cm ³ og derunder
8711 20	– Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen over 50 cm ³ , men ikke over 250 cm ³ :
8711 20 10	– – – nye
8711 20 90	– – – brugte
8711 30	– Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen over 250 cm ³ , men ikke over 500 cm ³ :
8711 30 10	– – – nye
8711 30 90	– – – brugte
8711 40	– Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen over 500 cm ³ , men ikke over 800 cm ³ :
8711 40 10	– – – nye
8711 40 90	– – – brugte
8711 50	– Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen over 800 cm ³ :
8711 50 90	– – – brugte
8711 90	– I andre tilfælde:
8711 90 10	– – – sidevogne
8711 90 90	– – – Andre varer
8714	Dele og tilbehør til køretøjer henhørende under pos. 8711-8713:
8714 10	– til motorcykler og knallerter:

HS 6+	Varebeskrivelse
8714 11	-- Sadler
8714 90	- Andre varer:
8714 92	-- fælg og eger
8714 93	-- Nav, undtagen frihjulsnav med indvendig bremseanordning og navbremser, samt tandhjuls- kranse til frihjul
8714 94	-- Bremser, herunder frihjulsnav med indvendig bremseanordning og navbremser, samt dele dertil:
8714 95	-- Sadler
8716	Påhængsvogne og sættevogne; andre køretøjer uden fremdrivningsmekanisme; dele dertil:
8716 20	- Selvlæssende og selvaflæssende påhængsvogne og sættevogne, til anvendelse i landbruget:
8716 20 90	--- I andre tilfælde
8716 30	- Andre påhængsvogne og sættevogne til godstransport:
8716 31	-- med påmonteret tank:
8716 31 10	--- til flydende gas
8716 40	- Andre påhængsvogne og sættevogne
8716 80	- Andre køretøjer
8903	Lystyachter og andre skibe og både til lystsejls og sport; robåde og kanoer:
8903 10	- oppustelige både
8903 90	- andre varer:
8903 92	-- Motorbåde, undtagen både med påhængsmotor
8903 99	-- Andre varer
9401	Siddemøbler (undtagen varer henhørende under pos. 9402), herunder sovesofaer o.lign., samt dele dertil:
9401 30	- Drejestole med højdeindstilling
9401 90	- dele:
9401 90 20	--- af metal, undtagen støddæmpere
9401 90 30	--- støddæmpere
9401 90 40	--- af plast
9404	Sengebunde; sengeudstyr o.lign. (f.eks. madrasser, vattæpper, dyner og puder), forsynet med fjeder eller med stopning, fyld eller indlæg af ethvert materiale eller fremstillet af cellegummi (skumgummi o.lign.) eller celleplast, med eller uden overtræk:
9404 10	- Sengebunde
9404 20	- madrasser:
9404 21	-- Af cellegummi (skumgummi o. lign.) eller celleplast, med eller uden overtræk
9404 29	-- af andre materialer
9404 30	- Soveposer
9404 90	- Andre varer
9406 00	Præfabrikerede bygninger:
9406 00 10	--- af plast
9406 00 20	--- af cement, beton eller kunststen
9406 00 40	--- af stål
9406 00 50	--- af træ
9406 00 90	--- Af andre materialer

HS 6+	Varebeskrivelse
9602 00	Bearbejdede vegetabiliske eller mineralske udskæringsmaterialer samt varer af disse materialer; støbte eller udskårne varer af voks, stearin, vegetabiliske carbohydragummier, naturharpikser eller af modellermasse samt andre støbte eller udskårne varer, ikke andetsteds tariferet; bearbejdet, uhardt gelatine (undtagen gelatine henhørende under pos. 3503) samt varer af uhardt gelatine:
9602 00 10	--- gelatinekapsler til farmaceutisk brug
9602 00 20	--- bearbejdede vegetabiliske eller mineralske materialer samt varer af disse materialer
9602 00 90	--- Andre materialer
9606	Knapper, trykknapper, tryklåse o.lign. samt knapforme og andre dele til disse varer; knapemner:
9606 10	- Trykknapper og tryklåse samt dele dertil
9606 20	- knapper:
9606 21	-- Af plast, ikke overtrukket med tekstilmateriale
9606 22	-- Af uædelt metal, ikke overtrukket med tekstilmateriale
9606 29	-- Andre varer
9606 30	- Knapforme og andre knapdele; Knapemner
9607	Lynlåse og dele dertil:
9607 10	- lynlåse:
9607 11	-- Med vedhæng af uædelt metal
9607 19	-- I andre tilfælde
9607 20	- Dele
9608	Kuglepenne; filtpenne, fiberspidspenne o.lign.; fyldepenne, stylografer og andre penne; stencilpenne; pencils; penneskifter, blyantholdere o.lign.; dele (herunder hætter og clips) til disse varer, undtagen til varer henhørende under pos. 9609:
9608 10	- kuglepenne
9608 20	- filtpenne, fiberspidspenne o.lign.:
9608 20 90	--- andre varer
9608 30	- fyldepenne, stylografer og andre penne:
9608 31	-- Tuschpenne
9608 39	-- Andre varer
9608 40	- Pencils
9608 50	- sæt af varer henhørende under mindst to af ovennævnte underpositioner
9608 60	- Patroner til kuglepenne, bestående af spids og blækholder
9608 90	- andre varer:
9608 91	-- penne og pennespids:
9608 91 10	--- penne af guld til skrivning
9608 91 20	--- Andre penne til skrivning
9608 91 30	--- Penne til tegning
9608 91 90	--- pennespids
9608 99	-- andre varer:
9608 99 20	--- patroner til filtpenne
9608 99 90	--- Andre varer
9609	Blyanter (undtagen pencils henhørende under pos. 9608), farveblyanter, blyantstifter, farvestifter, pastelskridt, tegnekul, skrive- og tegnekridt samt skrædderkridt:
9609 10	- Blyanter og farveblyanter med fast hylster
9609 20	- Blyantstifter, sorte eller kulørte
9609 90	- Andre varer

BILAG II

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR EF-INDUSTRIVARER

(Artikel 18, stk. 3)

Toldsatserne nedsættes som følger:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes toldsatsen til 70 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes toldsatserne til 50 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes toldsatserne til 40 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes toldsatserne til 30 % af basistolden
- den 1. januar 2006 nedsættes toldsatserne til 15 % af basistolden
- den 1. januar 2007 afskaffes den resterende told.

HS 6+	Varebeskrivelse
2522	Brændt kalk, læsket kalk og hydraulisk kalk, undtagen calciumoxid og calciumhydroxid henhørende under pos. 2825:
2522 10	— Brændt kalk
2522 20	— Læsket kalk
2522 30	— Hydraulisk kalk
2523	Portland cement, aluminatcement, slaggecement og lignende hydraulisk cement, også farvet eller i form af klinker:
2523 10	— cementklinker:
2523 10 90	— — — Andre varer
2523 20	— Portland cement:
2523 29	— — andre varer:
2523 29 20	— — — Portland cement iblandet andet materiale
2523 29 40	— — — sulfatbestandig cement
2523 29 50	— — — Cement der hærder ved lav temperatur
2523 29 60	— — — metallisk cement og slaggecement
2523 29 90	— — — Andre varer
2523 30	— Aluminatcement:
2523 30 10	— — — aluminatcement med indhold af Al_2O_3 på 50 % eller derunder
2523 90	— Anden hydraulisk cement
2710 00	Olie udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel:
2710 00 10	— — — benzin og andre lette olier:
2710 00 12	— — — — blyfri benzin
2710 00 13	— — — — Andre benziner
2710 00 19	— — — — Andre tunge olier og varer baseret på tunge olier
2710 00 20	— — — petroleum og andre middelsvære olier:
2710 00 24	— — — — andre jordolier
2710 00 29	— — — — andre middelsvære olier og præparater på basis af disse olier
2710 00 30	— — — tunge olier undtagen olieaffald og beregnet til videre forarbejdning:
2710 00 31	— — — — gasolier
2710 00 32	— — — — ekstralette olier og lette specielle brændselsolier
2710 00 90	— — — andre varer:
2710 00 99	— — — — olieaffald

HS 6+	Varebeskrivelse
2807 00	Svovlsyre; rygende svovlsyre:
2807 00 10	--- Svovlsyre, p.a.
2808 00	Saltpetersyre; nitriersyrer:
2808 00 10	--- salpetersyre, p.a.
3102	Nitrogenholdige gødningsstoffer, mineralske eller kemiske:
3102 90	– Andre varer, herunder blandinger, der ikke er nævnt i ovenstående underpositioner
3105	Mineralske eller kemiske gødningsstoffer indeholdende to eller tre af gødningselementerne nitrogen, phosphor og kalium; varer henhørende under dette kapitel, i form af tabletter eller lignende eller i pakninger af bruttovægt 10 kg og derunder:
3105 10	– Varer henhørende under dette kapitel, i form af tabletter eller lignende eller i pakninger af bruttovægt 10 kg og derunder
3206	Andre farvestoffer; præparater som nævnt i bestemmelse 3 til dette kapitel, undtagen varer henhørende under pos. 3203, 3204 eller 3205; uorganiske produkter, af den art der anvendes som luminophorer, også kemisk definerede:
3206 20	– pigmenter og præparater på basis af titandioxid:
3206 20 10	--- Chromgrønne
3206 20 20	--- zinkgule (zinkkromat)
3206 20 90	--- Andre varer
3206 40	– Andre farvestoffer og andre præparater:
3206 49	– andre varer:
3206 49 20	--- koncentrerede dispersioner af pigmenter
3206 49 40	--- på basis af kønrøg
3304	Tilberedte produkter til skønhedspleje eller sminkning og præparater til hudpleje (undtagen lægemidler), herunder præparater til solbeskyttelse og solbruning; manicure- og pedicurepræparater:
3304 10	– Sminke til læberne:
3304 10 90	--- til detailsalg
3304 20	– Sminke til øjnene:
3304 20 90	--- til detailsalg
3304 30	– Manicure- og pedicurepræparater:
3304 30 90	--- til detailsalg
3305	Hårplejemidler:
3305 10	– Hårvaskemidler:
3305 10 90	--- til detailsalg
3305 20	– præparater til permanentbehandling:
3305 20 90	--- til detailsalg
3305 30	– Hårlak:
3305 30 90	--- til detailsalg
3305 90	– Andre varer:
3305 90 90	--- til detailsalg
3306	Præparater til mund- eller tandhygiejne, herunder pulver og creme til fastgørelse af tandproteser; tandtråd i pakninger til detailsalg:
3306 10	– Tandplejemidler:
3306 10 90	--- til detailsalg

HS 6+	Varebeskrivelse
3306 90	-- Andre varer:
3306 90 90	--- til detailsalg
3307	Præparater til brug før, under og efter barbering, desodoriseringsmidler til personlig brug, præparater til badebrug, hårfjerningsmidler samt andre parfumevarer, kosmetik og toiletmidler, ikke andetsteds tariferet; tilberedte rumdesodoriseringsmidler, også parfumerede eller med desinficerende egenskaber:
3307 10	-- Præparater til brug før, under og efter barbering:
3307 10 90	--- til detailsalg
3307 20	-- desodoriserings- og antitranspirationsmidler, til personlig brug:
3307 20 90	--- til detailsalg
3307 30	-- Parfumeret badesalt og andre præparater til badebrug:
3307 30 90	--- til detailsalg
3307 40	Præparater til parfumering eller desodorisering af rum, herunder duftpæparater til religiøse ceremonier:
3307 49	-- Andre varer:
3307 49 90	--- til detailsalg
3402	Organiske overfladeaktive stoffer (undtagen sæbe); overfladeaktive præparater, tilberedte vaske-midler (herunder hjælpepræparater til vask) og tilberedte rengørings- og rensmidler, også med indhold af sæbe, undtagen varer henhørende under pos. 3401:
3402 10	-- Organiske overfladeaktive stoffer, også i pakninger til detailsalg
3402 11	-- Anionaktive stoffer:
3402 11 10	--- alkylarylsulfonater
3402 11 20	--- polyglycol ether lauryl alkohol sulfonat
3402 20	-- præparater i pakninger til detailsalg:
3402 20 10	--- vaskemidler i pulver
3402 20 90	--- Andre varer
3402 90	-- Andre varer:
3402 90 10	--- vaskemidler i pulver
3808	Insektbekæmpelsesmidler, rotteudryddelsesmidler, afsvampningsmidler, ukrudtbekæmpelses-midler, antispiringsmidler, plantevækstregulatorer, desinfektionsmidler og lignende produkter, der er formet eller pakket til detailsalg eller foreligger som præparater eller færdige artikler (f.eks. bånd, væger og lys præpareret med svovl samt fluepapir):
3808 20	-- afsvampningsmidler:
3808 20 90	--- andre afsvampningsmidler, undtagen til plantebeskyttelse
3917	Rør og slanger samt fittings dertil (f.eks. muffer, rørknæ, forbindelsesstykker), af plast:
3917 20	-- Stive rør og slanger:
3917 21	-- af polymerer af ethylen:
3917 21 10	--- til undersøiske vandledninger
3917 21 90	--- I andre tilfælde:
3917 21 99	--- andre varer
3917 22	-- af polymerer af propylen:
3917 22 90	--- andre varer
3917 23	-- af polymerer af vinylchlorid:
3917 23 90	--- andre varer
3917 29	-- af anden plast:
3917 29 90	--- andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
3917 31	-- Bøjelige rør og slanger med et sprængningstryk på mindst 27,6 MPa:
3917 31 90	--- i andre tilfælde
3917 32	-- Andre varer, ikke forstærkede eller på anden måde i forbindelse med andre materialer, med fittings:
3917 32 90	--- i andre tilfælde
3917 33	-- Andre varer, ikke forstærkede eller på anden måde i forbindelse med andre materialer, med fittings:
3917 33 90	--- i andre tilfælde
3917 39	-- Andre varer:
3917 39 90	--- i andre tilfælde
3917 40	- Fittings:
3917 40 90	--- andre varer
3918	Gulvbelægningsmaterialer af plast, også selvklæbende, i ruller eller som fliser; væg- eller lofts-beklædning af plast som defineret i bestemmelse 9 til dette kapitel:
3918 10	- af polymerer af vinylchlorid
3918 90	- af anden plast
3919	Plader, ark, film, folier, bånd, tape, strimler og andre flade former, af plast, selvklæbende, også i ruller:
3919 10	- I ruller af bredde ikke over 20 cm:
3919 10 10	--- af polypropylen
3919 10 20	--- af polyvinylchlorid
3919 10 30	--- af polyethylen
3919 10 90	--- Andre varer
3920	Andre plader, ark, film, folier, bånd og strimler, af plast undtagen celleplast, uden underlag og ikke forstærket, lamineret eller på lignende måde i forbindelse med andre materialer:
3920 10	- af polymerer af ethylen:
3920 10 90	--- Andre varer
3920 30	- af polymerer af styren
3920 40	- af polymerer af vinylchlorid:
3920 42	-- Bøjelige varer
4012	Regummerede eller brugte dæk, af gummi; massive og hule ringe, udskiftelige slidbaner til dæk samt fælgbånd, af gummi:
4012 10	- Regummerede dæk:
4012 10 90	--- andre varer
4012 20	- brugte dæk:
4012 20 90	--- i andre tilfælde
4012 90	- andre varer:
4012 90 90	--- i andre tilfælde
4409	Træ (herunder ikke-sammensatte parketstaver), profileret (pløjet, notet, falset, rejfet, kelet eller lignende) i hele længden på en eller flere kanter eller overflader, også høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning:
4409 20	- af andet træ:
4409 20 20	--- af andet træ
4409 20 30	--- parketstaver af bøg
4409 20 40	--- parketstaver af andet løvfældende træ
4409 20 90	--- Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
4805	Andet papir og pap, ikke belagt, i ruller eller ark, ikke yderligere bearbejdet eller behandlet end nævnt i bestemmelse 2 til dette kapitel:
4805 20	– Flerlaget papir og pap:
4805 29	– – Andre varer:
4805 29 10	– – – testliner-brunt
4805 29 90	– – – Andre varer
4805 30	– Sulfitpapir til indpakning
4805 60	– Andet papir og pap af vægt ikke over 150 g pr. m ² :
4805 60 10	– – – papir til indlæg i bølgepap (fluting) af papiraffald
4805 60 90	– – – i andre tilfælde:
4805 60 91	– – – – almindeligt indpakningspapir
4805 60 99	– – – Andre varer
4805 70	– Andet papir og pap af vægt over 150 g pr. m ² , men under 225 g pr. m ²
4808	Bølgepapir og bølgepap, også med påklæbde plane flader, samt kreppet, plisseret, mønsterpresset, mønsterpræget og perforeret papir, i ruller eller ark, undtagen varer henhørende under pos. 4803:
4808 10	– Bølgepapir og bølgepap, også perforeret
6401	Vandtæt fodtøj med ydersål og overdel af gummi eller plast, hvor overdelen hverken er fastgjort til sålen eller sammensat ved syning, nitning, sømning, skruning, stiftning o. lign.:
6401 10	– Fodtøj med indbygget beskyttelseståkappe af metal
6401 90	– Andet fodtøj:
6401 91	– – Som dækker knæet
6401 92	– – Som dækker anklen, men ikke knæet
6401 99	– – I andre tilfælde
6405	Andet fodtøj:
6405 90	– I andre tilfælde
6810	Varer af cement, beton eller kunststen, også forstærkede:
6810 10	– tagsten, fliser, mursten og lignende varer:
6810 11	– – Blokke og mursten til bygningsbrug
6810 19	– – Andre varer
6810 90	– Andre varer:
6810 91	– – Præfabrikerede elementer til bygge- eller konstruktionsarbejder
6810 99	– Andre varer
6811	Varer af asbestcement, cellulosecement o. lign.:
6811 10	– Bølgeplader
6811 20	– Andre plader, tavler, fliser, tagsten og lignende varer
6811 30	– Rør og rørfittings
6811 90	– Andre varer
6908	Glaserede sten og fliser til brolægning, gulvbelægning eller beklædning af vægge, kaminer o.lign., af keramisk materiale; glaserede keramiske terninger og lignende varer til mosaikarbejder, også på underlag:
6908 10	– Fliser, terninger og lignende varer, også rektangulære eller kvadratiske, hvis største overflade kan indeholdes i et kvadrat med en sidelængde på mindre end 7 cm

HS 6+	Varebeskrivelse
7003	Planglas og glasprofiler, støbt eller valset, også med et absorberende, reflekterende eller ikke-reflekterende lag, men ikke yderligere bearbejdet:
7003 10	– Planglas, ikke armeret:
7003 12	– – Farvet i massen, matteret, overfanget eller med et absorberende, reflekterende eller ikke-reflekterende lag
7003 19	– – I andre tilfælde:
7003 19 90	– – – Andre varer
7003 20	– Planglas, armeret
7003 30	– Glasprofiler
7007	Sikkerhedsglas, bestående af hærdet eller lamineret glas:
7007 10	– Hærdet sikkerhedsglas:
7007 11	– – Af størrelse og form, der muliggør anvendelse i køretøjer, luftfartøjer, rumfartøjer samt skibe, både og andre fartøjer
7007 19	– I andre tilfælde
7007 20	– Lamineret sikkerhedsglas:
7007 21	– – Af størrelse og form, der muliggør anvendelse i køretøjer, luftfartøjer, rumfartøjer samt skibe, både og andre fartøjer:
7007 21 90	– – – i andre tilfælde
7007 29	– – I andre tilfælde
7010	Balloner, flasker, flakoner, krukker, tabletglas, ampuller og andre beholdere af glas af den art, der anvendes til transport af varer eller som emballage; henkogningsglas; propper, låg og andre lukkeanordninger, af glas:
7010 10	– Ampuller
7010 20	– Propper, låg og andre lukkeanordninger
7010 90	– Andre beholdere, med rumindhold:
7010 91	– – Over 1 liter
7010 92	– – Over 0,33 liter, men ikke over 1 liter
7302	Følgende materiel af jern og stål, til jernbaner og sporveje: skinner, kontraskinner og tandhjuls-skinner, tunger, krydsninger, trækstænger og andet materiel til sporskifter, sveller, skinnelasker, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner:
7302 40	– skinnelasker og underlagsplader
7302 90	– Andre varer
7304	Rør og hule profiler, sømløse, af jern (bortset fra støbejern):
7304 10	– rør af den art der anvendes til olie- og gasledninger
7304 20	– Foringsrør, produktionsrør og borerør af den art der anvendes ved udvinding af olie og gas:
7304 29	– – Andre varer:
7304 29 20	– – – borerør af andet stål med udvendig diameter på under 16"
7304 29 50	– – – Andre produktionsrør af andet stål
7304 29 90	– – – Andre varer
7304 30	– Andre rør, med cirkulært tværsnit, af jern og ulegeret stål:
7304 31	– – Koldtrukket eller koldtvalset:
7304 31 90	– – – I andre tilfælde:
7304 31 99	– – – – andre varer
7304 39	– – I andre tilfælde:
7304 39 90	– – – andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
7306	Andre rør og hule profiler (f.eks. svejsede, nittede eller på lignende måde lukkede eller kun med sammensluttede kanter), af jern og stål:
7306 10	– rør, af den art der anvendes til olie- og gasledninger
7306 20	– Foringsrør og produktionsrør, af den art der anvendes ved udvinding af olie og gas:
7306 20 10	– – Med udvendig diameter på 16" og derunder
7306 30	– Andre svejsede rør, med cirkulært tværsnit, af jern og ulegeret stål:
7306 30 90	– – i andre tilfælde
7306 60	– Andre svejsede rør, med ikke-cirkulært tværsnit:
7306 60 10	– – firkantrør (rektangulære eller kvadratiske) af jern eller stål med godstykkelse under 280 mm:
7306 60 19	– – i andre tilfælde
7310	Tanke, fade, tromler, dunke, dåser og lignende beholdere til ethvert materiale (undtagen beholdere til komprimerede eller flydende gasser), af jern og stål, med et rumindhold på ikke over 300 liter, også varmeisolerede eller med indvendig beklædning, men uden mekanisk udstyr og uden udstyr til opvarmning eller afkøling:
7310 10	– Med rumindhold 50 liter og derover
7310 20	– Med rumindhold under 50 liter:
7310 21	– – Dåser til lukning ved lodning eller falsning
7310 29	– – Andre varer:
7310 29 90	– – i andre tilfælde
7314	Tråddug (herunder endeløse bånd), trådnæt og trådgitter, af jern- og ståltråd; strækmetal, af jern og stål:
7314 20	– Trådnæt og trådgitter, sammensvejet i berøringspunkterne, af tråd med største tværmål på 3 mm og derover og med maskestørrelse på 100 cm ² og derover
7321	Komfurer, kogeapparater, bageovne, kaminer (herunder sådanne, der tillige kan anvendes til centralopvarmning), stegeriste, fyrfade, gasapparater, varmeplader med brænder og lignende ikke-elektrisk udstyr til husholdningsbrug, samt dele dertil, af jern og stål:
7321 10	– Apparater til madlavning samt varmeplader med brænder:
7321 12	– – til flydende brændsel
7321 80	– andre apparater:
7321 81	– – til gas eller både til gas og andet brændsel
7321 82	– – til flydende brændsel
7321 83	– – til fast brændsel
7321 90	– Dele
7322	Radiatorer til centralopvarmning, ikke elektrisk opvarmede, samt dele dertil, af jern og stål; varmluftgeneratorer og varmluftfordelere (herunder apparater, der også kan fordele frisk eller konditioneret luft), ikke elektrisk opvarmede, med motordreven ventilator eller blæser, samt dele dertil, af jern og stål:
7322 10	– Radiatorer og dele dertil:
7322 11	– – af støbejern
7322 19	– – I andre tilfælde
7322 90	– Andre varer:
7322 90 90	– – i andre tilfælde
7604	Stænger og profiler, af aluminium:
7604 10	– Af ulegeret aluminium
7604 20	– Af aluminiumlegeringer:
7604 21	– – Hule profiler
7604 21 10	– – overfladebehandlet (malet, lakeret eller overtrukket med plast)

HS 6+	Varebeskrivelse
7604 21 90	--- I andre tilfælde
7604 29	-- Andre varer
7605	Tråd af aluminium:
7605 10	- Af ulegeret aluminium:
7605 11	-- Med største tværmål over 7 mm:
7605 11 90	--- Andre varer
7605 19	-- I andre tilfælde
7606	Plader og bånd, af aluminium, af tykkelse over 0,2 mm:
7606 10	- Af rektangulær eller kvadratisk form:
7606 11	-- Af ulegeret aluminium:
7606 11 90	--- Andre varer
7606 12	-- af aluminiumlegeringer:
7606 12 20	--- aluminium plader, overfladebehandlet (malet, lakeret eller overtrukket med plast)
7606 12 90	--- Andre varer
7606 90	- Andre varer:
7606 91	-- Af ulegeret aluminium
7606 92	-- af aluminiumlegeringer
7607	Folie af aluminium, af tykkelse (uden underlag) ikke over 0,2 mm, også med påtryk eller med underlag af papir, pap, plast og lignende materialer:
7607 10	- Uden underlag:
7607 19	-- I andre tilfælde:
7607 19 90	--- Andre varer
7607 20	- Med underlag:
7607 20 90	--- i andre tilfælde
7608	Rør af aluminium:
7608 10	- Af ulegeret aluminium:
7608 10 90	-- i andre tilfælde
7608 20	- af aluminiumlegeringer:
7608 20 90	-- andre varer
7609 00	Rørfittings (f.eks. samleled, rørknæ, muffer), af aluminium
7616	Andre varer af aluminium:
7616 90	- Andre varer:
7616 99	-- Andre varer:
7616 99 10	--- radiatorer
7616 99 90	--- Andre varer
8215	Skeer, gafler, potageskeer, hulskeer, kageskeer, fiskeknive, smørknive, sukkertænger og lignende artikler til køkken- og bordbrug:
8215 10	- sæt, der indeholder mindst én forsvøvet, forgyldt eller platineret genstand
8215 20	- Andre sæt
8215 90	- Andre varer:
8215 91	-- Forsvøvet, forgyldt eller platineret
8215 99	-- I andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
8309	Propper, hætter og låg (herunder crown corks, skruepropper og skænkepropper), kapsler til flasker, spunse med gevind, spunsdæksler, plomber og andet emballagetilbehør, af uædle metaller:
8309 10	– Crown corks
8309 90	– Andre varer:
8309 90 10	– – – Skruepropper
8311	Tråd, stænger, rør, plader, elektroder og lignende varer, af uædle metaller eller metalcarbider, overtrukket eller fyldt med flusmidler, af den art der anvendes ved lodning eller svejsning af metaller eller metalcarbider; tråd og stænger af agglomereret pulver, af uædle metaller, til brug ved metallisering ved sprøjtning:
8311 10	– Overtrukne elektroder til lysbuesvejsning, af uædle metaller
8311 20	– Fyldt tråd til lysbuesvejsning, af uædle metaller
8311 30	– Overtrukne stænger og fyldt tråd til lodning og flammesvejsning, af uædle metaller
8311 90	– Andre varer, herunder dele
8403	Kedler til centralopvarmning, bortset fra kedler henhørende under pos. 8402:
8403 10	– Kedler:
8403 10 10	– – – til gas eller både til gas og andet brændsel
8403 10 20	– – – til flydende brændsel
8403 10 30	– – – til fast brændsel
8403 10 90	– – – I andre tilfælde
8404	Hjælpeapparater til kedler henhørende under pos. 8402 eller 8403 (f.eks. economisere, overhedere, sodblæsere eller rekuperatorer); kondensatorer til dampmaskiner:
8404 10	– Hjælpeapparater til kedler henhørende under pos. 8402 eller 8403:
8404 10 10	– – – til kedler henhørende under pos. 8402
8404 10 90	– – – til kedler henhørende under pos. 8403
8404 20	– Kondensatorer til dampmaskiner
8406	Dampturbiner:
8406 10	– Turbiner til fremdrift af skibe og både:
8406 10 10	– – – kondensationsturbiner med effekt 6 000 kW og derover
8406 10 90	– – – I andre tilfælde
8406 80	– Andre turbiner:
8406 81	– – Med effekt over 40 MW:
8406 81 10	– – – til elektriske generatorer med effekt 200 000 kW og derover i kraftværker eller i varme-kraftværker
8406 81 90	– – – Andre varer
8406 82	– – Med effekt 40 MW og derunder:
8406 82 10	– – – kondensationsturbiner med effekt 6 000 kW og derover
8406 82 90	– – – Andre varer
8408	Forbrændingsmotorer med kompressionstænding med stempel (diesel- eller semidieselmotorer):
8408 10	– motorer til fremdrift af skibe og både:
8408 10 20	– – – med motoreffekt over 150 kW, men ikke over 400 kW
8408 10 90	– – – i andre tilfælde
8413	Væskepumper, også med målere; væskeelevators:
8413 11	– – Pumper til fordeling af brændstof eller smøremidler, af den art der anvendes på tankstationer eller i automobilværksteder
8413 30	– Brændstof-, smøremiddel- og kølevæskpumper til stempeldrevne forbrændingsmotorer:
8413 30 90	– – – i andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
8413 60	-- Andre roterende fortrængningspumper:
8413 60 10	--- skrueformede monopumper til aggressive kemikalier
8413 60 20	--- tandhjulspumper til dosering af polymere stoffer til ekstrusion af monofilamenter af kemofibre, til aggressive materialer
8413 60 30	--- hydrauliske tandhjulspumper:
8413 60 39	---- andre varer
8413 60 40	-- Skruespindelpumper:
8413 60 49	--- andre pumper
8413 60 50	-- vingepumper:
8413 60 59	--- andre pumper
8413 60 90	-- Andre pumper:
8413 60 99	--- andre varer
8413 70	-- Andre centrifugalpumper:
8413 70 10	--- fler-trins slampumper til olie- og gasbrønde
8414	Luftpumper, vakuumpumper, luft- og andre gaskompressorer samt ventilatorer; emhætter med indbygget ventilator, også med filter:
8414 20	-- Hånd- eller fodbetjente luftpumper:
8414 20 90	--- andre luftpumper
8416	Fyringsaggregater til flydende brændstof, pulveriseret fast brændsel eller gas; mekaniske stokere samt mekaniske riste, mekaniske askeudtømningsapparater og lignende apparater dertil:
8416 10	-- fyringsaggregater til flydende brændstof:
8416 10 10	--- med kapacitet ikke over 2 kg pr. time
8416 10 20	--- med kapacitet over 300 kg pr. time
8416 10 90	--- Andre varer
8416 20	-- Andre fyringsaggregater, herunder kombinerede brændere:
8416 20 10	--- med kapacitet ikke over 84 MJ pr. time
8416 20 20	--- til fast brændsel
8416 30	-- Mekaniske stokere samt mekaniske riste, mekaniske askeudtømningsapparater og lignende apparater dertil:
8416 30 10	--- Mekaniske askeudtømningsapparater
8416 30 90	--- Andre varer
8416 90	-- Dele
8424	Mekaniske apparater (også hånddrevne) til udsprøjtning, forstøvning eller spredning af væsker eller pulvere; ildslukningsapparater, også med ladning; sprøjtepistoler og lignende redskaber; dampstråle- og sandstråleblæsere og lignende maskiner:
8424 20	-- Sprøjtepistoler og lignende redskaber
8424 30	-- dampstråle- og sandstråleblæsere og lignende maskiner
8424 80	-- Andre maskiner og apparater
8424 81	-- Til land- eller havebrug:
8424 81 10	--- sprøjteapparater til vinmarker
8424 81 30	--- andre forstøvere med kapacitet 400 l og derunder
8426	Svingkraner; andre kraner, herunder kabelkraner; mobile portalkraner, portalløftetruck og krantrucker:
8426 10	-- Løbekraner, krantransportører, brokraner, mobile portalkraner (undtagen af svingtypen) og portalløftetruck:

HS 6+	Varebeskrivelse
8426 11	-- løbekraner på skinner:
8426 11 10	--- til smelteanlæg
8426 11 90	--- I andre tilfælde
8426 20	- Tårnkraner:
8426 20 90	--- I andre tilfælde
8426 90	- andre maskiner og apparater:
8426 91	-- bestemt til montering på vejgående køretøjer
8426 99	-- I andre tilfælde
8426 99 90	--- I andre tilfælde
8428	Andre maskiner og apparater til løftning, lastning, losning eller flytning (f.eks. elevatorer, rulletrapper, transportører og tovbaner):
8428 10	- Person- og vareelevatorer, herunder hejseværker med spande (»skips«):
8428 10 30	--- andre person- og vareelevatorer til boliger, erhvervs- og industribygninger og hospitaler
8428 30	- andre elevatorer og transportører til kontinuerlig transport af varer:
8428 33	-- I andre tilfælde, med bånd eller remme:
8426 33 90	--- i andre tilfælde
8428 40	- Rulletrapper og rullende fortove
8428 90	- Andre maskiner og apparater:
8428 90 10	--- håndteringsmaskiner til teglværksindustrien
8428 90 90	--- I andre tilfælde
8428 90 99	--- andre varer
8429	Bulldozere, angledozere, vejhøvle (graders og levellers), scrapere, gravemaskiner, læsemaskiner, stampemaskiner og vejtrømler, selvkørende:
8429 50	- gravemaskiner og læsemaskiner:
8429 51	-- Læsemaskiner med frontmonteret læseblad:
8429 51 20	--- på hjul, med motoreffekt ikke over 184 kW
8433	Høstmaskiner og tærskværker, herunder halm- og foderpressere; slåmaskiner (herunder plæneklippere); maskiner til rensning eller sortering af æg, frugt eller andre landbrugsprodukter, undtagen maskiner og apparater henhørende under pos. 8437:
8433 50	- Andre høstmaskiner og tærskværker:
8433 51	-- Mejetærskere:
8433 51 10	--- Til korn og majs:
8433 51 12	---- med motoreffekt over 45 kW, men ikke over 167 kW
8458	Drejbænke (herunder drejecentre), til fjernelse af metal:
8458 10	- horisontale drejbænke:
8458 11	-- Numerisk styrede
8459	Værktøjsmaskiner (herunder kombinerede bore-, fræse- og gevindskæremaskiner) til boring, udboring, fræsning og gevindskæring i metal, undtagen drejbænke (herunder drejecentre) henhørende under pos. 8458:
8459 10	- Kombinerede bore-, fræse- og gevindskæremaskiner
8459 50	- fræsemaskiner på stativ:
8459 51	-- Numerisk styrede

HS 6+	Varebeskrivelse
8460	Slibemaskiner, hvæsemaskiner, honemaskiner, lappemaskiner, poleremaskiner og lignende maskiner til overbehandling af metal eller cermets ved hjælp af slibesten, slibeskiver eller slibe- eller poleremidler, undtagen tandhjulsfremstillingsmaskiner henhørende under pos. 8461:
8460 20	– andre slibemaskiner, hvori hver akse kan indstilles med en nøjagtighed på mindst 0,01 mm:
8460 29	– I andre tilfælde:
8460 29 10	– – – til kugle- og rullelejer
8481	Haner, ventiler og lignende tilbehør til rørledninger, kedler, tanke, kar og lignende beholdere, herunder trykreguleringsventiler og termostatregulerede ventiler:
8481 10	– trykreguleringsventiler:
8481 10 10	– – – trykreguleringsventiler til trykgasflasker
8481 30	– kontraventiler:
8481 30 10	– – – vakuumbeholdere med ventil
8481 40	– sikkerheds- og aflastningsventiler:
8481 40 10	– – – med nominel størrelse 15 mm og derover men ikke over 1 200 mm og med maksimalt tryk på 16 Mpa
8481 80	– andre haner, ventiler o.lign.:
8481 80 20	– – – skydeventiler og spjældventiler med nominel størrelse 25 mm og derover men ikke over 1 200 mm og med maksimalt tryk på 4 Mpa; smedede skydeventiler med nominel størrelse 1/2" og derover men ikke over 2" og med maksimalt tryk på 16 Mpa
8481 80 30	– – – afskæringsventil med nominel størrelse 8 mm og derover men ikke over 400 mm og med maksimalt tryk på 4 Mpa; smedede afskæringsventiler med nominel størrelse 1/2" og derover men ikke over 2" og med maksimalt tryk på 16 Mpa; afskæring
8481 80 40	– – – kugleventiler med nominel størrelse 8 mm og derover men ikke over 700 mm og med maksimalt tryk på 10 Mpa;
8481 80 50	– – – brandhaner, under og over jorden, ventiler og anboringsbøjler til husstandstilslutning, luftindsugningsventil (med to kugler), indsugningsfilter med kugleventiler
8501	Elektriske motorer og generatorer, undtagen generatorsæt:
8501 30	– andre jævnstrømsmotorer; jævnstrømsgeneratorer:
8501 32	– – Med effekt over 750 W, men ikke over 75 kW
8501 32 90	– – – i andre tilfælde
8501 34	– – Med effekt over 375 kW:
8501 34 90	– – – i andre tilfælde
8501 40	– Andre enfasede vekselstrømsmotorer:
8501 40 99	– – – i andre tilfælde
8501 50	– andre flerfasede vekselstrømsmotorer:
8501 51	– – Med effekt ikke over 750 W:
8501 51 10	– – – motorer med reduktionsgear til åbning og lukning af døre
8501 53	– – Med effekt over 75 kW:
8501 53 90	– – – i andre tilfælde
8501 60	– Vekselstrømsgeneratorer:
8501 61	– – Med effekt 75 kVA og derunder:
8501 61 90	– – – i andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
8501 62	-- Med effekt over 75 kVA, men ikke over 375 kVA:
8501 62 90	--- i andre tilfælde
8501 63	-- Med effekt over 375 kVA, men ikke over 750 kVA:
8501 63 90	--- i andre tilfælde
8501 64	-- Med effekt over 750 kVA
8504	Elektriske transformatorer, statiske omformere (f.eks. ensrettere) og induktionsspoler:
8504 20	- transformatorer med væskeisolation:
8504 21	-- Med effekt 650 kVA og derunder:
8504 21 10	--- transformatorer til måleinstrumenter
8504 21 90	--- I andre tilfælde
8504 22	-- Med effekt over 650 kVA, men ikke over 10 000 kVA
8504 23	-- Med effekt over 10 000 kVA
8504 30	- andre transformatorer:
8504 32	-- Med effekt over 1 kVA, men ikke over 16 kVA:
8504 32 90	--- i andre tilfælde
8504 33	-- Med effekt over 16 kVA, men ikke over 500 kVA:
8504 33 10	--- med effekt over 20 kVA, til elektriske ovne til smeltning af malm
8504 33 90	--- I andre tilfælde:
8504 33 99	--- andre varer
8504 34	-- Med effekt over 500 kVA:
8504 34 10	--- til elektriske ovne til malmsmelting
8504 50	- Andre induktionsspoler:
8504 50 90	--- andre varer
8516	Elektriske vandvarmere (gennemstrømningsvandvarmere, akkumulerende vandvarmere) og dypevarmere; elektriske apparater til rum- og jordbundsopvarmning; elektrotermiske hårbearbejdningsapparater (f.eks. tørre- og krølleapparater, krøllejernsvarmere) og håndtørreapparater; elektriske strygejern; andre elektrotermiske apparater, af den art der anvendes til husholdningsbrug; elektriske varmelegemer (undtagen varer henhørende under pos. 8545):
8516 10	- Elektriske vandvarmere (gennemstrømningsvandvarmere, akkumulerende vandvarmere) og dypevarmere
8516 20	- elektriske apparater til rum- og jordbundsopvarmning:
8516 29	-- Andre varer
8516 80	- Elektriske varmelegemer:
8516 80 90	--- andre varer
8525	Sendere til radiotelefon, radiotelegrafi, radiofoni og fjernsyn, også sammenbygget med modtagere, lydoptagere eller lydengivere; fjernsynskameraer, still-billede videokameraer og andre videokameraer:
8525 10	- Sendere
8525 10 10	--- til radiofoni
8535	Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f.eks. afbrydere, sikringer, overspændingsafledere, spændingsstabilisatorer, overspændingsbeskyttere, stikpropper og forgreningsdåser), til driftsspænding over 1 000 volt:
8535 20	- automatiske afbrydere:
8535 21	-- Til driftsspænding under 72,5 kV
8535 29	-- I andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
8535 30	– ledningsadskillere og afbrydere:
8535 30 10	– – – ledningsadskillere
8535 30 90	– – – afbrydere
8536	Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb (f.eks. afbrydere, relæer, sikringer, overspændingsbeskyttere, stikpropper og -dåser, lampefatninger og forgreningsdåser), til driftsspænding 1 000 volt og derunder:
8536 10	– sikringer
8536 20	– Automatiske afbrydere
8536 30	– Andre apparater til beskyttelse af elektriske kredsløb
8536 40	– relæer:
8536 49	– – I andre tilfælde
8536 50	– Andre afbrydere:
8536 50 90	– – – andre varer
8536 60	– stikpropper og -dåser, lampefatninger:
8536 69	– – Andre varer:
8536 69 90	– – – andre varer
8537	Tavler, plader, konsoller, pulte, kabinetter o. lign., sammensat af to eller flere af de under pos. 8535 eller 8536 nævnte apparater, til elektrisk styring eller distribution af elektricitet, under også tavler mv. indeholdende instrumenter og apparater henhørende under kapitel 90, og numeriske kontrolapparater henhørende under pos. 8517:
8537 10	– Til driftsspænding 1 000 volt og derunder
8537 20	– Til driftsspænding over 1 000 volt
8538	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes til apparater henhørende under pos. 8535, 8536 eller 8537:
8538 10	– Tavler, plader, konsoller, pulte, kabinetter o.lign. til apparater henhørende under pos. 8537, men uden de indbyggede apparater
8539	Elektriske glødelamper og udladningslamper, herunder sealed beam-lamper samt ultraviolette lamper og infrarøde lamper; buelamper:
8539 20	– Andre glødelamper, undtagen ultraviolette lamper og infrarøde lamper:
8539 22	– – Andre glødelamper, med effekt 200 W og derunder, til driftsspænding over 100 V
8539 30	– udladningslamper, undtagen ultraviolette lamper:
8539 32	– – Kviksløv- eller natriumdamplamper halogenmetaldamplamper
8539 39	– – Andre varer
8544	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, kabler (herunder koaksialkabler) og andre isolerede elektriske ledere, også forsynet med forbindelsesdele; optiske fiberkabler, fremstillet af individuelt overtrukne fibre, også samlet med elektriske ledere eller forsynet med forbindelsesdele:
8544 40	– andre elektriske ledere, til spænding 80 volt og derunder:
8544 41	– – Med forbindelsesdele:
8544 41 90	– – – i andre tilfælde
8544 49	– – Andre varer:
8544 49 10	– – – isoleret med papir:
8544 49 19	– – – – i andre tilfælde
8544 49 20	– – – isoleret med plast:
8544 49 29	– – – – i andre tilfælde
8544 49 90	– – – isoleret med andre materialer:
8544 49 99	– – – – i andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
8544 50	– andre elektriske ledere, til spænding over 80 volt, men ikke over 1 000 volt:
8544 51	– – Med forbindelsesdele:
8544 51 90	– – – i andre tilfælde
8544 59	– – I andre tilfælde:
8544 59 10	– – – isoleret med papir
8544 59 20	– – – isoleret med plast
8544 59 30	– – – isoleret med gummi
8544 59 90	– – – isoleret med andre materialer
8544 60	– Andre elektriske ledere, til spænding over 1 000 volt:
8544 60 20	– – – Andre ledere isoleret med plast
8544 60 30	– – – Andre ledere isoleret med gummi
8544 60 40	– – – Andre ledere isoleret med papir
8544 60 90	– – – Andre ledere isoleret med andre materialer
8545	Kuleelektroder, børstekul; lampekul, batterikul og andre varer af grafit eller andet kul, til elektrisk brug, også i forbindelse med metal:
8545 20	– Børstekul
8548	Affald og skrot af primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer; brugte primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer; elektriske dele til maskiner og apparater, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel:
8548 10	– Affald og skrot af primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer; brugte primærelementer, primærbatterier og elektriske akkumulatorer:
8548 10 90	– – – Andre varer
8701	Traktorer (undtagen traktorer henhørende under pos. 8709):
8701 10	– enakslede have- og landbrugstraktorer:
8701 10 10	– – – med motoreffekt ikke over 10 kW
8701 10 20	– – – med motoreffekt over 10 kW
8701 90	– Andre traktorer:
8701 90 10	– – – landbrugstraktorer med motoreffekt ikke over 50 kW
8701 90 20	– – – landbrugstraktorer med motoreffekt over 50 kW, men ikke over 110 kW:
8701 90 21	– – – – over 5 år gamle
8701 90 29	– – – – I andre tilfælde
8709	Motortrucker uden løftmekanisme af de typer, der benyttes i fabrikker, pakhuse, havne og lufthavne til transport af gods over korte afstande; traktorer af de typer, der benyttes på jernbaneperroner; dele til de nævnte køretøjer:
8709 10	– Trucker og traktorer:
8709 11	– – elektriske
9017	Instrumenter til tegning, afstikning eller beregning (f.eks. tegnemaskiner, pantografer, vinkelmålere, tegnebestik, linealer, regnestokke og regneskiver) instrumenter og apparater til længdemåling, til brug i hånden (f.eks. metermål, mikrometre og skydelærer), ikke andetsteds tariferet i dette kapitel:
9017 30	– Mikrometre, skydelærer og metermål:
9017 30 20	– – – skydelærer
9028	Forbrugs- og produktionsmålere til gasser, væsker og elektricitet, herunder justeringsmålere:
9028 20	– væskemålere:
9028 20 10	– – – til brændstoffer
9028 20 20	– – – til vand

HS 6+	Varebeskrivelse
9028 20 90	--- I andre tilfælde
9028 30	- elektricitetsmålere:
9028 30 90	--- andre varer
9401	Siddemøbler (undtagen varer henhørende under pos. 9402), herunder sovesofaer o. lign., samt dele dertil:
9401 40	- Siddemøbler, undtagen camping- og havemøbler, der kan omdannes til senge
9401 50	- Siddemøbler af spanskrør, vidjer, bambus o. lign.
9401 60	- andre siddemøbler, med stel af træ:
9401 61	-- polstrede:
9401 61 10	--- af bøjet træ
9401 61 90	--- Andre varer
9401 69	-- i andre tilfælde:
9401 69 10	--- af bøjet træ
9401 69 90	--- Andre varer
9401 70	- andre siddemøbler, med stel af metal:
9401 71	-- Polstrede
9401 79	-- I andre tilfælde
9401 80	- Andre siddemøbler
9401 90	- dele:
9401 90 10	--- af træ
9401 90 90	--- af andre materialer
9403	Andre møbler og dele dertil:
9403 10	- møbler af metal, af den art der anvendes i kontorer
9403 20	- Andre møbler af metal:
9403 20 90	--- Andre varer
9403 30	- møbler af træ, af den art der anvendes i kontorer
9403 40	- møbler af træ, af den art der anvendes i køkkener
9403 50	- møbler af træ, af den art der anvendes i soveværelser
9403 60	- Andre møbler af træ
9403 70	- møbler af plast:
9403 70 90	--- andre varer
9403 80	- Møbler af andre materialer, herunder spanskrør, vidjer, bambus o.lign.
9403 90	- dele:
9403 90 10	--- af træ
9403 90 20	--- af metal
9403 90 30	--- af plast
9403 90 90	--- af andre materialer

BILAG III

DEFINITION AF »BABY BEEF« OMHANDLET I ARTIKEL 27, STK. 2

Varebeskrivelsen har kun vejledende karakter, idet præferenceordningen i dette bilag afgøres i henhold til numrene i den kombinerede nomenklatur, og berører ikke reglerne for fortolkningen af den kombinerede nomenklatur. Hvor der er angivet ex KN-koder, afgøres præferenceordningen ved anvendelsen af KN-koden og den tilsvarende varebeskrivelse taget som en helhed.

KN-kode	Taric under-opdeling	Varebeskrivelse
ex 0102 90 51	10	Hornkvæg, levende:
		– Andre varer:
		– – Tamkvæg:
		– – – Af vægt over 300 kg:
		– – – – Kvier (hundyr, der endnu aldrig har kælvet):
ex 0102 90 59	11	– – – – – Til slagtning:
		– Kvier, som endnu ikke har fået blivende tænder, af vægt 320 kg og derover, men ikke over 470 kg ⁽¹⁾
		– – – – – I andre tilfælde:
		– Kvier, som endnu ikke har fået blivende tænder, af vægt 320 kg og derover, men ikke over 470 kg ⁽¹⁾
		– – – – – I andre tilfælde:
ex 0102 90 71	10	– – – – – Til slagtning:
		– Tyre og stude, som endnu ikke har fået blivende tænder, af vægt 350 kg og derover, men ikke over 500 kg ⁽¹⁾
		– – – – – I andre tilfælde:
		– Tyre og stude, som endnu ikke har fået blivende tænder, af vægt 350 kg og derover, men ikke over 500 kg ⁽¹⁾
		– – – – – I andre tilfælde:
ex 0201 10 00	91	Kød af hornkvæg, fersk eller kølet:
		– Hele og halve kroppe:
		– Hele kroppe, af vægt 180 kg og derover, men ikke over 300 kg, og halve kroppe af vægt 90 kg og derover, men ikke over 150 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt ⁽¹⁾
		– Andre udskæringer, ikke udbenet:
		– – »Quartiers compensés«:
ex 0201 20 20	91	– »Quartiers compensés«, af vægt 90 kg og derover, men ikke over 150 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt ⁽¹⁾
		– Forfjerdinger, sammenhængende eller adskilte:
		– Forfjerdinger, adskilte, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 75 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt ⁽¹⁾
		– Bagfjerdinger, sammenhængende eller adskilte:
		– Bagfjerdinger adskilte, af vægt 45 kg og derover, men ikke over 75 kg, for såkaldte »pistoler« dog af vægt 38 kg og derover, men ikke over 68 kg, med svag forbening af brusken (især ved skambensforbindelsen og ved torntappene), med lyserødt kød og fint struktureret, hvidt til lysegult fedt ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Henførsel under denne underposition sker på betingelser fastsat i henhold til relevante fællesskabsbestemmelser.

BILAG IV a)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Toldfrihed for ubegrænsede mængder fra datoen for aftalens ikrafttræden)

Kode i den kroatisk toldtarif	Varebeskrivelse
0105 19 12	--- Ællinger
0105 19 22	--- Gæslinger
0105 19 30	--- Perlehøns
0106 00 70	--- Bisværme og bidronninger
0205 00	Hestekød samt kød af æsler, muldyr eller mulæsler, fersk, kølet eller frosset
0407 00	Fugleæg med skal, friske, konserverede eller kogte:
0407 00 59	--- Æg af ænder, i andre tilfælde
0410 00	Spiselige produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet
0504 00	Tarme, blærer og maver, hele eller stykker deraf, af andre dyr end fisk, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget
0604	Blade, grene og andre plantedele, uden blomster eller blomsterknopper, samt græs, mos og lav, af den art der anvendes til buketter eller til pynt, friske, tørrede, blegede, farvede, imprægnerede eller præparerede på anden måde
0801	Kokosnødder, paranødder og akajounødder, friske eller tørrede, også afskallede
0803 00	Bananer, herunder pisang, friske eller tørrede
0804 10	– Dadler
0804 30	– Ananas
0805 30	– Citroner (Citrus limon og Citrus limonum) og limefrugter (Citrus aurantifolia)
0805 40	– Grapefrugter
0805 90	– Andre varer
0806 20	– Tørrede
0807 20	– Melontræsfrugter (papaya)
0814 00	Skaller af citrusfrugter eller meloner (herunder vandmeloner) friske, frosne, tørrede eller foreløbigt konserverede i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger
0901 10	– Rå kaffe
0902	Te, også aromatiseret
0904	Peber af slægten Piper; krydderier af slægterne Capsicum eller Pimenta, tørrede, knuste eller formalede
0905 00	Vanille
0906	Kanel og kanelblomster
0907 00	Kryddernelliker, modernelliker og nellikestilke
0908	Muskatnød, muskatblomme og kardemomme
0909	Anis, stjerneanis, fennikel, koriander, spidskommen og kommen; enebær
0910	Ingefær, safran, gurkemeje, timian, laurbærblade, karri og andre krydderier
1001 10	– Hård hvede
1002 00 10	--- Rug til udsæd
1003 00 10	--- Byg til udsæd
1004 00 10	--- Havre til udsæd
1005 10	– Majs til udsæd

Kode i den kroatiske toldtarif	Varebeskrivelse
1006	Ris
1007 00	Sorghum
1008	Boghvede, hirse og kanariefrø; andre kornsorter
1106	Mel og pulver af tørrede bælgfrugter henhørende under pos. 0713, af marv af sagopalmer eller af rødder eller rodknolde henhørende under pos. 0714 eller af varer henhørende under kapitel 8
1108	Stivelse; inulin
1109 00	Hvedegluten, også tørret
1210	Humle, frisk eller tørret, også formalet, pulveriseret eller som pellets; lupulin
1211	Planter og plantedele (herunder frø og frugter), af den art der hovedsagelig anvendes til fremstilling af parfumer, pharmaceutiske produkter, insektbekæmpelsesmidler, afsvampningsmidler o.lign., friske eller tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede
1212 10	– Johannesbrød, herunder frø af johannesbrød
1212 30	– Sten og kerner af abrikos, fersken eller blomme
1212 99	– – Andre varer
1213 00	Halm og avner af korn, ubearbejdet, også hakket, formalet, presset eller som pellets
1214	Kålroer, runkelroer, andre foderrodfrugter, hø, lucerne, kløver, esparsette, foderkål, lupin, vikker og lignende foderprodukter, også som pellets
1301	Schellak o.lign.; vegetabiliske carbohydragummier, naturharpikser, gummiharpikser og oleoresiner (f.eks. balsamer)
1302	Plantesafer og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimere og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer
1501 00 10	– – – Fedt af svin til industriel anvendelse (ikke egnet til menneskeføde)
1501 00 30	– – – Fedt af fjerkræ til industriel anvendelse
1501 00 40	– – – Spiseligt fedt af fjerkræ
1501 00 90	– – – I andre tilfælde
1502 00	Talg af hornkvæg, får eller geder, bortset fra varer henhørende under pos. 1503
1503 00	Lardstearin, lardoil, oleostearin (pressetalg), oleomargarine og talgolie, ikke emulgeret eller blandet eller på anden måde tilberedt
1504	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr, samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
1516 10	– Animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf
1702 10	– Lactose og lactosesirup
1702 60	– Anden fructose og fructosesirup, med et fructoseindhold i tør tilstand på over 50 vægtprocent
1703 10	– Melasse af sukkerrør
2003 20	– Trøfler
2009 11	– – Appelsinsaft, frosset
2009 19 10	– – – Appelsinsaft, koncentreret
2009 20 10	– – – Saft af grapefrugt, koncentreret
2009 30 10	– – – Saft af andre citrusfrugter, koncentreret
2009 40 10	– – – Ananassaft, koncentreret
2009 70 10	– – – Æblesaft, koncentreret
2009 80 10	– – – Gulerodssaft, koncentreret
2009 80 20	– – – Saft af andre frugter eller grøntsager, koncentreret
2009 90 10	– – Blandinger af safter, koncentreret

Kode i den kroatiske toltarif	Varebeskrivelse
2301	Mel, pulver og piller (pellets) af kød, slagteaffald, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr, uegnet til menneskeføde; fedtegrever
2302 10	– Af majs
2302 20	– Af ris
2302 40	– Af andre kornsorter
2303 10	– Restprodukter fra stivelsesfremstilling samt lignende restprodukter
2305 00	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af jordnøddeolie, også formalede eller i form af pellets
2306 70	– Af majs skim
2307 00	Vinbærme; rå vinsten
2308	Vegetabiliske produkter og vegetabilisk affald samt rest- og biprodukter fra forarbejdning af vegetabiliske produkter, også i form af piller (pellets) anvendelige som dyrefoder, ikke andetsteds tariferet
2309 10	– Hunde- og kattefoder, i detailsalgsemballage

BILAG IV b)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Toldfrihed inden for kontingenter fra aftalens ikrafttræden)

Kode i den kroatiske toltarif	Varebeskrivelse	TK i tons	Årlig stigning i tons
0204	Kød af får og geder, fersk, kølet eller frosset	100	5
0207	Kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset, af fjerkræ henhørende under pos. 0105	550	30
0805 10	Appelsiner	25 000	1 250
0809 10	Abrikoser	1 000	50
0810 10	Jordbær	200	10
1002 00 90	Rug	500	100
1206 00 90	Solsikkefrø, også knuste	100	5
1507	Sojabønneolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	200	10
2004 90	– Andre grøntsager og blandinger af grøntsager	100	5
2009 80 90	– Saft af andre frugter eller grøntsager	300	15

BILAG IV c)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Toldfrihed for ubegrænsede mængder et år efter aftalens ikrafttræden)

Kode i den kroatisketoldtarif	Varebeskrivelse
0206	Spiseligt slagteaffald af hornkvæg, svin, får, geder, heste, æsler, muldyr eller mulæsler, fersk, kølet eller frosset
0208	Andet kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset
0407 00 69	--- Æg af gæs, i andre tilfælde
0407 00 90	--- Andre æg
0714	Maniokrod, arrowroot, saleprod, jordskokker, søde kartofler og lignende rødder og rodknolde med stort indhold af stivelse eller inulin, friske, kølede, frosne eller tørrede, hele eller snittede, også i form af pellets; marv af sagopalmer
0802	Andre nødder, friske eller tørrede, også afskallede
0811	Frugter og nødder, også kogt i vand eller dampkogte, frosne, også tilsat sukker eller andre sødemidler
0812	Frugter og nødder, foreløbigt konserverede (f.eks. med svovldioxidgas eller i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger), men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring
0813	Frugter, tørrede, der ikke henhører under pos. 0801-0806; blandinger af nødder eller tørrede frugter henhørende under dette kapitel
1209	Frø, frugter og sporer, af den art der anvendes til udsæd
1603 00	Ekstrakter og saft af kød, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr
2003 10	- Svampe
2005 60	- Asparges
2007 91	-- Citrusfrugter
2008 19	-- Andre varer, herunder blandinger
2008 20	- Ananas
2008 30	- Citrusfrugter
2008 80	- Jordbær
2008 99 10	--- Bananer og kokosnødder
2303 20	- Roeaffald, bagasse og andre affaldsprodukter fra sukkerfremstilling
2303 30	- Mask, bærme og andre restprodukter fra øl- eller alkoholfremstilling
2304 00	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af sojaolie, også formalede eller i form af pellets
2306 40	- Af rypes- eller rapsfrø

BILAG IV d)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Gradvis afskaffelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Toldsatserne for varer i dette bilag skal sættes ned og afskaffes i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver toldsats til 80 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes alle toldsatser til 60 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes alle toldsatser til 40 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes alle toldsatser til 20 % af basistolden
- den 1. januar 2006 afskaffes den resterende told.

Kode i den kroatisketoldtarif	Varebeskrivelse	TK i tons	Årlig stigning i tons
0103 90	Svin, levende	500	25
0210	Kød og spiseligt slagteaffald, saltet, i saltlage, tørret eller røget; spiseligt mel og pulver af kød eller slagteaffald	300	15
0401	Mælk og fløde, ikke koncentreret og ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	3 000	150
0402	Mælk og fløde, koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler	14 000	700
0405 10	Smør	200	10
0702	Tomater, friske eller kølede	7 500	375
0703 20	Hvidløg	1 000	50
0805 20	– Mandariner (herunder tangeriner og satsumas), clementiner, wilkings og andre lignende krydsninger af citrusfrugter	2 400	120
0806 10	Druer til spisebrug	8 000	400
1509	Olivenolie	350	20
1602 41 til 1602 49	Varer af svinekød, tilberedte eller konserverede	300	15
1701	Rør- og rørsukker samt kemisk rent saccharose, i fast form	5 700	285
2002	Tomater, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	4 800	240
2009 19 90	– Appelsinsaft: i andre tilfælde	1 800	90

BILAG IV e)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser for ubegrænsede mængder)

Toldsatserne for varerne i dette bilag skal sættes ned i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver todsats til 90 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes alle todsatser til 80 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes alle todsatser til 70 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes alle todsatser til 60 % af basistolden
- den 1. januar 2006 nedsættes alle todsatser til 50 % af basistolden.

Kode i den kroatisketoldtarif	Varebeskrivelse
0104	Får og geder, levende
0105	Fjerkræ, dvs. høns af arten <i>Gallus domesticus</i> , ænder, gæs, kalkuner og perlehøns, levende:
0105 12	-- Kalkuner
0105 92	-- Høns af arten <i>Gallus domesticus</i> af vægt 2 000 g og derunder:
0105 92 20	--- I andre tilfælde
0209	Svinespæk, uden kødindhold, og fjerkræfedt, ikke udsaltet eller på anden måde ekstraheret, fersk, kølet, frosset, saltet, i saltlage, tørret eller røget
0404	Valle, også koncentreret eller tilsat sukker eller andre sødemidler; varer bestående af naturlige mælkebestanddele, også tilsat sukker eller andre sødemidler, ikke andetsteds tariferet
0407 00	Fugleæg med skal, friske, konserverede eller kogte:
0407 00 40	--- Æg af kalkuner
0601	Løg, rod- og stængelknolde, rodstocke og jordstængler, også i vækst eller i blomst; cikorieplanter og -rødder, undtagen cikorierødder henhørende under pos. 1212
0602	Andre levende planter (herunder rødder), stiklinger og pødeviste; mycelium
0603	Afskårne blomster og blomsterknopper, af den art der anvendes til buketter eller til pynt, friske, tørrede, blegede, farvede, imprægnerede eller præparerede på anden måde
0708	Bælgfrugter, også udbælgede, friske eller kølede
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar foræring
0712	Grøntsager, tørrede, også snittede, knuste eller pulveriserede, men ikke yderligere tilberedte
0713	Bælgfrugter, udbælgede og tørrede, også afskallede eller flækkede
0901	Kaffe, rå eller brændt, også koffeinfri; skaller og hinder af kaffe; kaffeerstatning med indhold af kaffe, uanset blandingsforholdet:
0901 20	- Brændt kaffe
1003 00	Byg:
1003 00 20	--- Til fremstilling af øl
1004 00	Havre:
1004 00 90	--- I andre tilfælde
1005	Majs:
1005 90	- Andre varer

Kode i den kroatisketoldtarif	Varebeskrivelse
1104	Korn, bearbejdet på anden måde (f. eks. afskallet, valset, i flager, afrundet, skåret eller knust), undtagen ris henhørende under pos. 1006; kim af korn, hel, valset, i flager eller formalet
1105	Mel, pulver, flager, granulater og pellets af kartofler
1702 30	– Glucose og glucosesirup, uden indhold af fructose eller med et fructoseindhold i tør tilstand på mindre end 20 vægtprocent
1702 40	– Glucose og glucosesirup, med et fructoseindhold i tør tilstand på 20 vægtprocent og derover, men under 50 vægtprocent
2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:
2005 40	– Ærter (<i>Pisum sativum</i>)
2005 51	– – Udbælgede bønner
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
2008 50	– Abrikoser
2008 70	– Ferskner
2009	Frugt- og grøntsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler:
2009 40	– Ananassaft:
2009 40 90	– – – Andre varer
2009 60	– Druesaft (herunder druemost)
2206	Andre gærede drikkevarer (f. eks. æblecider, pære cider og mjød); blandinger af gærede drikkevarer samt blandinger af gærede drikkevarer med ikke-alkoholholdige drikkevarer, ikke andetsteds tariferet
2302	Klid og andre restprodukter, også i form af pellets, fra sigtning, formaling eller anden bearbejdning af korn eller bælgfrugter:
2302 30	– Af hvede
2306	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvinding af vegetabiliske fedtstoffer eller olier, også formalede eller i form af pellets, undtagen varer henhørende under pos. 2304 eller 2305:
2306 90	– Andre varer
2309	Tilberedninger af den art, der anvendes som dyrefoder:
2309 90	– Andre varer

BILAG IV f)

KROATISKE TOLDINDRØMMELSER FOR LANDBRUGSPRODUKTER

(Gradvis nedsættelse af MFN-toldsatser inden for toldkontingenter)

Toldsatserne for varer i dette bilag skal sættes ned i overensstemmelse med følgende tidsplan:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes hver todsats til 90 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes alle todsatser til 80 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes alle todsatser til 70 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes alle todsatser til 60 % af basistolden
- den 1. januar 2006 nedsættes alle todsatser til 50 % af basistolden.

Kode i den kroatisketoldtarif	Varebeskrivelse	TK i tons	Årlig stigning i tons
0102 90	Hornkvæg, levende	200	10
0202	Kød af hornkvæg, frosset	3 000	150
0203	Svinekød, fersk, kølet eller frosset	7 300	365
0406	Ost og ostemasse	2 000	100
0701	Kartofler, friske eller kølede	12 000	600
0703 10	Skalotteløg og andre spiseløg	10 000	500
0703 90	Porrer og andre Allium-arter		
0807 10	Meloner (herunder vandmeloner)	5 500	275
0808 10	Æbler, friske	5 400	300
1101	Hvedemel og mel af blandsæd af hvede og rug	900	45
1103	Gryn og groft mel samt pellets af korn	7 800	390
1107	Malt, også brændt	15 000	750
1601 00	Pølser og lignende varer	1 800	90
1602 10 til 1602 39 1602 50 til 1602 90	Varer af kød, slagteaffald eller blod, bortset fra svin, tilberedte eller konserverede	500	30
2401	Tobak, rå eller ufabrikeret; tobaksaffald	200	10

BILAG V a)

VARER OMHANDLET I ARTIKEL 28, STK. 1

Importen til Fællesskabet af følgende varer med oprindelse i Kroatien er omfattet af nedenanførte indrømmelser:

KN-kode	Varebeskrivelse	År 1 (told %)	År 2 (told %)	År 3 og følgende år (told %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Ørred (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 30 t til 0 % Over TK: 90 % af MFN-toldsats	TK: 30 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 30 t til 0 % Over TK: 70 % af MFN-toldsats
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Karpe, levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 210 t til 0 % Over TK: 90 % af MFN-toldsats	TK: 210 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 210 t til 0 % Over TK: 70 % af MFN-toldsats
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Blankesteen (<i>Dentex dentex</i> og <i>Pagellus</i> -arter), levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 35 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 35 t til 0 % Over TK: 55 % af MFN-toldsats	TK: 35 t til 0 % Over TK: 30 % af MFN-toldsats
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Havaborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>), levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 550 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 550 t til 0 % Over TK: 55 % af MFN-toldsats	TK: 550 t til 0 % Over TK: 30 % af MFN-toldsats

KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde pr. år	Toldsats
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Sardin, tilberedt eller konserveret	180 (tons)	6 %
1604 16 00 1604 20 40	Ansjos, tilberedt eller konserveret	40 (tons)	12,5 %

Overstiges kontingentmængden anvendes den fulde MFN-toldsats.

Toldsatserne for alle varer under HS-kode 1604, undtagen sardin og ansjos, tilberedt eller konserveret, nedsættes til følgende niveauer i overensstemmelse med nedenstående tidsplan:

År	År 1 (told %)	År 2 (told %)	År 3 (told %)	År 4 og følgende år (told %)
Toldsats	80 % af MFN	70 % af MFN	60 % af MFN	50 % af MFN

BILAG V b)

VARER OMHANDLET I ARTIKEL 28, STK. 2

Importen til Fællesskabet af følgende varer med oprindelse i Fællesskabet er omfattet af nedenanførte indrømmelser:

KN-kode	Varebeskrivelse	År 1 (told %)	År 2 (told %)	År 3 og følgende år (told %)
0301 91 10 0301 91 90 0302 11 10 0302 11 90 0303 21 10 0303 21 90 0304 10 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 0304 20 11 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 0305 49 45 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Ørred (<i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> , <i>Oncorhynchus apache</i> og <i>Oncorhynchus chrysogaster</i>), levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 25 t til 0 % Over TK: 90 % af MFN-toldsats	TK: 25 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 25 t til 0 % Over TK: 70 % af MFN-toldsats
0301 93 00 0302 69 11 0303 79 11 ex 0304 10 19 ex 0304 10 91 ex 0304 20 19 ex 0304 90 10 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Karpe, levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 30 t til 0 % Over TK: 90 % af MFN-toldsats	TK: 30 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 30 t til 0 % Over TK: 70 % af MFN-toldsats
ex 0301 99 90 0302 69 61 0303 79 71 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Blankesteen (<i>Dentex dentex</i> og <i>Pagellus</i> -arter): levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 35 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 35 t til 0 % Over TK: 55 % af MFN-toldsats	TK: 35 t til 0 % Over TK: 30 % af MFN-toldsats
ex 0301 99 90 0302 69 94 ex 0303 77 00 ex 0304 10 38 ex 0304 10 98 ex 0304 20 95 ex 0304 90 97 ex 0305 10 00 ex 0305 30 90 ex 0305 49 80 ex 0305 59 90 ex 0305 69 90	Havaborre (<i>Dicentrarchus labrax</i>), levende; fersk eller kølet; frosset; tørret, saltet eller i saltlage, røget; filet og andet fiskekød; mel, pulver og pellets, egnet til menneskeføde	TK: 60 t til 0 % Over TK: 80 % af MFN-toldsats	TK: 60 t til 0 % Over TK: 55 % af MFN-toldsats	TK: 60 t til 0 % Over TK: 30 % af MFN-toldsats

KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent- mængde pr. år	Toldsats
1604 13 11 1604 13 19 ex 1604 20 50	Sardin, tilberedt eller konserveret	70 (tons)	12,5 %
1604 16 00 1604 20 40	Ansjos, tilberedt eller konserveret	25 (tons)	10,5 %

Overstiges kontingentmængden anvendes den fulde MFN-toldsats.

Toldsatserne for alle varer under HS-kode 1604, undtagen sardin og ansjos, tilberedt eller konserveret, nedsættes til følgende niveauer i overensstemmelse med nedenstående tidsplan:

År	År 1 (told %)	År 2 (told %)	År 3 (told %)	År 4 og følgende år (told %)
Toldsats	80 % af MFN	70 % af MFN	60 % af MFN	50 % af MFN

BILAG VI

ETABLERING: FINANSIELLE TJENESTEYDELSER*(som omhandlet i afsnit V, kapitel II)***Finansielle tjenesteydelser: Definitioner**

En finansiell tjenesteydelse er enhver tjenesteydelse af finansiell art, der tilbydes af en finansiell servicevirksomhed hos en af parterne.

Finansielle tjenesteydelser omfatter følgende aktiviteter:

A. Alle former for forsikringsydelser og dermed beslægtede ydelser:

1. Direkte forsikring (herunder medforsikring):
 - i) livsforsikring
 - ii) andre former for forsikring
2. Genforsikring og retrocession
3. Forsikringsmægling
4. Tjenesteydelser i tilknytning til forsikring, såsom rådgivning, aktuarbistand, risikovurdering og skaderegulering.

B. Bankmæssige og andre finansielle tjenesteydelser (eksklusiv forsikring):

1. Modtagelse af indskud og andre midler på anfordring fra offentligheden
2. Alle former for udlån, herunder bl.a. forbrugerkredit, hypotekkredit, factoring og finansiering af kommercielle transaktioner
3. Finansiell leasing
4. Alle tjenesteydelser i tilknytning til betalings- og pengeoverførsel, herunder kreditkort, rejsechecks og bankanvisninger
5. Garantier og engagementer
6. Handel for egen regning eller for kunders regning, på fondsbørsen, uden for fondsbørsen eller på anden måde, med følgende papirer:
 - a) pengemarkedspapirer (checks, veksler, indlånsbeviser osv.)
 - b) udenlandsk valuta
 - c) afledte produkter, herunder, men ikke alene, terminsforretninger og optioner
 - d) kurs- og rentearbitragepapirer, herunder produkter såsom swaps, aftaler om terminskurser osv.
 - e) omsættelige værdipapirer
 - f) andre negotiable dokumenter og finansielle aktiver, herunder guldbarrer
7. Deltagelse i emissioner af enhver art af værdipapirer, herunder emissionsgarantier og placering som agent (enten offentlig eller privat) og servicevirksomhed i tilknytning til sådanne emissioner
8. Låneformidling på pengemarkedet
9. Investeringspleje, såsom likviditets- og porteføljeforvaltning, alle former for kollektiv investeringspleje, administration af pensionsfonde, forvaring og forvaltning af betroede midler
10. Afregning og clearing i forbindelse med finansielle aktiver, herunder værdipapirer, afledte produkter og andre negotiable dokumenter
11. Andre finansielle servicevirksomheders tilvejebringelse og overførsel af finansielle oplysninger og programmel til finansiell databehandling og dermed beslægtet programmel

12. Rådgivning og formidling samt andre medfølgende tjenesteydelser i forbindelse med de under punkt 1 til 11 nævnte aktiviteter, herunder kreditvurdering og kreditanalyse, undersøgelser og rådgivning i tilknytning til investeringer og porteføljer, rådgivning om erhvervelser og omstrukturering af virksomheder samt virksomhedsanalyse.

Følgende aktiviteter er ikke omfattet af definitionen af finansielle tjenesteydelser:

- a) Aktiviteter udført af centralbanker eller enhver anden offentlig institution med et penge- eller valutakurspolitisk sigte
- b) Aktiviteter udført af centralbanker, statslige organer eller offentlige institutioner på regeringens vegne eller med dennes garanti, undtagen hvor disse aktiviteter kan udføres af finansielle servicevirksomheder i konkurrence med sådanne offentlige organer
- c) Aktiviteter, der indgår i lovfæstede sociale sikringsordninger eller pensionsordninger, undtagen hvor disse aktiviteter kan udføres af finansielle servicevirksomheder i konkurrence med offentlige eller private institutioner.

BILAG VII

EU-STATSBORGERES ERHVERVELSE AF FAST EJENDOM

Liste over undtagelse, der er omhandlet i artikel 60, stk. 2

Områder, der er undtaget

- Landbrugsarealer som defineret i loven om landbrugsarealer (Narodne novine nr. 54/94, konsolideret tekst, 48/95, 19/98 og 105/99)
- Områder, der er beskyttet i henhold til loven om miljøbeskyttelse (Narodne novine nr. 30/94)

BILAG VIII

INTELLEKTUEL, INDUSTRIEL OG KOMMERCIEL EJENDOMSRET OMHANDLET I ARTIKEL 71

1. Parterne bekræfter den betydning, de tillægger overholdelsen af de forpligtelser, der følger af følgende multilaterale konventioner:
 - Den internationale konvention om beskyttelse af udøvende kunstnere, fremstillere af fonogrammer samt radio- og fjernsynsforetagender (Rom 1961)
 - Pariserkonventionen om beskyttelse af industriel ejendomsret (Stockholm-akten 1967, som ændret i 1979)
 - Madrid-aftalen om international registrering af varemærker (Stockholm-akten 1967, som ændret i 1979)
 - Patentsamarbejdsstraktaten (Washington 1970, som ændret i 1979 og 1984)
 - Konventionen om beskyttelse for fremstillere af fonogrammer mod ulovlig kopiering af deres fonogrammer (Genève 1971)
 - Bernerkonventionen til værn for litterære og kunstneriske værker (Paris-akten 1971)
 - Nice-arrangementet vedrørende international klassificering af varer og tjenesteydelser til brug ved registrering af varemærker (Genève 1977, som ændret i 1979)
 - WIPO's traktat om ophavsret (Genève 1996)
 - WIPO's traktat om fremførelser og fonogrammer (Genève 1996).
2. Fra denne aftales ikrafttræden indrømmer parterne i overensstemmelse med TRIPS-aftalen, hvad angår anerkendelse og beskyttelse af intellektuel, industriel og kommerciel ejendomsret, hinandens selskaber og statsborgere en behandling, der ikke er mindre gunstig end den, de indrømmer tredjelande i henhold til bilaterale aftaler.

LISTE OVER PROTOKOLLER

- Protokol 1 om tekstilvarer og beklædningsgenstande
- Protokol 2 om stålprodukter
- Protokol 3 om samhandelen med forarbejdede landbrugsprodukter mellem Kroatien og Fællesskabet
- Protokol 4 om definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde
- Protokol 5 om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål
- Protokol 6 om landtransport

PROTOKOL 1

om tekstilvarer og beklædningsgenstande

Artikel 1

Denne protokol finder anvendelse på de tekstilvarer og beklædningsgenstande (i det følgende benævnt »tekstilvarer«), der er opført i afsnit XI (kapitel 50 til 63) i Fællesskabets kombinerede nomenklatur.

Artikel 2

1. Tekstilvarer, der henhører under afsnit XI (kapitel 50 til 63) i den kombinerede nomenklatur, og som har oprindelse i Kroatien som defineret i protokol 4 til denne aftale, indføres toldfrit i Fællesskabet på datoen for denne aftales ikrafttræden.

2. De toldsatter, der anvendes ved direkte indførsel i Kroatien af tekstilvarer, som henhører under afsnit XI (kapitel 50 til 63) i den kombinerede nomenklatur, og som har oprindelse i Fællesskabet som defineret i protokol 4 til denne aftale, afskaffes på datoen for denne aftales ikrafttræden, med undtagelse af de i bilag I og II til denne protokol opførte varer, for hvilke toldsatterne nedsættes gradvis som fastsat i disse bilag.

3. Bestemmelserne i aftalen, særlig artikel 19 og 20, anvendes med forbehold af denne protokol på handelen med tekstilvarer mellem parterne.

Artikel 3

Ordningerne med dobbeltkontrol og andre dermed forbundne anliggender vedrørende udførsel til Fællesskabet af tekstilvarer med oprindelse i Kroatien og til Kroatien af tekstilvarer med oprindelse i Fællesskabet er fastsat i aftalen mellem Det Europæiske Fællesskab og Republikken Kroatien om handel med tekstilvarer, der blev parferet den 8. november 2000 og har været anvendt siden den 1. januar 2001.

Artikel 4

Fra tidspunktet for denne aftales ikrafttræden må der ikke indføres andre nye kvantitative restriktioner eller foranstaltninger med tilsvarende virkning end dem, der er omhandlet i aftalen og dens protokoller.

BILAG I

Toldsatterne nedsættes som følger:

- På datoen for aftalens ikrafttræden nedsættes toldsatsen til 60 % af basistolden
- Den 1. januar 2003 nedsættes toldsatsen til 30 % af basistolden
- Den 1. januar 2004 afskaffes den resterende told.

HS 6+	Varebeskrivelse
5111	Vævet stof af kartet uld eller kartede fine dyrehår
5111 20	— I andre tilfælde, blandet hovedsagelig eller udelukkende med endeløse kemofibre
5207	Garn af bomuld (undtagen sytråd), i detailsalgsoplægninger
5207 10	— Med indhold af bomuld på 85 vægtprocent eller derover
5207 10 10	— — ikke-merceriserede
5207 10 90	— — merceriserede
5208	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på 85 vægtprocent eller derover, af vægt 200 g eller derunder pr. m ²
5208 30	— Farvet:
5208 31	— — Lærredsvævet, af vægt 100 g eller derunder pr. m ²
5208 32	— — Lærredsvævet, af vægt over 100 g pr. m ²
5208 39	— — Andre varer
5208 50	— Trykt:
5208 51	— — Lærredsvævet, af vægt 100 g eller derunder pr. m ²

HS 6+	Varebeskrivelse
5208 52	-- Lærredsvævet, af vægt over 100 g pr. m ²
5208 53	-- Kipervævet med 3 eller 4 bindinger (inkl. heraf afledte bindinger)
5209	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på 85 vægtprocent eller derover, af vægt over 200 g pr. m ²
5209 20	- Bleget:
5209 22	-- Kipervævet med 3 eller 4 bindinger (inkl. heraf afledte bindinger)
5209 29	-- Andre varer
5209 30	- Farvet:
5209 39	-- Andre varer
5209 40	- Fremstillet af garn af forskellige farver:
5209 49	-- Andre varer
5209 50	- Trykt:
5209 59	-- Andre varer
5210	Vævet stof af bomuld, med indhold af bomuld på under 85 vægtprocent, blandet hovedsagelig eller udelukkende med kemofibre, af vægt 200 g eller derunder pr. m ²
5210 20	- Bleget:
5210 29	-- Andre varer
5210 30	- Farvet:
5210 39	-- Andre varer
5210 50	- Trykt:
5210 59	-- Andre varer
5402	Garn af endeløse syntetiske fibre (undtagen sytråd), ikke i detailsalgsoplægninger, herunder syntetiske monofilamenter af finhed under 67 decitex
5402 30	- tekstureret garn
5402 33	-- af polyestere
5402 33 90	--- af finhed over 50 tex pr. tråd
5514	Vævet stof af korte syntetiske fibre, med indhold på under 85 vægtprocent af disse fibre, blandet hovedsagelig eller udelukkende med bomuld, af vægt over 170 g pr. m ²
5514 10	- Ubleget eller bleget:
5514 12	-- Af korte polyesterfibre, kipervævet med 3 eller 4 bindinger (inkl. heraf afledte bindinger)
5514 20	- Farvet:
5514 21	-- Af korte polyesterfibre, lærredsvævet
5514 22	-- Af korte polyesterfibre, kipervævet med 3 eller 4 bindinger (inkl. heraf afledte bindinger)
5514 29	-- Andet vævet stof
5515	Andet vævet stof af korte syntetiske fibre
5515 10	- Af korte polyesterfibre:
5515 11	-- Blandet hovedsagelig eller udelukkende med korte fibre af viskose
5515 12	-- Blandet hovedsagelig eller udelukkende med endeløse kemofibre
5515 13	-- Blandet hovedsagelig eller udelukkende med uld eller fine dyrehår
5515 19	-- I andre tilfælde
5516	Vævet stof af korte regenererede fibre
5516 10	- Med indhold på 85 vægtprocent eller derover af korte regenererede fibre:
5516 11	-- Ubleget eller bleget
5516 12	-- Farvet
5516 13	-- Fremstillet af garn af forskellige farver

HS 6+	Varebeskrivelse
5516 20	– Med indhold på under 85 vægtprocent af korte regenererede fibre, blandet hovedsagelig eller udelukkende med endeløse kemofibre:
5516 21	– – Ubleget eller bleget
5516 22	– – Farvet
5516 23	– – fremstillet af garn af forskellige farver
5516 24	– – trykt
5516 30	– Med indhold på under 85 vægtprocent af korte regenererede fibre, blandet hovedsagelig eller udelukkende med uld eller fine dyrehår:
5516 31	– – Ubleget eller bleget
5516 32	– – Farvet
5516 33	– – fremstillet af garn af forskellige farver
5516 34	– – trykt
5601	Vat af tekstilmaterialer samt varer af vat; tekstilfibre, hvis længde ikke overstiger 5 mm (flok), støv og nopper af tekstilmaterialer
5601 20	– Vat; andre varer af vat:
5601 21	– – af bomuld
5601 21 10	– – – Vat
5601 21 90	– – – andre varer af vat
5603	Fiberdug, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret
5603 10	– Af endeløse kemofibre:
5603 13	– – Af vægt over 70 g pr. m ² , men ikke over 150 g pr. m ²
5603 14	– – Af vægt over 150 g pr. m ²
5603 90	– I andre tilfælde:
5603 93	– – Af vægt over 70 g pr. m ² , men ikke over 150 g pr. m ²
5603 94	– – Af vægt over 150 g pr. m ²
5701	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer, knyttede, også konfektionerede
5701 90	– af andre tekstilmaterialer
5703	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer, tuftede, også konfektionerede
5703 20	– af nylon eller andre polyamider
5703 30	– af andre kemofibre
5703 90	– af andre tekstilmaterialer
5705 00	Andre gulvtæpper og gulvbelægnings af tekstilmaterialer, også konfektionerede
5803	Drejervævet stof, bortset fra bånd henhørende under pos. 5806
5803 10	– af bomuld
5807	Etiketter, emblemer og lignende varer af tekstilmaterialer, ikke broderede, i løbende længder, strimler eller tilskårne stykker
5807 90	– Andre varer
5903	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret med plast, undtagen varer henhørende under pos. 5902
5903 10	– med polyvinylchlorid
5903 20	– med polyurethan
5903 90	– I andre tilfælde
5906	Tekstilstof, gummeret, undtagen varer henhørende under pos. 5902
5906 10	– Klæbestrimler af bredde ikke over 20 cm
5906 90	– Andre varer:
5906 91	– – Af trikotage
5906 99	– – I andre tilfælde

HS 6+	Varebeskrivelse
5909 00	Brandslanger og lignende slanger, af tekstil, også med foring, armering og armaturer af andre materialer
5909 00 10	--- Brandslanger og lignende slanger
5909 00 90	--- I andre tilfælde
6103	Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), af trikotage, til mænd eller drenge
6103 10	- Dragter:
6103 11	-- af uld eller fine dyrehår
6103 12	-- af syntetiske fibre
6103 19	-- af andre tekstilmaterialer
6103 20	- Kombinerede sæt:
6103 21	-- af uld eller fine dyrehår
6103 22	-- af bomuld
6103 23	-- af syntetiske fibre
6103 29	-- af andre tekstilmaterialer
6103 30	- Jakker og blazere:
6103 31	-- af uld eller fine dyrehår
6103 32	-- af bomuld
6103 33	-- af syntetiske fibre
6103 39	-- af andre tekstilmaterialer
6103 40	- Benklæder, overalls, knickers og shorts:
6103 41	-- af uld eller fine dyrehår
6103 42	-- af bomuld
6103 43	-- af syntetiske fibre
6103 49	-- af andre tekstilmaterialer
6301	Plaider og lignende tæpper
6301 20	- Plaider og lignende tæpper (undtagen tæpper med elektrisk opvarmning) af uld eller fine dyrehår
6301 30	- Plaider og lignende tæpper (undtagen tæpper med elektrisk opvarmning) af bomuld
6301 40	- Plaider og lignende tæpper (undtagen tæpper med elektrisk opvarmning) af syntetiske fibre
6301 90	- Andre plaider og lignende tæpper
6302	Sengelinned, dækketøj, håndklæder, vaskeklude, viskestykker og lignende varer
6302 10	- Sengelinned af trikotage
6302 20	- Andet sengelinned, trykt:
6302 21	-- af bomuld
6302 22	-- af kemofibre
6302 29	-- af andre tekstilmaterialer
6302 30	- Andet sengelinned:
6302 31	-- af bomuld
6302 31 90	--- Andre varer
6302 39	-- af andre tekstilmaterialer
6302 40	- Dækketøj af trikotage
6302 50	- Andet dækketøj:
6302 51	-- af bomuld
6302 59	-- af andre tekstilmaterialer

BILAG II

Toldsatserne nedsættes som følger:

- på datoen for denne aftales ikrafttræden nedsættes toldsatsen til 65 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes toldsatsen til 50 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes toldsatsen til 35 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes toldsatsen til 20 % af basistolden
- den 1. januar 2006 afskaffes den resterende told.

HS 6+	Varebeskrivelse
5109	Garn af uld eller fine dyrehår, i detailsalgsoplægninger
5109 10	— Med indhold af uld eller fine dyrehår på 85 vægtprocent eller derover
5109 90	— I andre tilfælde
6104	Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), af trikotage, til kvinder eller piger
6104 30	— Jakker og blazere:
6104 32	— — af bomuld
6104 33	— — af syntetiske fibre
6104 39	— — af andre tekstilmaterialer
6104 40	— Kjoler:
6104 41	— — af uld eller fine dyrehår
6104 42	— — af bomuld
6104 43	— — af syntetiske fibre
6104 44	— — af regenererede fibre
6104 49	— — af andre tekstilmaterialer
6104 50	— Nederdele og buksenederdele:
6104 51	— — af uld eller fine dyrehår
6104 52	— — af bomuld
6104 53	— — af syntetiske fibre
6104 59	— — af andre tekstilmaterialer
6104 60	— Benklæder, overalls, knickers og shorts:
6104 62	— — af bomuld
6104 63	— — af syntetiske fibre
6104 69	— — af andre tekstilmaterialer
6105	Skjorter, af trikotage, til mænd eller drenge.
6105 10	— af bomuld
6105 20	— af kemofibre
6105 90	— af andre tekstilmaterialer
6106	Bluser, skjorter og skjortebuser, af trikotage, til kvinder eller piger:
6106 10	— af bomuld
6106 20	— af kemofibre
6106 90	— af andre tekstilmaterialer

HS 6+	Varebeskrivelse
6107	Trusser, underbenklæder, natskjorter, pyjamas, badekåber, slåbrokker og lignende varer, af trikotage, til mænd eller drenge.
6107 10	– Trusser og underbenklæder:
6107 11	– – af bomuld
6107 12	– – af kemofibre
6107 19	– – af andre tekstilmaterialer
6107 20	– Natskjoler og pyjamas:
6107 21	– – af bomuld
6107 22	– – af kemofibre
6107 29	– – af andre tekstilmaterialer
6107 90	– Andre varer:
6107 91	– – af bomuld
6107 92	– – af kemofibre
6107 99	– – af andre tekstilmaterialer
6108	Underkjoler, underskørter, trusser, underbenklæder, natskjoler, pyjamas, negligéer, badekåber, housecoats og lignende varer, af trikotage, til kvinder eller piger
6108 20	– Trusser og underbenklæder:
6108 21	– – af bomuld
6108 22	– – af kemofibre
6108 29	– – af andre tekstilmaterialer
6108 30	– Natskjoler og pyjamas:
6108 31	– – af bomuld
6108 32	– – af kemofibre
6108 39	– – af andre tekstilmaterialer
6108 90	– Andre varer:
6108 91	– – af bomuld
6108 92	– – af kemofibre
6108 99	– – af andre tekstilmaterialer
6109	T-shirts og undertrøjer, af trikotage
6109 10	– af bomuld
6109 90	– af andre tekstilmaterialer
6110	Sweatere, pullovere, cardigans, veste og lignende varer, af trikotage
6110 10	– af uld eller fine dyrehår
6110 20	– af bomuld
6110 30	– af kemofibre
6110 90	– af andre tekstilmaterialer
6203	Jakkesæt og habitter, kombinerede sæt, jakker, blazere, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badeshorts), til mænd eller drenge.
6203 10	– Dragter:
6203 11	– – af uld eller fine dyrehår

HS 6+	Varebeskrivelse
6203 12	-- af syntetiske fibre
6203 12 90	--- Andre varer
6203 19	-- af andre tekstilmaterialer
6203 19 20	--- andre varer, af bomuld
6203 19 90	--- Andre varer
6203 20	- Kombinerede sæt:
6203 21	-- af uld eller fine dyrehår
6203 22	-- af bomuld
6203 22 90	--- Andre varer
6203 23	-- af syntetiske fibre
6203 23 90	--- Andre varer
6203 29	-- af andre tekstilmaterialer
6203 29 90	--- Andre varer
6203 30	- Jakker og blazere:
6203 32	-- af bomuld
6203 32 90	--- Andre varer
6203 33	-- af syntetiske fibre
6203 33 90	--- Andre varer
6203 39	-- af andre tekstilmaterialer
6203 39 90	--- Andre varer
6203 40	- Benklæder, overalls, knickers og shorts:
6203 42	-- af bomuld
6203 42 90	--- Andre varer
6203 43	-- af syntetiske fibre
6203 43 90	--- Andre varer
6203 49	-- af andre tekstilmaterialer
6203 49 90	--- Andre varer
6204	Dragter, kombinerede sæt, jakker, blazere, kjoler, nederdele, buksenederdele, benklæder, overalls, knickers og shorts (undtagen badebeklædning), til kvinder eller piger
6204 10	- Dragter:
6204 12	-- af bomuld
6204 13	-- af syntetiske fibre
6204 19	-- af andre tekstilmaterialer
6204 20	- Kombinerede sæt:
6204 22	-- af bomuld
6204 22 90	--- Andre varer
6204 23	-- af syntetiske fibre
6204 23 90	--- Andre varer
6204 29	-- af andre tekstilmaterialer
6204 29 90	--- Andre varer
6204 30	- Jakker og blazere:
6204 32	-- af bomuld
6204 32 90	--- Andre varer

HS 6+	Varebeskrivelse
6204 33	-- af syntetiske fibre
6204 33 90	--- Andre varer
6204 39	-- af andre tekstilmaterialer
6204 39 90	--- Andre varer
6204 40	- Kjoler:
6204 42	-- af bomuld
6204 43	-- af syntetiske fibre
6204 44	-- af regenererede fibre
6204 49	-- af andre tekstilmaterialer
6204 50	- Nederdele og buksenederdele:
6204 52	-- af bomuld
6204 53	-- af syntetiske fibre
6204 59	-- af andre tekstilmaterialer
6204 60	- Benklæder, overalls, knickers og shorts:
6204 61	-- af uld eller fine dyrehår
6204 62	-- af bomuld
6204 62 90	--- Andre varer
6204 63	-- af syntetiske fibre
6204 63 90	--- Andre varer
6204 69	-- af andre tekstilmaterialer
6204 69 90	--- Andre varer
6205	Skjorter, til mænd eller drenge
6205 10	- af uld eller fine dyrehår
6205 20	- af bomuld
6205 30	- af kemofibre
6205 90	- af andre tekstilmaterialer
6206	Bluser, skjorter og skjortebluser, til kvinder eller piger
6206 30	- af bomuld
6206 40	- af kemofibre
6206 90	- af andre tekstilmaterialer
6309 00	Brugte beklædningsgenstande og andre brugte tekstilvarer

PROTOKOL 2**om stålprodukter***Artikel 1*

Denne protokol finder anvendelse på de stålprodukter, der er anført i kapitel 72 i den fælles toldtarif. Den finder også anvendelse på andre eventuelle færdige stålprodukter i fremtiden med oprindelse i Kroatien, som henhører under ovennævnte kapitel.

Artikel 2

Gældende told ved indførsel i Fællesskabet af stålprodukter med oprindelse i Kroatien afskaffes ved denne aftales ikrafttræden.

Artikel 3

1. Gældende told ved indførsel i Kroatien af andre stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet end de i bilag I anførte afskaffes ved aftalens ikrafttræden.

2. Gældende told ved indførsel i Kroatien af stålprodukter, der er anført i bilag I, nedsættes gradvis efter følgende tidsplan:

- på datoen for aftalens ikrafttræden nedsættes tolsatsen til 65 % af basistolden
- den 1. januar 2003 nedsættes tolsatsen til 50 % af basistolden
- den 1. januar 2004 nedsættes tolsatsen til 35 % af basistolden
- den 1. januar 2005 nedsættes tolsatsen til 20 % af basistolden
- den 1. januar 2006 afskaffes den resterende told.

Artikel 4

1. Kvantitative restriktioner for indførsel i Fællesskabet af stålprodukter med oprindelse i Kroatien og foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

2. Kvantitative restriktioner for indførsel i Kroatien af stålprodukter med oprindelse i Fællesskabet og foranstaltninger med tilsvarende virkning afskaffes på tidspunktet for denne aftales ikrafttræden.

Artikel 5

1. I betragtning af de discipliner, der er omhandlet i artikel 70 i aftalen, erkender parterne, at der er et hastende behov for,

at hver af parterne straks afhjælper strukturbetingede svagheder ved deres stålsektor for at sikre, at erhvervsgrenen er globalt konkurrencedygtig. Kroatien udarbejder derfor inden to år det nødvendige omstrukturings- og omstillingsprogram for sin stålindustri for at gøre denne sektor levedygtig under normale markedsvilkår. På anmodning yder Fællesskabet Kroatien passende teknisk rådgivning til at virkeliggøre dette mål.

2. Ifølge de discipliner, der er omhandlet i artikel 70 i aftalen, vurderes alle former for praksis, der strider mod denne artikels bestemmelser, på grundlag af kriterier, som udformes på basis af anvendelsen af Fællesskabets statsstøttediscipliner, herunder den afledte ret og eventuelle specifikke regler om kontrol med statsstøtte, der gælder for stålsektoren efter EKSF-traktatens udløb.

3. Med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i artikel 70, stk. 1, nr. iii), i aftalen, for så vidt angår stålprodukter, anerkender Fællesskabet, at Kroatien i fem år efter aftalens ikrafttræden kan yde statsstøtte til omstrukturingsformål, forudsat:

- at støtten fører til, at de begunstigede virksomheder kan overleve under normale markedsvilkår ved udgangen af strukturomlægningsperioden, og
- at støttebeløbet og -intensiteten er strengt begrænset til, hvad der er absolut nødvendigt for at genskabe virksomhedernes konkurrenceevne, og at støtten nedsættes gradvis, og
- at strukturomlægningsprogrammet er knyttet til en generel rationalisering og indskrænkning af kapaciteten i Kroatien.

4. Hver af parterne skal sikre gennemsigtighed i gennemførelsen af det nødvendige omstrukturings- og omstillingsprogram gennem en komplet og løbende informationsudveksling med den anden part, også om omstrukturingsplanen samt beløb, intensitet af og formål med statsstøtte, der ydes på basis af denne artikels stk. 2 og 3.

5. Stabiliserings- og Associeringsrådet overvåger, at de krav, der er omhandlet i stk. 1 til 4, indfries.

6. Hvis en af parterne skønner, at en given praksis fra den anden parts side er uforenelig med denne artikels bestemmelser, og at sådan praksis skader eller truer med at skade den første parts interesser eller dens indenlandske industri, kan den berørte part træffe passende foranstaltninger efter konsultationer med den anden part i Kontaktgruppen, jf. artikel 7, eller efter 30 arbejdsdage efter indbringelsen af sagen til sådanne konsultationer.

Artikel 6

Bestemmelserne i artikel 19, 20 og 21 i aftalen finder anvendelse på handelen med stålprodukter mellem parterne.

Artikel 7

Parterne er enige om at nedsætte en kontaktgruppe i overensstemmelse med aftalens artikel 115 med henblik på at sikre den korrekte anvendelse af denne protokol.

BILAG

7213	Varmtvalsede stænger i uregelmæssigt oprullede ringe, af jern og ulegeret stål
7213 10	– Med indsnit, riller, ribber o. lign., der er fremkommet under valsningen
7213 10 10	– – med diameter på 8 mm og derover, men ikke over 14 mm
7213 10 90	– – I andre tilfælde
7213 90	– I andre tilfælde:
7313 91	– – Med cirkelformet tværsnit af diameter under 14 mm
7213 91 20	– – I andre tilfælde, med diameter på 8 mm og derover
7214	Andre stænger af jern og ulegeret stål, kun smedede, varmtvalsede, varmttrukne eller varmtstrengpressede, herunder varer, der er snoet efter valsningen
7214 20	– Med indsnit, riller, ribber o. lign., der er fremkommet under valsningen, eller snoet efter valsningen
7214 20 10	– – med diameter på 8 mm og derover, men ikke over 25 mm
7214 90	– I andre tilfælde
7214 99	– – I andre tilfælde
7214 99 10	– – med cirkelformet tværsnit af diameter på 8 mm og derover, men ikke over 25 mm
7217	Tråd af jern og ulegeret stål
7217 10	– Ikke belagt eller overtrukket, også poleret
7217 10 90	– – I andre tilfælde

PROTOKOL 3

om samhandelen med forarbejdede landbrugsprodukter mellem Kroatien og Fællesskabet

Artikel 1

1. Fællesskabet og Kroatien anvender for forarbejdede landbrugsprodukter de toldsatser, der er omhandlet i henholdsvis bilag I og bilag II, uanset om der er fastsat kontingenter.

2. Stabiliserings- og Associeringsrådet træffer afgørelse om:

- udvidelse af listen over de i denne protokol nævnte forarbejdede landbrugsprodukter

- ændringer af de toldsatser, der er angivet i bilag I og II,

- forhøjelse eller afskaffelse af toldkontingenter.

3. Stabiliserings- og Associeringsrådet kan erstatte de toldsatser, der er fastsat ved denne protokol, med en ordning baseret på de respektive markedspriser i Fællesskabet og Kroatien for landbrugsprodukter, der faktisk medgår til fremstillingen af de forarbejdede landbrugsprodukter, der er omfattet af denne protokol.

Artikel 2

De i henhold til artikel 1 anvendte toldsatser kan ved afgørelse truffet af Stabiliserings- og Associeringsrådet nedsættes:

- når de toldsatser, der gælder for basisprodukter i samhandelen mellem Fællesskabet og Kroatien, nedsættes, eller

- som svar på nedsættelser, der følger af gensidige indrømmelser i forbindelse med forarbejdede landbrugsprodukter.

Artikel 3

Fællesskabet og Kroatien meddeler hinanden de administrative ordninger, der vedtages for varer omfattet af denne protokol. Disse ordninger skal sikre ligebehandling af alle berørte parter og være så enkle og smidige som muligt.

BILAG I

Gældende toldsatser ved indførsel i Fællesskabet af varer med oprindelse i Kroatien

Toldsatsen er nul for indførsel i Fællesskabet af forarbejdede landbrugsprodukter med oprindelse i Kroatien som angivet nedenfor.

KN-kode	Varebeskrivelse
(1)	(2)
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnede mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao:
0403 10	— Yoghurt:
0403 10 51 til 0403 10 99	— — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao:
0403 90	— Andre varer:
0403 90 71 til 0403 90 99	— — Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter:
0405 20	— Smørbare mælkefedtprodukter:
0405 20 10	— — Med et fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent
0405 20 30	— — Med et fedtindhold på 60 vægtprocent og derover, men ikke over 75 vægtprocent
0509 00	Naturlige animalske vaskesvampe:
0509 00 90	— Andre varer

(1)	(2)
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:
0710 40 00	– Sukkermajs
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyringvand eller andre konserverede opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:
0711 90	– Andre grøntsager; blandinger af grøntsager:
	– – Grøntsager
0711 90 30	– – – Sukkermajs
1302	Plantesafer og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre plante-slimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer:
	– Plantesafer og planteekstrakter:
1302 12 00	– – Af lakrids
1302 13 00	– – Af humle
1302 20	– Pectinstoffer, pectinater og pectater:
1302 20 10	– – I tørform
1302 20 90	– – I andre tilfælde
1505	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin):
1505 10 00	– Uldfedt, rå
1516	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, inter-esterificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede:
1516 20	– Vegetabiliske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf:
1516 20 10	– – Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:
1517 10	– Margarine, undtagen flydende margarine:
1517 10 10	– – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
1517 90	– Andre varer:
1517 90 10	– – Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent
	– – I andre tilfælde:
1517 90 93	– – – Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art der anvendes til frigørelse af støbe-forme
1518 00	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vacuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, ikke andetsteds tariferet:
1518 00 10	– Linoxyn
	– Andre varer:
1518 00 91	– – Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxiderede, dehydratiserede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vacuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516
	– – Andre varer:
1518 00 95	– – – Ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner heraf
1518 00 99	– – – Andre varer

(1)	(2)
1521	Vegetabilsk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet:
1521 90	– Andre varer:
	– – Bivoks og anden insektvoks, også raffineret eller farvet
1521 90 99	– – – Andre varer
1522 00	Degras; restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalske og vegetabiliske stoffer:
1522 00 10	– Degras
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:
1702 50 00	– Kemisk ren fructose
1702 90	– Andre varer, herunder invertsukker:
1702 90 10	– – Kemisk ren maltose
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade)
1803	Kakaomasse, også affedt
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaoolie
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:
	– Pastaprodukter, ikke kogte, uden fyld eller på anden måde tilberedt:
1902 11 00	– – Med indhold af æg
1902 19	– – I andre tilfælde
1902 20	– Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:
	– – I andre tilfælde:
1902 20 91	– – – Kogte
1902 20 99	– – – I andre tilfælde
1902 30	– Andre pastaprodukter
1902 40	– Couscous
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.lign.
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:
2001 90	– Andre varer:
2001 90 30	– – Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)

(1)	(2)
2001 90 40	-- Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2001 90 60	-- Palmehjerter
2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:
2004 10	- Kartofler:
	-- I andre tilfælde:
2004 10 91	--- I form af mel, gryn eller flager
2004 90	- Andre grøntsager og blandinger af grøntsager:
2004 90 10	-- Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:
2005 20	- Kartofler:
2005 20 10	-- I form af mel eller flager
2005 80 00	- Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:
	- Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:
2008 11	-- Jordnødder:
2008 11 10	--- Jordnøddesmør
	- Andre varer, også blandinger af varer henhørende under pos. 2008 19:
2008 91 00	-- Palmehjerter
2008 99	-- Andre varer:
	--- Ikke tilsat alkohol:
	---- Ikke tilsat sukker:
2008 99 85	----- Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata)
2008 99 91	----- Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere:
2102 10	- Levende gær
2102 20	- Inaktiv gær; andre inaktive encellede mikroorganismer:
	-- Inaktiv gær:
2102 20 11	--- I form af tabletter, terninger o.lign. eller i pakninger af nettovægt 1 kg og derunder
2102 20 19	--- I andre tilfælde
2102 30 00	- Tilberedte bagepulvere
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:
2103 10 00	- Sojasauce
2103 20 00	- Tomatketchup og andre tomat saucer
2103 30	- Sennepsmel og tilberedt sennep:

(1)	(2)
2103 30 90	-- Tilberedt sennep
2103 90	- Andre varer:
2103 90 90	-- Andre varer
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:
2106 10	- Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer
2106 90	- Andre varer:
2106 90 10	-- Ostefondue
2106 90 20	-- Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer
	-- I andre tilfælde:
2106 90 92	--- Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
2106 90 98	--- I andre tilfælde
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009
2203 00	Øl
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer
2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:
2208 40	- Rom og tafia
2208 90	- Andre varer:
2208 90 91 til 2208 90 99	-- Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning
2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger; homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak
2905	Acykliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:
	- Andre polyvalente alkoholer:
2905 43 00	-- Mannitol
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)
2905 45 00	-- Glycerol
3301	Flygtige vegetabiliske olier (også befriet for terpener), også i flydende eller fast form; resinoider; ekstraherede oleoresiner; koncentrater af flygtige vegetabiliske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende fremkommet ved enfleurage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabiliske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabiliske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier:
3301 90	- Andre varer:
3301 90 21	--- Af lakrids og af humle

(1)	(2)
3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:
3302 10	– Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevareindustrien:
	– – Af den art der anvendes i drikkevareindustrien:
	– – – Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik:
3302 10 10	– – – – Med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol
	– – – – I andre tilfælde:
3302 10 21	– – – – – Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent
3302 10 29	– – – – – I andre tilfælde
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim:
3501 10	– Casein:
3501 10 50	– – Til anden industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler og foderstoffer
3501 10 90	– – I andre tilfælde
3501 90	– Andre varer:
3501 90 90	– – Andre varer
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden stivelse:
3505 10	– Dextrin og anden modificeret stivelse:
3505 10 10	– – Dextrin
	– – Anden modificeret stivelse:
3505 10 90	– – – Andre varer
3505 20	– Lim
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:
3809 10	– På basis af stivelse eller stivelsesprodukter
3823	Industrielle monocarboxylfedtsyrer; sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer:
	– Industrielle monocarboxylfedtsyrer, sure olier fra raffinering
3823 11 00	– – Stearinsyre
3823 12 00	– – Oliesyre
3823 13 00	– – Talloliefedtsyrer
3823 19	– – Andre varer
3823 70 00	– Industrielle fedtalkoholer
3824	Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet; restprodukter fra kemiske og nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:
3824 60	– Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44

BILAG II

Liste 1: Varer med oprindelse i Fællesskabet, for hvilke Kroatien omgående eller gradvis fjerner tolden

KN-kode	Varebeskrivelse	Toldsats (% af MFN)					
		2002	2003	2004	2005	2006	2007
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0501 00 00	Menneskehår, ubearbejdet, også vasket eller affedt; affald af menneskehår	0					
0502	Svine- og vildsvinebørster; grævlingehår og andre hår til børstenbinderarbejder; affald af sådanne børster eller hår	0					
0503 00 00	Hestehår og affald deraf, også i lag med eller uden støttemateriale	0					
0505	Skind og andre dele af fugle med påsiddende fjer eller dun, fjer og dele af fjer (også med klippede kanter) samt dun, rå eller kun rensede, desinficerede eller konserverede pulver og affald af fjer eller dele af fjer	0					
0506	Ben og hornkerner, rå, affedtede, behandlede med syre eller afgelatiniserede, også simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf	0					
0507	Elfenben, skildpaddeskal, hvalbarder og hvalbardehår, horn, gevire, hove, klove, klør og næb, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf	0					
0508 00 00	Koraller og lignende varer, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke yderligere behandlede; skaller af bløddyr, krebsdyr eller pighuder samt skalblade af blæksprutter, rå eller simpelt bearbejdede, men ikke tilskåret i form; pulver og affald deraf	0					
0509 00	Naturlige animalske vaskesvampe	0					
0510 00 00	Ambra, bævergejl, civet og moskus; spanske fluer; galde, også tørret; kirtler og andre animalske produkter, anvendelige til fremstilling af farmaceutiske produkter, ferske, kølede, frosne eller på anden måde konserverede	0					
0710	Grøntsager, også kogte i vand eller dampkogte, frosne:						
0710 40 00	– Sukkermajs	0					
0711	Grøntsager, foreløbigt konserverede f.eks. med svovldioxid, i saltlage, svovlsyrlingvand eller andre konserverende opløsninger, men ikke tilberedte til umiddelbar fortæring:						
0711 90	– Andre grøntsager; blandinger af grøntsager:						
	– – Grøntsager						
0711 90 30	– – – Sukkermajs	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
0903 00 00	Maté	0					
1212	Johannesbrød, tang og andre alger, sukkerroer og sukkerrør, friske, kølede, frosne eller tørrede, også formalede; frugtsten og -kerne samt andre vegetabiliske produkter (herunder ikke-brændte cikorie-rødder af arten <i>Cichorium intybus sativum</i>), af den art, der hovedsagelig anvendes til menneskeføde, ikke andetsteds tariferet:						
1212 20 00	– Tang og andre alger	0					
1302	Plantesafer og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer:						
	– Plantesafer og planteekstrakter:						
1302 12 00	-- Af lakrids	0					
1302 13 00	-- Af humle	0					
1302 14 00	-- Af pyrethrum eller planterødder indeholdende rotenon	0					
1302 19	-- Andre varer:						
1302 19 30	--- Sammensatte planteekstrakter til fremstilling af drikkevarer eller næringsmidler	0					
	--- Andre varer:						
1302 19 91	---- Til terapeutisk eller profylaktisk brug	0					
1302 20	– Pectinstoffer, pectinater og pectater	0					
	– Planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer:						
1302 31 00	-- Agar-agar	0					
1302 32	-- Planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af johannesbrød, af frø af johannesbrød eller af guarfrø:						
1302 32 10	--- Af johannesbrød eller frø af johannesbrød	0					
1401	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til kurvemagerarbejder og andre flettede arbejder (f.eks. bambus, spanskrør, rør, siv, vidjer, raffiabast, rensed, bleget eller farvet halm samt lindebark)	0					
1402	Vegetabiliske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes som stoppematerialer (f.eks. kapok, vegetabilisk krølhår og bændeltang), også i lag med eller uden støttematerialer	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1403	Vegetabilske materialer, af den art der hovedsagelig anvendes til børstenbinderarbejder (f.eks. sorghum, piassava og istle), også i bundter eller i strenge	0					
1404	Vegetabilske produkter, ikke andetsteds tariferet	0					
1505	Uldfedt og fedtstoffer udvundet deraf (herunder lanolin)	0					
1506 00 00	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede	0					
1515	Andre vegetabilske fedtstoffer og olier (herunder jobobaolie) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede:						
1515 60 00	– Jojobaolie og fraktioner deraf	0					
1516	Animalske og vegetabilske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, interesterificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede:						
1516 20	– Vegetabilske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf:						
1516 20 10	– – Hærdet ricinusolie (såkaldt opalvoks)	0					
1518 00	Animalske og vegetabilske fedtstoffer og olier og fraktioner deraf, kogte, oxyderede, dehydrerede, svovlbehandlede, blæste, polymeriserede ved opvarmning i vacuum eller i en inaktiv gas eller på anden måde kemisk modificerede, undtagen varer henhørende under pos. 1516; ikke-spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, ikke andetsteds tariferet:						
1518 00 10	– Linoxyn	0					
	– Blandinger af vegetabilsk olie, til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler						
1518 00 91 til 1518 00 99	– Andre varer	0					
1520 00 00	Rå glycerol (glycerin); glycerolvand og glycerollud	0					
1521	Vegetabilsk voks (undtagen triglycerider), bivoks og anden insektvoks samt spermacet (hvalrav), også raffineret eller farvet	0					
1522 00	Degras; restprodukter fra behandling af fedtstoffer, fede olier eller animalske og vegetabilske stoffer:						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1522 00 10	– Degras	0					
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel:						
1702 50 00	– Kemisk ren fructose	0					
1702 90	– Andre varer, herunder invertsukker:						
1702 90 10	– – Kemisk ren maltose	0					
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):						
1704 10	– Tyggegummi, også overtrukket med sukker	0					
1803	Kakaomasse, også affedt	0					
1804 00 00	Kakaosmør, kakaofedt og kakaoolie	0					
1805 00 00	Kakaopulver, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler	0					
1901	Maltekstrakt; tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet:						
1901 10 00	– Tilberedte næringsmidler til børn, i detailsalgspakninger	0					
1901 20 00	– Blandinger og dej til fremstilling af bagværk henhørende under pos. 1905	0					
1901 90	– Andre varer	80	60	40	30	15	0
1902	Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; couscous, også tilberedt:						
	– Pastaprodukter, ikke kogte, uden fyld eller på anden måde tilberedt:						
1902 11 00	– – Med indhold af æg	80	60	40	30	0	
1902 19	– – I andre tilfælde	80	60	40	30	0	
1902 20	– Pastaprodukter med fyld, også kogt eller på anden måde tilberedt:						
	– – I andre tilfælde:						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1902 20 91	--- Kogte	80	60	40	30	0	
1902 20 99	--- I andre tilfælde	80	60	40	30	0	
1902 30	- Andre pastaprodukter	80	60	40	30	0	
1902 40	- Couscous	80	60	40	30	0	
1903 00 00	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.lign.	0					
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes); korn (kerner), undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet	0					
2001	Grøntsager, frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre:						
2001 90	- Andre varer:						
2001 90 30	-- Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	0					
2001 90 40	-- Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover	0					
2001 90 60	-- Palmehjerter	0					
2004	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:						
2004 10	- Kartofler:						
	-- I andre tilfælde:						
2004 10 91	--- I form af mel, gryn eller flager	0					
2004 90	- Andre grøntsager og blandinger af grøntsager:						
2004 90 10	-- Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	0					
2005	Andre grøntsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre, ikke frosne, undtagen varer henhørende under pos. 2006:						
2005 20	- Kartofler:						
2005 20 10	-- I form af mel eller flager	0					
2005 80 00	- Sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2008	Frugter, nødder og andre spiselige plantedele, tilberedt eller konserveret på anden måde, også tilsat sukker, andre sødemidler eller alkohol, ikke andetsteds tariferet:						
	– Nødder, jordnødder samt andre kerner og frø, også blandede:						
2008 11	-- Jordnødder:						
2008 11 10	--- Jordnøddesmør	0					
	– Andre varer, også blandinger af varer henhørende under pos. 2008 19:						
2008 91 00	-- Palmehjerter	0					
2008 99	-- Andre varer:						
	--- Ikke tilsat alkohol:						
	---- Ikke tilsat sukker:						
2008 99 85	----- Majs, undtagen sukkermajs (Zea mays var. saccharata)	0					
2008 99 91	----- Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 vægtprocent og derover	0					
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf	0					
2102	Gær (levende eller inaktiv); andre inaktive encellede mikroorganismer (undtagen vacciner henhørende under pos. 3002); tilberedte bagepulvere	80	60	40	30	15	0
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep:						
2103 10 00	– Sojasauce	0					
2103 20 00	– Tomatketchup og andre tomat saucer	0					
2103 30	– Sennepsmel og tilberedt sennep	0					
2103 90	– Andre varer:						
2103 90 10	-- Flydende mango chutney	0					
2103 90 30	-- Aromatisk bitter, med et alkoholindhold på 44,2 % vol eller derover, men ikke over 49,2 % vol, tilsat 1,5 vægtprocent eller derover, men ikke over 6 vægtprocent ensian, krydderier og andre bestanddele, samt indeholdende 4 vægtprocent eller derover, men ikke over 10 vægtprocent sukker, i beholdere med indhold af 0,5 liter eller derunder	80	60	40	30	15	0

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2103 90 90	-- Andre varer	80	60	40	30	15	0
2104	Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf; homogeniserede sammensatte næringsmidler	80	60	40	30	15	0
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet:						
2106 10	- Proteinkoncentrater og texturerede proteinstoffer	0					
2106 90	- Andre varer:						
2106 90 10	-- Ostefondue	0					
2106 90 20	-- Sammensatte alkoholholdige tilberedninger (undtagen tilberedninger på basis af lugtstoffer), af den art, der anvendes til fremstilling af drikkevarer	0					
	-- Andre varer:						
2106 90 92	--- Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse, eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	0					
2106 90 98	--- I andre tilfælde	80	60	40	30	15	0
2201	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret; is og sne:						
2201 90 00	- Andre varer	0					
2203 00	Øl fremstillet af malt	80	65	50	0		
2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet	80	65	50	0		
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:						
2208 20	- Spiritus fremstillet ved destillation af druevin eller druekvas	80	65	50	0		
2208 30	- Whisky	80	50	0			
2208 40	- Rom og tafia	80	65	50	0		
2208 50	- Gin og genever	80	65	50	0		
2208 60	- Vodka	80	65	50	0		
2208 70	- Likør	80	65	50	0		
2208 90	- Andre varer:						

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
2208 90 11 til 2208 90 19	-- Arrak	80	65	50	0		
	-- Spiritus fremstillet af pærer eller kirsebær (undtagen likør), undtagen blommebrændevin (Slivovitz), i beholdere med indhold af:						
ex 2208 90 33	--- 2 liter eller derunder	80	65	50	0		
ex 2208 90 38	--- Over 2 liter	80	65	50	0		
2208 90 41 til 2208 90 78	-- Anden spiritus og andre spiritusholdige drikkevarer	80	65	50	0		
2208 90 91 til 2208 90 99	-- Ikke denatureret ethanol (ethylalkohol), med et alkoholindhold på under 80 % vol	80	65	50	0		
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning:						
2402 10 00	- Cigarer, cerutter og cigarillos, med indhold af tobak	0					
2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak:						
	- Andre varer:						
2403 91 00	-- Homogeniseret eller rekonstitueret tobak	0					
2403 99	-- Andre varer	0					
2905	Acycliske alkoholer samt halogen-, sulfo-, nitro- eller nitrosoderivater deraf:						
	- Andre polyvalente alkoholer:						
2905 43 00	-- Mannitol	0					
2905 44	-- D-glucitol (sorbitol)	0					
2905 45 00	-- Glycerol	0					
3301	Flygtige vegetabilske olier (også befriet for terpener), også i flydende eller fast form; resinoider; ekstraherede oleoresiner; koncentrat af flygtige vegetabilske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende fremkommet ved enfleurage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabilske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabilske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier:						
3301 90	- Andre varer:						
	-- Ekstraherede oleoresiner:						
3301 90 21	--- Af lakrids og af humle	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3301 90 30	--- Andre varer	0					
3302	Blandinger af lugtstoffer samt blandinger (herunder alkoholiske opløsninger) på basis af et eller flere af disse stoffer, af den art der anvendes som råvarer i industrien; andre tilberedninger på basis af lugtstoffer, af den art der anvendes til fremstilling af drikkevarer:						
3302 10	- Af den art der anvendes i næringsmiddel- eller drikkevarerindustrien:						
	-- Af den art der anvendes i drikkevarerindustrien:						
	--- Tilberedninger indeholdende samtlige de smagsstoffer, der kendetegner en bestemt drik:						
3302 10 10	---- Med et virkeligt alkoholindhold på over 0,5 % vol	0					
	---- I andre tilfælde:						
3302 10 21	----- Uden indhold af mælkefedt, saccharose, isoglucose, glucose eller stivelse eller med indhold af mælkefedt på under 1,5 vægtprocent, af saccharose på under 5 vægtprocent, af isoglucose på under 5 vægtprocent, af glucose på under 5 vægtprocent eller af stivelse på under 5 vægtprocent	0					
3302 10 29	----- I andre tilfælde	0					
3501	Casein, caseinater og andre caseinderivater; caseinlim:						
3501 10	- Casein	0					
3501 90	- Andre varer:						
3501 90 90	-- Andre varer	0					
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden stivelse:						
3505 10	- Dextrin og anden modificeret stivelse:						
3505 10 10	-- Dextrin	0					
	-- Anden modificeret stivelse:						
3505 10 90	--- Andre varer	0					
3505 20	- Lim	0					

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:						
3809 10	– På basis af stivelse eller stivelsesprodukter	0					
3823	Industrielle monocarboxylfedtsyrer; sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer:						
	– Industrielle monocarboxylfedtsyrer, sure olier fra raffinering:						
3823 11 00	– – Stearinsyre	0					
3823 12 00	– – Oliesyre	0					
3823 13 00	– – Talloliefedtsyrer	0					
3823 19	– – Andre varer	0					
3823 70 00	– Industrielle fedtalkoholer	0					
3824	Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet; restprodukter fra kemiske og nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet:						
3824 60	– Sorbitol, undtagen varer henhørende under pos. 2905 44	0					

Liste 2: Gældende kontingenter og toldsats ved indførsel i Kroatien af varer med oprindelse i Fællesskabet

Note: Produkter, der er angivet i denne tabel, kan indføres til nulsats inden for nedenstående toldkontingenter. Kontingentmængderne øges årligt i 2003, 2004, 2005 og 2006 med 10 % af mængden for 2002. For mængder ud over toldkontingenterne nedsættes tolden i år 2002, 2003, 2004, 2005 og 2006 til henholdsvis 90 %, 80 %, 70 %, 60 % og 50 % af MFN-toldsatsen.

KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent for 2002
(1)	(2)	(3)
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao:	1 600 tons
0403 10	– Yoghurt:	
0403 10 51 til 0403 10 99	– – Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	
0403 90	– Andre varer:	

(1)	(2)	(3)
0403 90 71 til 0403 90 99	-- Aromatiseret eller tilsat frugt, nødder eller kakao	
0405	Smør og andre mælkefedtstoffer; smørbare mælkefedtprodukter:	40 tons
0405 20	-- Smørbare mælkefedtprodukter:	
0405 20 10	-- Med fedtindhold på 39 vægtprocent og derover, men under 60 vægtprocent	
0405 20 30	-- Med fedtindhold på 60 vægtprocent og derover, men ikke over 75 vægtprocent	
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabiliske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516:	500 tons
1517 10	-- Margarine, undtagen flydende margarine:	
1517 10 10	-- Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent	
1517 90	-- Andre varer:	
1517 90 10	-- Med indhold af mælkefedt på over 10 vægtprocent, men ikke over 15 vægtprocent	
	-- I andre tilfælde	
1517 90 93	--- Spiselige blandinger eller tilberedninger, af den art der anvendes til frigørelse af støbeforme	
2201	Vand, herunder naturligt eller kunstigt mineralvand, og vand tilsat kulsyre, ikke tilsat sukker eller andre sødemidler og ikke aromatiseret; is og sne:	3 500 tons
2201 10	-- Mineralvand og vand tilsat kulsyre	
2205	Vermouth og anden vin af friske druer, tilsat aromatiske planter eller aromastoffer	300 hl
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likør og andre spiritusholdige drikkevarer:	50 hl
ex 2208 90 33 ex 2208 90 38	---- Blommebrændevin (Slivovitz)	
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning:	25 tons
2402 20	-- Cigaretter, med indhold af tobak	
2402 90 00	-- Andre varer	

(1)	(2)	(3)
2403	Andre tobaksvarer og fabrikerede tobakserstatninger; homogeniseret eller rekonstitueret tobak; ekstrakter og essenser af tobak:	30 tons
2403 10	– Røgtobak, også med indhold af tobakserstatning, uanset mængdeforholdet	

Liste 3: Gældende kontingenter og toldsats ved indførsel i Kroatien af varer med oprindelse i Fællesskabet

Note: Produkter, der er angivet i denne tabel, er omfattet af nedenstående indrømmelser. Kontingentmængderne øges årligt i 2003, 2004, 2005 og 2006 med 10 % af mængden for 2002. For mængder ud over toldkontingenterne nedsættes tolden i år 2002, 2003, 2004, 2005 og 2006 til henholdsvis 90 %, 80 %, 65 %, 55 % og 40 % af MFN-toldsatsen.

KN-kode	Varebeskrivelse	Kontingent for 2002 (tons)	Gældende told inden for kontingentet (% af MFN)		
			2002	2003	2004
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade):				
1704 90	– Andre varer	500	50	0	0
1806	Chokolade og andre tilberedte næringsmidler med indhold af kakao	1 400	45	22,5	0
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler af den art der anvendes til lægemidler, segloblater og lignende varer af mel eller stivelse	1 600	45	22,5	0
2105 00	Konsumis, også med indhold af kakao	700	45	22,5	0
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grøntsagssaft henhørende under pos. 2009	9 000	50	25	0

PROTOKOL 4**Definition af begrebet »produkter med oprindelsesstatus« og metoder for administrativt samarbejde**

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER**Artikel 1****Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »fremstilling«, alle former for bearbejdning eller forarbejdning, herunder også samling eller specifikke processer
- b) »materialer«, alle former for bestanddele, råmaterialer, komponenter eller dele osv., der er anvendt til fremstillingen af et produkt
- c) »produkt«, det produkt, der fremstilles, også når det senere er bestemt til anvendelse i en anden fremstillingsproces
- d) »varer«, både materialer og produkter
- e) »toldværdi«, den værdi, der er fastlagt i overensstemmelse med aftalen om anvendelsen af artikel VII i den almindelige overenskomst om told og udenrigshandel 1994 (WTO-aftalen om toldværdiansættelse)
- f) »prisen af fabrik«, den pris, der betales for produktet af fabrik til den producent i Fællesskabet eller Kroatien, i hvis virksomhed den sidste bearbejdning eller forarbejdning har fundet sted, såfremt prisen indbefatter værdien af alle anvendte materialer, minus alle interne afgifter, der tilbagebetales eller kan tilbagebetales, når det fremstillede produkt udføres
- g) »materialernes værdi«, toldværdien på indførelstidspunktet for de benyttede materialer uden oprindelsesstatus eller, såfremt denne ikke er kendt og ikke kan opgøres, den første registrerede pris, der er betalt for disse materialer i Fællesskabet og Kroatien
- h) »værdien af materialer med oprindelsesstatus«, toldværdien af disse materialer som defineret i litra g) anvendt med de fornødne ændringer
- i) »merværdi«, prisen af fabrik minus toldværdien af hvert materiale, der er medgået ved fremstillingen af produktet, og som har oprindelse i den anden kontraherende part, eller, såfremt denne ikke er kendt eller kan opgøres, den første verificerbare pris for materialerne i Fællesskabet eller Kroatien
- j) »kapitler« og »positioner«, de kapitler og positioner (firecifrede koder), der benyttes i den nomenklatur, som udgør det harmoniserede varebeskrivelses- og varenomenklatursystem, i denne protokol benævnt »det harmoniserede system« eller »HS«

k) »tariferet«, et produkts eller materiales tarifiering under en bestemt position

l) »sending«, produkter, som enten sendes samtidig fra en bestemt eksportør til en bestemt modtager eller er omfattet af et gennemgående transportdokument, der dækker transporten fra eksportøren til modtageren, eller, såfremt et sådant dokument ikke foreligger, af en samlet faktura

m) »territorier«, også søterritorier.

AFSNIT II

DEFINITION AF BEGREBET »PRODUKTER MED OPRINDELSESSTATUS«**Artikel 2****Generelle krav**

1. Med henblik på anvendelsen af denne aftale anses følgende produkter som produkter med oprindelse i Fællesskabet:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning
- b) produkter, der er fremstillet i Fællesskabet, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet, dog på betingelse af, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Fællesskabet i den i artikel 6 i denne protokol fastlagte betydning.

2. Med henblik på anvendelsen af denne aftale anses følgende produkter som produkter med oprindelse i Kroatien:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Kroatien i den i artikel 5 i denne protokol fastlagte betydning
- b) produkter, der er fremstillet i Kroatien, og som indeholder materialer, der ikke fuldt ud er fremstillet i Kroatien, dog på betingelse af, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i Kroatien i den i artikel 6 i denne protokol fastlagte betydning.

Artikel 3**Bilateral kumulation i Fællesskabet**

Materialer med oprindelse i Kroatien anses som materialer med oprindelse i Fællesskabet, når de indgår i et produkt, der fremstilles dér. Det kræves ikke, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 7.1.

Artikel 4

Bilateral kumulation i Kroatien

Materialer med oprindelse i Fællesskabet anses som materialer med oprindelse i Kroatien, når de indgår i et produkt, der fremstilles dér. Det kræves ikke, at disse materialer har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 7.1.

Artikel 5

Fuldt ud fremstillede produkter

1. Som produkter, der fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet eller Kroatien, anses følgende:

- a) mineralske produkter, som er udvundet af deres jord eller havbund
- b) vegetabiliske produkter, der er høstet dér
- c) levende dyr, som er født og opdrættet dér
- d) produkter fra levende dyr, som er opdrættet dér
- e) produkter fra jagt og fiskeri, som drives dér
- f) produkter fra havfiskeri og andre produkter fra havet, som er optaget af deres fartøjer uden for Fællesskabets eller Kroatiens søterritorier
- g) produkter, som er fremstillet på deres fabrikksskibe udelukkende på grundlag af de i litra f) nævnte produkter
- h) brugte genstande, som indsamles dér og kun anvendes til genindvinding af råmaterialer, herunder brugte dæk, der kun kan anvendes til vulkanisering eller som spildprodukt
- i) affald og skrot, der hidrører fra fremstillingsvirksomhed, som udøves dér
- j) produkter, som er udvundet af havbunden eller -undergrunden beliggende uden for deres søterritorier, for så vidt de har eneret på udnyttelsen af denne havbund eller -undergrund
- k) varer, som er fremstillet dér udelukkende på grundlag af de i litra a) til j) nævnte produkter.

2. Udtrykket »deres fartøjer« og »deres fabrikksskibe« i stk. 1, litra f) og g), omfatter kun de fartøjer og fabrikksskibe:

- a) som er registreret eller anmeldt i en medlemsstat eller Kroatien
- b) som fører en medlemsstats eller Kroatiens flag
- c) som mindst for 50 %'s vedkommende ejes af statsborgere i medlemsstaterne eller Kroatien eller af et selskab, hvis hovedsæde ligger i en af disse stater, hvis administrerende direktør eller direktører, hvis formand for bestyrelsen eller

tilsynsrådet samt flertallet af disse organers medlemmer er statsborgere i medlemsstaterne eller Kroatien, og hvis kapital desuden, når det drejer sig om interessentskaber eller selskaber med begrænset ansvar, for mindst halvdelen vedkommende tilhører disse stater, offentlige institutioner eller statsborgere i disse stater

- d) hvis kaptajn og officerer er statsborgere i medlemsstaterne eller Kroatien og
- e) hvis besætning er sammensat således, at mindst 75 % er statsborgere i medlemsstaterne eller Kroatien.

Artikel 6

Tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede produkter

1. Ved anvendelsen af artikel 2 anses produkter, som ikke er fuldt ud fremstillet, for at have undergået tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning, når betingelserne på listen i bilag II er opfyldt.

Ovennævnte betingelser angiver for alle produkter, der er omfattet af aftalen, hvilken bearbejdning eller forarbejdning der skal foretages af de materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstillingen, og gælder kun for disse materialer. Det følger heraf, at hvis et produkt, som har opnået oprindelsesstatus, fordi de på listen angivne betingelser er opfyldt, anvendes til fremstilling af et andet produkt, gælder de betingelser, som er angivet for det produkt, i hvilket det indarbejdes, ikke for det, og der skal ikke tages hensyn til de materialer uden oprindelsesstatus, som eventuelt er anvendt ved fremstillingen af det.

2. Uanset stk. 1 må der dog anvendes materialer uden oprindelsesstatus, som efter betingelserne i listen ikke bør anvendes ved fremstillingen af et produkt, forudsat at:

- a) deres samlede værdi ikke overstiger 10 % af det færdige produkts pris af fabrik
- b) ingen af de i listen anførte procentdele for maksimumsværdier af materialer uden oprindelsesstatus overstiges ved anvendelse af dette stykke.

Dette stykke finder ikke anvendelse på produkter henhørende under kapitel 50-63 i det harmoniserede system.

3. Stk. 1 og 2 finder anvendelse under hensyntagen til artikel 7.

Artikel 7

Utilstrækkelige bearbejdninger eller forarbejdninger

1. Med forbehold af stk. 2 anses følgende bearbejdninger eller forarbejdninger som utilstrækkelige til at give produkterne oprindelsesstatus, uanset om betingelserne i artikel 6 er opfyldt eller ej:

- a) behandlinger, som har til formål at sikre, at produkternes tilstand ikke forringes under transport og oplagring
- b) adskillelse og samling af kolli
- c) vask, rensning, fjernelse af støv, oxidering, olie, maling eller anden belægning
- d) strygning eller presning af tekstiler
- e) enkel bemaling eller polering
- f) afskalning, hel eller delvis blegning, polering eller glasering af korn og ris
- g) farvning af sukker eller tildannelse af styksukker
- h) skrælning, udstening og afskalning af frugt, nødder og grøntsager
- i) skærping, enkel slibning eller enkel tilskæring
- j) sigtning, sortering, klassificering, sammenstilling (herunder samling i sæt)
- k) enkel aftapning på flasker, dåser, flakoner, enkel anbringelse i sække, etuier, æsker, på bræt, plader eller bakker m.v. samt alle andre enkle emballeringsarbejder
- l) anbringelse af mærker, etiketter og andre lignende kendetegn på selve produkterne eller deres emballage
- m) enkel blanding af produkter, også af forskellige arter
- n) enkel samling af dele for at kunne danne et komplet produkt eller adskillelse af produkter i dele
- o) kombination af to eller flere af de i litra a) til n) nævnte arbejdsprocesser
- p) slagting af dyr.

2. Alle bearbejdninger eller forarbejdninger, der udføres enten i Fællesskabet eller Kroatien på et givet produkt, skal tages i betragtning samlet, når det skal bestemmes, om den bearbejdning eller forarbejdning, som det pågældende produkt har undergået, skal anses som utilstrækkelig i henhold til stk. 1.

Artikel 8

Kvalificerende enhed

1. Den kvalificerende enhed for anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol er det produkt, der anses for at være basisenheden ved tarifiering i det harmoniserede systems nomenklatur.

Heraf følger:

- a) at når et produkt, der består af en gruppe eller samling af genstande, i henhold til det harmoniserede system tariferes under én og samme position, udgør helheden den kvalificerende enhed

- b) at når en sending består af et antal identiske produkter, der tariferes under samme position i det harmoniserede system, tages hvert produkt for sig ved anvendelsen af bestemmelserne i denne protokol.

2. Når emballagen i henhold til punkt 5 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system er indbefattet i produktet ved tarifieringen, skal dette også være tilfældet ved bestemmelsen af oprindelsen.

Artikel 9

Tilbehør, reservedele og værktøj

Tilbehør, reservedele og værktøj, der leveres som standardudstyr til materiel, maskiner, apparater eller køretøjer, og hvis pris er indbefattet i produktets pris eller ikke faktureres særskilt, betragtes som værende en del af dette materiel eller disse maskiner, apparater eller køretøjer.

Artikel 10

Sæt

Sæt som defineret i punkt 3 i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system betragtes som produkter med oprindelsesstatus, når alle dele har oprindelsesstatus. Når et sæt består af produkter med og uden oprindelsesstatus, anses sættet som helhed dog for at have oprindelsesstatus, hvis værdien af de produkter, der ikke har oprindelsesstatus, ikke overstiger 15 % af sættets pris af fabrik.

Artikel 11

Neutrale elementer

Ved bestemmelse af, om et produkt har oprindelsesstatus, er det ikke nødvendigt at undersøge, om følgende, som må anvendes ved dets fremstilling, har oprindelsesstatus:

- a) energi og brændsel
- b) anlæg og udstyr
- c) maskiner og værktøj
- d) varer, som ikke indgår og ikke er bestemt til at indgå i det pågældende produkts endelige sammensætning.

AFSNIT III

TERRITORIALKRAV

Artikel 12

Territorialitetsprincip

1. Betingelserne i afsnit II vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus skal til enhver tid være opfyldt i Fællesskabet eller Kroatien.

2. Såfremt produkter med oprindelsesstatus, der er udført fra Fællesskabet eller Kroatien til et andet land, returneres hertil, anses de som produkter uden oprindelsesstatus, medmindre det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at de genindførte varer er de samme varer som dem, der blev udført, og
- b) at de ikke har undergået nogen behandling, ud over hvad der var nødvendigt for deres bevarelse, medens de befandt sig i det pågældende land eller blev udført.

3. Erhvervelse af oprindelsesstatus på de betingelser, der er anført under afsnit II, påvirkes ikke gennem en bearbejdning eller forarbejdning, der er foretaget uden for Fællesskabet eller Kroatien på materialer, der er udført fra Fællesskabet eller Kroatien og senere genindført, såfremt:

- a) de pågældende materialer fuldt ud er fremstillet i Fællesskabet eller i Kroatien, eller de dér inden udførslen har undergået en bearbejdning eller forarbejdning, der er mere vidtgående end den utilstrækkelige behandling, der er omhandlet i artikel 7, og
- b) det overfor toldmyndighederne kan godtgøres:
 - i) at de genindførte varer er opnået ved en bearbejdning eller forarbejdning af de udførte materialer, og
 - ii) at den samlede merværdi, der er erhvervet uden for Fællesskabet eller Kroatien ved anvendelse af denne artikel, ikke overstiger 10 % af prisen af fabrik for det færdige produkt, for hvilket der kræves oprindelsesstatus.

4. Ved anvendelsen af stk. 3 finder de betingelser, der er anført i afsnit II vedrørende opnåelse af oprindelsesstatus, ikke anvendelse på bearbejdning eller forarbejdning foretaget uden for Fællesskabet eller Kroatien. Anvendes der imidlertid i listen i bilag II en regel, som bygger på en maksimal værdi for alle anvendte materialer uden oprindelsesstatus, til at fastlægge oprindelsesstatus for det pågældende færdige produkt, må den samlede værdi af de på den pågældende parts område benyttede materialer uden oprindelsesstatus sammenlagt med den samlede merværdi, der er opnået uden for Fællesskabet eller Kroatien under anvendelse af nærværende artikel, ikke overstige den anførte procentdel.

5. Med henblik på anvendelse af stk. 3 og 4 forstås ved »samlet merværdi« samtlige de omkostninger, der er påløbet uden for Fællesskabet eller Kroatien, herunder værdien af de dér indarbejdede materialer.

6. Stk. 3 og 4 finder ikke anvendelse på produkter, som ikke opfylder betingelserne i listen i bilag II, og som kun kan anses for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede under anvendelse af den generelle tolerance i artikel 6, stk. 2.

7. Bestemmelserne i stk. 3 og 4 finder ikke anvendelse på produkter henhørende under kapitel 50-63 i det harmoniserede system.

8. Forarbejdninger eller bearbejdninger, der omfattes af denne artikel og foretages uden for Fællesskabet eller Kroatien,

finder sted under ordningen for passiv forædling eller et lignende system.

Artikel 13

Direkte transport

1. Den præferencebehandling, der er fastsat i henhold til aftalen, gælder kun for produkter, der opfylder betingelserne i denne protokol, og som transporteres direkte mellem Fællesskabet og Kroatien. Dog kan produkter, som udgør en enkelt sending, transporteres gennem andre territorier, eventuelt med omladning eller midlertidig oplagring i disse territorier, såfremt produkterne er forblevet under toldmyndighedernes tilsyn i transit- eller oplagringslandet og dér ikke har undergået anden behandling end losning og lastning eller enhver behandling, der skal sikre, at deres tilstand ikke forringes.

Produkter med oprindelsesstatus kan transporteres i rørledninger gennem andre territorier end Fællesskabets eller Kroatiens territorier.

2. Som dokumentation for, at betingelserne i stk. 1 er opfyldt, skal der for toldmyndighederne i indførselslandet fremlægges:

- a) enten et gennemgående transportdokument, som dækker passagen fra udførselslandet gennem transitlandet eller
- b) en erklæring fra toldmyndighederne i transitlandet, der indeholder:
 - i) en nøjagtig beskrivelse af produkterne,
 - ii) datoen for produkternes losning og ladning, og hvis det er relevant, angivelse af de anvendte fartøjer navne eller af de andre anvendte transportmidler, og
 - iii) dokumenterede oplysninger om de omstændigheder, under hvilke produkterne har henligget i transitlandet, eller
- c) i mangel heraf enhver anden dokumentation.

Artikel 14

Udstillinger

1. Produkter med oprindelsesstatus, der afsendes til en udstilling i et andet land, og som efter udstillingen sælges til indførsel i Fællesskabet eller Kroatien, opnår ved indførslen de fordele, som følger af aftalens bestemmelser, forudsat at det over for toldmyndighederne kan godtgøres:

- a) at en eksportør har afsendt disse produkter fra Fællesskabet eller Kroatien til det land, hvor udstillingen holdes, og har udstillet dem dér
- b) at denne eksportør har solgt produkterne eller på anden måde overdraget dem til en modtager i Fællesskabet eller Kroatien

c) at produkterne under udstillingen eller umiddelbart derefter er afsendt i den stand, i hvilken de blev afsendt til udstillingen, og

d) at produkterne fra det tidspunkt, da de blev afsendt til udstillingen, ikke har været benyttet til andre formål end til fremvisning på udstillingen.

2. Der skal udstedes eller udfærdiges et oprindelsesbevis i henhold til bestemmelserne i afsnit V, og dette bevis skal fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder på de normale betingelser. Udstillingens navn og adresse skal anføres derpå. Om fornødent kan der kræves supplerende dokumentation for de omstændigheder, under hvilke de har været udstillet.

3. Stk. 1 gælder for alle udstillinger, messer eller tilsvarende offentlige arrangementer af kommerciel, industriel, landbrugsmæssig eller håndværksmæssig karakter, under hvilke produkterne er under konstant toldkontrol, og som ikke er tilrettelagt med privat formål i forretninger eller handelslokaler med henblik på salg af udenlandske produkter.

AFSNIT IV

GODTGØRELSE ELLER FRITAGELSE

Artikel 15

Forbud mod toldgodtgørelse eller -fritagelse

1. For materialer uden oprindelsesstatus, der anvendes til fremstilling af produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller Kroatien, for hvilke der udstedes eller udfærdiges et oprindelsesbevis i overensstemmelse med afsnit V, må der ikke indrømmes godtgørelse af eller fritagelse for told af nogen art i Fællesskabet eller Kroatien.

2. Det i stk. 1 omhandlede forbud gælder for alle ordninger med delvis eller fuldstændig godtgørelse eller tilbagebetaling af eller fritagelse for told eller afgifter med tilsvarende virkning, der finder anvendelse i Fællesskabet eller Kroatien på materialer, der anvendes ved fremstilling, og på de i stk. 1, litra b), omhandlede produkter, når sådan godtgørelse, tilbagebetaling eller fritagelse udtrykkeligt eller i praksis finder anvendelse, når produkter, som er fremstillet af de nævnte materialer, udføres, og ikke når de forbliver dér til indenlandsk forbrug.

3. Eksportøren af produkter, der er omfattet af et oprindelsesbevis, skal på begæring af toldmyndighederne til enhver tid kunne fremlægge relevant dokumentation for, at der ikke er opnået godtgørelse for materialer uden oprindelsesstatus, som er anvendt ved fremstillingen af det pågældende produkt, og at al told og alle afgifter med tilsvarende virkning, der pålægges sådanne materialer, faktisk er blevet betalt.

4. Stk. 1, 2 og 3 gælder også for emballager i den i artikel 8, stk. 2, fastlagte betydning, for tilbehør, reservedele og værktøj i den i artikel 9 fastlagte betydning og for produkter i sæt i den i artikel 10 fastlagte betydning, når sådanne produkter ikke har oprindelsesstatus.

5. Bestemmelserne i stk. 1 til 4 finder kun anvendelse på materialer af den art, som aftalen gælder for. Desuden er de ikke til hinder for anvendelsen af en eksportrestitutionsordning, der gælder for udførsel af landbrugsprodukter i henhold til aftalens bestemmelser.

6. Uanset stk. 1 kan Kroatien dog anvende ordninger for godtgørelse af eller fritagelse for told og afgifter med tilsvarende virkning for materialer, der anvendes til fremstilling af produkter med oprindelsesstatus, forudsat:

a) at der for produkter henhørende under kapitel 25 til 49 og 64 til 97 i det harmoniserede system tilbageholdes 5 % told eller derunder, når der gælder lavere satser i Kroatien

b) at der for produkter henhørende under kapitel 50 til 63 i det harmoniserede system tilbageholdes 10 % told eller derunder, når der gælder lavere satser i Kroatien.

7. Bestemmelserne i denne artikel finder anvendelse fra den 1. januar 2003. Bestemmelserne i stk. 6 finder anvendelse indtil 31. december 2005 og kan efter fælles aftale tages op til ny behandling.

AFSNIT V

BEVIS FOR OPRINDELSE

Artikel 16

Generelle krav

1. Produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet er ved indførsel i Kroatien, og produkter med oprindelsesstatus i Kroatien er ved indførsel i Fællesskabet omfattet af de fordele, der er fastsat i aftalen, såfremt der forelægges enten:

a) et varecertifikat EUR.1, hvortil modellen findes i bilag III, eller

b) i de i artikel 21, stk. 1, fastsatte tilfælde en erklæring, hvortil teksten findes i bilag IV, og som afgives af eksportøren på en faktura, følgeseddel eller ethvert andet handelsdokument, som beskriver de pågældende produkter tilstrækkelig detaljeret til, at de kan identificeres, i det følgende benævnt »fakturaerklæring«.

2. Uanset stk. 1 er produkter med oprindelsesstatus i den i denne protokol fastlagte betydning i de i artikel 26 omhandlede tilfælde omfattet af fordelene i denne aftale, uden at der skal forelægges nogen af de ovennævnte dokumenter.

Artikel 17

Fremgangsmåde for udstedelse af et varecertifikat EUR.1

1. Udførselslandets toldmyndigheder udsteder et varecertifikat EUR.1 efter skriftlig anmodning fra eksportøren eller, på eksportørens ansvar, fra dennes befuldmægtigede repræsentant.

2. I dette øjemed udfylder eksportøren eller dennes befuldmægtigede repræsentant både varecertifikat EUR.1 og anmodningsformularen, der er vist i bilag III. Disse formularer skal udfyldes på et af de sprog, som denne aftale er affattet på, i overensstemmelse med bestemmelserne i udførselslandets lovgivning. Hvis de udfyldes i hånden, skal det være med blæk og med blokbogstaver. Produktbeskrivelsen skal anføres i den relevante rubrik uden mellemrum mellem linjerne. Hvis rubrikken ikke udfyldes fuldstændigt, skal der trækkes en vandret streg under produktbeskrivelsens sidste linje, og den ikke udfyldte del skal overstreges.

3. En eksportør, der anmoder om at få udstedt et varecertifikat EUR.1, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i udførselslandet, hvor varecertifikatet er udstedt, kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

4. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne i en medlemsstat eller i Kroatien, hvis de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelse i Fællesskabet eller Kroatien og opfylder de øvrige i denne protokol fastsatte betingelser.

5. De udstedende toldmyndigheder træffer alle nødvendige foranstaltninger for at efterprøve, at produkterne har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt. De har i dette øjemed ret til at kræve enhver form for dokumentation og foretage enhver kontrol af eksportørens regnskaber eller enhver anden kontrol, der måtte findes hensigtsmæssig. De udstedende toldmyndigheder påser desuden, at de i stk. 2 omhandlede formularer er udfyldt korrekt. De skal navnlig kontrollere, at den rubrik, der er beregnet til produktbeskrivelsen, er udfyldt på en sådan måde, at det ikke er muligt at foretage svigagtige tilføjelser.

6. Datoen for udstedelsen af varecertifikat EUR.1 skal anføres i certifikatets rubrik 11.

7. Varecertifikat EUR.1 udstedes af toldmyndighederne og stilles til rådighed for eksportøren, så snart udførslen faktisk har fundet sted eller er sikret.

Artikel 18

Efterfølgende udstedelse af varecertifikat EUR.1

1. Uanset artikel 17, stk. 7, kan et varecertifikat EUR.1 undtagelsesvis udstedes efter udførslen af de produkter, det vedrører, såfremt:

- a) det på grund af fejltagelser, uforsætlige undladelser eller særlige omstændigheder ikke er blevet udstedt ved udførslen, eller
- b) det over for toldmyndighederne godtgøres, at varecertifikat EUR.1 er blevet udstedt, men af tekniske årsager ikke er blevet godtaget ved indførslen.

2. Ved anvendelsen af stk. 1 skal eksportøren i anmodningen anføre sted og dato for udførslen af de produkter, som varecertifikat EUR.1 vedrører, og årsagerne til sin anmodning.

3. Toldmyndighederne må kun udstede et varecertifikat EUR.1 efterfølgende, når de har kontrolleret, at oplysningerne i eksportørens anmodning er i overensstemmelse med oplysningerne i de tilsvarende dokumenter.

4. På varecertifikater EUR.1, der udstedes efterfølgende, skal anføres en af følgende påtegninger: »NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT«, »DÉLIVRÉ A POSTERIORI«, »RILASCIATO A POSTERIORI«, »AFGEGEVEN A POSTERIORI«, »ISSUED RETROSPECTIVELY«, »UDSTEDT EFTERFØLGENDE«, »ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ«, »EXPEDIDO A POSTERIORI«, »EMITIDO A POSTERIORI«, »ANNETTU JÄLKIKÄTEEN«, »UTFÄRDAT I EFTERHAND«, »DOPOLNITE LNOIZDADENO«, »NAKNADNO IZDANO«.

5. Den påtegning, der er omhandlet i stk. 4, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på varecertifikat EUR.1.

Artikel 19

Udstedelse af et duplikateksemplar af varecertifikat EUR.1

1. I tilfælde af tyveri, bortkomst eller ødelæggelse af et varecertifikat EUR.1 kan eksportøren henvende sig til de toldmyndigheder, der udstedte det, og anmode om udstedelse af et duplikateksemplar på grundlag af de hos myndighederne beroende udførselsdokumenter.

2. På duplikateksemplaret, der udstedes på denne måde, skal anføres en af følgende påtegninger: »DUPLIKAT«, »DUPLICATA«, »DUPLICATO«, »DUPLICAAT«, »DUPLICATE«, »ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ«, »DUPLICADO«, »SEGUNDA VIA«, »KAKSOIS-KAPPALE«, »DUPLIKAT«, »DUPLIKAT«.

3. Den påtegning, der er omhandlet i stk. 2, anføres i rubrikken »Bemærkninger« på duplikateksemplaret af varecertifikat EUR.1.

4. Duplikateksemplaret, der skal påføres samme udstedelsesdato som det originale varecertifikat EUR.1, får virkning fra denne dato.

Artikel 20

Udstedelse af varecertifikater EUR.1 på grundlag af et tidligere udstedt eller udfærdiget oprindelsesbevis

Når produkter med oprindelsesstatus er under et toldsteds kontrol i Fællesskabet eller Kroatien, skal det være muligt at erstatte det originale varecertifikat EUR.1 med et andet eller flere andre certifikater, når det skal benyttes til at sende alle eller nogle af disse produkter til et andet sted i Fællesskabet eller Kroatien. Erstatningscertifikat(er) EUR.1 udstedes af det toldsted, hvis kontrol produkterne er undergivet.

Artikel 21

Betingelser for udfærdigelse af en fakturaerklæring

1. En fakturaerklæring som omhandlet i artikel 16, stk. 1, litra b), kan udfærdiges:

- a) af en godkendt eksportør som omhandlet i artikel 22, eller
- b) af enhver eksportør angående enhver sending, der består af en eller flere pakker indeholdende produkter med oprindelsesstatus, hvis samlede værdi ikke overstiger 6 000 EUR.

2. Der kan udfærdiges en fakturaerklæring, hvis de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelse i Fællesskabet eller Kroatien og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol.

3. En eksportør, som udfærdiger en fakturaerklæring, skal når som helst på begæring af toldmyndighederne i udførselslandet kunne fremlægge alle egnede dokumenter, som beviser, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

4. Eksportøren skal udfærdige en fakturaerklæring ved maskinskrivning, stempeling eller trykning af erklæringen, hvis tekst fremgår af bilag IV, på fakturaen, følgeseddelen eller et andet handelsdokument ved anvendelse af en af de sproglige udgaver, der er vist i dette bilag, i overensstemmelse med udførselslandets lovgivning. Hvis fakturaerklæringen er udfærdiget i hånden, skal den være skrevet med blæk og med blokbogstaver.

5. Fakturaerklæringer skal være forsynet med eksportørens personlige håndskrevne underskrift. En godkendt eksportør som omhandlet i artikel 22 kan dog undlade at underskrive sådanne erklæringer, forudsat at han skriftligt over for toldmyndighederne i udførselslandet tilkendegiver, at han påtager sig det fulde ansvar for alle fakturaerklæringer, der angiver ham, som om de faktisk var forsynet med hans håndskrevne underskrift.

6. Eksportøren kan udfærdige en fakturaerklæring ved udførslen af de produkter, som den vedrører, eller efterfølgende, forudsat at den forelægges i indførselslandet senest to år efter indførslen af de produkter, den vedrører.

Artikel 22

Godkendt eksportør

1. Udførselslandets toldmyndigheder kan give enhver eksportør, i det følgende benævnt »godkendt eksportør«, der hyppigt forsender produkter i henhold til denne aftale, tilladelse til at udfærdige fakturaerklæringer uanset de pågældende produkters værdi. En eksportør, der ansøger om en sådan tilladelse, skal til toldmyndighedernes tilfredshed give alle de nødvendige garantier, således at det kan efterprøves, at de pågældende produkter har oprindelsesstatus, og at de øvrige betingelser i denne protokol er opfyldt.

2. Toldmyndighederne kan indrømme status som godkendt eksportør og til denne tilladelse knytte alle de betingelser, som de finder hensigtsmæssige.

3. Toldmyndighederne giver den godkendte eksportør et toldtilladelsesnummer, som skal angives på fakturaerklæringen.

4. Toldmyndighederne kontrollerer den brug, som den godkendte eksportør gør af tilladelsen.

5. Toldmyndighederne kan når som helst trække tilladelsen tilbage. De skal gøre dette, når den godkendte eksportør ikke længere giver de i stk. 1 omhandlede garantier, ikke opfylder de i stk. 2 omhandlede betingelser eller på anden måde gør ukorrekt brug af tilladelsen.

Artikel 23

Gyldigheden af beviset for oprindelse

1. Et oprindelsesbevis er gyldigt i fire måneder fra den dato, hvor det blev udstedt i udførselslandet, og skal inden for samme periode fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder.

2. Oprindelsesbeviser, som fremlægges for indførselslandets toldmyndigheder efter udløbet af den i stk. 1 nævnte sidste frist, kan godtages som grundlag for præferencebehandling, når overskridelsen af fristen skyldes ekstraordinære omstændigheder.

3. I andre tilfælde af forsinket fremlæggelse kan indførselslandets toldmyndigheder godtage oprindelsesbeviser, når produkterne frembydes for dem inden udløbet af den nævnte frist.

Artikel 24

Fremlæggelse af bevis for oprindelse

Et oprindelsesbevis fremlægges for toldmyndighederne i indførselslandet i overensstemmelse med de procedurer, der gælder i det pågældende land. Disse myndigheder kan forlange en oversættelse af oprindelsesbeviset; de kan desuden kræve, at indførselsangivelsen suppleres med importørens erklæring om, at produkterne opfylder de betingelser, der kræves for anvendelse af aftalen.

Artikel 25

Indførsel i form af delforsendelser

Når produkter henhørende under afsnit XVI og XVII eller pos. 7308 og 9406 i det harmoniserede system på importørens anmodning og på de af indførselslandets toldmyndigheder fastsatte vilkår indføres i monteret eller ikke-monteret stand, jf. punkt 2 a) i de almindelige bestemmelser i det harmoniserede system, og denne indførsel finder sted i form af delforsendelser, skal der ved indførslen af den første delforsendelse fremlægges et samlet bevis for disse produkters oprindelse for toldmyndighederne.

Artikel 26

Undtagelser fra bevis for oprindelse

1. Produkter, der indgår i småforsendelser fra private afsendere til private modtagere eller medbringes af rejsende i deres personlige bagage, kan indføres som produkter med oprindelsesstatus, uden at det er nødvendigt at fremlægge et bevis for oprindelse, forudsat at der er tale om indførsel uden

erhvervsmæssig karakter, at det erklæres, at produkterne opfylder betingelserne i denne protokol, og at der ikke er nogen tvivl om denne erklærings rigtighed. For så vidt angår produkter sendt pr. post, kan denne erklæring afgives på toldangivelse CN22/CN23 eller på et ark papir, der vedlægges det nævnte dokument.

2. Som indførsel helt uden erhvervsmæssig karakter anses lejlighedsvis indførsel, der udelukkende består af produkter bestemt til personlig brug for modtagerne eller de rejsende eller deres familie, og hvis beskaffenhed og mængde ikke giver anledning til tvivl om, at indførslen sker i ikke-erhvervsmæssigt øjemed.

3. Desuden må den samlede værdi af disse produkter ikke overstige 500 EUR, når der er tale om småforsendelser, eller 1 200 EUR, når der er tale om produkter, der indgår i de rejsendes personlige bagage.

Artikel 27

Støttedokumenter

De i artikel 17, stk. 3, og artikel 21, stk. 3, omhandlede dokumenter, der benyttes som bevis for, at produkter, der er omfattet af et varecertifikat EUR.1 eller en fakturaerklæring, kan betragtes som produkter med oprindelse i Fællesskabet eller Kroatien og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol, kan bl.a. omfatte følgende:

- a) direkte dokumentation for fremstillingsprocessen for de omhandlede varer hos den pågældende eksportør eller leverandør, f.eks. hidrørende fra hans eksterne eller interne regnskab
- b) dokumenter, der beviser de anvendte materials oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet eller Kroatien i overensstemmelse med indenlandsk lovgivning
- c) dokumenter, der beviser, at en bearbejdning eller forarbejdning af materialerne har fundet sted i Fællesskabet eller Kroatien, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet eller Kroatien i overensstemmelse med indenlandsk lovgivning
- d) varecertifikater EUR.1 eller fakturaerklæringer, der beviser de anvendte materials oprindelsesstatus, og som er udstedt eller udfærdiget i Fællesskabet eller Kroatien i overensstemmelse med denne protokol.

Artikel 28

Opbevaring af beviser for oprindelse og støttedokumenter

1. En eksportør, der anmoder om udstedelse af et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare de i artikel 17, stk. 3, omhandlede dokumenter.

2. En eksportør, der udfærdiger en fakturaerklæring, skal i mindst tre år opbevare en genpart af denne fakturaerklæring samt de i artikel 21, stk. 3, omhandlede dokumenter.

3. De toldmyndigheder i udførselslandet, som udsteder et varecertifikat EUR.1, skal i mindst tre år opbevare den i artikel 17, stk. 2, omhandlede ansøgningsformular.

4. Indførselslandets toldmyndigheder skal i mindst tre år opbevare de varecertifikater EUR.1 og de fakturaerklæringer, der fremlægges for dem.

Artikel 29

Uoverensstemmelser og formelle fejl

1. Konstatere der mindre uoverensstemmelser mellem oplysningerne i et oprindelsesbevis og oplysningerne i de dokumenter, der forelægges toldstedet med henblik på opfyldelse af formaliteterne i forbindelse med produkternes indførsel, medfører dette ikke i sig selv, at et oprindelsesbevis er ugyldigt, når det på fyldestgørende måde godtgøres, at dokumentet svarer til de frembudte produkter.

2. Klare formelle fejl som maskinskrivningsfejl på et oprindelsesbevis bør ikke føre til, at det pågældende dokument afvises, hvis fejlene ikke er af en sådan karakter, at de rejser tvivl om rigtigheden af påtegningerne i dokumentet.

Artikel 30

Beløb udtrykt i euro

1. Med henblik på anvendelsen af bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, litra b), og artikel 26, stk. 3, i tilfælde, hvor produkter er faktureret i en anden valuta end euroen, fastsættes modværdien i medlemsstaternes eller Kroatiens respektive valutaer af beløb udtrykt i euro årligt af hvert af de pågældende lande.

2. En forsendelse er omfattet af bestemmelserne i artikel 21, stk. 1, litra b), eller artikel 26, stk. 3, under henvisning til den valuta, som fakturaen er udfærdiget i, ifølge det beløb, der er fastsat af Fællesskabet eller Kroatien.

3. De beløb, der skal benyttes i en given national valuta, er modværdien i den pågældende nationale valuta af de i euro udtrykte beløb på den første arbejdsdag i oktober. Beløbene meddeles Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber inden den 15. oktober og gælder fra den 1. januar det følgende år. Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber meddeler Kroatien de relevante beløb.

4. Kroatien kan oprunde eller nedrunde beløb, der fremkommer ved omregningen til dets valuta af et beløb udtrykt i euro. Det afrundede beløb må ikke afvige mere end 5 % fra det beløb, der fremkommer ved omregningen. Kroatien kan opretholde modværdien i dets nationale valuta uændret af et

beløb udtrykt i euro, hvis omregningen på tidspunktet for den årlige justering, der er omhandlet i stk. 3, af det beløb forud for afrundingen resulterer i en stigning på under 15 % i modværdien i national valuta. Modværdien i national valuta kan oprettholdes uændret, hvis omregningen ville resultere i en nedgang i modværdien.

5. De i euro udtrykte beløb undersøges af Stabiliserings- og Associeringsudvalget efter anmodning fra Fællesskabet eller Kroatien. Som led i denne undersøgelse overvejer Stabiliserings- og Associeringsudvalget, om det er ønskeligt at bevare de pågældende beløbsgrænsers virkninger i faste priser. Med henblik herpå kan det træffe beslutning om at ændre de i euro udtrykte beløb.

AFSNIT VI

ORDNINGER FOR ADMINISTRATIVT SAMARBEJDE

Artikel 31

Gensidig bistand

1. Toldmyndighederne i medlemsstaterne og Kroatien skal gennem Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber forsyne hinanden med aftryk af de stempler, der anvendes på toldstederne ved udstedelsen af varecertifikater EUR.1, og med adresserne på de toldmyndigheder, der er ansvarlige for udstedelsen af varecertifikater EUR.1 og for kontrollen af disse og fakturaerklæringer.

2. For at sikre en korrekt anvendelse af denne protokol yder Fællesskabet og Kroatien gennem de kompetente toldmyndigheder hinanden gensidig bistand ved kontrollen med ægtheden af varecertifikater EUR.1 eller fakturaerklæringer og med rigtigheden af de oplysninger, der afgives i disse dokumenter.

Artikel 32

Kontrol af beviser for oprindelse

1. Efterfølgende kontrol af oprindelsesbeviser skal foretages ved stikprøver, og i øvrigt når indførselslandets toldmyndigheder nærer begrundet tvivl om dokumenternes ægthed, de pågældende produkters oprindelsesstatus eller opfyldelsen af de øvrige betingelser i denne protokol.

2. Med henblik på gennemførelse af bestemmelserne i stk. 1 skal indførselslandets toldmyndigheder tilbagesende et varecertifikat EUR.1 eller en fakturaerklæring eller en kopi af disse dokumenter til udførselslandets toldmyndigheder, i givet fald med angivelse af årsagerne til, at der anmodes om kontrol. Samtlige dokumenter og oplysninger, som de er kommet i besiddelse af, og som antyder, at angivelserne i oprindelsesbeviset er ukorrekte, fremsendes til støtte for anmodningen om kontrol.

3. Kontrollen gennemføres af udførselslandets toldmyndigheder. De har i dette øjemed ret til at kræve enhver form for dokumentation og foretage enhver kontrol af eksportørens

regnskaber eller enhver anden kontrol, der måtte findes hensigtsmæssig.

4. Hvis indførselslandets toldmyndigheder træffer afgørelse om at suspendere præferencebehandlingen af de pågældende produkter, medens de afventer resultatet af kontrollen, skal de tilbyde at frigive produkterne til importøren med forbehold af de sikkerhedsforanstaltninger, de måtte finde nødvendige.

5. De toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, skal underrettes om resultaterne af denne kontrol hurtigst muligt. Det skal klart fremgå af disse resultater, om dokumenterne er ægte, og om de pågældende produkter kan anses som produkter med oprindelsesstatus i Fællesskabet eller i Kroatien og opfylder de øvrige betingelser i denne protokol. Når kumulationsbestemmelserne i henhold til artikel 3 og 4 i denne protokol anvendes, og det sker i forbindelse med artikel 17, stk. 3, skal svaret ledsages af en kopi af det/de varecertifikat(er) eller fakturaerklæring(er), der benyttes som grundlag.

6. Hvis der i tilfælde, hvor der er begrundet tvivl, ikke foreligger svar inden ti måneder regnet fra datoen for kontrolanmodningen, eller hvis svaret ikke indeholder tilstrækkelige oplysninger til at fastslå de pågældende dokumenters ægthed eller produkternes virkelige oprindelse, afslår de anmodende toldmyndigheder at indrømme præferencebehandling, medmindre der foreligger ekstraordinære omstændigheder.

Artikel 33

Bilæggelse af tvister

Hvis der i forbindelse med den i artikel 32 fastsatte kontrolprocedure opstår tvister, der ikke kan bilægges, mellem de toldmyndigheder, der anmoder om kontrol, og de toldmyndigheder, der er ansvarlige for dens gennemførelse, eller hvis der opstår tvister om fortolkningen af denne protokol, forelægges de for Stabiliserings- og Associeringsudvalget.

Under alle omstændigheder bilægges tvister mellem importøren og indførselslandets toldmyndigheder i henhold til indførselslandets lovgivning.

Artikel 34

Sanktioner

Der iværksættes sanktioner mod enhver person, der udfærdiger eller lader udfærdige et dokument med urigtige oplysninger for at opnå præferencebehandling for produkter.

Artikel 35

Frizoner

1. Fællesskabet og Kroatien træffer alle nødvendige foranstaltninger for at sikre, at produkter, der udføres på grundlag af et oprindelsesbevis, og som under transporten indføres i en frizone beliggende på deres territorium, ikke ombyttes med andre varer, og at de ikke dér undergår andre behandlinger end sådanne, der er bestemt til at sikre, at deres tilstand ikke forringes.

2. Som undtagelse fra stk. 1 skal de berørte myndigheder på eksportørens anmodning udstede et nyt oprindelsesbevis for produkter med oprindelse i Fællesskabet eller i Kroatien, der er indført i en frizone på grundlag af et oprindelsesbevis, og som underkastes behandling eller forarbejdning, såfremt den behandling eller forarbejdning, produkterne underkastes, er i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol.

AFSNIT VII

CEUTA OG MELILLA

Artikel 36

Anvendelse af protokollen

1. Udtrykket »Fællesskabet« i artikel 2 omfatter ikke Ceuta og Melilla.

2. Når produkter med oprindelse i Kroatien indføres til Ceuta og Melilla, skal de gives samme toldbehandling, som produkter med oprindelse i Fællesskabets toldområde i henhold til protokol nr. 2 til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse af De Europæiske Fællesskaber. Kroatien skal ved indførsel af produkter, der er omfattet af aftalen, og som har oprindelse i Ceuta og Melilla, give samme toldbehandling, som der gives produkter, der indføres fra og har oprindelse i Fællesskabet.

3. Med henblik på anvendelsen af stk. 2 vedrørende produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla finder denne protokol tilsvarende anvendelse, jf. dog de særlige betingelser i artikel 37.

Artikel 37

Særlige betingelser

1. Forudsat at de er transporteret direkte i overensstemmelse med artikel 13, anses følgende produkter:

1) som produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla:

- a) produkter, der fuldt ud er fremstillet i Ceuta og Melilla;
- b) produkter, der er fremstillet i Ceuta og Melilla, og som indeholder andre produkter end dem, der er omhandlet under litra a), på betingelse af:

i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 6 i denne protokol fastlagte betydning, eller

ii) at disse produkter har oprindelse i Kroatien eller Fællesskabet i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 7, stk. 1,

2) som produkter med oprindelse i Kroatien:

- a) produkter, der er fuldt ud fremstillet i Kroatien;
- b) produkter, der er fremstillet i Kroatien, og som indeholder andre produkter end dem, der er omhandlet under litra a), på betingelse af:

i) at disse produkter har undergået en tilstrækkelig bearbejdning eller forarbejdning i den i artikel 6 i denne protokol fastlagte betydning, eller

ii) at disse produkter har oprindelse i Ceuta og Melilla eller i Fællesskabet i den i denne protokol fastlagte betydning, forudsat at de har undergået en mere vidtgående bearbejdning eller forarbejdning end den, der er omhandlet i artikel 7, stk. 1.

2. Ceuta og Melilla betragtes som et enkelt territorium.

3. Eksportøren eller dennes bemyndigede repræsentant skal anføre »Kroatien« og »Ceuta og Melilla« i rubrik 2 i varecertifikatet EUR.1 eller fakturaerklæringen. Hvad angår produkter med oprindelsesstatus i Ceuta og Melilla, skal denne oprindelse endvidere angives i rubrik 4 i varecertifikat EUR.1 eller i fakturaerklæringen.

4. Det påhviler de spanske toldmyndigheder at sikre anvendelsen af denne protokol i Ceuta og Melilla.

AFSNIT VIII

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 38

Ændringer til protokollen

Stabiliserings- og Associeringsrådet kan træffe afgørelse om at ændre bestemmelserne i denne protokol.

BILAG I

INDLEDENDE NOTER TIL LISTEN I BILAG II

Note 1:

Listen indeholder de betingelser, alle produkter skal opfylde, for at de kan anses for at være tilstrækkeligt bearbejdede eller forarbejdede i henhold til artikel 6.

Note 2:

- 2.1. I de to første kolonner på listen beskrives det fremstillede produkt. I første kolonne angives position eller kapitel i det harmoniserede system, og i anden kolonne angives varebeskrivelsen i den bestemte position eller det bestemte kapitel i dette system. For hver angivelse i de første to kolonner er en regel specificeret i kolonne 3. Når der i nogle tilfælde står et »ex« før angivelsen i første kolonne, betyder det, at reglen i kolonne 3 eller 4 kun finder anvendelse på den del af den pågældende position eller det pågældende kapitel, som er anført i kolonne 2.
- 2.2. Når flere positioner er grupperet i kolonne 1, eller et kapitel er angivet, og produktbeskrivelsen i kolonne 2 derfor er angivet generelt, finder den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4 anvendelse på alle produkter, der i henhold til det harmoniserede system tariferes under positioner i kapitlet eller under en af de positioner, der er grupperet i kolonne 1.
- 2.3. Når der er forskellige regler i listen for forskellige produkter inden for en position, indeholder hver »indrykning« beskrivelsen af den del af positionen, der er omfattet af den tilsvarende regel i kolonne 3 eller 4.
- 2.4. Hvis der i forbindelse med en angivelse i de to første kolonner er specificeret en regel i både kolonne 3 og 4, kan eksportøren vælge at anvende enten reglen i kolonne 3 eller reglen i kolonne 4. Hvis der ikke er angivet nogen oprindelsesregel i kolonne 4, skal reglen i kolonne 3 anvendes.

Note 3:

- 3.1. Bestemmelserne i artikel 6 angående produkter, der har opnået oprindelsesstatus, og som benyttes til fremstilling af andre produkter, finder anvendelse, uanset om denne status er opnået på den fabrik, hvor disse produkter benyttes, eller på en anden fabrik i Kroatien eller i Fællesskabet.

Eksempel:

En maskine, der henhører under pos. 8407, for hvilken det i reglen hedder, at værdien af anvendte materialer uden oprindelsesstatus ikke må overstige 40 % af prisen af fabrik, fremstilles af »andet legeret stål groft tildannet ved smedning«, der henhører under pos. ex 7224.

Hvis smedningen er foretaget i Kroatien på grundlag af en barre uden oprindelsesstatus, har smedeemnet allerede fået oprindelsesstatus i henhold til reglen for pos. ex 7224 på listen. Smedeemnet anses så for at have oprindelsesstatus ved beregningen af værdien af maskinen, uanset om denne er fremstillet på den samme fabrik eller på en anden fabrik i Kroatien. Der tages således ikke hensyn til værdien af barren uden oprindelsesstatus, når værdien af de anvendte materialer uden oprindelsesstatus lægges sammen.

- 3.2. Reglen i listen er den mindstebearbejdning eller -forarbejdning, der er nødvendig, og yderligere bearbejdning eller forarbejdning giver også oprindelsesstatus; omvendt kan en mindre grad af bearbejdning eller forarbejdning ikke give oprindelsesstatus. Når et materiale uden oprindelsesstatus ifølge en regel kan anvendes på et vist fremstillings-trin, er det tilladt at anvende sådant materiale på et tidligere stadium i fremstillingen, men ikke på et senere stadium.
- 3.3. Såfremt en regel angiver »fremstilling på basis af alle materialer«, kan, med forbehold af note 3.2, også materialer, der henhører under samme position som produktet, anvendes, jf. dog eventuelle specifikke begrænsninger, som også kan være indeholdt i reglen. Ved »fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under position ...« forstås imidlertid, at kun materialer, der tariferes under samme position som produktet med en anden beskrivelse end produktbeskrivelsen i kolonne 2 på listen, kan anvendes.
- 3.4. Når det i en regel på listen specificeres, at et produkt kan fremstilles af mere end ét materiale, betyder det, at et eller flere af materialerne kan anvendes. Det kræves ikke, at alle materialerne anvendes.

Eksempel:

I reglen for vævede stoffer henhørende under pos. 5208-5212 hedder det, at naturlige fibre kan anvendes, og at bl.a. kemikalier også kan anvendes. Dette betyder ikke, at både naturlige fibre og kemikalier skal anvendes, men at et af dem eller begge må anvendes.

- 3.5. Når det i en regel i listen hedder, at et produkt skal være fremstillet af et bestemt materiale, forhindrer betingelsen ikke, at der anvendes andre materialer, som på grund af deres art ikke kan opfylde reglen. (Se også note 6.2 angående tekstiler).

Eksempel:

Reglen angående tilberedte fødevarer under pos. 1904, hvorefter anvendelse af korn og varer deraf udtrykkeligt er udelukket, er ikke til hinder for, at der anvendes mineralsalte, kemiske og andre tilsætningsstoffer, som ikke er fremstillet af korn.

Dette gælder imidlertid ikke for produkter, der — selv om de ikke må fremstilles af det bestemte materiale, der er nævnt på listen — på et tidligere fremstillingstrin må fremstilles af et materiale af samme art.

Eksempel:

Når en beklædningsgenstand henhørende under ex kapitel 62 er fremstillet af fiberdug, og selv om det er tilladt udelukkende at anvende garn uden oprindelsesstatus til fremstilling af den slags artikler, er det ikke muligt at starte med fiberdug, selv om fiberdug normalt ikke kan fremstilles af garn. I sådanne tilfælde vil udgangsmaterialet normalt skulle være stadiet inden garnet, dvs. fiberstadiet.

- 3.6. Når der i en regel i listen angives to procenter som maksimalværdien af materialer uden oprindelsesstatus, der kan anvendes, må disse procenter ikke lægges sammen. Maksimalværdien af alle de anvendte materialer uden oprindelsesstatus må således aldrig være højere end den højeste af de angivne procenter. Endvidere må de enkelte procenter ikke overskrides i forhold til de bestemte materialer, de gælder for.

Note 4:

- 4.1. »Naturlige fibre« anvendes i listen for alle andre fibre end regenererede og syntetiske fibre. De er begrænset til stadiet inden spinning foretages, herunder også affald, og omfatter, medmindre andet er angivet, også fibre, der er kartede, kæmmede eller på anden måde beredt, men ikke spundet.
- 4.2. »Naturlige fibre« omfatter også hestehår henhørende under pos. 0503 og natursilke henhørende under pos. 5002 og 5003, samt uld og fine eller grove dyrehår henhørende under pos. 5101 til 5105, bomuld henhørende under pos. 5201 til 5203 og andre vegetabiliske fibre henhørende under pos. 5301 til 5305.
- 4.3. »Spindeopløsninger«, »kemikalier« og »materialer til papirfremstilling« anvendes i listen til beskrivelse af materialer, der ikke tariferes i kapitel 50 til 63, og som kan anvendes til fremstilling af regenererede eller syntetiske fibre eller papirfibre eller -garn.
- 4.4. »Korte kemofibre« anvendes i listen for syntetiske eller regenererede bånd (tow), korte fibre eller affald henhørende under pos. 5501 til 5507.

Note 5:

- 5.1. Når der for et bestemt produkt er henvist til denne note, finder betingelserne i kolonne 3 ikke anvendelse på basistekstilmaterialer, der er anvendt til fremstilling af dette produkt, og som sammenlagt udgør 10 % eller derunder af den samlede vægt af alle anvendte basistekstilmaterialer. (Se også note 5.3 og 5.4).
- 5.2. Den i note 5.1 nævnte tolerancemargen må imidlertid kun anvendes på blandede produkter, der er fremstillet af to eller flere basistekstilmaterialer.

Følgende materialer er basistekstilmaterialer:

- natursilke
- uld
- grove dyrehår

- fine dyrehår
- hestehår
- bomuld
- materialer til papirfremstilling og papir
- hør
- hamp
- jute og andre bastfibre
- sisal og andre agavefibre
- kokos, abaca, ramie og andre vegetabiliske tekstilfibre
- endeløse syntetiske fibre
- endeløse regenererede fibre
- strømførende fibre
- korte syntetiske fibre af polypropylen
- korte syntetiske fibre af polyestere
- korte syntetiske fibre af polyamid
- korte syntetiske fibre af polyacrylonitril
- korte syntetiske fibre af polyimid
- korte syntetiske fibre af polytetrafluorethylen
- korte syntetiske fibre af polyphenylsulphid
- korte syntetiske fibre af polyvinylchlorid
- andre korte syntetiske fibre
- korte regenererede fibre af viskose
- andre korte regenererede fibre
- garn af polyurethan opdelt af fleksible polyethersegmenter, også overspundet
- garn af polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også overspundet
- produkter henhørende under pos. 5605 (metalliseret garn), hvori der indgår strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie
- andre produkter henhørende under pos. 5605.

Eksempel:

Garn henhørende under pos. 5205, der er fremstillet af bomuldsfibre henhørende under pos. 5203 og korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5506, er blandet garn. Derfor kan korte syntetiske fibre uden oprindelsesstatus, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindeopløsninger), anvendes med op til 10 vægtprocent af garnet.

Eksempel:

Vævet stof henhørende under pos. 5112, der er fremstillet af uldgarn henhørende under pos. 5107 og garn af korte syntetiske fibre henhørende under pos. 5509, er et blandet stof. Derfor kan garn af syntetiske fibre, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af kemikalier eller spindopløsninger), eller uldgarn, som ikke opfylder oprindelsesreglerne (der kræver anvendelse af naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning), eller en kombination af disse to garntyper anvendes med op til 10 vægtprocent af stoffet.

Eksempel:

Tuftet tekstilstof henhørende under pos. 5802, der er fremstillet af bomulds-garn henhørende under pos. 5205 og bomuldsstof henhørende under pos. 5210, er kun et blandet produkt, når bomuldsstoffet i sig selv er et blandet stof, fremstillet af garner, der tariferes under to særskilte positioner, eller når de anvendte bomuldsgarner selv er blandinger.

Eksempel:

Der er klart tale om to særskilte basistekstilmaterialer, når det pågældende tuftede tekstilstof er fremstillet af bomulds-garn henhørende under pos. 5205 og stof af syntetiske fibre henhørende under pos. 5407, og det tuftede tekstilstof er derfor et blandet produkt.

- 5.3. For produkter, hvori der indgår »garn af fremstillet polyurethan opdelt af fleksible polyestersegmenter, også over-spundet«, er tolerancen 20 % med hensyn til dette garn.
- 5.4. For produkter, hvori der indgår »strimler bestående af en kerne af aluminiumsfolie eller en kerne af plastfolie, også beklædt med aluminiumspulver, af bredde på 5 mm og derunder, der ved hjælp af et klæbemiddel er anbragt mellem to lag plastfolie«, er tolerancen 30 % med hensyn til denne strimmel.

Note 6:

- 6.1. For de tekstilvarer, der i listen er markeret med en fodnote med henvisning til denne note, kan tekstilmaterialer med undtagelse af for og mellemfor, som ikke opfylder reglen i listen i kolonne 3 for det fremstillede produkt, anvendes, forudsat at de er tariferet under en anden position end produktet, og at deres værdi ikke overstiger 8 % af prisen af fabrik for produktet.
- 6.2. Materialer, der ikke tariferes under kapitel 50 til 63, kan anvendes frit til fremstilling af tekstilvarer, uanset om de indeholder tekstilmaterialer, jf. dog note 6.3.

Eksempel:

Hedder det i en regel på listen, at der skal anvendes garn til en bestemt tekstilgenstand som f.eks. benklæder, forhindrer dette ikke, at der kan anvendes metalgenstande som f.eks. knapper, da knapper ikke tariferes under kapitel 50 til 63. Af samme årsag forhindrer det heller ikke, at der kan anvendes lynlåse, selv om lynlåse i almindelighed indeholder tekstilmaterialer.

- 6.3. Når der gælder en procentregel, skal der tages hensyn til værdien af materialer, der ikke henhører under kapitel 50 til 63, ved beregningen af værdien af de medgående materialer, som ikke har oprindelsesstatus.

Note 7:

- 7.1. Som »specifikke processer« (pos. ex 2707, 2713 til 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403) betragtes:

- a) vakuumdestillation
- b) gendestillation i videre fraktioner ⁽¹⁾
- c) krakning
- d) reformning
- e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler

⁽¹⁾ Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

f) processer, der består i følgende behandlinger: behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende neutralisering med alkalier, blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit

g) polymerisation

h) alkylering

i) isomerisering.

7.2. Som »specifikke processer« (pos. 2710, 2711 og 2712) betragtes:

a) vakuumdestillation

b) gendestillation i videre fraktioner ⁽²⁾

c) krakning

d) reformning

e) ekstraktion med selektive opløsningsmidler

f) processer, der består i følgende behandlinger: behandling med koncentreret svovlsyre, rygende svovlsyre eller svovldioxid og efterfølgende neutralisering med alkalier, blegning og rensning med naturligt aktive jordarter, aktiverede jordarter, aktiveret kul eller bauxit

g) polymerisation

h) alkylering

ij) isomerisering

k) kun for tunge olier henhørende under pos. ex 2710: afsvovling ved anvendelse af hydrogen, når produkternes svovlindhold derved reduceres med mindst 85 % (metode ASTM D 1266-59 T)

l) kun for produkter henhørende under pos. 2710: afparaffinering, dog ikke ved simpel filtrering

m) kun for tunge olier henhørende under pos. 2710: hydrogenbehandling — dog ikke afsvovling — ved hvilken hydrogenet ved et tryk på over 20 bar og en temperatur på over 250 °C deltager aktivt i en kemisk reaktion ved hjælp af en katalysator. Efterfølgende hydrogenbehandling af smøreløse olier henhørende under pos. ex 2710 (hydrofinishing, f.eks. affarvning) med henblik på forbedring af farven eller stabiliteten betragtes ikke som særlige processer

n) kun for brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: atmosfærisk destillation, når der ved destillation efter ASTM D 86 op til 300 °C overdestilleres mindre end 30 rumfangsprocent (herunder tab ved destillation)

o) kun for andre tunge olier end gasolier og brændselsolier henhørende under pos. ex 2710: bearbejdning ved elektrisk højfrekvensudladning.

7.3. For pos. ex 2707, 2713, 2715, ex 2901, ex 2902 og ex 3403 giver simple arbejdsprocesser, såsom rensning, klaring, udblødning, udskilning af vand, filtrering, farvning, mærkning, opnåelse af et givet svovlindhold ved blanding af produkter med forskelligt svovlindhold og alle kombinationer af disse arbejdsprocesser eller lignende arbejdsprocesser, ikke oprindelsesstatus.

⁽²⁾ Der henvises til de forklarende bemærkninger, supplerende bestemmelse 4b, til kapitel 27 i den kombinerede nomenklatur.

BILAG II

LISTE OVER BEARBEJDNINGER ELLER FORARBEJDNINGER, SOM MATERIALER UDEN OPRINDELSESSTATUS SKAL UNDERGÅ, FOR AT DET FREMSTILLEDE PRODUKT KAN FÅ OPRINDELSESSTATUS

HS-pos.	Produktbeskrivelse	Bearbejdnings- eller forarbejdningsmetoder af materialer uden oprindelsesstatus, som giver det færdige produkt oprindelsesstatus	
(1)	(2)	(3)	(4)
Kapitel 1	Levende dyr	Alle anvendte dyr, der henhører under kapitel 1, skal være fuldt ud fremstillet	
Kapitel 2	Kød og spiseligt slagteaffald	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 1 og 2, skal være fuldt ud fremstillet	
Kapitel 3	Fisk og krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, levende	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 4	Mælk og mejeriprodukter fugleæg naturlig honning, spiselige produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 4, skal være fuldt ud fremstillet	
0403	Kærnemælk, koaguleret mælk og fløde, yoghurt, kefir og anden fermenteret eller syrnet mælk og fløde, også koncentreret, tilsat sukker eller andre sødemidler, aromatiseret eller tilsat frugt eller kakao	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 4, skal være fuldt ud fremstillet — alle anvendte frugtsafter, (undtagen ananas-, lime- eller grapefrugtsafter), der henhører under pos. 2009, skal allerede have oprindelsesstatus, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 5	Produkter af animalsk oprindelse, ikke andetsteds tariferet, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 5, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 0502	Bearbejdede svine- og vildsvineborster	Rensning, desinficering, sortering og glatning af svine- og vildsvineborster	
Kapitel 6	Levende træer og andre levende planter; løg, rødder o. lign.; afskårne blomster og blade	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 6, skal være fuldt ud fremstillet — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
Kapitel 7	Spiselige grøntsager samt visse rødder og rodknolde	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 7, skal være fuldt ud fremstillet	
Kapitel 8	Spiselige frugter og nødder; skaller af citrusfrugter og meloner	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer skal være fuldt ud fremstillet — værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 9	Kaffe, te, maté og krydderier, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 9, skal være fuldt ud fremstillet	
0901	Kaffe, rå eller brændt, også koffeinfri; skaller og hinder af kaffe; kaffeerstatning med indhold af kaffe, uanset blandingsforholdet	Fremstilling på basis af alle materialer	
0902	Te, også aromatiseret	Fremstilling på basis af alle materialer	
ex 0910	Blandinger af krydderier	Fremstilling på basis af alle materialer	
Kapitel 10	Korn	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 10, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 11	Mølleriprodukter; malt, stivelse, inulin, hvedegluten, undtagen	Fremstilling, ved hvilken al anvendt korn, grøntsager, rødder og rodknolde henhørende under pos. 0714, eller anvendt frugt skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1106	Mel og pulver af tørrede bælgfrugter, henhørende under pos. 0713, afbælgede	Tørring og formaling af bælgfrugter, der henhører under pos. 0708	
Kapitel 12	Olieholdige frø og frugter; diverse andre frø og frugter, planter til industriel og medicinsk brug; halm og foderplanter	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 12, skal være fuldt ud fremstillet	
1301	Schellak o.lign.; vegetabiliske carbohydratgummier, naturharpikser, gummi-harpikser og oleoresiner (f.eks. balsamer)	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 1301 ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
1302	Plantesafter og planteekstrakter; pectinstoffer, pectinater og pectater; agar-agar og andre planteslimmer og gelatineringsmidler, også modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer: — Planteslimmer og gelatineringsmidler, modificerede, udvundet af vegetabiliske stoffer	Fremstillet på basis af ikke-modificerede planteslimmer og gelatineringsmidler	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
Kapitel 14	Vegetabiliske flettematerialer; vegetabiliske produkter, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 14, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 15	Animalske og vegetabiliske fedtstoffer og olier samt deres spaltningsprodukter; tilberedt spisefedt; animalsk og vegetabilisk voks, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
1501	Fedt af svin og fjerkræ, bortset fra fedt henhørende under pos. 0209 eller 1503: – Ben og destruktionsfedt – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under pos. 0203, 0206 eller 0207, eller ben, der henhører under pos. 0506 Fremstilling på basis af kød og spiseligt slagteaffald af svin, der henhører under pos. 0203 eller 0206, eller af kød og spiseligt slagteaffald af fjerkræ, der henhører under pos. 0207	
1502	Talg af hornkvæg, får eller geder, bortset fra varer henhørende under pos. 1503 – Ben og destruktionsfedt – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under pos. 0201, 0202, 0204 eller 0206, eller ben, der henhører under pos. 0506 Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 2, skal være fuldt ud fremstillet	
1504	Fedtstoffer og olier udvundet af fisk og havpattedyr, samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede: – Fraktioner i fast form – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 1504 Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2 og 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 1505	Raffineret lanolin	Fremstilling på basis af uldfedt, rå, der henhører under pos. 1505	
1506	Andre animalske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
1507 til 1515	– Fraktioner i fast form – Andre varer Vegetabilske olier og fraktioner deraf: – Sojabønneolie, olie, palmeolie, kokosolie (kopraolie), palmekerneolie og babassuolie, træolie, oiticicaolie, myrtevoks, japanvoks, fraktioner af jojobaolie og olie til teknisk og industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler – Fraktioner i fast form, undtagen fraktioner af jojobaolie – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 1506 Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 2, skal være fuldt ud fremstillet Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling på basis af andre materialer, der henhører under pos. 1507 til 1515 Fremstilling, ved hvilken alle de anvendte vegetabilske produkter skal være fuldt ud fremstillet	
1516	Animalske og vegetabilske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, interesterificerede, reesterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2, skal være fuldt ud fremstillet — alle de anvendte vegetabilske produkter skal være fuldt ud fremstillet. Dog kan materialer henhørende under pos. 1507, 1508, 1511 og 1513 anvendes	
1517	Margarine; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2 og 4, skal være fuldt ud fremstillet — alle de anvendte vegetabilske produkter skal være fuldt ud fremstillet. Dog kan materialer henhørende under pos. 1507, 1508, 1511 og 1513 anvendes	
Kapitel 16	Tilberedte varer af kød, fisk, krebsdyr, bløddyr eller andre hvirvelløse vanddyr	Fremstilling på basis af dyr henhørende under kapitel 1. Alle anvendte varer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 17	Sukker og sukkervarer, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 1701	Rør- og roesukker samt kemisk rent sukker, i fast form, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
1702	Andet sukker, herunder kemisk ren lactose, maltose, glucose og fructose, i fast form; sirup og andre sukkeropløsninger uden indhold af tilsatte smagsstoffer; kunsthonning, også blandet med naturlig honning; karamel: – Kemisk ren maltose og fructose – Andet sukker i fast form, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 1702 Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer skal have oprindelsesstatus	
ex 1703	Melasse, hidrørende fra udvinding eller raffinering af sukker, med indhold af tilsatte smagsstoffer eller farvestoffer	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
1704	Sukkervarer uden indhold af kakao (herunder hvid chokolade)	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
Kapitel 18	Kakao og tilberedte varer deraf	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
1901	Maltekstrakt, tilberedte næringsmidler fremstillet af mel, stivelse eller maltekstrakt, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 40 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet; tilberedte næringsmidler fremstillet af produkter henhørende under pos. 0401 til 0404, også med indhold af kakao, såfremt dette udgør mindre end 5 vægtprocent beregnet på et fuldstændig fedtfrit grundlag, ikke andetsteds tariferet;		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
1902	– Maltekstrakt – Andre varer Pastaprodukter, også kogte eller med fyld (af kød eller andre varer) eller på anden måde tilberedt, f.eks. spaghetti, makaroni, nudler, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni, couscous, også tilberedt: – Med indhold af kød, slagteaffald, fisk, krebsdyr eller bløddyr over 20 vægtprocent eller derunder – med indhold af kød, slagteaffald, fisk, krebsdyr eller bløddyr på 20 % vægtprocent	Fremstilling på basis af korn, der henhører under kapitel 10 Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken det korn og de afledte produkter heraf, der anvendes (undtagen hård hvede og afledte produkter heraf), skal være fuldt ud fremstillet Fremstilling, ved hvilken: — det korn og de afledte produkter heraf, der anvendes (undtagen hård hvede og afledte produkter heraf), skal være fuldt ud fremstillet — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2 og 3, skal være fuldt ud fremstillet	
1903	Tapioka og tapiokaerstatninger fremstillet af stivelse, i form af flager, gryn, perlegryn, sigtemel o.lign	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen kartoffelstivelse, der henhører under pos. 1108	
1904	Varer fremstillet ved ekspandering eller ristning af korn eller kornprodukter (f.eks. cornflakes) korn, undtagen majs, i form af kerner, flager eller andet bearbejdet korn (undtagen mel), forkogt eller på anden måde tilberedt, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling: — på basis af materialer henhørende under enhver position, undtagen materialer henhørende under pos. 1806 — ved hvilken det anvendte korn eller mel (undtagen hård hvede og afledte produkter heraf og majs af arten <i>Zea indurata</i>) skal være fuldt ud fremstillet ⁽¹⁾ — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
1905	Brød, wienerbrød, kager, kiks og andet bagværk, også tilsat kakao; kirkeoblater, oblatkapsler til lægemidler, segloblater samt lignende varer af mel eller stivelse	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen materialer, der henhører under kapitel 11	
ex Kapitel 20	Varer af grøntsager, frugter, nødder eller andre planter og plantedele undtagen	Fremstilling, ved hvilken de anvendte grøntsager og frugter skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2001	Yamsrødder, søde kartofler og lignende spiselige dele af planter, med indhold af stivelse på 5 % vægtprocent og derover, tilberedt eller konserveret med eddike eller eddikesyre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 2004 og ex 2005	Kartofler i form af mel eller flager, tilberedt eller konserveret på anden måde end med eddike eller eddikesyre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
2006	Grøntsager, frugter, nødder, frugtskaller og andre plantedele, tilberedt med sukker (afløbne, glaserede eller kandiserede)	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 17 ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
2007	Syltetøj, frugtgelé, marmelade, frugt- eller nøddepuré samt frugt- eller nøddemos, fremstillet ved kogning eller anden varmebehandling, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
ex 2008	– Nødder, uden indhold af tilsat sukker eller alkohol – Jordnøddesmør; blandinger på basis af korn; palmehjerter; majs – Andre varer end frugt og nødder, kogt på anden måde end i vand eller ved dampkogning, uden indhold af tilsat sukker, frosne	Fremstilling, ved hvilken værdien af de anvendte nødder og olieholdige frø med oprindelsesstatus og henhørende under pos. 0801, 0802 og 1202 til 1207, overstiger 60 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2009	Frugt- og grøntsagssaft (herunder druemost), ugærede og ikke tilsat alkohol, også tilsat sukker eller andre sødemidler	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 21	Diverse produkter fra næringsmiddelindustrien, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
2101	Ekstrakter, essenser og koncentreter af kaffe, te eller maté samt varer tilberedt på basis af disse produkter eller på basis af kaffe, te eller maté; brændt cikorie og andre brændte kaffeerstatninger samt ekstrakter, essenser og koncentreter deraf	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — den anvendte cikorie skal være fuldt ud fremstillet	
2103	Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf, sammensatte smagspræparater; sennepsmel og tilberedt sennep: — Saucer samt tilberedninger til fremstilling deraf; sammensatte smagspræparater (også EFTA) — Sennepsmel og tilberedt sennep	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Sennepsmel eller tilberedt sennep kan dog anvendes	
ex 2104	— Suppe og bouillon samt tilberedninger til fremstilling deraf	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen tilberedte eller konserverede grønsager, der henhører under pos. 2002 til 2005	
2106	Tilberedte næringsmidler, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 22	Drikkevarer, ethanol (ethylalkohol) og eddike, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — druerne eller de af druerne afledte materialer skal være fuldt ud fremstillet	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2202	Vand, herunder mineralvand og vand tilsat kulsyre, tilsat sukker eller andre sødemidler eller aromatiseret, og andre ikke-alkoholholdige drikkevarer, undtagen frugt- og grønsagssaft henhørende under pos. 2009	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 17, ikke overstiger 30 % af produktets pris af fabrik — alle anvendte frugtsafter, (undtagen ananas-, lime- eller grapefrugtsafter) allerede skal have oprindelsesstatus	
2207	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på 80 % vol eller derover; ethanol (ethylalkohol) og anden spiritus, denatureret, uanset alkoholindholdet	Fremstilling: — på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 2207 eller 2208, og — ved hvilken druerne eller de af druer afledte materialer skal være fuldt ud fremstillet, eller ved hvilken arrak, såfremt alle de andre anvendte materialer allerede har oprindelsesstatus, kan anvendes i et forhold, der ikke overstiger 5 % vol.	
2208	Ethanol (ethylalkohol), ikke denatureret, med et alkoholindhold på under 80 % vol; spiritus, likører og andre spiritusholdige drikkevarer	Fremstilling: — på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 2207 eller 2208, og — ved hvilken druerne eller de af druer afledte materialer skal være fuldt ud fremstillet, eller ved hvilken arrak, såfremt alle de andre anvendte materialer allerede har oprindelsesstatus, kan anvendes i et forhold, der ikke overstiger 5 % vol.	
ex Kapitel 23	Rest- og affaldsprodukter fra næringsmiddelindustrien; tilberedt dyrefoder, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 2301	Hvalmel; mel, pulver og pellets af fisk, krebsdyr, bløddyr og andre hvirvelløse vanddyr, uegnet til menneskeføde	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 2 og 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2303	Restprodukter fra fremstilling af majsstivelse (bortset fra koncentreret majsstøbevand), med proteinindhold beregnet på grundlag af tørstofindholdet, på over 40 vægtprocent	Fremstilling, ved hvilken al anvendt majs skal være fuldt ud fremstillet	
ex 2306	Oliekager og andre faste restprodukter fra udvindingen af olivenolie, med indhold af over 3 % olivenolie	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte oliven skal være fuldt ud fremstillet	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2309	Tilberedt dyrefoder	Fremstilling, ved hvilken: — alt korn, sukkermelasse, kød eller mælk allerede skal have oprindelsesstatus — alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 3, skal være fuldt ud fremstillet	
ex Kapitel 24	Tobak og fabrikerede tobakserstatninger, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle materialer, der henhører under kapitel 24, skal være fuldt ud fremstillet	
2402	Cigarer, cerutter, cigarillos og cigaretter, af tobak eller tobakserstatning	Fremstilling, ved hvilken mindst 70 % vægtprocent af anvendt ufabrikeret tobak eller tobaksaffald, der henhører under pos. 2401, skal have oprindelsesstatus	
ex 2403	Røgtobak	Fremstilling, ved hvilken mindst 70 % vægtprocent af anvendt ufabrikeret tobak eller tobaksaffald, der henhører under pos. 2401, skal have oprindelsesstatus	
ex Kapitel 25	Salt; svovl; jord- og stenarter; gips, kalk og cement, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 2504	Naturlig krystallinsk grafit med beriget kulindhold, rensat og malet	Berigelse af kulindholdet, rensning og maling af krystallinsk rågrafit	
ex 2515	Marmor, groft tildannet, også ved savning, til blokke eller til kvadratiske eller rektangulære plader, af tykkelse højst 25 cm	Tildannelse af marmor, også ved savning, (eventuelt allerede udsavet), af tykkelse over 25 cm	
ex 2516	Granit, porfyr, basalt, sandsten og andre monument- eller bygningssten, groft tildannet, også ved savning, til blokke eller til kvadratiske eller rektangulære plader, af tykkelse højst 25 cm	Tildannelse af sten, også ved savning, (eventuelt allerede udsavet), af tykkelse over 25 cm	
ex 2518	Dolomit, brændt	Brænding af ikke-brændt dolomit	
ex 2519	Naturlig magnesiumcarbonat, (magnesit), knust og pakket i lufttætte beholdere, magnesiumoxid, også rent, dog ikke smeltet eller dødbændt (sintret) magnesium	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må der anvendes naturligt magnesium-carbonat (magnesit)	
ex 2520	Gips, særlig tilberedt til dentalbrug	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2524	Asbestfibre, rå	Fremstilling på basis af asbestmalm (asbestkoncentrat)	
ex 2525	Glimmerpulver	Maling af glimmer og glimmeraffald	
ex 2530	Brændte eller pulveriserede jordpig- menter	Brænding eller knusning af jordpig- menter	
Kapitel 26	Malme, slagger og aske	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 27	Mineralske brændselsstoffer, mineralolier og destillationsprodukter deraf; bitumi- nøse substanser; mineralsk voks, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 2707	Olier, hvis indhold af aromatiske bestanddele — beregnet efter vægt — er større end deres indhold af ikke- aromatiske bestanddele, og som er lignende olier som mineralolier, udvundet ved destillation af højtempera- turtjære fra stenkul, af hvilke der ved destillation på op til 250 °C overdestil- leres mindst 65 rumfangsprocent (herunder blandinger af benzin og benzen), til anvendelse som brændstof	Raffinering og/eller en eller flere defi- nerede behandlinger ⁽²⁾ eller andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der enhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex 2709	Rå olier hidrørende fra bituminøse mate- rialer	Tørdestillation af bituminøse mate- rialer	
2710	Olie udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler; præparater, ikke andetsteds tariferet, indeholdende 70 % vægtprocent eller derover af jordolie eller af rå olie hidrø- rende fra bituminøse mineraler som karaktergivende bestanddel	Raffinering og/eller en eller flere defi- nerede behandlinger ⁽³⁾ eller andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der enhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
2711	Jordoliegas og andre gasformige carbon- hydrider	Raffinering og/eller en eller flere defi- nerede behandlinger ⁽³⁾ eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der enhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
2712	Vaselin; parafin, mikrovoks, ozokerit, montanvoks, tørrevoks og anden mineralvoks samt lignende produkter fremstillet ad syntetisk vej, eller på anden måde, også farvet	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽³⁾ eller andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
2713	Jordoliekok, kunstig asfaltbitumen og andre restprodukter fra jordolie eller fra olier hidrørende fra bituminøse mineraler	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽²⁾ eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
2714	Bitumen og asfalt, naturlig; bituminøs skifer og olieskifer samt bitumenholdigt sand; asfalt og asfaltsten	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽²⁾ eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
2715	Bituminøse blandinger på basis af naturligt asfalt, naturlig bitumen, kunstig asfaltbitumen, mineraltjære eller mineraltjærebeg (f.eks. asfaltmastix og »cut-backs«)	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger ⁽²⁾ eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 28	Uorganiske kemikalier; uorganiske eller organiske forbindelser af ædle metaller, af sjældne jordarters metaller, af radioaktive grundstoffer og af isotoper, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 2805	Mischmetall	Fremstilling ved varmebehandling eller elektrolytisk behandling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2811	Svovltrioxid	Fremstilling på basis af svovldioxid	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 2833	Aluminiumsulfat	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex 2840	Natriumperborat	Fremstilling på basis af dinatriumtetrahydroborat pentahydrat	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 29	Organiske kemikalier, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 2901	Acycliske carbonhydrider, bestemt til anvendelse som motorbrændstof eller andet brændstof	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger (?) eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex 2902	Cyckloalkaner og cyckloalkener (ikke azulener), benzen, toluen og xylener, til anvendelse som brændstof	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger (?) eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex 2905	Metalalkoholater af alkoholer henhørende under denne position og af ethanol	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 2905. Dog kan metalalkoholater henhørende under denne position anvendes, forudsat deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
2915	Mættede acycliske monocarboxylsyre og deres anhydrider, halogenider, peroxider og peroxysyre; halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2915 og 2916, må dog ikke overstige 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 2932	– Indre ethere og halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf – Cycliske acetater og indre hemiacetater samt halogen-, sulfo-, nitro- og nitrosoderivater deraf	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2909, må dog ikke overstige 20 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af alle materialer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
2933	Heterocycliske forbindelser udelukkende med nitrogen som heteroatom(er)	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2932 og 2933, må dog ikke overstige 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
2934	Nucleinsyrer og deres salte; andre heterocycliske forbindelser	Fremstilling på basis af alle materialer. Værdien af alle anvendte materialer, der henhører under pos. 2932, 2933 og 2934, må dog ikke overstige 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 30	Farmaceutiske præparater, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end produktet. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
3002	Menneskeblod; dyreblood tilberedt til terapeutisk, profylaktisk eller diagnostisk brug; antisera og andre blodbestanddele samt modificerede immunologiske produkter, også fremstillet ved bioteknologiske processer; vacciner, toksiner, mikroorganismekulturer (undtagen gær) samt lignende produkter: – Varer bestående af to eller flere bestanddele, som er blevet sammenblandet med henblik på terapeutisk, profylaktisk brug, eller ikke sammenblandede varer til samme brug, i doseret stand eller i detailsalgspakninger – Andre varer: – – Menneskeblod	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3003 og 3004	-- Dyreblood tilberedt til terapeutisk eller profylaktisk brug	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
	-- Blodbestanddele, undtagen antisera, hæmoglobin, blodglobuliner og serumglobuliner	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
	-- Hæmoglobin, blodglobuliner og serumglobuliner	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
	-- I andre tilfælde	Fremstilling på basis af alle materialer, også andre materialer, der henhører under pos. 3002. Materialerne i denne beskrivelse kan også anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
	Lægemidler (undtagen produkter henhørende under pos. 3002, 3005 og 3006)		
	- Fremstillet på basis af ampicillin henhørende under pos. 2941	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under pos. 3003 eller 3004, må dog anvendes, forudsat at deres værdi tilsammen ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 31	Gødningstoffer, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3105	Mineralske eller kemiske gødningsstoffer indeholdende to eller tre af gødningselementerne nitrogen, phosphor og kalium; andre gødningsstoffer; varer henhørende under nærværende kapitel, i form af tabletter eller lignende eller i pakninger af bruttovægt højst 10 kg, undtagen: — Natriumnitrat — Calciumcyanamid — Kaliumsulfat — Kaliummagnesiumsulfat	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 32	Garve- og farvestofekstrakter; garvesyrer og derivater deraf, pigmenter og andre farvestoffer, maling og lakker, kit, spartelmasse og lign. trykfarver, blæk og tusch; undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 3201	Garvesyrer (tanniner) samt salte, ethere, estere og andre derivater deraf	Fremstilling på basis af garveekstrakter af vegetabilsk oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3205	Substratpigmenter; præparater som nævnt i bestemmelse 3 til dette kapitel, på basis af substratpigmenter (*)	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen pos. 3203 og 3204 og 3205. Materialer, der henhører under pos. 3205, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 33	Flygtige vegetabiliske olier og resinoider; parfumer, kosmetik og toiletmidler; undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3301	Flygtige vegetabiliske olier (også befriet for terpener), også i flydende eller fast form; resinoider; ekstraherede oleoresiner; koncentreter af flygtige vegetabiliske olier i fedtstoffer, ikke-flygtige olier, voks eller lignende fremkommet ved enfleurage eller maceration; terpenholdige biprodukter fra behandling af flygtige vegetabiliske olier; vandfase fra vanddampdestillation af flygtige vegetabiliske olier samt vandige opløsninger af sådanne olier	Fremstilling på basis af materialer, der hidrører fra en anden »gruppe« (*) under denne position. Materialer, der henhører under samme gruppe, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 34	Sæbe, organiske overfladeaktive stoffer samt vaske- og rengøringsmidler, smøremidler, syntetisk voks, tilberedt voks, pudse- og skuremidler, lys og lignende produkter, modellermasse, dentalvoks og andre dentalpræparater på basis af gips, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3403	Tilberedte smøremidler, der indeholder under 70 % vægtprocent af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hydrørende fra bituminøse mineraler	Raffinering og/eller en eller flere definerede behandlinger (?) eller Andre arbejdsprocesser, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
3404	Syntetisk voks og tilberedt voks: – På basis af paraffin, jordolievoks, eller voks fra bituminøse mineraler, paraffinremanens – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af alle materialer undtagen: — olier, hydrogenerede, der har karakter af voks, som henhører under pos. 1516 — fedtsyrer, ikke kemisk definerede, eller industrielle fedtalkoholer, der har karakter af voks, som henhører under pos. 3823 — materialer, der henhører under pos. 3404 De nævnte materialer må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 35	Proteiner; modificeret stivelse lim og klister enzymer, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3505	Dextrin og anden modificeret stivelse (herunder forklistret og esterificeret stivelse); lim på basis af stivelse, dextrin eller anden modificeret stivelse: – Ethere og estere af stivelse – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 3505 Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 1108	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 3507	Tilberedte enzymer, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
Kapitel 36	Krudt og andre eksplosive stoffer; pyrotekniske artikler; tændstikker; pyrophore legeringer, visse brændbare materialer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 37	Fotografiske og kinematografiske artikler, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3701	Fotografiske plader og fotografiske bladfilm, lysfølsomme, ikke eksponerede, af andre materialer end papir, pap eller tekstilstof; bladfilm til øjeblikkelig billedfremstilling, lysfølsomme, ikke eksponerede, også i kassetter – Film til umiddelbar billedfremstilling (»instant films«) til farveoptagelser, i kassetter – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702. Materialer, der henhører under pos. 3702, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702. Materialer, der henhører under pos. 3701 eller 3702, må dog anvendes, forudsat at deres værdi tilsammen ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3702	Fotografiske film i ruller, lysfølsomme, ikke eksponerede, af andre materialer end papir, pap eller tekstilstof; instant film i ruller, lysfølsomme, ikke eksponerede	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 eller 3702	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3704	Fotografiske plader, film, papir, pap og tekstilstof, eksponerede, men ikke fremkaldte	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 3701 til 3704	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 38	Diverse kemiske produkter, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex 3801	– Kolloid graphit, opslæmmet i olie, og semikolloid graphit; kulholdig pasta til elektroder – Grafit, i form af pasta, der udgør en blanding med jordolie, indeholdende over 30 % vægtprocent grafit	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 3803	Raffineret tallolie (tallsyre)	Raffinering af rå tallolie (tallsyre)		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 3805	Sulfatterpentin, rensat	Rensning: herunder destillation og raffinering af rå sulfatterpentin		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 3806	Harpiksestere	Fremstilling på basis af harpikssyrer		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 3807	Træbjærebeg	Destillation af træbjærebeg		Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3808	Insektbekæmpelsesmidler, rotteudryddelsesmidler, afsvampningsmidler, ukrudtbekæmpelsesmidler, antispiringsmidler, plantevækstregulatorer, desinfektionsmidler og lignende produkter, der er formet eller pakket til detailsalg eller foreligger som præparater eller færdige artikler (f.eks. bånd, væger og lys præpareret med svovl samt fluepapir)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3809	Efterbehandlingsmidler, acceleratorer til farvning eller til fiksering af farvestoffer samt andre produkter og præparater (f.eks. tilberedte appretur- og bejdsemidler), af den art der anvendes i tekstil-, papir- eller læderindustrien eller i nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3810	Metalbejdser; flusmidler og andre hjælpemidler til lodning eller svejsning; lodde- og svejsepulver samt lodde- og svejsepasta, bestående af metal og andre stoffer; præparater af den art, der anvendes til fyldning eller belægning af svejseelektroder eller svejsetråd	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3811	Præparater til modvirkning af bankning, oxydation, korrosion eller harpiksdannelse, viskositetsforhøjende præparater og andre tilberedte additiver til mineralolier (herunder benzin), som anvendes til samme formål som mineralolier:			

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
	– tilberedte tilsætningsstoffer til smøremidler med indhold af olier udvundet af jordolie eller af rå olier hidrørende fra bituminøse mineraler – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under pos. 3811 ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3812	Tilberedte vulkaniseringsacceleratorer; sammensatte blødgøringsmidler til gummi eller plast, ikke andetsteds tariferet; antioxydanter og andre sammensatte stabilisatorer til gummi eller plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3813	Præparater og ladninger til ildslukningsapparater; ildslukkere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3814	Sammensatte organiske opløsnings- eller fortyndingsmidler, ikke andetsteds tariferet; præparater til fjernelse af maling og lak	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3818	Kemiske grundstoffer doteret til anvendelse i elektronikken, i form af skiver, plader (wafers) eller lignende; kemiske forbindelser doteret til anvendelse i elektronikken	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3819	Bremsevæsker samt andre tilberedte væsker til hydrauliske transmissioner, ikke indeholdende eller indeholdende mindre end 70 vægtprocent af olier udvundet af jordolier eller af rå olie hidrørende fra bituminøse mineraler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3820	Antifrostpræparater (herunder kølevæsker) og tilberedte væsker til afrimning	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3822	Reagensmidler på underlag, til diagnostisk brug eller laboratoriebrug, samt sammensatte reagensmidler på underlag, til diagnostisk brug eller laboratoriebrug, undtagen varer henhørende under pos. 3002 og 3006	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
3823	Industrielle monocarboxylfedtsyrer, sure olier fra raffinering; industrielle fedtalkoholer – Industrielle monocarboxylfedtsyrer, fedtsyrer, sure olier fra raffinering – Industrielle fedtalkoholer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer, der henhører under pos. 3823		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
3824	Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner; produkter og restprodukter fra kemiske og nærstående industrier (herunder blandinger af naturprodukter), ikke andetsteds tariferet; restprodukter fra kemiske og nærstående industrier, ikke andetsteds tariferet – Følgende henhørende under denne position: -- Tilberedte bindemidler til støbeforme eller støbekerner, på basis af naturlige harpiksprodukter -- Naphtensyre og ikke-vandopløselige salte af naphtensyre; estere af naphtensyre -- Sorbitol, undtagen sorbitol henhørende under pos. 2905 -- Petroleumssulfonater, bortset fra petroleumssulfonater af alkalimetaller, af ammonium eller ethanolaaminer; thiopenholdige sulfonsyrer af olier hidrørende fra bituminøse mineraler og salte deraf -- Ionbyttere -- Luftabsorberende præparater (getters) -- Alkalisk jernoxid (gasrensemasse) -- Gasvand og brugt gasrensemasse -- Sulfonaphtensyre og ikke-vandopløselige salte heraf; estere af sulfonaphtensyre -- Fuselolie og dippelsolie -- Blandinger af salte med forskellige anioner -- Kopieringspasta, på basis af gelatine, også på papir- eller tekstilunderlag – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
3901 til 3915	Plast i ubearbejdet form, affald, afklip og skrot, af plast, undtagen produkter henhørende under pos. ex 3907 og 3912, for hvilke reglerne er anført nedenfor		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Additionspolymerisationsprodukter, i hvilken andelen af en monomer udgør over 99 vægtprocent af polymerens samlede indhold – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 39, ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik ⁽⁶⁾ Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 39, ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik ⁽⁶⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
ex 3907	– Copolymerer, fremstillet af polycarbonat, acrylonitril og butadienstyren (ABS) – Polyester	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Materialer, der henhører under samme position, må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik ⁽⁶⁾ Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik og/eller fremstilling på basis af tetrabrompolycarbonat (bisphenol A)	
3912	Cellulose og kemiske derivater deraf, ikke andetsteds tariferet, i ubearbejdet form	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle materialer henhørende under samme position som det færdige produkt ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
ex 3916 til 3921	Halvfabrikata og varer af plast, undtagen produkter henhørende under pos. ex 3916, ex 3917, ex 3920 og ex 3921, for hvilke reglerne er anført nedenfor: – Flade varer, også bearbejdet på anden måde end overfladebehandlede eller udskåret i andre end rektangulære former (herunder kvadratiske); andre varer, også bearbejdet på anden måde end overfladebehandlede – Andre varer: – Additions-polymerisationsprodukter, i hvilken andelen af en monomer udgør over 99 vægtprocent af polymerens samlede indhold	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer, der henhører under kapitel 39, ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik ⁽⁶⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	-- I andre tilfælde	Fremstilling, ved hvilken værdien af materialer henhørende under kapitel 39 ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik ⁽⁶⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
ex 3916 og ex 3917	Profilér og rør	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle materialer henhørende under samme position som det færdige produkt ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
ex 3920	– Ark og film af ionomer	Fremstillet på basis af termoplastisk copolymer og ethylen og methacrylsyre, som er delvis neutraliseret, hovedsagelig med zink- og natriumioner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
	– Ark af regenereret cellulose, polyamid eller polyethylen	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle materialer henhørende under samme position som det færdige produkt ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik	
ex 3921	Metalliserede bånd af plast	Fremstilling på basis af særdeles transparente bånd af polyester, af tykkelse på under 23 micron ⁽⁷⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
3922 til 3926	Varer af plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 40	Gummi og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 4001	»Sole-crepe«-plader	Sammenpresning af »thin pale crepe«-lag	
4005	Blandet gummi, ikke-vulkaniseret, i ubearbejdet form eller som plader eller bånd	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer, undtagen naturgummi, ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
4012	Dæk af gummi, regummierede eller brugte massive eller hule ringe, udskiftelige slidbaner til dæk samt fælgbånd, af gummi		
	– Dæk af gummi, regummierede eller massive eller hule ringe	Regummiering af brugte dæk	
	– Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 4011 og 4012	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 4017	Varer af hård gummi	Fremstilling på basis af hård gummi	
ex Kapitel 41	Rå huder og skind (undtagen pelsskind) samt læder undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 4102	Afhårede fåre- og lammeskind	Afhåring af fåre- og lammeskind	
4104 til 4107	Læder, uden hår eller uld, undtagen læder henhørende under pos. 4108 og 4109	Eftergarvning af forgarvet læder eller Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
4109	Laklæder og lamineret laklæder; metalliseret læder	Fremstilling på basis af læder, der henhører under pos. 4104 til 4107, forudsat at værdien heraf ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik	
Kapitel 42	Varer af læder; sadelmagerarbejder rejseartikler, håndtasker og lignende varer varer af tarme, undtagen fishgut	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 43	Pelsskind og kunstigt pelsskind; samt varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 4302	Garvede eller beredte pelsskind, sammensatte: – Til plader, kors og lignende – Andre varer	Blegning eller farvning samt udklipning og sammensætning af garvede eller beredte ikke-sammensatte pelsskind Fremstilling på basis af garvede eller beredte ikke-sammensatte pelsskind	
4303	Beklædningsgenstande og tilbehør dertil samt andre varer af pelsskind	Fremstilling på basis af garvet eller beredte ikke-sammensatte pelsskind, der henhører under pos. 4302	
ex Kapitel 44	Træ og varer deraf; trækul, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 4403	Træ, groft firhugget	Fremstilling på basis af træ, også afbarket eller groft tilhugget	
ex 4407	Træ, savet eller tilhugget i længderetningen, skåret eller skrællet, høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning, af tykkelse 6 mm og derunder	Høvling, slibning eller fingerskarvning	
ex 4408	Finérplader og plader til krydsfinér, fingerskarvet, samt andet træ, savet i længderetningen, skåret eller skrællet, høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning, af tykkelse 6 mm og derunder	Laskning, høvling, slibning eller fingerskarvning	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 4409	Træ, profileret i hele længden på en eller flere kanter, også høvlet, slebet eller sammensat ved fingerskarvning: – Slebet eller sammensat ved fingerskarvning – Ramme- og møbellister	Slibning eller fingerskarvning Forarbejdning til ramme- og møbellister	
ex 4410 til ex 4413	Ramme- og møbellister af træ samt profilerede lister af træ til bygningsbrug	Forarbejdning til ramme- og møbellister	
ex 4415	Komplette pakkasser, tremmekasser, tromler og lignende pakningsgenstande, af træ	Fremstilling på basis af planker og brædder, ikke afskåret i færdige længder	
ex 4416	Fade, tønder, kar, baljer, bøtter og andre bødkerarbejder samt dele dertil, af træ	Fremstilling på basis af emner af træ til tøndestaver, savet på de to væsentligste sider, men ikke yderligere bearbejdede	
ex 4418	– Tømrer- og snedkerarbejder af træ til bygningsbrug – Ramme- og møbellister	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må lamelplader (celleplader) og tagspån (»shingles« og »shakes«) anvendes Forarbejdning til ramme- og møbellister	
ex 4421	Tændstikemner; træpløkke til fodtøj	Fremstilling på basis af træ, der henhører under alle positioner, dog med undtagelse af trætråd henhørende under pos. 4409	
ex Kapitel 45	Kork og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
4503	Varer af naturkork	Fremstilling på basis af kork, der henhører under pos. 4501	
Kapitel 46	Kurvevarearbejder og andre varer af flettematerialer kurvemagerarbejder og andre varer af flettematerialer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
Kapitel 47	Papirmasse af træ eller andre celluloseholdige materialer genbrugspapir og -pap (affald)	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 48	Papir og pap; varer af papirmasse, papir og pap, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 4811	Papir og pap, linjeret eller kvadreret	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
4816	Karbonpapir, selvkopierende papir samt andet kopierings- og overføringspapir (undtagen varer henhørende under pos. 4809), stencils og offsetplader af papir, også i æsker	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47		
4817	Konvolutter, lukkede brevkort, ikke-illustrerede postkort samt korrespondancekort, af papir eller pap; æsker, mapper o.lign. af papir og pap, indeholdende assortimenter af brevpapir, konvolutter	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
ex 4818	Toiletpapir	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47		
ex 4819	Æsker, kartoner, sække, poser og andre emballagegenstande af papir, pap, cellulosevat eller cellulosefiberdug	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
ex 4820	Brevpapirblokke	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
ex 4823	Andet papir, pap, cellulosevat og cellulosefiberdug, tilskåret	Fremstilling på basis af materialer til fremstilling af papir henhørende under kapitel 47		
ex Kapitel 49	Bøger, aviser, billeder og andre tryksager håndskrevne eller maskinskrevne arbejder samt tegninger undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt		
4909	Postkort, trykte eller illustrerede; trykte kort med lykønskninger eller personlige meddelelser, også illustrerede, med eller uden konvolutter eller påsat udstyr	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 4909 og 4911		
4910	Kalendere af enhver art, trykte, herunder kalenderblokke: — Såkaldte »evighedskalendere«, også til udskiftelige kalenderblokke, monteret på andet underlag end af papir eller pap	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen dem, der henhører under pos. 4909 og 4911	
ex Kapitel 50	Silke undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 5003	Affald af natursilke (herunder kokoner, der er uanvendelige til afhaspning, samt garnaffald og opkradsede tekstilmaterialer), kartet eller kæmmet	Kartning eller kæmning af affald af natursilke	
5004 til ex 5006	Garn af natursilke eller affald af natursilke	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — andre naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5007	Vævet stof af silke eller silkeaffald		
	– Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde	Fremstillet på basis af enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ :	
	– Andre varer	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾ : — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex Kapitel 51	Uld samt fine eller grove dyrehår; garn og vævet stof af hestehår, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt		
5106 til 5110	Garn af uld, af fine eller grove dyrehår eller af hestehår	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ : — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling		
5111 til 5113	Vævet stof af uld, af fine eller grove dyrehår eller af hestehår: — Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde — Andre varer	Fremstillet på basis af enkeltrådet garn ⁽⁸⁾ Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾ : — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmeksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik		
ex Kapitel 52	Bomuld, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5204 til 5207 5208 til 5212	Garn og tråd af bomuld Vævet stof af bomuld: – Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde – Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling Fremstillet på basis af enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekfiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 53 5306 til 5308	Andre vegetabiliske tekstilfibre, papirgarn og vævet stof af papirgarn undtagen Garn af andre vegetabiliske tekstilfibre; papirgarn	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmet eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinding	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5309 til 5311	Vævet stof af andre vegetabiliske tekstilfibre; vævet stof af papirgarn: – Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde – Andre varer	— kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling Fremstillet på basis af enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmfiksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	
5401 til 5406	Garn, monofilamenter og tråd af endeløse kemofibre	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5407 og 5408	Vævet stof af garn af endeløse kemofibre – Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde	Fremstillet på basis af enkelttrådet garn ⁽⁸⁾	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Andre varer	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	
5501 til 5507 5508 til 5511 5512 til 5516	Korte kemofibre Garn og sytråd af korte kemofibre Vævet stof af garn af korte kemofibre – Bestående af tekstil i forbindelse med gummitråde – Andre varer	Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — råsilke eller silkeaffald, kartet eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredte til spinning — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling Fremstillet på basis af enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinning	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
		— kemikalier eller spindeopløsninger, eller — papir eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekvikning, opruening, kalandering, krympfri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 56	Vat, filt og fiberdug; særligt garn, sejl-garn, reb og tovværk samt varer deraf, undtagen	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5602	Filt, også imprægneret, overtrukket, belagt eller lamineret: — Nålefilt — Andre varer	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾ ⁽⁷⁾: — naturlige fibre — kemikalier eller spindeopløsninger, eller Dog gælder følgende: — filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5402 — fibre af polypropylen, der henhører under pos. 5503 eller 5506, — bånd (tow) af filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5501 er dog tilladt, forudsat at de enkelte fibres finhed ikke er mindre end 9 decitex, og at deres værdi ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, af kasein, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5604	Garn og snore af gummi, overtrukket med tekstil; tekstilgarn samt strimler o.lign. henhørende under pos. 5404 og 5405, imprægneret, overtrukket, belagt eller beklædt med gummi eller plast: – Tråde af snore af blødgummi, overtrukket med tekstil – Andre varer	Fremstilling på basis af tråde og snore af gummi, uden tekstilovertræk Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5605	Metalliseret garn, også overspundet, bestående af tekstilgarn eller strimler o.lign. henhørende under pos. 5404 eller 5405, i forbindelse med metal i form af tråd, bånd eller pulver eller overtrukket med metal	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
5606	Overspundet garn samt overspundne strimler o.lign. henhørende under pos. 5404 eller 5405 (bortset fra garn henhørende under pos. 5605 og overspundet garn af hestehår); chenillegarn; krimmergarn («chainettegarn»)	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller — materialer til papirfremstilling	
Kapitel 57	Gulvtæpper og anden gulvbelægning af tekstilmaterialer: – Af nålefilt	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Af andet filt – Andre varer	Dog gælder følgende: — filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5402 — fibre af polypropylen, der henhører under pos. 5503 eller 5506, eller — bånd (tow) af filamenter af polypropylen, der henhører under pos. 5501 er dog tilladt, forudsat at de enkelte fibres finhed ikke er mindre end 9 decitex, og at deres værdi ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — vævet stof af jute kan anvendes som bundstof Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding — kemikalier eller spindeopløsninger, eller Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — kokos eller jutegarn — garn af syntetiske eller regenererede fibre — naturlige fibre, eller — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding Vævet stof af jute kan anvendes som bundstof	
ex Kapitel 58	Særlige vævede stoffer og tuftede tekstilstoffer, blonder og kniplinger; tuftede tekstilstoffer blonder, og kniplinger, tapisserier; possementartikler; possementartikler broderier, undtagen – Af tekstil i forbindelse med gummitråde – Andre varer	Fremstillet på basis af enkeltrådet garn ⁽⁸⁾ Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger eller	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
		Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	
5805	Håndvævede tapisserier (af typerne Gobelin, Flandern, Aubusson, Beauvais o.lign.) og broderede tapisserier (med gobelinsting, korssting o.lign.), også konfektionerede	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
5810	Broderier i løbende længder, strimler eller motiver	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
5901	Tekstilstof, overtrukket med vegetabiliske carbohydratgummier eller stivelsesholdige substanser, af den art, der anvendes til fremstilling af bogbind mv.: kalkerlærred; præpareret malerlærred; præpareret malerlærred; buckram og lignende stivede tekstilstoffer af den art, der anvendes til fremstilling af hatte	Fremstilling på basis af garn	
5902	Cordvæv (stræklærred) fremstillet af garn med høj styrke, af nylon eller andre polyamider, polyestere eller viskose: – Med et indhold af højst 90 vægtprocent tekstilmaterialer – Andre varer	Fremstilling på basis af garn Fremstilling på basis af kemikalier eller spindeopløsninger	
5903	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket, belagt eller laminert med plast, undtagen varer henhørende under pos. 5902	Fremstilling på basis af garn eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
5904	Linoleum, også i tilskårne stykker; gulvbelægningsmaterialer bestående af tekstilunderlag med overtræk eller belægning, også i tilskårne stykker	Fremstilling på basis af garn ⁽⁸⁾		
5905	Vægbeklædning af tekstilmaterialer:			
	– Imprægneret, overtrukket, belagt eller laminert med gummi, plastic eller andre materialer	Fremstilling på basis af garn		
	– Andre varer	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾ :		
		— kokosgarn		
		— naturlige fibre		
		— korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller		
		— kemikalier eller spindeopløsninger		
		eller		
		Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandring, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik		
5906	Tekstilstof, gummeret, undtagen varer henhørende under pos. 5902:			
	– Af trikotage	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ :		
		— naturlige fibre		
		— korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller		
		— kemikalier eller spindeopløsninger, eller		
	– Andet stof fremstillet af garn af kemofibre, med indhold af tekstilmaterialer på over 90 vægtprocent	Fremstilling på basis af kemikalier		
	– Andre varer	Fremstilling på basis af garn		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
5907	Tekstilstof, imprægneret, overtrukket eller belagt på anden måde; malede teaterkulisser, malede atelierbagtæpper o.lign.	Fremstilling på basis af garn eller	Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmeksering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det utrykte stof ikke overstiger 47,5 % af produktets pris af fabrik
5908	Væger af tekstil, vævede, flettede eller strikkede, til lamper, ovne, fyrtøj, lys o.lign.; glødenet og glødestrømper samt rørformede emner til fremstilling deraf, også imprægnerede: — Glødenet og glødestrømper — Andre varer	Fremstilling på basis af rørformede emner af tekstil Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
5909 til 5911	Tekstilvarer til teknisk brug: — Polerskiver og -ringe af andre materialer end filt, henhørende under pos. 5911 — Tekstilstof, filteret eller ikke, af den art, der sædvanligvis anvendes i papirmaskiner eller til anden teknisk brug, også imprægneret eller overtrukket, rørformet eller endeløst, enkelt- eller flerkædet og/eller — skuddet, eller fladvævet, flerkædet og/eller — skuddet henhørende under pos. 5911	Fremstilling på basis af garn eller af affald af stoffer eller klude henhørende under pos. 6310 Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ : — kokosgarn — følgende materialer: — garn af polytetrafluorethylen ⁽⁹⁾ — garn af polyamid, tvundet og overtrukket, imprægneret eller belagt med phenolharpiks — garn af aromatisk polyamid fremstillet ved polykondensation af metaphenylendiamin og isophthalsyre — garn af polytetrafluorethylen ⁽⁹⁾ — garn af syntetiske tekstilfibre af poly-p-phenylentere-phthalamid — garn af glasfibre, overtrukket med phenolharpiks og beviklet med acrylgarn ⁽⁹⁾	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Andre varer	— monofilamenter af copolyester bestående af en polyester, en terephthalsyrederivat, 1,4-cyclohexandiethanol og siophthalsyre — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — kokosgarn — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	
Kapitel 60	Trikotagestof	Fremstillet på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	
Kapitel 61	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, af trikotage: – Fremstillet ved sammensyning eller anden samling af to eller flere stykker af trikotagestof, der enten er skåret i form eller formtilvirket – Andre varer	Fremstilling på basis af garn ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
ex Kapitel 62	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande, ikke af trikotage, undtagen	Fremstilling på basis af garn ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ :		
ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 og ex 6211	Beklædningsgenstande og tilbehør til beklædningsgenstande til kvinder, piger og spædbørn, forsynet med broderi	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁰⁾ eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁰⁾		
ex 6210 og ex 6216	Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁰⁾ eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke overtrukket, forudsat at værdien af det anvendte ikke overtrukne stof ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik ⁽¹⁰⁾		
6213 og 6214	Lommertørklæder, sjaler, tørklæder, mantiller, slør og lignende varer:			
	– Broderivarer	Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ , eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁰⁾		
	– Andre varer	Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ , eller Trykning i forbindelse med mindst en afsluttende behandling, som vaskning, blegning, mercerisering, varmekisering, opruening, kalandering, krympefri behandling, bearbejdning, imprægnering, dekatering, belægning, laminering, stopning og reparation, såfremt værdien af det anvendte utrykte stof henhørende under pos. 6213 og 6214 ikke overstiger 47,5 % af produktets pris ab fabrik		
6217	Andet konfektioneret tilbehør til beklædningsgenstande; dele af beklædningsgenstande eller tilbehør til beklædningsgenstande, bortset fra varer henhørende under pos. 6212:			

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
	– Broderivarer – Brandsikkert udstyr af vævet stof overtrukket med et lag aluminiumbehandlet polyester – Indlæg til kraver og manchetter, udskårne – Andre varer	Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁰⁾ eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40 % af den færdige vares pris ab fabrik ⁽¹⁰⁾ Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁰⁾ eller Fremstilling på basis af vævet stof, ikke overtrukket, forudsat at værdien af det anvendte ikke overtrukne stof ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik ⁽¹⁰⁾ Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af garn ⁽¹⁰⁾		
ex Kapitel 63 6301 til 6304	Andre konfektionerede tekstilvarer; håndarbejdssæt; brugte beklædningsgenstande og brugte tekstilvarer; klude, undtagen Plaider og lignende tæpper, sengelinned m.v., gardiner m.v. samt andre boligtekstiler: – Af filt, ikke-vævede stoffer – Andre varer: — Broderivarer — I andre tilfælde	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾: — naturlige fibre, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾, eller Fremstilling på basis af vævede stoffer, ikke broderet, hvis værdi ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽¹⁰⁾ ⁽¹¹⁾,		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
6305	Sække og poser til emballage	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ : — naturlige fibre — korte kemofibre, ikke kartede eller kæmmede eller på anden måde beredt til spinding, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller	
6306	Presenninger og markiser; telte; sejl til både, sejlbrætter og sejlvgone; camping-udstyr: — Af ikke-vævede stoffer — Andre varer	Fremstilling på basis af ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ : — naturlige fibre, eller — kemikalier eller spindeopløsninger, eller Fremstilling på basis af ubleget enkelttrådet garn ⁽⁸⁾ ⁽¹⁰⁾ ,	
6307	Andre konfektionerede varer (herunder snitmønstre)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris af fabrik	
6308	Sæt bestående af vævet stof samt garn, også med tilbehør, til fremstilling af tæpper, tapisserier, broderede duge og servietter eller lignende tekstilvarer, i pakninger til detailsalg	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet; dog må der medtages artikler uden oprindelse, forudsat at deres værdi ikke overstiger 15 % af sættets pris af fabrik	
ex Kapitel 64	Fodtøj, gamacher og lign. undtagen	Fremstilling på basis af alle materialer, undtagen samlede dele, bestående af overdel fastgjort til bindsål eller andre underdele, der henhører under pos. 6406	
6406	Dele til fodtøj (herunder fodtøjsoverdele, også fastgjort til bindesål eller anden underdel, bortset fra ydersål); indlægsåler, hælepuder og lignende varer; gamacher; skinnebelsesbeskyttere og lignende varer samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 65	Hovedbeklædning og dele dertil, undtagen:	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
6503	Hatte og anden hovedbeklædning af filt, fremstillet af hattestumper eller plane hatteemner henhørende under pos. 6501, også forede eller garnerede	Fremstilling på basis af garn eller tekstilfibre ⁽¹⁰⁾	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
6505	Hatte og anden hovedbeklædning, af trikotage eller konfektioneret af blonder, kniplinger, filt eller andet tekstilstof (men ikke af bånd eller strimler), også forede eller garnerede; hårnet, uanset materialets art, også forede eller garnerede	Fremstilling på basis af garn eller tekstilfibre ⁽¹⁰⁾	
ex Kapitel 66	Paraplyer, parasoller, spadserestokke, siddestokke, piske, ridepiske samt dele dertil, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
6601	Paraplyer og parasoller (herunder stokkeparaplyer, haveparasoller o.lign.)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik	
Kapitel 67	Bearbejdede fjer og dun samt varer af fjer og dun; kunstige blomster; varer af menneskehår	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 68	Varer af sten, gips, cement, asbest, glimmer og lignende materialer undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 6803	Varer af skifer, herunder varer af agglomeret skifer	Fremstilling på basis af bearbejdet skifer	
ex 6812	Varer af asbest; varer på basis af blandinger på basis af asbest eller på basis af asbest og magnesiumcarbonat	Fremstilling på basis af alle materialer	
ex 6814	Varer af glimmer, herunder varer af agglomereret eller rekonstitueret glimmer, også på underlag af papir, pap eller andre materialer	Fremstilling på basis af bearbejdet glimmer, herunder varer af agglomereret eller rekonstitueret glimmer	
Kapitel 69	Keramiske produkter	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 70	Glas og glasvarer, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 7003, ex 7004 og ex 7005	Glas, ikke med reflekterende lag	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7001	
7006	Glas henhørende under pos. 7003, 7004 eller 7005, bøjet, facet- eller kantslebet, graveret, boret, emaljeret eller på anden måde bearbejdet, men ikke indrammet eller i forbindelse med andre materialer		
	– glasplader (substrater), med dielektrisk belægning af metal, halvledere ifølge standarderne fra SEMII ⁽¹²⁾	Fremstilling på basis af glasplader (substrater) uden belægning henhørende under pos. 7006	
	– I andre tilfælde	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7001	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7007	Sikkerhedsglas, bestående af hærdet eller lamineret glas	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7001	
7008	Isolationsruder bestående af flere lag glas	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7001	
7009	Glasspejle, også indrammede, herunder bakspejle	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7001	
7010	Balloner, flasker, flakoner, krukker, tabletglas, ampuller og andre beholdere af glas af den art, der anvendes til transport af varer eller som emballage; henkogningsglas; propper, låg og andre lukkeanordninger, af glas	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkteller Slibning af varer af glas, hvis værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris	
7013	Bordservice, køkken-, toilet- og kontorartikler, dekorationsgenstande til indendørs brug og lignende varer, af glas, undtagen varer henhørende under pos. 7010 eller 7018	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkteller Slibning af varer af glas, hvis værdi ikke overstiger 50 % af produktets priseller Dekoration, undtagen serigrafisk trykning, udelukkende udført i hånden, af varer af glas, blæst med munden, og hvis værdi ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik	
ex 7019	Varer af glasfibre, undtagen garn	Fremstilling på basis af: — fiberbånd, rovings, garn eller afhuggede tråde, ufarvede — glasuld	
ex Kapitel 71	Naturperler, kulturperler, ædel- og halvædelsten, ædle metaller, ædelmetaldublé samt varer af disse materialer; bijouterivarer; mønter, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 7101	Naturperler og kulturperler, sorterede og trukket på snor af hensyn til forsendelsen	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik	
ex 7102, ex 7103 og ex 7104	Bearbejdede ædel- og halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)	Fremstilling på basis af ubearbejdede ædel- og halvædelsten	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
7106, 7108 og 7110	Ædle metaller: – Ubearbejdede	Fremstilling på basis af alle materialer undtagen materialer, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110 eller Adskillelse ved elektrolyse, varmebehandling eller kemisk behandling af ædle metaller, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110 eller Legering af ædle metaller, der henhører under pos. 7106, 7108 eller 7110, indbyrdes eller med andre metalbaser		
ex 7107, ex 7109 og ex 7111	– I form af halvfabrikata eller som pulver Ædelmetaldublé, i form af halvfabrikata	Fremstilling på basis af ubearbejdede ædle metaller Fremstilling af ædelmetaldublé på basis af ubearbejdede ædelmetaller		
7116	Varer af naturperler eller kulturperler, ædel- eller halvædelsten (naturlige, syntetiske eller rekonstruerede)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik		
7117	Bijouterivarer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt eller Fremstilling på basis af metaldele, ikke dubleret eller overtrukket med ædle metaller, forudsat at værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik		
ex Kapitel 72	Jern og stål, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt		
7207	Halvfabrikata, af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7201, 7202, 7203, 7204 og 7205		
7208 til 7216	Fladvalsede produkter, stænger, profiler af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7206		
7217	Tråd af jern og ulegeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata af materialer henhørende under pos. 7207		
ex 7218, 7219 til 7222	Halvfabrikata, fladvalsede produkter og profiler af rustfrit stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7218		
7223	Tråd af rustfrit stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata af materialer henhørende under pos. 7218		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex 7224, 7225 til 7228	Halvfabrikata, fladvalsede produkter og varmtvalsede stænger i uregelmæssigt oprullede ringe; profiler, af andet legeret stål; hule borestænger, af legeret eller ulegeret stål	Fremstilling på basis af ingots og andre ubearbejdede former af materialer henhørende under pos. 7206, 7218 eller 7224	
7229	Tråd af andet legeret stål	Fremstilling på basis af halvfabrikata af materialer henhørende under pos. 7224	
ex Kapitel 73	Varer af jern og stål, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 7301	Spunsvægjern	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7206	
7302	Følgende materiel af jern og stål, til jernbaner og sporveje: skinner, kontraskinner og tandhjulsskinner, tunger, krydsninger, trækstænger og andet materiel til sporskifter, sveller, skinnelasker, langplader, sporstænger og andet specielt materiel til samling eller befæstelse af skinner	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7206	
7304, 7305 og 7306	Rør og hule profiler, af jern (bortset fra støbejern) og stål	Fremstilling på basis af materialer, der henhører under pos. 7206, 7207, 7218 eller 7224	
ex 7307	Rør fittings af rustfrit stål (ISO nr. X5CrNiMo 1712) bestående af flere dele	Drejning, boring, gevindskæring, afgratning og sandblæsning af smedede emner, hvis værdi ikke overstiger 35 % af produktets pris ab fabrik	
7308	Konstruktioner, undtagen præfabrikerede bygninger henhørende under pos. 9406, og dele af konstruktioner (f.eks. broer og brosektioner, sluseporte, tårne, gittermaster, tage og tagkonstruktioner, døre, vinduer og rammer dertil samt dørtærskler, skodder, rækværker, søjler og piller), af jern og stål; plader, stænger, profiler, rør o.lign., af jern og stål, forarbejdet til brug i konstruktioner	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Svejsede profiler, der henhører under pos. 7301, må dog ikke anvendes	
ex 7315	Kæder, skridsikre	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under pos. 7315 ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 74	Kobber og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7401	Kobbersten; cementkobber (udfældet kobber)	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
7402	Uraffineret kobber; kobberanoder til elektrolytisk raffinering	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
7403	Raffineret kobber og kobberlegeringer i ubearbejdet form: — Raffineret kobber — Kobberlegeringer og raffineret kobber med indhold af andre elementer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling på basis af raffineret kobber, i ubearbejdet form, eller af affald og skrot af kobber	
7404	Affald og skrot, af kobber	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
7405	Kobberforlegeringer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 75	Nikkel og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
7501 til 7503	Nikkelsten, nikkeloxidsinter og andre mellemprodukter fra fremstilling af nikkel; ubearbejdet nikkel; affald og skrot af nikkel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 76	Aluminium og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
7601	Ubearbejdet aluminium	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og helt eller delvis er fremstillet af en af følgende slægter: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik eller	

(1)	(2)	(3)	eller	(4)
7602	Affald og skrot, af aluminium	Fremstilling ved varmebehandling eller elktrolyse på basis af ulegeret aluminium eller affald og skrot af aluminium		
ex 7616	Andre aluminiumsartikler end trådvæv, trådnæt, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Trådvæv, trådnæt, tråddug, trådgitter og lignende varer (herunder endeløse bånd) af aluminiumstråd samt strækmetal af aluminium kan dog anvendes — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
Kapitel 77	Forbeholdt eventuel senere anvendelse i HS			
ex Kapitel 78	Bly og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		
7801	Ubearbejdet bly: — Raffineret bly — Andre varer	Fremstilling på basis af »bullion«- eller »work«-bly Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 7802		
7802	Affald og skrot, af bly	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt		
ex Kapitel 79	Zink og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
7901	Ubearbejdet zink	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 7902	
7902	Affald og skrot, af zink	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
exKapitel 80	Tin og varer deraf, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
8001	Ubearbejdet tin	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 8002	
8002 og 8007	Affald og skrot, af tin; andre varer af tin	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
Kapitel 81	Andre uædle metaller; sintrede keramiske metaller (cermets) varer af disse materialer – Andre uædle metaller, bearbejdede; varer af disse materialer – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under samme position som færdigvaren ikke overstiger 50 % af den færdige vares pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex Kapitel 82	Værktøj, redskaber, knive, skeer og gafler samt dele dertil, af uædle metaller; dele hertil af uædle metaller, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
8206	Værktøj henhørende under mindst to af positionerne 8202 til 8205, i sæt i detailsalgsemballage	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 8202 til 8205. Dog må værktøj henhørende under pos. 8202 til 8205 medtages i sæt, forudsat at deres værdi ikke overstiger 15 % af det færdige sæts pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8207	Udskifteligt værktøj til håndværktøj, også mekanisk eller til værktøjsmaskiner (f.eks. til presning, stansning, lokning, gevindskæring, boring, udboring, rømning, fræsning, drejning og skruning), herunder matricer til trådtrækning eller strengpresning af metal, samt værktøj til bjerg- eller jordboring	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8208	Knive og skær til maskiner og mekaniske apparater	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex 8211	Knive (undtagen varer henhørende under pos. 8208) med skærende eller savtakket æg (herunder beskærerknive), samt blade dertil	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må blade til knive og håndtag af uædle metaller anvendes	
8214	Andre skære- og klipperedskaber (f.eks. hårklippere, flækkeknive, huggeknive, hakkeknive og papirknive); redskaber til manicure eller pedicure (herunder neglefile), også i sæt	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må håndtag af uædle metaller anvendes	
8215	Skeer, gafler, potageskeer, hulskeer, kageskeer, fiskeknive, smørknive, sukkertænger og lignende artikler til køkken- og bordbrug	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må håndtag af uædle metaller anvendes	
ex Kapitel 83	Diverse varer af uædle metaller, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 8302	Andre beslag, tilbehør og lignende varer, til bygninger og automatiske dør lukkere	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Andre materialer henhørende under pos. 8302 må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 20 % af den færdige vares pris ab fabrik	
ex 8306	Statuetter og andre dekorationsgenstande, af uædle metaller	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Andre materialer henhørende under pos. 8306 må dog anvendes, forudsat at deres værdi ikke overstiger 30 % af den færdige vares pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 84	Atomreaktorer; dampkedler, maskiner og apparater samt mekaniske redskaber; undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 8401	Nukleare brændselementer	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt ⁽¹³⁾	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8402	Dampkedler (undtagen centralvarmekedler, som også kan producere lavtryksdamp); kedler med overhedning	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8403 og ex 8404	Kedler til central opvarmning, bortset fra kedler henhørende under pos. 8402, samt hjælpeapparater til central opvarmning	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end pos. 8403 eller 8404	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
8406	Dampturbiner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8407	Forbrændingsmotorer med gnisttænding, med frem- og tilbagegående eller roterende stempel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8408	Forbrændingsmotorer med kompressionstænding med stempel (diesel- eller semidieselmotorer)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8409	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig er bestemt til forbrændingsmotorer henhørende under pos. 8407 eller 8408	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8411	Turboreaktorer, propelturbiner og andre gasturbiner	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8412	Andre kraftmaskiner og motorer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex 8413	Roterende positive fortræningspumper	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
ex 8414	Industrielle ventilatorer, blæsere o.lign.	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8415	Luftkonditioneringsmaskiner bestående af en motordreven ventilator og elementer til ændring af luftens temperatur og fugtighed, herunder maskiner uden mulighed for særskilt regulering af fugtighedsgraden	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8418	Køleskabe, frydere og andre maskiner og apparater til køling og frysning, elektriske og andre; varmepumper, undtagen luftkonditioneringsmaskiner henhørende under pos. 8415	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsestatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsestatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
ex 8419	Maskiner til træ-, papirmasse- og papindustrien	Fremstilling, ved hvilken: — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som det færdige produkt kun anvendes op til en værdi af 25 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8420	Kalandere og andre valsemaskiner, undtagen maskiner til metal eller glas, samt valser dertil	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som det færdige produkt kun anvendes op til en værdi af 25 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8423	Vægte, herunder tælle- og kontrolvægte (undtagen vægte, følsomme for 5 centigram eller mindre); vægtlodder af enhver art	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8425 til 8428	Andre maskiner og apparater til løftning, lastning, losning eller flytning	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8429	Bulldozere, angledoze, vejhøvl (graders og levellers), scrapere, gravemaskiner, læssemaskiner, stampe-maskiner og vejtrømler, selvkørende: – Vejtrømler – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8430	Andre maskiner og apparater til jordarbejde, minedrift, stenbrydning o.lign. piloteringsmaskiner (rambukke) og maskiner til optrækning af pæle; sneplove og sneblæsere	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8431 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 8431	Dele, som udelukkende eller hovedsageligt anvendes til vejtrømler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8439	Maskiner og apparater til fremstilling af papirmasse af cellulosefibre eller til fremstilling og efterbehandling af papir og pap	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som det færdige produkt kun anvendes op til en værdi af 25 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8441	Andre maskiner og apparater til forarbejdning af papirmasse, papir og pap, herunder papir- og papskæremaskiner af enhver art	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under samme position som det færdige produkt kun anvendes op til en værdi af 25 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8444 til 8447	Maskiner henhørende under disse positioner til anvendelse inden for tekstilindustrien	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex 8448	Hjælpemaskiner og hjælpeapparater til brug i forbindelse med de under pos. 8444 og 8445 henhørende maskiner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8452	Symaskiner, undtagen symaskiner til hæftning af bøger henhørende under pos. 8440; møbler, borde og overtræk, specielt konstrueret til symaskiner; symaskinnåle:		

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	— Symaskiner (skyttemaskiner), hvis hoved vejer højst 16 kg uden motor eller højst 17 kg med motor — Andre varer	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle de materialer uden oprindelse, der anvendes ved samling af symaskinehovedet (uden motor), ikke overstiger værdien af de anvendte materialer med oprindelsesstatus — de anvendte trådspændings-, griber- og zig-zagsyningsmekanismer allerede har oprindelsesstatus Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8456 til 8466	Værktøjsmaskiner og maskiner samt dele og tilbehør dertil henhørende under pos. 8456 til 8466	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8469 til 8472	Kontormaskiner (f.eks. skrivemaskiner, regnemaskiner, automatiske databehandlingsmaskiner, duplikatorer og hæftemaskiner)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8480	Formkasser til metalstøbning; bundplader til støbeforme; støbeformsmodeller; støbeforme til metaller (bortset fra kokiller), metalkarbider, glas, mineralske materialer, gummi og plast	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
8482	Kugle- og rullelejer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8484	Pakninger o.lign. af metalplader i forbindelse med andet materiale eller af to eller flere lag metal; sæt og assortimenter af pakninger o. lign. af forskellig beskaffenhed, i poser, hylstre eller lignende emballager; mekaniske pakninger	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8485	Dele til maskiner, apparater og mekaniske redskaber ikke andetsteds tariferet i dette kapitel og ikke forsynet med elektriske forbindelsesdele, isolatorer, spoler, kontakter eller andre elektriske dele	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 85	Elektriske maskiner og apparater, elektrisk materiel samt dele dertil; lydoptagere og lydengivere samt billed- og lydoptagere og billed- og lydengivere til fjernsyn samt dele og tilbehør dertil, undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8501	Elektriske motorer og generatorer, undtagen generatorsæt	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8503 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8502	Generatorsæt og roterende elektriske omformere	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8501 eller 8503 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 8504	Strømforsynings-enheder af den art, der anvendes til automatiske databehandlings-maskiner	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex 8518	Mikrofoner og stativer dertil; højtalere, også monteret i kabinet; elektriske lavfrekvensforstærkere; elektriske lydforstærkere	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8519	Pladetallerkener, pladespillere, kassettespillere og andre lydgengivere, uden indbygget lydoptager	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8520	Magnetiske båndoptagere og andre lydoptagere, også med indbygget lydengiver	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8521	Apparater til optagelse og gengivelse af video, også med indbygget videotuner	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8522	Dele og tilbehør, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes i apparater henhørende under pos. 8519 til 8521	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8523	Uindspillede medier til optagelse af lyd eller andre fænomener, undtagen varer henhørende under kapitel 37	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8524	Plader, bånd og andre medier med indspilning af lyd eller af andre fænomener, herunder matricer og mastere til fremstilling af plader, undtagen varer henhørende under kapitel 37:		
	— Matricer og mastere til fremstilling af plader	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	— Andre varer	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8523 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8525	Sendere til radiotelefoni, radiotelegrafi, radiofoni og fjernsyn, også sammenbygget med modtagere, lyddoptagere eller lydengivere; fjernsynskameraer, stillbillede videokameraer og andre videokameraer (pos. 8525);	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8526	Radarapparater, radionavigeringsapparater og radiofjernbetjeningsapparater	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8527	Modtagere til radiotelefoni, radiotelegrafi eller radiofoni, også sammenbygget med lyddoptagere, lydengivere eller et ur i et fælles kabinet	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8528	Fjernsynsmodtagere, også med indbyggede radiofonimodtagere, lyddoptagere og lydengivere eller videooptagere eller videogengivere; videomonitorer eller videoprojektionsapparater	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8529	Dele, som udelukkende eller hovedsagelig anvendes i apparater henhørende under pos. 8525 til 8528: – Udelukkende eller hovedsagelig til videooptagere eller – gengivere – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8535 og 8536	Elektriske apparater til at slutte, afbryde eller beskytte elektriske kredsløb og til at skabe forbindelse til eller i elektriske kredsløb	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8538 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8537	Tavler, plader, konsoller, pulte, kabinetter o.lign., sammensat af to eller flere af de under pos. 8535 eller 8536 nævnte apparater, til elektrisk styring eller distribution af elektricitet, herunder også tavler mv. indeholdende instrumenter og apparater henhørende under kapitel 90, og numeriske kontrolapparater, undtagen koblingsapparater henhørende under pos. 8517	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8538 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 8541	Dioder, transistorer og lignende halvlederkomponenter, undtagen skiver, som endnu ikke er udskåret i chips	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8542	Elektroniske integrerede kredsløb og mikrokredsløb	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 8541 eller 8542 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
8544	Isolerede (herunder lakerede eller anodiserede) elektriske ledninger, kabler (herunder koaksialkabler) og andre isolerede elektriske ledere, også forsynet med forbindelsesdele; optiske fiberkabler, fremstillet af individuelt overtrukne fibre, også samlet med elektriske ledere eller forsynet med forbindelsesdele	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8545	Kuleelektroder, børstekul; lampekul, batterikul og andre varer af grafit eller andet kul, til elektrisk brug, også i forbindelse med metal	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8546	Elektriske isolatorer, uanset materialets art	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8547	Isolationsdele til elektriske maskiner, apparater og materiel, for så vidt delene, bortset fra istøbte simple samledele af metal (f.eks. sokler med gevind), består helt af isolerende materiale, undtagen isolatorer henhørende under pos. 8546; elektriske installationsrør og forbindelsesdele dertil, af uædle metaller og med indvendig isolering	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8548	Affald og skrot af primærelementer, primær batterier og elektriske akkumulatorer; brugte primærelementer, primær batterier og elektriske akkumulatorer; elektriske dele til maskiner og apparater, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 86	Lokomotiver, vogne og andet materiel til jernbaner og sporveje samt dele dertil; stationært jernbane- og sporvejsmateriel og dele hertil; mekanisk (herunder elektromekanisk) trafikreguleringsudstyr af enhver art, undtagen	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
8608	Stationært jernbane- og sporvejsmateriel; mekanisk og elektromekanisk signal-, sikkerheds- eller trafikreguleringsudstyr til jernbaner, sporveje, landeveje, floder og kanaler, parkeringsområder, havne eller lufthavne; dele til de nævnte køretøjer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 87	Køretøjer (undtagen til jernbaner og sporveje) samt dele og tilbehør dertil, undtagen	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
8709	Motortrucks uden løftmekanisme af de typer, der benyttes i fabrikker, pakhuse, havne og lufthavne til transport af gods over korte afstande; traktorer af de typer, der benyttes på jernbaneperroner; dele til de nævnte køretøjer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8710	Tanks og andre pansrede kampvogne, motoriserede, også med våben; dele til sådanne køretøjer	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8711	Motorcykler (herunder knallerter) og cykler med hjælpemotor, også med sidevogn; sidevogne: — Med forbrændingsmotor med frem- og tilbagegående stempel og slagvolumen: — 50 cc og derunder — Over 50 cc	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 20 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
	– Andre varer	— hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 8712	Cykler uden kuglelejer	Fremstilling på basis af materialer, der ikke henhører under pos. 8714	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8715	Barnevogne, klapvogne o.lign., samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
8716	Påhængsvogne og sættevogne; andre køretøjer uden fremdrivningsmekanisme; dele hertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex Kapitel 88	Luft- og rumfartøjer samt dele dertil, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 8804	Rotochutes	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 8804	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
8805	Startanordninger til luftfartøjer; landingsanordninger til landing af luftfartøjer på hangarskibe samt lignende apparater og anordninger; stationært flyvetræningsudstyr; stationært flyvetræningsudstyr;	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
Kapitel 89	Skibe, både og flydende materiel	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må skibsskrog under pos. 8906 ikke anvendes	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
exKapitel 90	Optiske fotografiske og kinematografiske instrumenter og apparater; måle-, kontrol- og præcisionsinstrumenter og -apparater; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater; undtagen	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9001	Optiske fibre og bundter af optiske fibre; kabler af optiske fibre, undtagen varer henhørende under pos. 8544; folier og plader af polariserende materialer; uindfattede linser (herunder kontaktlinser), prismer, spejle og andre optiske artikler, af ethvert materiale, undtagen sådanne varer af glas, som ikke er optisk bearbejdet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9002	Indfattede linser, prismer, spejle og andre optiske artikler af ethvert materiale, til instrumenter og apparater, undtagen sådanne varer af glas, som ikke er optisk bearbejdet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9004	Briller og lignende varer, korrigerende, beskyttende eller andet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
ex 9005	Kikkerter og andre optiske teleskoper samt stativer og monteringer dertil, undtagen astronomiske linsekikkerter og stativer og monteringer dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte materialer uden oprindelsestatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsestatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 9006	Fotografiapparater (undtagen kinematografiske apparater); lynlysapparater og lynlyslamper til fotografisk brug, undtagen udladningslamper	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9007	Kinematografiske kameraer og projek- tionsapparater, også med lydmodtagere eller -gengivere	— værdien af alle anvendte mate- rialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsesstatus Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte mate- rialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte mate- rialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsesstatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9011	Optiske mikroskoper, herunder mikro- skoper til fotomikrografi, kinefotomikro- grafi eller mikropjektion	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte mate- rialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — værdien af alle anvendte mate- rialer uden oprindelsesstatus ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelsesstatus	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
ex 9014	Kompasser, herunder navigationskom- passer; andre navigationsinstrumenter og -apparater	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9015	Instrumenter og apparater til geodæsi, topografi, landmåling, nivellering, foto- grammetri, hydrografi, oceanografi, hydrologi, meteorologi eller geofysik, undtagen kompasser; afstandsmålere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9016	Vægte, følsomme for 5 centrigram eller mindre, også med tilhørende lodder	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9017	Instrumenter til tegning, afstikning eller beregning (f.eks. tegnemaskiner, panto- grafer, vinkelmålere, tegnebestik, linealer, regnestokke og regneskiver); instru- menter og apparater til længdemåling, til brug i hånden (f.eks. metermål, mikrometre og skydelærere), ikke andet- steds tariferet i dette kapitel	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9018	Instrumenter og apparater til medicinsk, kirurgisk, dental eller veterinær brug, herunder instrumenter og apparater til scintigrafi, andre elektromedicinske instrumenter og apparater samt apparater til synsprøver: – Tandlægestole med indbyggede tandlægeinstrumenter eller med spytbakke – Andre varer	Fremstilling på basis af alle materialer, herunder andre materialer under pos. 9018 Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
9019	Apparater til mekanoterapi; massageapparater; apparater til psykotekniske undersøgelser; apparater til ozonterapi, oxygenterapi eller aerosolterapi, respirationsapparater til kunstigt åndedræt og andre apparater til respirationsterapi	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
9020	Andre respirationsapparater og gasmasker, undtagen beskyttelsesmasker uden mekaniske eller udskiftelige filtre	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 25 % af produktets pris ab fabrik
9024	Maskiner og apparater til afprøvning af hårdhed, styrke, kompressionsevne, elasticitet eller andre mekaniske egenskaber ved materialer (f.eks. metaller, træ, tekstiler, papir, plast)	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9025	Densimetre, aræometre, flydevægte og lignende flydeinstrumenter, termometre, pyrometre, barometre, hygrometre og pycrometre, også registrerende samt kombinationer af disse instrumenter	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9026	Instrumenter og apparater til måling eller kontrollering af strømningshastighed, standhøjde, tryk eller andre variable størrelser i væsker eller gasser (f.eks. gennemstrømsmålere, væskestands-målere, manometre, varmemålere), undtagen instrumenter og apparater henhørende under pos. 9014, 9015, 9028 eller 9032	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9027	Instrumenter og apparater til fysiske eller kemiske analyser (f.eks. polarimetre, refraktometre, spektrometre samt gas- eller røganalyseringsapparater); instrumenter og apparater til måling og kontrollering af viskositet, porøsitet, ekspansion, overfladespænding o.lign.; instrumenter og apparater til kalorimetriske, akustiske eller fotometriske målinger (herunder belysningsmålere); mikrotomer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9028	Forbrugs- og produktionsmålere til gasser, væsker og elektricitet, herunder justeringsmålere: – Dele og tilbehør – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9029	Omdrejningstællere, produktionstællere, taxametre, kilometertællere, skridttællere o.lign.; hastighedsmålere og takometre, undtagen varer henhørende under pos. 9014 eller 9015; stroboskoper	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9030	Oscilloskoper, spektrumanalysatorer og andre instrumenter og apparater til måling og kontrollering af elektriske størrelser, undtagen målere henhørende under pos. 9028; instrumenter og apparater til måling eller påvisning af alfa-, beta- eller gammastråler, røntgenstråler, kosmiske stråler eller andre ioniserende stråler	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9031	Instrumenter, apparater og maskiner til måling eller kontrollering, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel; profilprojektionsapparater	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9032	Instrumenter og apparater til automatisk kontrollering eller regulering	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9033	Dele og tilbehør, ikke andetsteds tariferet i dette kapitel, til maskiner, apparater og instrumenter henhørende under kapitel 90	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 91	Ure og dele dertil, undtagen	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
9105	Andre ure	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9109	Andre urværker, komplette og samlede	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor værdien af alle anvendte materialer uden oprindelse ikke overstiger værdien af anvendte materialer med oprindelse	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9110	Komplette urværker, ikke samlede eller kun delvis samlede (værksæt); ukomplette urværker, samlede; råværker til urværker	Fremstilling: — ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik — hvor, inden for ovennævnte grænse, materialer henhørende under pos. 9114 kun anvendes op til en værdi af 10 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9111	Kasser til ure, samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik
9112	Urkasser og lignende kabinetter til andre varer under dette kapitel, samt dele dertil	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 30 % af produktets pris ab fabrik

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9113	Urremme, -kæder og – armbånd, samt dele dertil: – Af uædle metaller, også forgyldt eller forsølvet, eller af ædelmetaldublé – Andre varer	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
Kapitel 92	Musikinstrumenter; dele og tilbehør	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 40 % af produktets pris ab fabrik	
Kapitel 93	Våben og ammunition; dele og tilbehør dertil	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex Kapitel 94	Møbler; sengebunde, madrasser, dyner, puder o.lign.; lamper og belysnings- artikler, ikke andetsteds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer; præfabrikerede bygninger, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
ex 9401 og ex 9403	Møbler af metal med upolstret bomulds- betræk med en vægt på 300 g/m ² eller mindre	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt eller Fremstilling på basis af vævet stof af bomuld, der allerede er formtilvirket med henblik på anvendelse til varer henhørende under pos. 9401 eller 9403, forudsat at: — dets værdi ikke overstiger 25 % af den færdige vares pris ab fabrik — alle andre anvendte materialer har oprindelse og henhører under en anden position end pos. 9401 eller 9403	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 40 % af produktets pris ab fabrik
9405	Lamper og belysningsartikler (herunder projektører) og dele dertil, ikke andet- steds tariferet; lysskilte, navneplader med lys og lignende varer, med perman- ent monteret lyskilde, samt dele dertil, ikke andetsteds tariferet	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
9406	Præfabrikerede bygninger	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke over- stiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
ex Kapitel 95	Legetøj, spil og sportsartikler; medicinske og kirurgiske instrumenter og apparater; undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
9503	Andet legetøj; skalamodeller og lignende modeller til underholdnings- og legebrug, også bevægelige; puslespil af enhver art	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
ex 9506	Golfkøller og dele til golfkøller	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog må groft tilvirkede blokke til fremstilling af golfkøller anvendes	
ex Kapitel 96	Diverse, undtagen	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	
ex 9601 og ex 9602	Artikler af animalske, vegetabiliske eller mineralske udskæringsmaterialer	Fremstilling på basis af »tilvirkede« udskæringsmaterialer henhørende under samme position	
ex 9603	Koste og børster (undtagen riskoste o.lign. samt børster af mår- eller egerhår), gulvfejeapparater til brug i hånden (undtagen apparater med motor); malerpuder og malerruller; skræbere og svabere	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	
9605	Rejsesæt til toiletbrug, til syning eller til rengøring af fodtøj eller beklædningsgenstande	Hver artikel i sættet skal opfylde den regel, der gælder for den, såfremt den ikke indgik i sættet; dog må der medtages artikler uden oprindelse, forudsat at deres værdi ikke overstiger 15 % af sættes pris ab fabrik	
9606	Knapper, trykknapper, tryklåse o.lign. samt knapforme og andre dele til disse varer; knapemner	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris ab fabrik	

(1)	(2)	(3)	eller (4)
9608	Kuglepenne; filtpenne, fiberspidspenne o.lign.; fyldepenne, stylografer og andre penne; stencilpenne; pencils; penneskifter, blyantholdere o.lign.; dele (herunder hætter og clips) til disse varer, undtagen til varer henhørende under pos. 9609	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt. Dog kan penne og pennespidsen henhørende under samme position anvendes	
9612	Farvebånd med farve til skrivemaskiner, instrumenter o.lign., også på spoler eller i kassetter; stempelpuder, med eller uden farve, også i æsker	Fremstilling, ved hvilken: — alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt, og— — værdien af alle anvendte materialer ikke overstiger 50 % af produktets pris af fabrik	
ex 9613	Cigartændere, med piezoelektrisk tænding	Fremstilling, ved hvilken værdien af alle anvendte materialer henhørende under pos. 9613 ikke overstiger 30 % af produktets pris af fabrik	
ex 9614	Piber og pibehoveder	Fremstilling på basis af rå tilhuggede blokke	
Kapitel 97	Kunstværker, samlerobjekter og antikviteter	Fremstilling, ved hvilken alle anvendte materialer henhører under en anden position end det færdige produkt	

(1) Undtagelsen vedrørende majs af arten *Zea mays* gælder indtil den 31. december 2002

(2) De specifikke behandlinger er beskrevet i note 7.1 og 7.3.

(3) De specifikke behandlinger er beskrevet i note 7.2.

(4) Efter bestemmelse 3 til kapitel 32 drejer det sig om præparater, som anvendes til farvning af alle materialer eller som bestanddele til fremstilling af farvepræparater, forudsat at de ikke henhører under en anden position i kapitel 32.

(5) Ved »gruppe« forstår enhver anden del af positionen, som er adskilt fra resten af positionsteksten ved semikolon

(6) For varer, der består af materialer, som henhører under både pos. 3901 til 3906, på den ene side, og pos. 3907 til 3911, på den anden side, finder denne begrænsning kun anvendelse på den gruppe af materialer, der beregnet efter vægt er den fremherskende for den pågældende vare.

(7) Følgende bånd betragtes som særdeles transparente: bånd, hvis uklarhedsfaktor — målt efter ASTM-D 1003-16 med Gardeners nefelometer (uklarhedsfaktor) — er på under 2 %.

(8) Angående de særlige betingelser, der gælder for varer fremstillet af blandinger af tekstilmaterialer, se note 5

(9) Dette produkt anvendes kun til fremstilling af vævet stof af den art, der anvendes i papirmaskiner.

(10) Se note 6.

(11) Angående artikler af trikotage, ikke elastisk eller gummieret, fremstillet ved sammensyning eller samlet på anden måde af stykker, der er tilskåret eller direkte fremstillet, se note 6.

(12) SEMI — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

(13) Denne regel anvendes indtil den 31. december 2005.

*BILAG III***VARECERTIFIKAT EUR.1 OG ANMODNING OM VARECERTIFIKAT EUR.1**

1. Certifikatets format er 210 × 297 mm, idet en maksimal afvigelse på minus 5 mm og plus 8 mm i længden kan tillades. Der skal anvendes hvidt, træfrit, skriveskæft papir med en vægt på mindst 25 g pr. m². Det skal være forsynet med grønt guillocheret bundtryk, som gør al forfalskning ved hjælp af mekaniske eller kemiske midler synlig.
2. Parternes kompetente myndigheder kan forbeholde sig ret til selv at trykke formularerne eller overlade trykningen til trykkerier, som de har godkendt. Hver formular skal forsynes med trykkeriets navn og adresse eller et mærke, som gør det muligt at identificere trykkeriet. Desuden skal det forsynes med et påtrykt eller på anden måde anført løbenummer, der tjener til identifikation.

VARECERTIFIKAT

(¹) Anfør »styrtegods« eller antallet af vareenheder, såfremt varerne ikke er emballeret.

(²) Skal kun udfyldes, hvis udførselslandets eller -territoriets interne regler kræver det.

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes		
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (kan udelades)	2. Varecertifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem og (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)		
	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor produkterne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium	
6. Oplysninger vedrørende transporten (kan udelades)	7. Bemærkninger		
8. Løbenummer; kollienes mærke, nummer, antal og art (¹), varebeskrivelse		9. Brutto-masse (kg) eller andet mål (liter, m³, m.v.)	10. Fakturaer (kan udelades)
11. TOLDVÆSNETS PÅTEGNINGER Rigtig og bekræftet erklæring Udførselsdokument (²): Formular nr. Toldsted eller den kompetente offentlige myndigheds kontor: Udstedelsesland eller -territorium (Sted og dato) (Underskrift)		12. EKSPORTØRENS ERKLÆRING Jeg, undertegnede, erklærer, at de ovenfor anførte varer opfylder betingelserne for at opnå dette certifikat. (Sted og dato) (Underskrift)	

Stempel

13. ANMODNING OM UNDERSØGELSE:	14. RESULTAT AF UNDERSØGELSEN
	Undersøgelsen har vist, at dette certifikat (*) ☐ er udstedt af det angivne toldsted eller de angivne kompetente offentlige myndigheder, og at angivelserne i det er rigtige. ☐ ikke opfylder de stillede krav med hensyn til ægthed og rigtighed (se vedføjede bemærkninger)
Der anmodes herved om undersøgelse af dette certifikat med hensyn til ægtheden og rigtigheden (Sted og dato) Stempel (Underskrift)	 (Sted og dato) Stempel (Underskrift) (*) Sæt kryds ved det gældende.

BEMÆRKNINGER

1. Certifikatet må ikke indeholde raderinger eller overskrivninger. Ændringer skal foretages ved overstregning af de fejlagtige oplysninger, og i givet fald, ved tilføjelse af de ønskede oplysninger. Enhver således foretaget ændring skal bekræftes af den, der har udstedt certifikatet, og påtegnes af det udstedende lands eller territoriums toldmyndigheder eller kompetente offentlige myndigheder.
2. Alle poster i certifikatet skal anføres uden mellemrum mellem de enkelte poster, og foran hver post skal anføres et løbenummer. Umiddelbart under den sidste post trækkes en vandret afslutningsstreg. Ikke udfyldte felter skal ved overstregning gores uanvendelige for tilføjelser.
3. Varerne anføres med deres sædvanlige handelsbetegnelse og så udførligt, at de kan identificeres.

ANMODNING OM VARECERTIFIKAT

(¹) Anfør »styrtegods« eller antallet af vareenheder, såfremt varen ikke er emballeret.

1. Eksportør (navn, fuldstændig adresse, land)	EUR.1 Nr. A 000.000		
	Læs noterne på bagsiden, før certifikatet udfyldes		
	2. Varecertifikat til anvendelse i den præferentielle samhandel mellem og (angiv pågældende lande, landegrupper eller territorier)		
3. Modtager (navn, fuldstændig adresse, land) (kan udelades)	4. Land, landegruppe eller territorium, hvor produkterne har oprindelse	5. Bestemmelsesland, -landegruppe eller -territorium	
	7. Bemærkninger		
6. Oplysninger vedrørende transporten (kan udelades)			
8. Løbenummer; kollienes mærke, nummer, antal og art (¹), varebeskrivelse		9. Brutto-masse (kg) eller andet mål (liter, m ³ , m.v.)	10. Fakturaer (kan udelades)

EKSPORTØRENS ERKLÆRING

Undertegnede eksportør af de på omstående side beskrevne varer,

ERKLÆRER, at varerne opfylder de betingelser, der er fastsat for udstedelse af dette certifikat;

BESKRIVER de omstændigheder, der har gjort det muligt for varerne at opfylde disse betingelser:

.....
.....
.....

FREMLÆGGER følgende støttedokumenter ⁽¹⁾:

.....
.....
.....

FORPLIGTER MIG til på de kompetente myndigheders forlangende at fremlægge enhver yderligere dokumentation, som disse måtte finde nødvendig for udstedelse af dette certifikat samt til i påkommende tilfælde at indvilge i enhver undersøgelse ved de nævnte myndigheders foranstaltning af min bogføring og af fremstillingsforholdene for ovennævnte varer;

ANMODER om udstedelse af varecertifikat for disse varer.

.....
(Sted og dato)

.....
(Underskrift)

⁽¹⁾ For eksempel: indførselsdokumenter, varecertifikater, fakturaer, erklæringer fra producenten m.v.

BILAG IV

FAKTURAERKLÆRING

Fakturaerklæringen, hvis tekst er angivet i det følgende, udfærdiges i overensstemmelse med fodnoterne. Det er dog ikke nødvendigt at gengive fodnoterne.

Fransk

L'exportateur des produits couverts par le présent document [autorisation douanière n° ...⁽¹⁾] déclare que, sauf indication claire du contraire, ces produits ont l'origine préférentielle ...⁽²⁾.

Spansk

El exportador de los productos incluidos en el presente documento [autorización aduanera n° ...⁽¹⁾] declara que, salvo indicación en sentido contrario, estos productos gozan de un origen preferencial ...⁽²⁾.

Dansk

Eksportøren af varer, der er omfattet af nærværende dokument (toldmyndighedernes tilladelse nr. ...⁽¹⁾) erklærer, at varerne, medmindre andet tydeligt er angivet, har præferenceoprindelse i ...⁽²⁾.

Tysk

Der Ausführer (Ermächtigter Ausführer; Bewilligungsnr. ...⁽¹⁾) der Waren, auf die sich dieses Handelspapier bezieht, erklärt, dass diese Waren, soweit nichts anderes angegeben ist, präferenzbegünstigte Ursprungswaren ...⁽²⁾ sind.

Engelsk

The exporter of the products covered by this document (customs authorization No ...⁽¹⁾) declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of ...⁽²⁾ preferential origin.

Italiensk

L'esportatore delle merci contemplate nel presente documento [autorizzazione doganale n. ...⁽¹⁾] dichiara che, salvo indicazione contraria, le merci sono di origine preferenziale ...⁽²⁾.

Nederlandsk

De exporteur van de goederen waarop dit document van toepassing is (douanevergunning nr. ...⁽¹⁾), verklaart dat, behoudens uitdrukkelijke andersluidende vermelding, deze goederen van preferentiële ... oorsprong zijn⁽²⁾.

Portugisisk

O abaixo assinado, exportador dos produtos cobertos pelo presente documento [autorização aduaneira n.º ...⁽¹⁾], declara que, salvo expressamente indicado em contrário, estes produtos são de origem preferencial ...⁽²⁾.

Finsk

Tässä asiakirjassa mainittujen tuotteiden viejä (tullin lupa N:o ... ⁽¹⁾) ilmoittaa, että nämä tuotteet ovat, ellei toisin ole selvästi merkitty, etuuskohteluun oikeutettuja ... alkuperätuotteita ⁽²⁾.

Svensk

Exportören av de varor som omfattas av detta dokument (tullmyndighetens tillstånd nr. ... ⁽¹⁾) försäkrar att dessa varor, om inte annat tydligt markerats, har förmånsberättigande ... ursprung ⁽²⁾.

Græsk

Ο εξαγωγέας των προϊόντων που καλύπτονται από το παρόν έγγραφο [άδεια τελωνείου υπ' αριθ. ... ⁽¹⁾] δηλώνει ότι, εκτός εάν δηλώνεται σαφώς άλλως, τα προϊόντα αυτά είναι προτιμησησικής καταγωγής ... ⁽²⁾.

Kroatisk

Izvoznik proizvoda obuhvaćenih ovom ispravom (carinsko ovlaštenje br ... ⁽¹⁾), izjavljuje da su, osim ako je to drukčije izričito navedeno, ovi proizvodi ... ⁽²⁾ preferencijalno podrijetla.

..... ⁽³⁾
(Sted og dato)

..... ⁽⁴⁾
(Eksportørens underskrift; navnet på den person, der underskriver
erklæringen, skal desuden angives med tydelig skrift)

⁽¹⁾ Hvis fakturaerklæringen udfærdiges af en godkendt eksportør, skal nummeret på den godkendte eksportørs tilladelse anbringes i dette felt. Hvis fakturaerklæringen ikke udfærdiges af en godkendt eksportør, kan ordlyden i parentes udelades, eller eksportøren kan undlade at udfylde feltet.

⁽²⁾ Her anføres produkternes oprindelse. Hvis fakturaerklæringen helt eller delvis vedrører produkter med oprindelse i Ceuta og Melilla, skal eksportøren tydeligt angive dem ved hjælp af mærket »CM« i det dokument, hvorpå erklæringen udfærdiges.

⁽³⁾ Kan udelades, hvis de pågældende oplysninger findes i selve dokumentet.

⁽⁴⁾ Hvis det ikke er nødvendigt, at eksportøren skriver under, er han også fritaget for at angive sit navn.

PROTOKOL 5**om gensidig administrativ bistand i toldspørgsmål****Artikel 1****Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

- a) »toldlovgivning«: gældende bestemmelser på de kontraherende parter område for indførsel, udførsel og forsendelse af varer og henførsel heraf under en hvilken som helst told-procedure, herunder forbuds-, begrænsnings- og kontrolforanstaltninger
- b) »bistandssøgende myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en part til dette formål, og som modtager anmodningen om bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol
- c) »bistandssøgte myndighed«: en kompetent administrativ myndighed, som er udpeget af en part til dette formål, og som modtager anmodningen om bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol
- d) »personoplysninger«: alle oplysninger vedrørende en identificeret eller identificerbar enkeltperson
- e) »overtrædelse af toldlovgivningen«: enhver overtrædelse eller forsøg på overtrædelse af toldlovgivningen.

Artikel 2**Anvendelsesområde**

1. Inden for rammerne af deres kompetence yder parterne på den måde og på de betingelser, der er fastsat i denne protokol, hinanden bistand med henblik på at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, særlig ved at forebygge, undersøge og bekæmpe overtrædelser af denne lovgivning.

2. Bistand i toldspørgsmål i henhold til denne protokol ydes af enhver administrativ myndighed hos parterne, som er kompetent med hensyn til anvendelsen af denne protokol. Dette berører ikke bestemmelserne for gensidig bistand i strafferetlige anliggender. Det omfatter heller ikke oplysninger, der er indhentet ved anvendelse af beføjelser, som udøves på retsmyndighedens anmodning, medmindre de pågældende myndigheder er indforstået hermed.

3. Bistand til inddrivelse af told, afgifter eller bøder er ikke omfattet af denne protokol.

Artikel 3**Bistand efter anmodning**

1. På anmodning af den bistandssøgende myndighed meddeler den bistandssøgende myndighed denne alle sådanne oplysninger, som gør det muligt for den bistandssøgende myndighed at sikre, at toldlovgivningen anvendes korrekt, herunder fastslåede eller planlagte aktiviteter, som udgør eller vil kunne udgøre en overtrædelse af denne lovgivning.

2. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed oplyser den bistandssøgte myndighed,

a) hvorvidt varer, der udføres fra en af de kontraherende parter område, er blevet behørigt indført på den anden parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken told-procedure varerne er henført under;

b) hvorvidt varer, der indføres til en af de kontraherende parter område, er blevet behørigt udført fra den anden parts område, om fornødent med angivelse af, hvilken told-procedure varerne er henført under.

3. På anmodning fra den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed på basis af egen lovgivning de nødvendige foranstaltninger til at sikre, at der udøves særlig overvågning af:

a) fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de overtræder eller har overtrådt toldlovgivningen

b) steder, hvor lagre af varer er anbragt eller kan anbringes på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes til transaktioner, der udgør en overtrædelse af toldlovgivningen

c) varer, som er anbragt eller kan anbringes på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes til transaktioner, der udgør en overtrædelse af toldlovgivningen

d) transportmidler, der benyttes på en sådan måde, at der er rimelig grund til at antage, at de er bestemt til at anvendes til transaktioner, der udgør en overtrædelse af toldlovgivningen.

Artikel 4**Bistand uden forudgående anmodning**

De kontraherende parter yder, så vidt deres love og administrative bestemmelser tillader det, hinanden bistand på eget initiativ, hvis de skønner det nødvendigt for den korrekte anvendelse af toldlovgivningen, særlig når de kommer i besiddelse af oplysninger vedrørende:

- aktiviteter, som er eller synes at være transaktioner, der udgør en overtrædelse af toldlovgivningen, og som kan være af interesse for den anden part
- nye midler eller metoder, der er anvendt til at gennemføre sådanne transaktioner, som udgør en overtrædelse af toldlovgivningen
- varer, som vides at være genstand for en væsentlig overtrædelse af toldlovgivningen
- fysiske eller juridiske personer, om hvem der er rimelig grund til at antage, at de overtræder eller har overtrådt toldlovgivningen
- transportmidler, om hvilke der er rimelig grund til at antage, at de er blevet benyttet, benyttes eller kan benyttes i forbindelse med overtrædelse af toldlovgivningen.

Artikel 5

Fremsendelse/meddelelse

På anmodning af den bistandssøgende myndighed træffer den bistandssøgte myndighed i overensstemmelse med sin lovgivning og administrative bestemmelser alle nødvendige forholdsregler til

- at fremsende alle dokumenter, eller
- at meddele alle beslutninger,

der hidrører fra den bistandssøgende myndighed, og som falder ind under denne protokols anvendelsesområde, til en modtager, der er bosat eller etableret på den bistandssøgte myndigheds område.

Anmodninger om fremsendelse af dokumenter eller meddelelse af beslutninger fremsættes skriftligt på den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog.

Artikel 6

Bistandsanmodningernes form og indhold

1. Anmodninger i henhold til denne protokol fremsættes skriftligt. Den nødvendige dokumentation til efterkommelse af sådanne anmodninger skal vedlægges anmodningen. Om fornødent kan mundtlige anmodninger, når hastende omstændigheder kræver det, accepteres, men de skal straks bekræftes skriftligt.

2. Anmodninger i henhold til stk. 1 skal omfatte følgende oplysninger:

- a) den bistandssøgende myndighed
- b) den ønskede foranstaltning
- c) formål med og begrundelse for anmodningen

d) den relevante lovgivning eller de relevante administrative bestemmelser og andre retsinstrumenter

e) så nøjagtige og udtømmende oplysninger som muligt om de fysiske eller juridiske personer, der er målet for undersøgelserne

f) et sammendrag af alle relevante kendsgerninger og af allerede gennemførte undersøgelser.

3. Anmodningerne fremsættes på et af den bistandssøgte myndigheds officielle sprog eller på et for denne myndighed acceptabelt sprog. Dette krav gælder ikke dokumenter, som ledsager anmodninger i henhold til stk. 1.

4. Hvis anmodningen ikke opfylder ovennævnte formelle krav, kan den begæres korrigeret eller suppleret; der kan i mellemtiden beordres forsigtighedsforanstaltninger.

Artikel 7

Efterkommelse af anmodningerne

1. Med henblik på at imødekomme bistandsanmodningen skal den bistandssøgte myndighed inden for grænserne af sin kompetence og sine disponible ressourcer, som om den handlede på egne vegne eller på anmodning fra andre myndigheder hos samme part, meddele de oplysninger, den allerede er i besiddelse af, og foretage passende undersøgelser eller lade sådanne foretage. Denne bestemmelse finder anvendelse på alle andre myndigheder, til hvilke anmodningen er blevet overdraget af den bistandssøgte myndighed, når denne ikke er i stand til selv at handle.

2. Anmodninger om bistand efterkommes i overensstemmelse med den bistandssøgte parts love og administrative bestemmelser.

3. Behørigt bemyndigede tjenestemænd fra en part kan efter aftale med den anden part og på de af denne fastsatte betingelser hos den bistandssøgte myndighed eller en anden myndighed, som den bistandssøgte myndighed har ansvaret for, indhente sådanne oplysninger vedrørende aktiviteter, der udgør eller kan udgøre en overtrædelse af toldlovgivningen, som den bistandssøgende myndighed har brug for med henblik på anvendelsen af denne protokol.

4. Efter aftale med den anden kontraherende part og på de af denne fastsatte betingelser kan behørigt bemyndigede tjenestemænd fra en kontraherende part være til stede ved undersøgelser, der foretages på førstnævntes område.

Artikel 8

Form for meddelelse af oplysninger

1. Den bistandssøgte myndighed meddeler den bistandssøgende myndighed undersøgelsesresultaterne skriftligt sammen med de relevante dokumenter, bekræftede kopier af dokumenter og lignende.

2. Oplysningerne kan leveres i edb-format.

3. Der må kun anmodes om originaleksemplarer af sagsakter og dokumenter i tilfælde, hvor bekræftede kopier ikke er tilstrækkelige. Originaleksemplarerne skal returneres ved førstkommende lejlighed.

Artikel 9

Undtagelser fra pligten til at yde bistand

1. Bistand kan afslås eller gøres betinget af, at visse krav opfyldes, hvis en part skønner, at bistand i henhold til denne protokol

a) ville skade Kroatien eller en af medlemsstaterne, som er blevet anmodet om bistand i henhold til denne protokol, hvad angår deres suverænitet, eller

b) ville stride mod den offentlige orden, sikkerhed eller andre væsentlige interesser, særlig de i artikel 10, stk. 2, omhandlede, eller

c) krænker forretningshemmeligheder eller tavshedspligt.

2. Den bistandssøgte myndighed kan udsætte at yde bistand med den begrundelse, at denne vil forstyrre en igangværende undersøgelse, retsforfølgning eller proces. I et sådant tilfælde konsulterer den bistandssøgte myndighed den bistandssøgende myndighed for at fastslå, om der kan ydes bistand på de vilkår eller betingelser, som den bistandssøgte myndighed måtte kræve.

3. Når den bistandssøgende myndighed søger en bistand, som den ikke selv ville være i stand til at yde, hvis den blev anmodet derom, skal den gøre opmærksom herpå i sin anmodning. Det overlades derefter til den bistandssøgte myndighed at afgøre, hvorledes den vil reagere på en sådan anmodning.

4. I de i stk. 1 og 2 nævnte tilfælde meddeles den bistandssøgte myndigheds beslutning og begrundelse derfor straks til den bistandssøgende myndighed.

Artikel 10

Informationsudveksling og tavshedspligt

1. De oplysninger, der, i hvilken form det end sker, meddeles i medfør af denne protokol, er fortrolige eller må kun anvendes til tjenestebrug, afhængigt af hvilke regler der gælder hos hver af parterne. De er omfattet af tavshedspligt og beskyttes som tilsvarende oplysninger efter lovgivningen hos den kontraherende part, som modtager dem, og de tilsvarende bestemmelser, der gælder for Fællesskabets myndigheder.

2. Personoplysninger må kun sendes, hvis den part, der modtager dem, forpligter sig til at beskytte sådanne oplysninger på mindst samme måde som den, der gælder i det særlige tilfælde hos den part, der leverer oplysningerne. Parterne informerer med henblik herpå hinanden om deres gældende regler, herunder eventuelt også gældende lovgivning i Fællesskabets medlemsstater.

3. Anvendelse af oplysninger, der indhentes i medfør af denne protokol, i forbindelse med retssager og administrative procedurer vedrørende overtrædelse af toldlovgivningen, anses for at ske med henblik på denne protokol. Parter kan således i deres retsbøger, rapporter og vidneerklæringer og i retssager indbragt for domstolene som bevis anvende oplysninger, der er indhentet, og dokumenter, der er blevet fremlagt i overensstemmelse med bestemmelserne i denne protokol. Den kompetente myndighed, som meddelte oplysningerne eller gav adgang til dokumenterne, skal straks underrettes om, at oplysningerne anvendes til dette formål.

4. De modtagne oplysninger må kun anvendes til de i denne protokol fastsatte formål. Hvis en part ønsker at benytte sådanne oplysninger til andre formål, indhenter den forudgående skriftligt samtykke fra den myndighed, som har leveret oplysningerne. Det sker desuden med de begrænsninger, som denne myndighed fastsætter.

Artikel 11

Ekspert og vidner

En tjenestemand hos en bistandssøgt myndighed kan bemyndiges til inden for de i bemyndigelsen fastsatte grænser at møde som ekspert eller vidne i retssager eller administrative procedurer vedrørende spørgsmål omfattet af denne protokol og fremlægge sådanne genstande, dokumenter eller bekræftede kopier deraf, som måtte være nødvendige for retssagen eller den administrative procedure. I anmodningen om fremmøde skal det specifikt angives, for hvilken domstol eller administrativ myndighed tjenestemanden skal møde, og om hvilket spørgsmål og i hvilken egenskab tjenestemanden vil blive afhørt.

Artikel 12

Bistandsudgifter

Parter afstår fra alle krav på hinanden om refusion af udgifter som følge af anvendelsen af denne protokol, undtagen i givet fald udgifter til eksperter og vidner og til tolke og oversættere, som ikke henhører under offentlige myndigheder.

Artikel 13

Gennemførelse

1. Forvaltningen af denne protokol varetages af de centrale toldmyndigheder i Kroatien på den ene side og de kompetente tjenestegrene i Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber og eventuelt toldmyndighederne i medlemsstaterne på den anden side. De træffer afgørelse om alle praktiske foranstaltninger og arrangementer, der er nødvendige for protokollens anvendelse, og tager hensyn til reglerne særlig vedrørende databeskyttelse. De kan rette henstillinger til de kompetente organer om ændringer, som de skønner bør foretages i protokollen.

2. Parterne konsulterer hinanden og holder derefter hinanden underrettet om de detaljerede gennemførelsesregler, som vedtages i overensstemmelse med denne protokols bestemmelser.

*Artikel 14***Andre aftaler**

1. Under hensyntagen til Det Europæiske Fællesskabs og medlemsstaternes respektive kompetence gælder det, at protokollen:

- ikke må påvirke nogen af parternes forpligtelser i henhold til andre internationale aftaler eller konventioner
- anses for at supplere aftaler om gensidig bistand, som er eller måtte blive indgået mellem de enkelte medlemsstater og Kroatien, og
- ikke må berøre EF-bestemmelserne for meddelelse mellem Europa-Kommissionens kompetente tjenestegrene og

medlemsstaternes toldmyndigheder af oplysninger, der er indhentet i medfør af denne aftale, og som kunne være af interesse for Fællesskabet.

2. Uanset bestemmelserne i stk. 1 har bestemmelserne i denne protokol forrang frem for bestemmelserne i bilaterale aftaler, som er eller måtte blive indgået mellem de enkelte medlemsstater og Kroatien, for så vidt bestemmelserne i sidstnævnte er uforenelige med bestemmelserne i denne protokol.

3. Med hensyn til spørgsmål vedrørende denne protokols anvendelighed konsulterer parterne hinanden for at løse spørgsmålet inden for rammerne af det Stabiliserings- og Associeringsudvalgt, der er nedsat ved stabiliserings- og associeringsaftalens artikel 114.

PROTOKOL 6**om landtransport****Artikel 1****Formål**

Formålet med denne protokol er at fremme samarbejdet mellem parterne om landtransport, især transittrafik, og med henblik herpå at sikre en samordnet udvikling af transporten mellem og igennem de kontraherende parter områder ved hjælp af en fuldstændig og gensidig anvendelse af alle bestemmelserne i denne protokol.

Artikel 2**Anvendelsesområde**

1. Samarbejdet skal omfatte landtransport, især vej- og jernbanetransport samt kombineret transport og herunder den relevante infrastruktur.

2. I denne sammenhæng omfatter denne protokol navnlig:

— transportinfrastrukturen på den ene eller den anden parts område, i den udstrækning der er nødvendig for at realisere målet for denne protokol

— adgang til markedet for vejtransport på et gensidigt grundlag

— væsentlige lovgivningsmæssige og administrative støtteforanstaltninger, herunder handelsmæssige, afgiftsmæssige, sociale og tekniske foranstaltninger

— samarbejde om udvikling af et transportsystem, der imødekommer miljøhensynene

— regelmæssig udveksling af oplysninger om udviklingen i parternes transportpolitik, især med hensyn til transportinfrastruktur.

3. Vandvejstransport er omhandlet i de særlige bestemmelser i erklæringen i bilag II.

Artikel 3**Definitioner**

I denne protokol forstås ved:

a) »fællesskabstransittrafik«: en i Fællesskabet etableret transportvirksomheds transport af gods i transit gennem Kroatiens område i forbindelse med en transport med afgang- eller bestemmelsessted i en af Fællesskabets medlemsstater

b) »kroatisk transittrafik«: en i Kroatien etableret transportvirksomheds transport af gods i transit fra Kroatien gennem Fællesskabets område til et tredjeland eller af gods fra et tredjeland til Kroatien

c) »kombineret transport«: godstransport, hvor transporten på turens første og sidste strækning sker ad landevejen med lastbil, påhængsvogn, sættevogn med eller uden trækkende køretøj, veksellad eller container på 20 fod og derover og på den resterende strækning ad jernbane, indre vandveje eller søvejen, når denne strækning udgør over 100 km i lige linje, og transportens første eller sidste strækning tilbagelægges:

— mellem det punkt, hvor godset pålæses og den nærmeste jernbanepålæsningsterminal for den første transportstræknings vedkommende og mellem den nærmeste jernbaneaflesningsterminal og det punkt, hvor godset aflæses, for den sidste transportstræknings vedkommende, eller

— inden for en radius på 150 km i lige linje fra laste- eller lossehavnen.

INFRASTRUKTUR**Artikel 4****Almindelig bestemmelse**

De kontraherende parter er enige om at træffe indbyrdes samordnede foranstaltninger for at udbygge en multimodal transportinfrastruktur som et uundværligt middel til at løse de problemer, som godstransporten gennem Kroatien berøres af, især på de paneuropæiske korridorer V, VII, og X og det adriatisk-joniske paneuropæiske transportområde, der danner forbindelse til korridor VIII.

Artikel 5**Planlægning**

Udviklingen af et multimodalt regionalt transportnet på kroatisk område, som dækker Kroatiens og den sydøsteuropæiske regions behov og omfatter hovedveje og jernbaneruter, indre vandveje, flod- og kanalhavne, havne, lufthavne og andre relevante dele af nettet, er af særlig interesse for Fællesskabet og Kroatien. Dette net skal være forbundet til de regionale, trans- eller paneuropæiske net i nabolandene og være interoperabelt med Fællesskabets transeuropæiske transportnet. De respektive projekter og prioriteter vil blive vurderet i overensstemmelse med de metoder, der anvendes inden for rammerne af vurderingen af transportinfrastrukturbehovene (TINA), under hensyntagen til TINA-resultaterne i nabolandene. På grundlag af resultaterne af denne vurdering skulle der kunne foretages en identificering af transportprioriteter med henblik på allokeringen af Kroatiens egne ressourcer og eventuel samfinansiering fra Fællesskabets side til projekter i dette net.

*Artikel 6***Finansielle aspekter**

1. Fællesskabet bidrager i overensstemmelse med aftalens artikel 107 finansielt til de nødvendige infrastrukturarbejder, der er omhandlet i artikel 5. Dette finansielle bidrag kan antage form af lån fra Den Europæiske Investeringsbank og enhver anden form for finansiering, hvorved der kan skaffes yderligere midler.

2. Til fremskyndelsen af arbejderne vil Kommissionen desuden så vidt muligt anspore anvendelsen af supplerende midler, såsom visse medlemsstaters investeringer på bilateral basis eller offentlige eller private midler.

JERNBANE OG KOMBINERET TRANSPORT*Artikel 7***Almindelig bestemmelse**

Parterne træffer de indbyrdes samordnede foranstaltninger, der kræves for at udvikle og fremme jernbane- og kombineret transport som et middel til at sikre, at en stor del af deres bilaterale transport og transittransport igennem Kroatien fremover afvikles under mere miljøvenlige forhold.

*Artikel 8***Særlige aspekter af infrastrukturproblematikken**

Som led i moderniseringen af de kroatisk jernbaner udføres de nødvendige arbejder for så vidt angår tilpasningen til kombineret transport, navnlig med hensyn til udbygning eller etablering af terminaler, tunnelprofiler og kapacitet, hvilket kræver omfattende investeringer.

*Artikel 9***Støtteforanstaltninger**

Parterne træffer alle nødvendige foranstaltninger for at fremme udbygningen af kombineret transport.

Formålet med sådanne foranstaltninger skal være:

- at tilskynde brugerne og afsenderne til at benytte kombineret transport
- at gøre kombineret transport konkurrencedygtig i forhold til vejtransport, bl.a. ved finansiell støtte fra Fællesskabet eller Kroatien inden for rammerne af deres respektive lovgivning
- at stimulere brugen af kombineret transport på lange strækninger og navnlig fremme brugen af veksellad, containere og uledsaget transport i almindelighed

— at øge den kombinerede transports pålidelighed og nedbringe transporttiden i forbindelse hermed:

- at øge hyppigheden af transportrejser i overensstemmelse med afsenderens og brugernes behov
- at mindske ventetiden i terminalerne og derved øge produktiviteten
- på hensigtsmæssig vis at fjerne alle hindringer på tilkørselsruterne for at lette adgangen til den kombinerede transport
- i nødvendigt omfang at harmonisere det specialiserede materiels vægt, dimensioner og andre tekniske kendetegn, navnlig for at sikre den nødvendige kompatibilitet med tunnelprofilerne, og træffe koordinerede foranstaltninger vedrørende bestilling og indsættelse af materiel i forhold til trafikens størrelse, og
- generelt at træffe alle hensigtsmæssige foranstaltninger.

*Artikel 10***Jernbanernes rolle**

Inden for rammerne af henholdsvis staternes og jernbanernes beføjelser anbefaler parterne for såvel personbefordringens som godstransportens vedkommende deres jernbaner:

- at styrke samarbejdet på alle bestående bilaterale og multilaterale samarbejdsområder samt i de internationale jernbaneorganisationer, især for så vidt angår en højnelse af transporttjenesteydelsernes kvalitet
- i fællesskab at søge etableret et organisationssystem for jernbanerne, som fremmer vejtransportens overførsel til skinner, især for transittrafikens vedkommende, på grundlag af en redelig konkurrence og under hensyntagen til brugernes frie valg
- at forberede Kroatiens deltagelse i det transeuropæiske fragtnet som fastlagt i Fællesskabets regelværk vedrørende udvikling af jernbaner.

VEJTRANSPORT*Artikel 11***Almindelige bestemmelser**

1. For så vidt angår den gensidige adgang til transportmarkederne, er parterne enige om i den første fase, og med forbehold af stk. 2, at bevare alle bestående rettigheder, der hidrører fra bilaterale aftaler eller andre bilaterale internationale instrumenter, der er indgået aftale om mellem hver enkelt medlemsstat i Fællesskabet og Kroatien, eller som i mangel af sådanne aftaler eller instrumenter hidrører fra den faktiske situation i 1991.

Indtil der indgås en aftale mellem Fællesskabet og Kroatien om adgang til vejtransportmarkedet som omhandlet i artikel 12 og om vægtafgift som omhandlet i artikel 13, stk. 2, samarbejder Kroatien med Fællesskabets medlemsstater om ændring af deres bilaterale aftaler for at tilpasse disse til denne protokol.

2. Parterne er hermed enige om at give Fællesskabets transittrafik uindskrænket adgang gennem Kroatien og Kroatiens transittrafik uindskrænket adgang gennem Fællesskabet med virkning fra den dato, hvor denne aftale træder i kraft.

3. Som undtagelse fra stk. 2 gælder følgende bestemmelser for Kroatiens transittrafik gennem Østrig:

a) indtil den 31. december 2002 opretholdes der for Kroatiens transittrafik en ordning svarende til den, der gjaldt inden for rammerne af den bilaterale aftale mellem Østrig og Kroatien, undertegnet den 6. juni 1995. Senest den 30. juni 2002 undersøger parterne, hvorledes ordningen mellem Østrig og Kroatien fungerer med hensyn til princippet om ikke-forskelsbehandling, som anvendes på tunge fragtkøretøjer fra Det Europæiske Fællesskab og sådanne køretøjer fra Kroatien i transittrafikken gennem Østrig. Der skal træffes hensigtsmæssige foranstaltninger til om fornødent at sikre en effektiv ikke-forskelsbehandling

b) med virkning fra den 1. januar 2003 anvendes der indtil den 31. december 2003 en ordning med økopunkter svarende til den, der er omhandlet i artikel 11 i protokol nr. 9 til akten vedrørende Østrigs tiltrædelse af Den Europæiske Union. Beregningsmetoden og de detaljerede regler og procedurer for forvaltningen af og kontrollen med økopunkterne vedtages i god tid ved hjælp af en brevveksling mellem de kontraherende parter, som skal være på linje med bestemmelserne i artikel 11 og 14 i ovennævnte protokol nr. 9.

4. Hvis Fællesskabets vejtransportvirksomheders transittrafik som følge af de i stk. 2 indrømmede rettigheder øges i en sådan grad, at den forvolder eller truer med at forvolde alvorlig skade på vejinfrastrukturen og/eller den glidende afvikling af trafikken på de i artikel 5 nævnte hovedforbindelser, og hvis der under tilsvarende omstændigheder opstår problemer på Fællesskabets område i nærheden af Kroatiens grænser, forelægges sagen for Stabiliserings- og Associeringsrådet i overensstemmelse med aftalens artikel 113. Parterne kan foreslå de ekstraordinære midlertidige ikke-diskriminerende foranstaltninger, der måtte være nødvendige for at begrænse eller afbøde en sådan skade.

5. Hvis Det Europæiske Fællesskab fastlægger regler med henblik på at nedbringe forurening fra tunge fragtkøretøjer, der er indregistreret i Den Europæiske Union, finder tilsvarende regler anvendelse for tunge fragtkøretøjer, der er indregistreret i Kroatien, og som ønsker at køre gennem Fællesskabets område. Stabiliserings- og Associeringsrådet træffer afgørelse om de nødvendige retningslinjer.

6. Parterne afholder sig fra alle ensidige foranstaltninger, som indebærer forskelsbehandling mellem Fællesskabets og Kroatiens transportvirksomheder eller køretøjer. Hver kontraherende part træffer alle nødvendige foranstaltninger for at lette vejtransporten til eller igennem den anden kontraherende parts område.

Artikel 12

Markedsadgang

Parterne lægger særlig vægt på at samarbejde for med udgangspunkt i deres interne bestemmelser at finde frem til:

- foranstaltninger, der vil kunne fremme udviklingen af et transportsystem, der imødekommer de kontraherende parters behov, og som dels er forenelig med etableringen af Fællesskabets indre marked og gennemførelsen af den fælles transportpolitik og dels tager hensyn til Kroatiens økonomiske politik og transportpolitik, og
- det endelige system til en fremtidig regulering af forbindelserne mellem de kontraherende parter på vejtransportområdet på grundlag af princippet om gensidighed.

Artikel 13

Vægtafgifter, vejafgifter og andre gebyrer

1. Parterne erkender, at de vægtafgifter, vejafgifter og andre gebyrer, der pålægges køretøjer, hverken på den ene eller den anden side må indebære en forskelsbehandling.

2. Parterne indleder forhandlinger med henblik på snarest muligt at nå frem til en aftale om vejafgifter på grundlag af de regler, Fællesskabet har vedtaget på dette område. Formålet med en sådan aftale skal navnlig være at sikre en fri trafikstrøm over grænserne, gradvis at afskaffe forskellene mellem parternes vejafgiftssystemer og at fjerne de konkurrencefordrejende faktorer, der følger af sådanne forskelle.

3. Indtil de i stk. 2 nævnte forhandlinger er afsluttet, fjerner parterne forskelsbehandling mellem transportvirksomheder fra Fællesskabet eller Kroatien, når der opkræves afgifter eller gebyrer i forbindelse med kørsel med og/eller besiddelse af tunge fragtkøretøjer, samt afgifter eller gebyrer, der opkræves for transporttransaktioner inden for parternes område. Kroatien forpligter sig til efter anmodning at meddele Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber størrelsesordenen af de skatter, afgifter og andre gebyrer, det anvender, samt metoden for beregning heraf.

4. Indtil de i stk. 2 og artikel 12 nævnte aftaler er indgået, skal enhver ændring, der efter denne aftales ikrafttræden foreslås foretaget af de skatter, afgifter eller andre gebyrer, der pålægges fællesskabstrafikken i transit gennem Kroatien, eller af ordningen for opkrævning heraf, underkastes en forudgående konsultationsprocedure.

Artikel 14

Vægt og dimensioner

1. Kroatien erkender, at køretøjer, der opfylder Fællesskabets standarder for vægt og dimensioner, frit og uden begrænsninger på dette område kan benytte de i artikel 5 omhandlede ruter. I seks måneder efter denne aftales ikrafttræden kan køretøjer, der ikke opfylder Kroatiens bestående normer, pålægges et særligt, ikke-diskriminerende gebyr, som modsvarer den skade, der forvoldes af det ekstra akseltryk.

2. Kroatien bestræber sig på inden udgangen af det femte år efter denne aftales ikrafttræden at harmonisere sine bestående forskrifter og standarder for vejbygning med Fællesskabets gældende lovgivning og gør en større indsats for at forbedre de eksisterende ruter, der er omhandlet i artikel 5, i overensstemmelse med disse nye forskrifter og standarder inden for den fastsatte tid, i det omfang landets finansielle muligheder tillader det.

Artikel 15

Miljø

1. For at beskytte miljøet træffer parterne foranstaltninger til at indføre standarder for udstødningsgasser og røgpartikler og for støjniveauet for tunge fragtkøretøjer, der sikrer et højt beskyttelsesniveau.

2. For at kunne give erhvervslivet klare oplysninger og stimulere det til en koordinering af forskning, programmering og produktion bør nationale undtagelsesbestemmelser undgås på dette område.

Køretøjer, der opfylder de i kraft af internationale aftaler indførte standarder på miljøområdet, kan køre i parternes områder uden yderligere begrænsninger.

3. I forbindelse med gennemførelsen af nye standarder samarbejder parterne om at nå de ovenfor anførte mål.

Artikel 16

Sociale aspekter

1. Kroatien harmoniserer sine bestemmelser vedrørende uddannelse af vejtransportpersonalet, især personale, der transporterer farligt gods, med EF-standarderne.

2. Som kontraherende part i den europæiske overenskomst om arbejde, der udføres af det kørende personale i international vejtransport, (AETR) vil Kroatien og Fællesskabet i videst muligt omfang koordinere deres politikker vedrørende køretid, pauser og hviletid for førere og besætninger i forbindelse med den fremtidige udvikling af sociallovgivningen på dette område.

3. Parterne samarbejder om gennemførelsen og håndhævelsen af sociallovgivningen på transportområdet.

4. Parterne sørger for ækvivalens med hensyn til deres respektive bestemmelser om adgang til erhvervet inden for vejtransport med henblik på gensidig anerkendelse.

Artikel 17

Bestemmelser vedrørende trafikken

1. Parterne udveksler deres erfaringer og bestræber sig for at harmonisere deres lovgivning med henblik på at sikre en mere glidende trafik i de trafikintensive perioder (weekender, helligdage, turistsæson).

2. Generelt fremmer parterne indførelsen og udbygningen af samt samarbejdet i forbindelse med et informationssystem for vejtrafikken.

3. De bestræber sig på at harmonisere deres lovgivning om transport af letfordærlige varer, levende dyr og farligt gods.

4. Parterne bestræber sig ligeledes på at harmonisere den tekniske bistand, der skal ydes førerne, udbredelsen af de nødvendige oplysninger om trafikken og andre oplysninger til gavn for turismen samt oplysninger om nødhjælp, herunder transport af sårede.

FORENKLING AF FORMALITETERNE

Artikel 18

Forenkling af formaliteterne

1. Parterne er enige om at forenkle formaliteterne i forbindelse med godsstrømmen for så vidt angår al bilateral transport og transport i transit ad jernbane og vej.

2. Parterne er enige om at indlede forhandlinger med henblik på indgåelse af en aftale om lempelse af kontrol og formaliteter i forbindelse med godstransport.

3. Parterne er enige om, at de, i det omfang det er nødvendigt, sammen søger at fremme vedtagelsen af yderligere forenklingsforanstaltninger.

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 19

Udvidelse af anvendelsesområdet

Hvis en af parterne som følge af de erfaringer, der er indhøstet under gennemførelsen af denne protokol, konkluderer, at andre foranstaltninger, der ikke falder ind under denne protokols anvendelsesområde, vil være af interesse for en samordnet europæisk transportpolitik og navnlig vil kunne bidrage til at løse transittrafikproblemet, forelægger denne part forslag herom for den anden part.

*Artikel 20***Gennemførelse**

1. Samarbejdet mellem parterne skal gennemføres inden for rammerne af et særligt underudvalg, der nedsættes i overensstemmelse med aftalens artikel 115.
2. Dette underudvalg skal navnlig
 - a) udarbejde planer for samarbejde inden for jernbanetransport, kombineret transport, transportforskning og miljø
 - b) undersøge gennemførelsen af de i henhold til denne protokol truffne afgørelser og anbefale Stabiliserings- og Associeringsudvalget hensigtsmæssige løsninger på de problemer, der måtte opstå

- c) to år efter aftalens ikrafttræden foretage en vurdering af situationen for så vidt angår forbedring af infrastruktur og følgerne af fri transit
- d) koordinere tilsyn, udarbejdelse af prognoser og andet statistisk arbejde vedrørende den internationale transport, herunder navnlig transittrafikken.

*Artikel 21***Bilag**

Bilagene udgør en integrerende del af denne protokol.

BILAG I

FÆLLES ERKLÆRING

1. Fællesskabet og Kroatien noterer sig, at de niveauer for emissioner i form af udstødning og støj, der i øjeblikket tillades i Fællesskabet i forbindelse med godkendelse af tunge erhvervskøretøjer, fra den 1. januar 2001 ⁽¹⁾ er følgende:

Grænseværdier målt efter *European Steady Cycle Test (ESC)* og *European Load Response Test (ELR)*:

		Masse af carbonmonoxid	Masse af carbonhydrider	Masse af nitrogenoxider	Masse af partikler	Røg
		(CO) g/kWh	(HC) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) g/kWh	m ⁻¹
Række A	Euro III	2,1	0,66	5,0	0,10 0,13 (a)	0,8

(a) For motorer med slagvolumen under 0,75 dm³ pr. cylinder og hastighed ved mærkeeffekten på over 3 000 min⁻¹.

Grænseværdier målt efter *European Transient Cycle (ETC)*:

		Masse af carbonmonoxid	Masse af hydrocarboner, bortset fra methan	Masse af methan	Masse af nitrogenoxider	Masse af partikler
		(CO) g/kWh	(carbonhydrid, der ikke er methan) g/kWh	(CH ₄) (b) g/kWh	(NO _x) g/kWh	(PT) (c) g/kWh
Række A	Euro III	5,45	0,78	1,6	5,0	0,16 0,21 (a)

(a) For motorer med slagvolumen under 0,75 dm³ pr. cylinder og hastighed ved mærkeeffekten på over 3 000 min⁻¹.

(b) Kun for naturgasmotorer.

(c) Gælder ikke for gasdrevne motorer.

2. Fællesskabet og Kroatien skal i fremtiden bestræbe sig på at nedbringe emissionerne fra motorkøretøjer ved at anvende den mest avancerede teknologi for kontrol af emissioner fra køretøjer samt bedre motorbrændstofs-kvalitet.

⁽¹⁾ Direktiv 1999/96/EF af 13. december 1999, EFT L 44 af 16.2.2000, s. 1.

BILAG II

ERKLÆRING VEDRØRENDE ARTIKEL 2

Kroatien har udtrykt interesse for snarest muligt at indlede forhandlinger om et fremtidigt samarbejde om vandvejs-transport.

Fællesskabet har omhyggeligt noteret sig den af Kroatien udtrykte interesse.